Atti del Consiglio municipale

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la presente

C O N C L U S I O N E

I

Viene approvata la Relazione sulla realizzazione del Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj- Rovigno".

Klasa/Classe: 024-03/24-01/9
Ur.broj/Num.prot: 2163-08-01/1-24-7
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidnete
del Consiglio municipale
Emil Nimčević,m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 32 del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/18 e 2/21), il presidente del Consiglio municipale presenta la

R E L A Z I O N E
sulla realizzazione del Programma di lavoro
del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023

Il Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2023 è stato adottato alla seduta tenutasi il 15 marzo 2023.

In base al Programma di lavoro, nel corso di questo periodo il Consiglio municipale avrebbe dovuto disaminare un totale di 71 punti all'ordine del giorno. In 6 sedute di lavoro regolari e in 1 seduta straordinaria, il Consiglio municipale ha disaminato ed approvato 61 punti all'ordine del giorno del Programma per il 2023, mentre sono stati adottati 60 punti aggiuntivi che sono scaturiti dalla necessità di disciplinare determinate questioni concernenti l'autogoverno della città.

I punti che erano previsti nel Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2023 e per i quali non è stato avviato il procedimento di dibattito e approvazione erano complessivamente 10.

Dal Programma di lavoro per il 2023 è stato esaminato e approvato quanto segue:

1. Relazione sulla realizzazione del Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022,
2. Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023,
3. Delibera sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2023 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
4. Relazione in merito al lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel periodo luglio - dicembre del 2022,
5. Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022,
6. Delibera sull'emanazione del PAU Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno,
7. Relazione sull'attività della società commerciale Rubini s.r.l. nel 2022,
8. Andamento patrimoniale,
9. Relazione sul lavoro del prestatore del servizio di raccolta di rifiuti comunali misti e rifiuti comunali biodegradabili nel 2022,
10. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno,
11. Informazione sul Programma di lavoro della Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l. Rovigno,
12. Delibera di modifica ed integrazione alla Delibera sull'ordine comunale,
13. Delibera sulla regolamentazione della circolazione in via Ljudevit Gaj a Rovinj-Rovigno,
14. Delibera sulla regolamentazione della circolazione in via Vjekoslav Spinčić a Rovinj-Rovigno,
15. Programma dei fabbisogni pubblici nel settore culturale nel 2023,
16. Analisi della situazione del sistema della protezione civile sul territorio della città di Rovinj-Rovigno nel 2022 e il Piano annuale di sviluppo del sistema della protezione civile sul territorio della Città per il 2023,
17. Piano e programma delle attività della «Valbruna sport» s.r.l. per il 2023,
18. Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio,
19. Delibera sul piano, il programma e le modalità di informazione della popolazione in merito ai rischi di incendio,
20. Delibera sull'indizione delle elezioni per il Consiglio del Comitato locale di Villa di Rovigno,
21. Modifica alla Delibera sullo stemma, sulla bandiera, sul gonfalone e sul nome della Città di Rovinj-Rovigno,

22. Modifica alla Delibera sui premi, le onorificenze e i riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno,
23. Relazione annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022,
24. Delibera sull'adozione di Studi e strategie di sviluppo dell'infrastruttura verde della Città di Rovinj-Rovigno,
25. Andamento patrimoniale,
26. Delibera sul trasporto di passeggeri con il trenino turistico-stradale nella città di Rovinj-Rovigno,
27. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. per il 2022,
28. Informazione in merito al Programma di lavoro della "Depurazione acque" s.r.l. per il 2022,
29. Delibera sull'assegnazione delle concessioni per il trasporto di linea comunale dei passeggeri,
30. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti e la gestione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2022,
31. Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022,
32. Relazione sulla realizzazione del Programma di consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2022,
33. Informazione sulla situazione della sicurezza sul territorio della Stazione di polizia di Rovinj-Rovigno nel 2022,
34. Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022,
35. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno,
36. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno,
37. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno,
38. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno,
39. Relazione sul lavoro svolto dalla "Valbruna sport" s.r.l. nel 2022,
40. Modifiche ed integrazioni alla Delibera sull'assistenza sociale,
41. Relazione in merito al lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel periodo gennaio-giugno 2023,
42. Delibera sui premi, le onorificenze e i riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno,
43. Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024,
44. Relazione semestrale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023,
45. Andamento patrimoniale,
46. Bozza di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 e le proiezioni per il 2025 e il 2026 in prima lettura,
47. Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 e le proiezioni per il 2025 e il 2026 in prima lettura,
48. Delibera sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024,
49. Relazione sul lavoro "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria" dal 1995 al 2022,
50. Andamento patrimoniale,
51. Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori per l'anno 2024,
52. Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024,
53. Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024,
54. Programma sul consumo dei mezzi del contributo forestale per il 2024,
55. Piano a medio termine (triennale) di assegnazione delle concessioni per il periodo dal 2024 al 2026,
56. Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia e nido "Neven" per l'anno pedagogico 2023/24,
57. Relazione sulla realizzazione del Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia e nido "Neven" per l'anno pedagogico 2023/24,
58. Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2023/2024,
59. Relazione sulla realizzazione del Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2023/24,
60. Delibera di modifica e integrazione alla Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno,
61. Delibera sulla stesura delle quarte modifiche ed integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno.

<u>Sono stati esaminati e approvati i seguenti punti che non erano compresi nel Programma di lavoro:</u>

1. Delibera sui coefficienti e sulla base per il calcolo dello stipendio del sindaco e del vicesindaco che espletano il proprio incarico professionalmente, sui rimborsi per le spese materiali nonché gli altri diritti dei funzionari cittadini,
2. Conclusione sull'accettazione dell'Accordo sul cofinanziamento dell'obbligo di prestito per l'adattamento e l'attrezzamento del Reparto di riabilitazione pediatrica dell'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno,
3. Conclusione sulla costituzione dei diritti di costruzione a favore della società commerciale RUBINI s.r.l. Rovinj-Rovigno sul territorio della zona imprenditoriale Gripole-Spinè,
4. Delibera sull'integrazione della segnaletica stradale nella città di Rovinj-Rovigno, via Prima brigata istriana,
5. Delibera di nomina della Commissione per l'affitto dei terreni agricoli di proprietà della Repubblica di Croazia sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
6. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il IV trimestre (ottobre-dicembre) del 2022,
7. Conclusione sulla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche ed integrazioni allo Statuto della Scuola elementare italiana - Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno,

8. Delibera sulla concessione del benestare alla proposta di Modifiche ed integrazioni allo Statuto del Centro diurno per la riabilitazione Veruda – Pola,
9. Conclusione sulla proposta di nomina di medici ovvero di altri operatori sanitari che accertino il decesso, l'ora e la causa del decesso delle persone decedute al di fuori dell'istituzione sanitaria sul territorio della Regione Istriana,
10. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti per la gestione dei rifiuti comunali della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022,
11. Conclusione sull'accettazione della donazione di immobili in (com)proprietà della Repubblica di Croazia per le necessità di costruire il poligono di tiro Turnina/La Torre a Rovinj-Rovigno,
12. Delibera sull'assegnazione della concessione per lo svolgimento dell'attività comunale di trasporto di linea dei passeggeri sulla LINEA N. 1 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
13. Delibera sull'assegnazione della concessione per lo svolgimento dell'attività comunale di trasporto di linea dei passeggeri sulla LINEA N. 2 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
14. Delibera sull'assegnazione della concessione per lo svolgimento dell'attività comunale di trasporto di linea dei passeggeri sulla LINEA N. 3 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
15. Delibera sull'assegnazione della concessione per lo svolgimento dell'attività comunale di trasporto di linea dei passeggeri sulla LINEA N. 4 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
16. Delibera sulla ripartizione dei risultati per il 2022,
17. Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulla regolazione del traffico nel centro della Città di Rovinj-Rovigno,
18. Delibera di integrazione alla Delibera sull'organizzazione, le modalità di tariffazione e il controllo del posteggio nei parcheggi pubblici aperti e chiusi della Città di Rovinj-Rovigno,
19. Relazione sull'attività dell'istituzione "Casa della batana - Kuća o batani" Rovinj-Rovigno per il 2022,
20. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2023,
21. Conclusione sulla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche ed integrazioni allo Statuto del giardino d'infanzia-Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno,
22. Modifiche ed integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia italiano-Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno,
23. Conclusione sulla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulla I Integrazione al Regolamento sull'ordinamento interno del Giardino d'infanzia-Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno,
24. Conclusione sulla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulla II Integrazione al Regolamento sull'ordinamento interno del Giardino d'infanzia-Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno,
25. Conclusione sulla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulle II Modifiche ed integrazioni al Regolamento sull'ordinamento interno del Giardino d'infanzia italiano-Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno,
26. Conclusione sull'assegnazione dei vani a Rovigno, in via Riva V. Nazor 12 in utilizzo alla Regione Istriana
27. Conclusione sulla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche ed integrazioni allo Statuto della Scuola elementare italiana-Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" Rovinj-Rovigno,
28. Esonero e nomina del/della presidente del Comitato per l'istruzione, l'istruzione prescolare, la scuola e la cultura,
29. Delibera sulla nomina dei membri del Comitato di controllo della Società commerciale Valbruna sport s.r.l. Rovinj-Rovigno,
30. Prime modifiche ed integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023 e le proiezioni per il 2024 e il 2025,
31. Prime modifiche ed integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023,
32. Prime modifiche ed integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023,
33. Delibera sulla concessione del consenso alla società commerciale Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno per l'indebitamento presso la Banca di credito istriana Umago s.p.a.,
34. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il II trimestre (aprile-giugno) del 2023,
35. Delibera sull'assegnazione dello spazio del Centro multimediale ad utilizzo dell'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno,
36. Conclusione sulla non accettazione della richiesta della Repubblica di Croazia, rappresentata dall'Avvocatura regionale di Stato a Pula-Pola, per la risoluzione pacifica della controversia per il risarcimento dei danni,
37. Conclusione sull'assegnazione dello spazio a Rovigno all'indirizzo P. Bobbichio 1, ad utilizzo dell'Ispettorato di Stato,
38. Decreto sulla nomina del direttore della Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno,
39. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il III trimestre (luglio-settembre) del 2023,
40. Seconde modifiche ed integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023,
41. Seconde modifiche ed integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023,

42. Delibera sulla costituzione del Consiglio per la tutela dei consumatori – utenti dei servizi pubblici sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
43. Delibera sull'inclusione della Città di Rovinj-Rovigno nel Programma di attuazione per la costruzione degli appartamenti conformemente al Programma di edificazione abitativa socialmente stimolata – POS,
44. Delibera di modifica alla Delibera sull'affitto del vano d'affari,
45. Delibera di modifica alla Delibera sull'assegnazione dello spazio di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ad utilizzo delle associazioni,
46. Delibera sull'ammontare delle aliquote fiscali dell'imposta annuale sul reddito sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
47. Delibera sulla fondazione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno,
48. Delibera sulla nomina della Commissione per la presa in possesso da parte dei locatari dei terreni agricoli di proprietà della Repubblica di Croazia sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
49. Delibera sulla concessione del consenso alla società commerciale Servizio comunale s.r.l. per servizi comunali Rovinj-Rovigno per l'indebitamento presso la Banca di credito istriana Umago s.p.a.,
50. Esonero e nomina nell'organo di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno (Comitato per i vigili del fuoco e la protezione civile),
51. Esonero e nomina nell'organo di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno (Comitato per l'assetto territoriale, la tutela dell'ambiente e lo sviluppo sostenibile),
52. Seconde modifiche ed integrazioni al Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023 e le proiezioni per il 2024 e il 2025,
53. Terze modifiche ed integrazioni al Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2023,
54. Delibera sulle imposte cittadine,
55. Delibera sull'ordine sul demanio marittimo,
56. Delibera di modifica della quota nell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
57. Secondo annesso all'Accordo sulla fondazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
58. Delibera sulla scelta dell'offerta più vantaggiosa per l'affitto del terreno agricolo di proprietà della Repubblica di Croazia sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
59. Consenso alla proroga alla Delibera sull'esercizio congiunto delle attività di guardia comunale,
60. Delibera sull'ammontare dell'imposta forfettaria per le attività di affitto e alloggio nel turismo.

Alla qualità del lavoro del Consiglio municipale hanno contribuito i comitati e le commissioni che hanno svolto i loro obblighi e compiti in conformità con il Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, e che nel corso del 2023 hanno tenuto un totale di 40 sedute.

Dieci punti previsti nel Programma di lavoro del Consiglio municipale per il 2023 non sono stati oggetto di discussione e decisione, ovvero:

1. Delibera sull'emanazione del PAU Stanga est,
2. Relazione sullo stato della sicurezza antincendio e sullo stato di attuazione del Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio,
3. Delibera sull'emanazione delle II MI al PAU della zona turistica Valalta,
4. Modifiche ed integrazioni alla Delibera sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edificazione abitativa socialmente stimolata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno,
5. Delibera sull'emanazione delle VI MI al PATC di Rovinj-Rovigno,
6. Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno 2019-2023,
7. Programma di lavoro della Società commerciale Rubini s.r.l. per il 2024,
8. Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulle attività comunali,
9. Piano d'azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024,
10. Stima del rischio d'incendio per la città di Rovinj-Rovigno.

I suddetti atti generali non sono stati inviati dai servizi al Consiglio municipale per la disamina e l'adozione per i seguenti motivi:

<u>1. Delibera sull'emanazione del Piano d'assetto urbanistico Stanga est a Rovinj-Rovigno</u>

La Delibera sull'emanazione del Piano d'assetto urbanistico di Stanga est è stata emanata nel corso della seduta del Consiglio municipale del 27 luglio 2021. La proposta di Piano d'assetto urbanistico è stata sottoposta alla discussione pubblica dall'11 novembre al 10 dicembre 2022. Dato che la proposta di piano è stata modificata a causa delle osservazioni accettate e parzialmente accettate, per cui la nuova soluzione non è conforme ai principi del programma di cui alla Delibera sulla stesura e la stessa incide sui rapporti di proprietà, conformemente alla Legge sulla pianificazione territoriale, è stato necessario modificare ed integrare la Delibera sulla stesura e sottoporre nuovamente il Piano alla discussione pubblica.

Per le necessità della nuova Delibera sulla stesura, è stato necessario modificare anche il Programma per la stesura del PAU Stanga est, cosa che è stata fatta con la Conclusione del sindaco del 9 ottobre 2023. Prima dell'emanazione della Delibera sulla stesura, la Legge sulla protezione ambientale prescrive che debba essere ottenuto il parere da parte dell'organo amministrativo competente per la protezione dell'ambiente nella regione. Il 7 dicembre 2023 è pervenuto il suddetto parere in cui si precisa che non è necessario effettuare una valutazione sulla necessità della stima strategica o di una stima strategica.

L'emanazione della Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulla stesura del Piano d'assetto urbanistico Stanga est è prevista nel primo semestre del 2024.

2. Relazione sullo stato della protezione antincendio e sullo stato di attuazione del Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio

Dato che il Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio è stato adottato per l'anno 2023, si prevede che la stesura della Relazione sarà realizzata all'inizio del 2024.

3. Delibera sull'emanazione delle II MI al Piano d'assetto urbanistico della zona turistica Valalta

La Delibera di stesura delle II Modifiche ed integrazioni al PAU della zona turistica Valalta è stata emanata nel corso della seduta del Consiglio municipale del 25 maggio 2022. Secondo la richiesta del Ministero della cultura e dei media, rispettivamente della Sovrintendenza alle antichità di Pola, per la stesura di un elaborato di conservazione per le aree archeologiche di Monmagior e Monarni, ovvero l'esecuzione di una ricerca archeologica sondaggistica o sistematica, la cui preparazione della stessa è stata ordinata dall'investitore. Sono in corso i lavori di ricerca archeologica in queste due località. Solo dopo aver ricevuto i risultati della ricerca sarà possibile proseguire con la procedura di stesura del PAU, cioè condurre una discussione pubblica e tutte le altre azioni prescritte dalla Legge sulla pianificazione territoriale.

4. Modifiche ed integrazioni alla Delibera sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edificazione abitativa socialmente stimolata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno

In occasione dell'indizione e all'attuazione del concorso per l'acquisto di appartamenti nell'ambito del Programma di edificazione abitativa socialmente stimolata, per tutto il 2023, è stato necessario realizzare una serie di azioni e convocare una serie di sedute della Commissione, poiché la procedura di assegnazione degli appartamenti rimanenti è stato significativamente prolungato.

Alla luce di quanto sopra, non è stato opportuno modificare la Delibera in oggetto, bensì si è ritenuto che prima della pubblicazione del nuovo concorso, venga emanata una nuova Delibera sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edificazione abitativa socialmente stimolata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno.

5. Delibera di emanazione delle VI Modifiche ed integrazioni al PATC Rovinj-Rovigno

La Delibera sulla stesura delle VI Modifiche ed integrazioni al PATC è stata emanata nel corso della seduta del Consiglio municipale del 26 ottobre 2022. Poiché uno degli obiettivi della stesura delle MI al PATC è l'incorporazione degli elementi dello Studio e le Strategie di sviluppo delle infrastrutture verdi, adottati durante la seduta del Consiglio municipale del 18 ottobre 2023, prima dell'emanazione della presente Delibera, non è stato possibile predisporre una proposta di piano da sottoporre alla discussione pubblica. Nel prossimo periodo è prevista la discussione pubblica sulla proposta di piano.

Inoltre, le modifiche degli atti legislativi e statutari, entrate in vigore nel 2023, hanno avuto un impatto anche sulla dinamica di elaborazione delle proposte di modifica e integrazione del piano territoriale.

6. Relazione sullo stato del territorio della Città di Rovinj-Rovigno 2019-2023

Nei mesi di settembre e ottobre 2023 è stata effettuata la procedura di appalto semplice, a seguito del quale è stato stipulato con l'appaltatore selezionato URBING s.r.l. di Zagabria il Contratto sulla stesura della Relazione sullo stato del territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2019-2023. Di conseguenza, sono state redatte delle richieste e sono stati ottenuti i dati aggiornati da tutti gli organi della pubblica amministrazione competenti, i quali dati sono stati integrati anche nella bozza di proposta di Relazione. Nel dicembre 2023, il redattore professionale ha presentato la bozza di proposta di Relazione per la disamina e l'approvazione. La Relazione è in preparazione per l'ultima fase, ovvero l'adozione dell'elaborato nel corso della prima seduta di lavoro del Consiglio municipale, prevista per il primo trimestre del 2024.

7. Programma di lavoro della società commerciale Rubini s.r.l. per il 2024

Programma di lavoro della società commerciale è stato ricevuto per il lavoro all'interno del servizio il 30 novembre 2023, consegnato per la traduzione il 5 dicembre 2023 e sarà discusso nel corso della prima seduta di lavoro del Consiglio municipale nel 2024.

8. Delibera sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sulle attività comunali

La bozza dell'atto è in corso di stesura e sarà completata nell'anno in corso quando verranno definite le modalità e determinate le ulteriori attività comunali, il tutto affinché in futuro il Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale si esprima esclusivamente con definite attività comunali in conformità con la raccomandazione della revisione.

9. Piano d'azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno

Parallelamente alla stesura del Bilancio per il 2024, è stato avviato il processo di elaborazione del Piano, per il quale è stato necessario condurre una consultazione con il pubblico della durata di 30 giorni, motivo per cui non è stato possibile inviare prima il documento per la disamina e l'adozione da parte del Consiglio municipale nel 2023.

10. Stima del rischio di incendio per la Città di Rovinj-Rovigno

Il documento è stato redatto e, conformemente alla procedura di legge, è stato inviato al Ministero degli affari interni per la previa approvazione, che non è stata ancora ricevuta, motivo per cui non è stato possibile inviare il suddetto documento al Consiglio municipale.

Klasa/Classe: 024-03/24-01/9
Ur.broj/Numprot: 2163-08-01/1-24-4
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 31 del Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato il

PROGRAMMA DI LAVORO
del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024

Al fine di realizzare i propri compiti ed incentivare efficacemente lo sviluppo della città quale unità di autogoverno locale, il Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno prescrive l'obbligo di emanare il Programma di lavoro del Consiglio municipale per l'anno solare.

Il programma di lavoro del Consiglio municipale si fonda sulla previsione e sulla stima della mole dei lavori e dei compiti che scaturiscono dalla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale), da altre leggi speciali, dallo Statuto della Città di Rovinj- Rovigno, dalle delibere e da altri atti generali.

GENNAIO – MARZO

1. Relazione sulla realizzazione del Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il presidente del Consiglio municipale
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

2. Proposta di Programma di lavoro del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024
Proponente: il presidente del Consiglio municipale
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

3. Proposta di Delibera sulla ripartizione dei mezzi nel 2024 per l'attività regolare dei partiti politici nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco, Settore amministrativo per il bilancio, le finanze e la riscossione di introiti.

4. Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo luglio-dicembre 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco, tutti i settori amministrativi

5. Relazione sul lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il Consiglio dei giovani
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

6. Invito pubblico a presentare i candidati per il Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: i soggetti ai sensi della Legge sui consigli dei giovani
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

7. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il IV trimestre (ottobre-dicembre) del 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

8. Relazione sullo stato nello spazio della Città di Rovinj-Rovigno 2019-2022
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

9. Delibera sulle modifiche ed integrazioni alla Delibera sulla stesura del PAU Stanga Est a Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

10. Relazione sulla gestione della società commerciale Rubini s.r.l. per il 2023
Proponente: il direttore della società commerciale
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

11. Programma di lavoro della società commerciale Rubini s.r.l. per il 2024
Proponente: il direttore della società commerciale
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

12. Piano di gestione del demanio marittimo sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2024-2028
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

13. Delibera sulle condizioni, i criteri e il procedimento per l'accertamento della lista prioritaria per l'acquisto di appartamenti secondo il Programma di edificazione abitativa socialmente stimolata sul territorio della città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

14. Relazione sul lavoro svolto dal prestatore del servizio di raccolta di rifiuti comunali misti e biodegradabili nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Servizio comunale s.r.l. Rovigno

15. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Servizio comunale s.r.l. Rovigno

16. Informazione sul Programma di lavoro della Depurazione acque Rovinj-Rovigno, s.r.l. Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l. Rovigno

17. Proposta di Delibera sulla seconda integrazione alla Delibera sulle strade non classificate
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

18. Programma dei fabbisogni pubblici nel campo della cultura nel 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

19. Analisi dello stato del sistema di protezione civile sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Comunità dei vigili del fuoco della Regione Istriana, Servizio della protezione civile, Settore amministrativo per gli affari sociali

20. Proposta di Piano e programma di lavoro della società Valbruna sport s.r.l. per il 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Valbruna sport s.r.l.

21. Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio per il 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

22. Relazione sullo stato della tutela dagli incendi e sullo stato d'attuazione del Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

23. Stima del rischio di incendio e di esplosioni tecnologiche nella Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

24.Piano della tutela antincendio della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

APRILE – GIUGNO

25. Delibera sulle proposte di nomina dei giudici popolari del Tribunale regionale
Proponente: i soggetti conformemente alla Legge sui tribunali
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

26. Proposta di Relazione annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

27. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

28. Andamento patrimoniale
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

29. Delibera di modifica ed integrazione alla Delibera sul contributo comunale
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

30. Informazione sul Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Servizio comunale s.r.l.

31. Informazione sul Programma di lavoro della Depurazione acque Rovinj-Rovigno, s.r.l. per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l.

32. Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

33. Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

34. Relazione sulla realizzazione del Programma sul consumo dei mezzi del contributo forestale per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

35. Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulle attività comunali
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

36. Informazione sullo stato della sicurezza sul territorio della Stazione di polizia di Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Stazione di polizia di Rovinj-Rovigno

37. Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno

38. Relazione sul lavoro svolto dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno

39. Relazione sul lavoro svolto dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno

40. Relazione sul lavoro svolto dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Museo della Città di Rovinj-Rovigno

41. Relazione sul lavoro svolto dall'istituzione "Casa della batana - Kuća o batani" Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: l'istituzione "Casa della batana - Kuća o batani" Rovinj-Rovigno

42. Relazione sul lavoro svolto dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno

43. Relazione sul lavoro svolto dalla società Valbruna sport s.r.l. nel 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Valbruna sport s.r.l.

44. Modifiche ed integrazioni alla Delibera sui criteri per l'assegnazione dei sussidi in denaro per gli alunni e gli studenti della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

45. Modifiche ed integrazioni alla Delibera sui criteri per l'assegnazione dei sussidi in denaro per gli studenti meno abbienti della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

46. Delibera sulle modalità di ottenimento della priorità nell'iscrizione dei bambini negli asili della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

47. Informazione sulla preparazione della stagione turistica
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei

LUGLIO – SETTEMBRE

48. Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo gennaio-giugno 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco, tutti i settori amministrativi dell'amministrazione municipale

49. Delibera sull'assegnazione delle onorificenze, dei premi e dei riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno
Proponente: il Comitato per l'assegnazione dei premi e dei riconoscimenti
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

50. Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025
Proponente: il Consiglio dei giovani
Titolare dell'elaborazione professionale: Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco

51. Proposta di relazione semestrale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

52. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il II trimestre (aprile-giugno) del 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

53. Delibera sull'emanazione delle II MI al PAU della zona turistica Valalta
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

54. Delibera sull'emanazione del PAU Stanga est
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

55. Andamento patrimoniale
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

OTTOBRE – DICEMBRE

56. Proposta di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025 e le proiezioni per il 2026 e il 2027 in prima lettura
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

57. Proposta definitiva di Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025 e le proiezioni per il 2026 e il 2027 in seconda lettura
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

58. Proposta di Delibera sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

59. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il II trimestre (luglio-settembre) del 2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti

60. Relazione sul lavoro svolto dal "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria" dal 1995 al 2023
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria

61. Delibera di stesura del PAU Laste a Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

62. Delibera sull'emanazione delle VI MI al PATC di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

63. Delibera sull'emanazione delle IV MI al PUG di Rovinj-Rovigno
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti

64. Programma di lavoro della società commerciale Rubini s.r.l. per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

65. Andamento patrimoniale
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici

66. Delibera sul divieto provvisorio di esecuzione dei lavori nel 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

67. Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

68. Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

69. Programma sul consumo dei mezzi del contributo forestale per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia

70. Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia e nido "Neven" per l'anno pedagogico 2024/25
Proponente: il sindaco

Titolare dell'elaborazione professionale: Giardino d'infanzia e nido "Neven"

71. Relazione sulla realizzazione del piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia e nido "Neven" per l'anno pedagogico 2023/2024
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Giardino d'infanzia e nido "Neven"

72. Piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2024/2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Giardino d'infanzia italiano "Naridola"

73. Relazione sulla realizzazione del piano e programma di lavoro annuale del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" per l'anno pedagogico 2023/24
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Giardino d'infanzia italiano "Naridola"

74. Piano di azione in caso di calamità naturali nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

75. Piano annuale di sviluppo del sistema della protezione civile sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2025
Proponente: il sindaco
Titolare dell'elaborazione professionale: Settore amministrativo per gli affari sociali

Oltre ai suddetti atti, il Consiglio municipale esaminerà ed emanerà anche altri atti generali e particolari basati sulle prescrizioni che verranno emanate dal Sabor croato e dal Governo della Repubblica di Croazia.

Klasa/Classe: 024-03/24-01/6
Ur.broj/Numprot: 2163-8-01/1-24-1
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 13 marzo 2024 ha emanato la seguente

C O N C L U S I O N E

I

Viene approvata la Relazione in merito al lavoro svolto dal sindaco e dall'amministrazione municipale della Città di Rovinj-Rovigno nel periodo luglio – dicembre 2023.

II

La presente Conclusione verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 024-03/24-01/07
Ur.broj/Numprot: 2163-8-02/1-24-4
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 35b della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20) e dell'articolo 71 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno presenta al Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno la presente

Relazione in merito al lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel secondo semestre del 2023

Oltre ai progetti correnti più piccoli e più grandi coordinati con la professione e con i capisettore dei competenti settori amministrativi dell'amministrazione cittadina, nella seconda metà del 2023, sono stati realizzati lavori e incarichi lavorativi derivanti da leggi e prescrizioni, documenti strategici di ordine superiore e da progetti pianificati per il periodo di mandato.

Per la prima volta la Città di Rovinj-Rovigno ha ospitato l'Assemblea generale dell'Associazione delle città gemellate dell'Unione Europea - The Douzelage, nella quale rappresenta la Repubblica di Croazia dal 2016. Alla fine di settembre l'evento ha riunito circa 300 partecipanti, rappresentanti di tutti i 26 paesi europei e del Regno Unito e, ovviamente, della nostra città. Il tema dell'assemblea di quest'anno era la politica di conservazione della tradizione e del patrimonio storico-culturale in tutta l'Unione Europea e nel Regno Unito.

Nel periodo di rendicontazione si sono tenute 5 conferenze stampa tematiche, e secondo l'interesse espresso dai giornalisti dei quotidiani e dei media elettronici, sono state effettuate uscite nei cantieri aperti allo scopo di registrare servizi e reportage. Per una maggiore trasparenza dell'attività dell'Amministrazione cittadina, delle istituzioni e delle imprese, nonché per la presentazione di nuovi progetti e programmi, sono proseguite le regolari presenze sulle emittenti radiofoniche e televisive locali. Sono stati emessi in totale 22 comunicati stampa per i media, 144 pubblicazioni, si è risposto a 6 richieste della stampa e sono stati inviati 6 inviti ai media.

Ai sensi della Legge sul diritto di accesso alle informazioni, è consentito e garantito l'esercizio del diritto di accesso alle informazioni, garantito anche dalla Costituzione, nonché il riutilizzo delle informazioni per le persone fisiche e giuridiche. Nel periodo di riferimento sono pervenute e sono state risolte complessivamente sette richieste di accesso alle informazioni.

Nel corso del periodo in esame si sono svolti 12 ricevimenti, è stata organizzata la consona celebrazione delle festività nazionali e di date significative e si è partecipato a tutte le commemorazioni importanti. Sono stati organizzati con successo i ricchi programmi della Giornata della Città a settembre e il programma "Advent - L'Avvento" a dicembre, inoltre sono stati organizzati con successo gli eventi tradizionali come il Festival Baromus, il Festival estivo, il programma del cinema estivo, le mostre presso la galleria "Batana" e altri.

Tutte le attività nel campo della pianificazione del bilancio, del monitoraggio e della rendicontazione, del calcolo e della riscossione dei contributi comunali, il pagamento dei compensi e l'erogazione degli stipendi nonché del pagamento delle bollette, si sono svolte regolarmente.

Nel periodo dal 1° luglio 2023 fino al 31 dicembre 2023 sono state effettuate le seguenti riscossioni delle entrate

1. Sono stati realizzati 1.626.754,98 euro derivanti dalle imposte comunali e dalle imposte per la gestione delle risorse idriche, di cui 1.623.951,14 euro senza interessi. Inoltre sono stati addebitati 2.803,84 euro di interessi. Nel periodo in esame sono stati riscossi complessivamente 510.348,82 euro per la tariffa per la gestione delle acque che la Città di Rovinj-Rovigno gestisce dal 2020, di cui 520.540,23 euro sono stati versati alle Acque croate. Sono stati emanati 23 decreti di pignoramento, sono stati consegnati 180 avvertimenti ai debitori dell'imposta comunale, mentre sono stati emanati 29 decreti esecutivi e 240 avvertimenti ai debitori dell'imposta per la gestione delle acque;
2. Sono stati realizzati 760.464,44 euro di entrate derivanti dal contributo comunale, di cui 754.170,35 euro interessi esclusi. Sono stati addebitati anche gli interessi per un importo di 6.294,09 euro. Nel periodo di rendicontazione è stato recapitato 1 pignoramento e 5 avvertimenti ai debitori;
3. Sono stati realizzati 813.989,24 euro di entrate derivanti dall'imposta sull'utilizzo delle aree pubbliche di cui 810.783,40 euro interessi esclusi. Sono stati riscossi anche gli interessi per un importo di 3.205,84 euro. Nel periodo di rendicontazione sono stati redatti 2 decreti di pignoramento e sono stati recapitati 119 avvertimenti ai debitori;
4. Sono stati riscossi 60.408,59 euro derivanti dalla tassa sui monumenti per un importo di 60.232,11 euro interessi esclusi e sono stati riscossi gli interessi per un importo di 176,48 euro. Nel corso del periodo di rendicontazione è stato redatto 1 decreto di pignoramento e sono stati recapitati 45 avvertimenti ai debitori;
5. 277,20 euro derivanti dalla tassa per il mantenimento degli edifici costruiti abusivamente sul territorio;
6. Sono stati realizzati complessivamente 704.163,49 euro (IVA esclusa) di entrate derivanti dall'affitto dei vani d'affari;
7. 6.171,10 euro di entrate derivanti dall'affitto di appartamenti, garage e magazzini;
8. 5.284,62 euro di entrate derivanti dalla vendita di appartamenti sui quali esiste il diritto di abitazione;
9. 48.845,35 euro derivanti dall'imposta sulle case di villeggiatura, di cui 48.569,54 euro IVA esclusa. Sono stati riscossi gli interessi per un importo di 275,81 euro. Nel periodo di rendicontazione ai contribuenti dell'imposta sulle case di villeggiatura sono stati recapitati complessivamente 36 decreti per il 2023, e sono stati redatti 36 decreti di pignoramento;

10. È stato realizzato un importo di 671.491,61 euro derivante dall'imposta sul consumo, di cui 670.678,48 euro interessi esclusi. Sono stati addebitati anche gli interessi per un importo di 813,13 euro. Nel corso del periodo di rendicontazione sono stati redatti 9 decreti di pignoramento;
11. È stato realizzato un importo di 72,23 euro derivante dall'imposta societaria o nominativo, di cui 70,15 euro interessi esclusi. Sono stati addebitati anche gli interessi per un importo di 2,08 euro.

Nell'ambito dell'economia e dei Fondi UE, conformemente al Programma di credito degli imprenditori ed artigiani, la possibilità di sovvenzionamento degli interessi è stata usufruita da 8 soggetti imprenditoriali (4 aziende e 4 artigiani). Nella seconda metà dell'anno 35 soggetti imprenditoriali hanno usufruito delle condizioni di prestito favorevoli del programma "Imprenditore Regione Istriana", dal quale la Città di Rovinj-Rovigno sovvenziona gli interessi al tasso dell'1%.

Nell'ambito del progetto di Ampliamento e ricostruzione dell'edificio della sezione periferica dell'asilo di Mondelaco, è stato firmato un Contratto con l'appaltatore dei lavori per un importo di 4.345.335,68 euro. Il progetto è stato cofinanziato nell'ambito del Piano nazionale di ripresa e resilienza 2021-2026 (PNRR) per un importo di 649.810,87 euro.

Nell'ambito del progetto "Rovinj-Rovigno DIRECT", per il quale la Città di Rovinj-Rovigno e il Fondo per la protezione dell'ambiente e l'efficienza energetica (FZOEU) hanno firmato un contratto del valore di 57.757,65 euro di mezzi a fondo perduto, a fine dicembre è stato stipulato un Contratto con il prestatore del servizio del valore di 111.875,00 euro. Obiettivo del progetto è l'ottimizzazione e la digitalizzazione dei servizi e dei processi della pubblica amministrazione attraverso l'implementazione della piattaforma digitale della Città.

Nel mese di luglio è stato presentato all'Invito pubblico del Fondo per la protezione dell'ambiente e l'efficienza energetica (FZOEU) il progetto per il cofinanziamento diretto dell'attuazione delle misure di adattamento ai cambiamenti climatici. Alla fine di novembre è stato firmato con il FZOEU un Contratto di cofinanziamento del progetto per un importo di 337.737,06 euro.

Nel mese di settembre la Città di Rovinj-Rovigno, in qualità di partner, ha partecipato alla candidatura del progetto "LIFE Best Clima". L'obiettivo del progetto è aiutare le città e i comuni costieri ad adattarsi meglio ai cambiamenti climatici. Il valore complessivo del progetto è di 3.772.337,43 euro. I costi del progetto per la Città di Rovinj-Rovigno ammontano a 179.961,16 euro, di cui 107.976,70 euro (60%) sono cofinanziati dal programma LIFE dell'UE.

Nel corso del secondo semestre è stato svolto un intenso lavoro sulla preparazione dei progetti per l'ampliamento della Scuola elementare Juraj Dobrila, che si intende candidare all'Invito pubblico "Costruzione, ricostruzione e attrezzatura delle scuole elementari per le esigenze del lavoro a turno unico e scuola a tempo pieno" (rif. num.: NPOO C3.1.R1 -I2.01).

Nell'ambito della realizzazione del progetto "I Curti" è stato effettuato un appalto ed è stato appaltato un servizio per la realizzazione della documentazione progettuale per un importo di 5.000,00 euro. L'obiettivo del progetto è quello di realizzare un progetto di massima e un progetto realizzativo per la segnaletica dei nomi e dei toponimi delle vie e degli edifici culturali di particolare importanza presenti nel nucleo storico-culturale della città, dopodiché inizierà la seconda fase con la creazione della segnaletica dei toponimi.

Nel mese di dicembre, per quanto riguarda l'Invito pubblico del Ministero del turismo e dello sport alla manifestazione dell'interesse per il cofinanziamento della costruzione, rinnovo, manutenzione, attrezzamento e ricostruzione degli edifici sportivi nel 2024, è stata candidata la prima parte del progetto "Riqualificazione e attrezzamento della palestra sportiva Valbruna". Il valore del progetto candidato ammonta a 286.385,00 euro.

Nella seconda metà dell'anno è stata inoltre realizzata la documentazione progettuale per un vano d'affari di coworking all'interno dell'ex stazione ferroviaria.

Nell'ambito della pianificazione territoriale e la tutela dell'ambiente nel periodo di riferimento sono stati presentati complessivamente 288 casi di cui 222 casi sono stati risolti, ovvero il 77,08%. A questi vanno aggiunti 296 casi trasferiti dai periodi di riferimento precedenti, di cui 64 risolti nel II semestre del 2023, il che significherebbe che sono stati presentati complessivamente 584 casi, di cui complessivamente sono stati risolti 286 casi, pari al 48,97%.

Nel secondo semestre del 2023:

- È stata redatta la bozza di Proposta di VI Modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno;
- È stato avviato il procedimento di stesura delle IV Modifiche ed integrazioni al Piano urbanistico generale della Città;
- È stato completato il procedimento di stesura ed emanazione del Piano d'assetto urbanistico di Lacosercio ovest;
- È stata redatta la bozza di proposta di Modifiche ed integrazioni al Programma per la stesura del PAU Stanga est;
- Sono in corso i sondaggi o le ricerche archeologiche sistematiche con lo scopo di creare uno Studio archeologico e ottenere il parere del Dipartimento di conservazione di Pola per la Bozza di proposta di II modifiche ed integrazioni al PAU della ZT Valalta;
- È stato adottato lo Studio e la Strategia per lo sviluppo delle infrastrutture verdi per il periodo 2022-2030;
- È stato rilasciato il permesso di costruire per l'intervento nell'area del Monumento commemorativo dedicato ai difensori croati della Guerra patria presso Piazzale del Laco, il permesso di costruire per la sistemazione dell'area più ampia di Piazzale del Laco e i progetti di attuazione con le stime dei costi sono pervenuti per la revisione e l'approvazione;
- È stata redatta la bozza di proposta di Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno 2019-2023.

Nel corso del II semestre del 2023, la Sezione per il rilascio degli atti ha risolto complessivamente 610 casi, dei 1942 casi ricevuti, ovvero il 31,41%.

Nel periodo di riferimento, è stato pubblicato un concorso per la vendita di immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno, sono state vendute due particelle edificabili in via Stanga, una parte della particella edificabile per le esigenze di completamento in via Riccardo Daveggia, una parte della particella edificabile per le esigenze di completamento in via Valsavia e in via Juraj Dobrila.

Conformemente al Piano annuale di gestione del demanio marittimo sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023 e la 1° e 2° integrazione al Piano annuale di gestione del demanio marittimo sul territorio della Città, è stata risolta la maggior parte delle richieste per l'assegnazione delle concessioni nelle località determinate dal suddetto Piano annuale e dalle sue integrazioni.

Ai sensi dell'articolo 39 della Legge sul demanio marittimo e sui porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 83/23), è stata effettuata una procedura di consultazione pubblica in merito alla Proposta di Piano sulla gestione del demanio marittimo nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2024-2028.

È stato pubblicato un concorso per la costituzione del diritto di costruzione ovvero affitto su 4 (quattro) immobili di proprietà della Città sul territorio della Zona imprenditoriale "Gripole-Spinè".

Sono stati stipulati diversi contratti per la costituzione dei diritti di servitù sugli immobili cittadini al fine della costruzione di infrastrutture comunali (Acquedotto Istriano s.r.l., Depurazione acque s.r.l., ecc.). Sono stati condotti diversi procedimenti riguardanti la gestione dei vani d'affari e sono stati risolti diversi casi riguardanti la gestione degli appartamenti. Sono stati stipulati gli Annessi all'Accordo sull'utilizzo delle particelle d'orto cittadine, con i quali è stato prorogato l'utilizzo delle particelle d'orto per un periodo di quattro anni, ed è stato pubblicato un nuovo invito pubblico con il quale sono state assegnate altre quattro particelle d'orto.

In termini di attività di costruzione, i progetti più significativi che sono stati avviati sono:

- la ricostruzione di una parte di Piazza maresciallo Tito e delle piazze circostanti per parte delle fasi 1 e 3,
- la ricostruzione del sagrato della chiesa di Sant'Eufemia - 4° fase,
- la costruzione della pista ciclabile verso il V.T. "Monsena - Borik",
- la ricostruzione di una parte di via Centener-Tartini – 3° fase,
- la ristrutturazione della chiesa di San Pelagio,
- la ricostruzione e il rinnovo energetico dell'edificio principale del giardino d'infanzia "Neven",
- la ristrutturazione del pianoterra del teatro "Antonio Gandusio",
- l'esecuzione dei lavori di ricostruzione della sala della "Casa della cultura" a Villa di Rovigno – ristrutturazione del pavimento,
- i lavori di ampliamento e ricostruzione del giardino d'infanzia a Mondelaco,
- la ristrutturazione di una parte del terrazzo dell'edificio principale del giardino d'infanzia "Neven",
- la ricostruzione dell'edificio di destinazione d'uso pubblico e sociale "Centro giovani – Dino Škrapić".

Nel periodo di rendicontazione la guardia comunale ha rilasciato 63 permessi per l'utilizzo dell'area pubblica ai fini della realizzazione di lavori edili e di scavi su aree pubbliche. Sono stati rilasciati continuamente ordini di lavoro ai servizi pubblici e alle aziende (HEP, HT, Acquedotto istriano s.r.l., Plinara s.r.l., Servizio comunale s.r.l., Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l.) nonché alle persone fisiche e giuridiche, il tutto allo scopo di sistemare la città e correggere le mancanze osservate.

Nel periodo di rendicontazione, ai sensi della propria autorità e in caso di violazione delle disposizioni della Delibera sull'ordine comunale e delle altre prescrizioni, la guardia comunale ha emesso 122 avvertimenti e 317 multe/ammende per reati minori. Sono stati registrati 16 casi di costruzione per cui si sospettava ragionevolmente che i lavori fossero eseguiti senza l'adeguato permesso di costruire. Tutti i casi sono stati notificati al competente Ispettorato edilizio e, a seconda delle necessità, all'Ispettorato per la tutela dei beni culturali.

Sono stati visitati regolarmente i parchi giochi per bambini (21), sono stati effettuati sopralluoghi e ispezioni mensili. In 9 casi si è intervenuto sulla base delle segnalazioni dei cittadini.

Nel periodo in esame la guardia stradale ha emesso 490 notifiche di violazioni commesse e 220 avvertimenti di violazioni commesse. Nei punti della rotatoria presso Riva Giordano Paliaga, all'incrocio tra via dell'Istria/circonvallazione fratelli Lorenzetto e presso Piazzale del Laco è stato installato un sistema di monitoraggio del traffico tramite videosorveglianza, in modo tale che la polizia stradale possa vedere la situazione del traffico in questi luoghi in ogni momento.

Nell'ambito delle attività sociali sono stati realizzati e continuati diversi progetti all'interno delle istituzioni prescolari. La colonia estiva per bambini si è svolta durante le vacanze estive e ha visto la partecipazione di 147 bambini. Dopo il completamento della colonia, davanti all'Ecomuseo "Kuća o batani – Casa della batana" si è tenuta una mostra dei lavori dei bambini ed è stato realizzato un libro illustrato digitale. Nel 2023, in occasione delle festività di Natale e Capodanno, la Città ha donato 1.310 pacchetti ai bambini in età prescolare e agli alunni dalla I alla IV classe elementare.

Grazie alla Delibera di finanziamento del Ministero della scienza e dell'istruzione alla Città di Rovinj-Rovigno e alla città partner di Poreč-Parenzo è stato approvato il progetto "PUNa torba zajedništva I" per l'assicurazione degli assistenti nell'insegnamento per l'anno scolastico 2023/2024. Oltre a ciò, è continuato il finanziamento dei risultati sopra gli standard raggiunti nelle scuole elementari, la Città ha stanziato i mezzi per l'acquisto degli eserciziari per tutti i suoi alunni. Nel mese di ottobre si sono tenuti tre concorsi per l'assegnazione delle borse di studio per alunni e studenti per l'scolastico/accademico 2023/2024. In totale, la Città eroga borse di studio a 132 studenti e 18 alunni. L'importo del sostegno finanziario per gli alunni è di 900,00 € all'anno e per gli studenti di 1.500,00 € all'anno, rispettivamente 1.080,00 € all'anno per gli alunni e 1.800,00 € all'anno per gli studenti che ottengono una media dei voti più alta ai sensi della Delibera. L'importo della borsa di studio per le professioni deficitarie è di 2.300,00 € annui.

Nel periodo in esame è stato stipulato l'Accordo sul cofinanziamento tra la Città di Rovinj-Rovigno, la Regione Istriana e la Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić per la ristrutturazione dell'edificio scolastico, quindi i mezzi per un importo di 50.000,00 euro sono stati versati alla Regione Istriana per la realizzazione dello stesso.

A settembre è stato pubblicato per la prima volta l'Invito pubblico per la presentazione della proposta del Programma dei fabbisogni pubblici in ambito culturale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024, e a novembre, con Delibera del sindaco, è stato istituito il Consiglio culturale costituito da 5 membri, che avrà il compito di valutare le candidature pervenute agli inviti pubblici.

Nel periodo di rendicontazione sono stati regolarmente adempiuti tutti gli obblighi nei confronti dell'Unione sportiva per il finanziamento delle associazioni sportive, dei programmi ricreativi sportivi, del lavoro del servizio professionale e del comitato esecutivo. Le attività delle associazioni sportive si sono svolte come previsto.

I sussidi sono stati versati ai beneficiari di I e II categoria, i sussidi ai pensionati, l'aiuto una tantum ai singoli, famiglie e nuclei familiari, l'aiuto per i neonati, l'indennizzo per le spese di trasporto e altri costi coperti dal programma sociale. Vengono sovvenzionati il soggiorno dei bambini nelle istituzioni prescolari, le spese alimentari per i bambini nelle scuole elementari e le spese abitative.

Dall'ambito della società civile viene monitorato il lavoro e il finanziamento delle associazioni finanziate dal bilancio cittadino.

Nell'ambito dei fabbisogni pubblici nell'ambito della sanità, nella prima metà del 2023 sono intervenuti dei cambiamenti legati all'esecuzione degli esami mammografici, che non vengono più eseguiti presso la Casa della salute di Rovinj-Rovigno, bensì presso la Casa della salute di Pisino. Per rendere questo servizio il più accessibile possibile ai cittadini, durante il periodo di riferimento la Città di Rovinj-Rovigno ha messo a disposizione il trasporto gratuito per tutti gli utenti.

Sulla base dell'Accordo con la Regione Istriana sul cofinanziamento dell'assistenza medica d'urgenza sovra-standard, al fine di migliorare il servizio durante tutto l'anno, e soprattutto durante la stagione turistica, sono stati adempiuti gli obblighi secondo le richieste presentate in base ai Contratti stipulati con l'Istituto formativo per la sanità pubblica della Regione Istriana e diversi programmi sono stati regolarmente attuati. Il Consultorio nutrizionale è stato utilizzato da 19 nuovi utenti e il motivo più comune delle visite degli utenti era la raccolta di informazioni su una sana perdita di peso e problemi di salute. Inoltre sono stati saldati gli obblighi nei confronti dell'ospedale "Dr. Martin Horvat", conformemente ai contratti stipulati sul cofinanziamento dei prestiti dell'ospedale specialistico.

In conclusione, il secondo semestre del 2023 è stato intenso sia per le attività progettate e realizzate, sia per quelle che non è stato possibile prevedere (soprattutto nel mercato delle opere edili e dei servizi). I record turistici raggiunti negli ultimi anni hanno presentato grandi sfide all'amministrazione cittadina e ai servizi pubblici nell'organizzazione di un gran numero di persone e delle loro attività nel nostro territorio. Con grande impegno da parte di tutti i soggetti coinvolti, abbiamo superato con successo le sfide e nello stesso periodo sono proseguite le attività regolari nel campo dell'istruzione e della scolarizzazione, della sanità, dell'assistenza sociale, dei vigili del fuoco e della protezione civile, dell'assetto del territorio e dell'erogazione dei servizi amministrativi che hanno assicurato la vivacità delle attività economiche sul territorio della nostra città e la qualità complessiva della vita in essa.

Klasa-Classe: 024-03/24-01/07
Urbroj-Numprot: 2163-8-02/1-24-1
Rovinj-Rovigno, 19 gennaio 2024

Il Sindaco
dr.sc Marko Paliaga, dipl.oec., m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 10 comma 3 della Legge sul finanziamento delle attività politiche, delle campagne elettorali e dei referendum ("Gazzetta ufficiale della RC", nn. 29/19, 98/19 e 126/21) nonché della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

D E L I B E R A
sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2024
dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Con la presente Delibera si stabiliscono le modalità e il procedimento di ripartizione e versamento dei mezzi per l'attività regolare nel 2024 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, e che sono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 (di seguito nel testo: Bilancio).

Articolo 2

I mezzi per l'attività regolare nel 2024 dei partiti politici sono garantiti nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per 2024 nella Ripartizione 1 - Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco alla posizione 1-002 A100104 - Finanziamento dei partiti politici.

Articolo 3

I mezzi per l'attività regolare, ossia per il finanziamento annuo regolare dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno vengono ripartiti in modo tale da stabilire l'importo uguale dei mezzi per ogni consigliere/consigliera nel Consiglio municipale, mentre al singolo partito politico spettano i mezzi proporzionalmente al numero dei propri consiglieri al momento della costituzione del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

La ripartizione e il versamento dei mezzi per il finanziamento riguarda anche i membri del Consiglio municipale che sono stati eletti alle elezioni suppletive che vengono bandite dal Governo della Repubblica di Croazia per i rappresentanti delle minoranze nazionali per ottenere la corrispettiva rappresentanza degli appartenenti alle minoranze nazionali negli organismi rappresentativi.

Qualora il singolo membro (oppure membri) dopo la costituzione del Consiglio municipale cessasse di essere membro del partito politico, i mezzi finanziari che vengono ripartiti conformemente al comma 1 di questo articolo rimangono al partito politico al quale apparteneva il consigliere al momento della costituzione del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

In caso di unione di due o più partiti politici, i mezzi finanziari che vengono ripartiti conformemente al comma 1 del presente articolo spettano al partito politico che è successore legale dei partiti politici che hanno cessato di esistere con la fusione.

Qualora dopo la costituzione del Consiglio municipale il partito politico, il cui consigliere è stato scelto nel Consiglio municipale, cessasse l'attività e venisse cancellato dal Registro dei partiti politici della Repubblica di Croazia, il consigliere (i consiglieri) eletto dalla lista di tale partito nel Consiglio municipale non avrà più diritto ai mezzi per l'attività dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno e i mezzi, che sarebbero spettati a tale partito, verranno ripartiti agli altri partiti politici eletti nel Consiglio municipale, e ciò proporzionalmente alla rappresentanza nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

Per ogni consigliere eletto appartenente al genere meno rappresentato, ai partiti politici spetta anche il diritto alla retribuzione nell'ammontare del 10% dell'importo previsto per ogni membro del Consiglio municipale.

Hanno diritto al finanziamento annuo dai mezzi del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno quei partiti politici che hanno almeno un membro eletto nel Consiglio municipale.

Articolo 4

Per ogni membro del Consiglio municipale viene definito un importo dei mezzi destinato al finanziamento ordinario nell'ammontare di 377,05 EUR al mese, mentre per i membri del genere sottorappresentato viene stabilito l'importo annuo di 414,76 EUR al mese.

Articolo 5

Ai partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno vengono ripartiti i mezzi per il finanziamento ordinario per il 2024 come segue:

Partito politico	**Importo trimestrale (importo mensile x3)**	**Importo annuo (importo mensile x12)**
HDZ	1.131,15 EUR	4.524,60 EUR
HSLS	1.131,15 EUR	4.524,60 EUR
IDS-DDI	11.764,02 EUR	47.056,08 EUR
SDP	4.637,73 EUR	18.550,92 EUR
totale	**18.664,05 EUR**	**74.656,20 EUR**

Articolo 6

I mezzi di cui nell'articolo 5 vengono versati trimestralmente dalla Sezione per le finanze e il bilancio del Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti, sul conto (IBAN) del partito politico.

Articolo 7

Per quanto riguarda l'utilizzo dei mezzi, la presentazione dei resoconti finanziari e gli altri diritti e obblighi relativi all'attuazione della presente Delibera, i partiti politici hanno l'obbligo di procedere in conformità alle disposizioni della Legge sul finanziamento delle attività politiche, delle campagne elettorali e dei referendum ("Gazzetta ufficiale della RC", nn. 29/19, 98/19 e 126/21).

Articolo 8

Le espressioni utilizzate in questa Delibera che hanno significato di genere, indipendentemente se usate al maschile o al femminile, comprendono in ugual modo sia il genere maschile sia quello femminile.

Articolo 9

Con l'entrata in vigore della presente Delibera cessa di valere la Delibera sulla ripartizione dei mezzi per l'attività regolare nel 2023 dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 3/23).

Articolo 10

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 006-01/24-01/01
Urbroj/Numprot: 2163-8-01-24-1
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 10, comma 1 della Legge sugli stipendi nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" nn. 28/10 e 10/23) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla propria seduta tenutasi il girono 13 marzo 2024, ha emanato la seguente

D E L I B E R A
sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organismi amministrativi della Città di Rovinj - Rovigno

Articolo 1

Con la presente Delibera si definiscono i coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organismi amministrativi della Città di Rovinj - Rovigno.

Articolo 2

I coefficienti di cui all'articolo 1 della presente Delibera sono i seguenti:

N.PR.	DENOMINAZIONE DEL POSTO DI LAVORO	COEFFICIENTE	RANGO DI CLASSIFICAZIONE
1.	Capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco	4,29	1
2.	Caposettore	4,15	1
3.	Posti di lavoro del 2° rango di classificazione	3,55	2
4.	Posti di lavoro del 3° rango di classificazione Responsabile della Sezione - dell'unità organizzativa (in conformità all'adempimento del livello delle misure standard per la sottocategoria dirigente superiore)	3,35	2
5.	Responsabile della Sezione – dell'unità organizzativa - (in conformità all'adempimento del livello delle misure standard per la sottocategoria dirigente superiore di 1° livello)	3,34	3
6.	Responsabile della Sezione - dell'unità organizzativa - (in conformità all'adempimento del livello delle misure standard per la sottocategoria dirigente superiore di 2° livello)	2,88	4
7.	Responsabile della Sezione – dell'unità organizzativa – (in conformità all'adempimento del livello delle misure standard per la sottocategoria dirigente superiore di 3° livello)	2,10	7
8.	Responsabile della Sezione per gli affari informatici e la computerizzazione	1,79	10
9.	Consulente superiore	3,29	4
10.	Consulente	2,47	5
11.	Collaboratore specializzato superiore	2,25	6
12.	Collaboratore specializzato	1,90	8
13.	Addetto superiore	1,85	9
14.	Addetto amministrativo e alle attività comunali	1,74	11
15.	Addetto all'accertamento e alla riscossione degli introiti comunali	1,74	11
16.	Addetto alla pianificazione territoriale e alla tutela dell'ambiente	1,74	11
17.	Addetto agli affari geodetici I	1,74	11
18.	Segretario amministrativo del sindaco	1,74	11
19.	Segretario amministrativo dell'Ufficio del sindaco e del Consiglio municipale	1,74	11
20.	Addetto agli affari informatici e il sostegno tecnico	1,74	11
21.	Addetto per l'assistenza sociale e gli affari amministrativi	1,74	11
22.	Autista	1,74	11
23.	Guardia comunale e stradale	1,65	11
24.	Guardia comunale e sulla costa	1,65	11
25.	Guardia comunale	1,61	11
26.	Guardia stradale	1,55	11
27.	Segretario amministrativo	1,40	11
28.	Addetto	1,60	11
29.	Addetto agli affari geodetici	1,40	11
30.	Addetto al sostegno amministrativo e alle guardie comunali	1,40	11
31.	Portiere	1,40	11

32.	Mastro di casa	1,35	11
33.	Donna di servizio - donna delle pulizie	1,20	13
34.	Donna delle pulizie e altri posti di lavoro del 2˚ livello II sottocategoria	1,17	13

Articolo 3

Le espressioni che riguardano il genere e che vengono utilizzati nella presente Delibera per le persone di genere maschile sono usate in modo neutro e si riferiscono agli uomini e alle donne.

Articolo 4

Per gli impiegati e i dipendenti i cui posti di lavoro subiscono una modifica del coefficiente per il calcolo dello stipendio entro il termine di 30 giorni dall'entrata in vigore della presente Delibera verranno effettuate le rispettive modifiche dei decreti in conformità con la presente Delibera.

Articolo 5

Il giorno dell'applicazione della presente Delibera cessa di valere la Delibera sui coefficienti per il calcolo dello stipendio degli impiegati e dei dipendenti negli organismi amministrativi della Città di Rovinj - Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 10/21 e 4/22).

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e verrà applicata per il calcolo dello stipendio per il mese di marzo 2024.

KLASA/CLASSE: 120-02/24-01/01
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01-24-1
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi dell'articolo 86 comma 3 e dell'articolo 87 della Legge sull'assetto territoriale (Gazzetta ufficiale nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19, 98/19 e 67/23) e in merito all'articolo 59 comma 2 della Legge di modifiche e integrazioni alla Legge sull'assetto territoriale (Gazzetta ufficiale n. 67/23) e delle disposizioni dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

DELIBERA DI MODIFICHE E INTEGRAZIONI ALLA DELIBERA SULLA STESURA delle IV Modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno

Articolo 1

Nella Delibera sulla stesura delle Quarte modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" n. 13/23 (nel testo: Delibera), nell'articolo 6 il comma 2 si modifica e diventa del seguente tenore:
"Il confine di estensione delle presenti Modifiche e integrazioni al PUG è rappresentato (per intero) nella rappresentazione grafica che è parte integrante della presente Delibera":
Nell'articolo 6 il comma 3 si cancella.

Articolo 2

Nella Delibera, nell'articolo 8 dopo il comma 4 si aggiunge il nuovo comma 5 del seguente tenore:
"(5) Nell'ambito dell'attuazione del procedimento della valutazione strategica d'impatto sull'ambiente delle IV MI al PUG verrà attuato il procedimento principale della valutazione dell'accettabilità delle IV MI al PUG per la rete ecologica".

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo dal giorno della pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 350-02/23-01/72
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-1/1-24-444
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

ESTENSIONE DELLE IV MODIFICHE E INTEGRAZIONI AL PUG DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO



Ai sensi della disposizione degli articoli 86 e 87 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19, 98/19 e 67/23) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) nonché in conformità con il parere dell'Assessorato per lo sviluppo sostenibile, Sezione per la tutela della natura e dell'ambiente della Regione Istriana (klasa/classe: 351-03/20-01/89, urbroj/numprot: 2163-8-02/6-23-09 del 29 novembre 2023), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

DELIBERA DI MODIFICHE E INTEGRAZIONI ALLA DELIBERA SULLA STESURA del Piano d'assetto urbanistico di Stanga - est a Rovinj-Rovigno

Articolo 1

La presente Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sulla stesura del Piano di assetto urbanistico di Stanga - est a Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Delibera di modifiche) si basa sulle Modifiche e integrazioni al Programma per la stesura del Piano d'assetto urbanistico di Stanga - est che è stato redatto dalla ditta APE s.r.l. di Zagabria, il quale è stato approvato con la Conclusione del Sindaco del 9 ottobre 2023 (KLASA/CLASSE: 350-05/20-02/106, URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/2-23-115).

Articolo 2

Nella Delibera sulla stesura del Piano di assetto urbanistico di Stanga - est a Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, n.6/21) (di seguito nel testo: Delibera) nell’articolo 6 si modifica il comma 1 che diventa del seguente tenore:

“L’estensione del Piano di assetto urbanistico di Stanga - est a Rovinj-Rovigno è stabilita dalla presente Delibera di modifiche, in conformità con l’allegato grafico della presente Delibera di modifiche”.

Articolo 3

Nella Delibera nell’articolo 7, si modifica il comma 1 che diventa del seguente tenore:

Nell'estensione della zona in oggetto sulla p.c. 8647 c.c. Rovigno, si trovano tre strutture e in merito alla costruzione delle stesse, questo Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell’ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno non dispone di alcun dato sulla costruzione”.

Articolo 4

Nella Delibera nell’articolo 8, al comma 5 si modificano i seguenti punti:

- il punto 6 si modifica e diventa del seguente tenore:

“è una zona di costruzione individuale: il numero massimo di livelli deve ammontare a tre (3) piani sopraelevati; la massima altezza permessa dell’edificio è di 8,5 m; mentre la massima altezza totale permessa dell’edificio è di 12,0 m;

-il punto 7 si modifica e diventa del seguente tenore:

“i valori limite di grandezza e di edificabilità delle particelle edificabili: per un edificio familiare o plurifamiliare a sé stante, la superficie della particella dai 500 m2 ai 2000 m2”;

-il punto 12 si modifica e diventa del seguente tenore:

“eccezionalmente, per gli edifici del PEA: è possibile la costruzione di edifici plurifamiliari con al massimo 6 unità abitative/funzionali, un numero massimo di livelli che ammonta a quattro (4) piani sopraelevati; l’altezza massima permessa dell’edificio è di 9,5 m; mentre l’altezza massima totale dell’edificio è di 13,0 m, nonché il coefficiente d’utilizzo della parte sopraelevata kis sopraelevato ≤1,1, coefficiente d’utilizzo totale kis ≤1,2”;

- il punto 13 modifica e diventa del seguente tenore

“distanza dai confini:

- la direzione edile si trova al minimo a 5,0 m, mentre la direzione edile obbligatoria si trova a 5,50 m dalla direzione regolativa;
- la distanza massima della direzione edile non viene stabilita;
- la distanza minima dell’edificio dai confini delle particelle edificabili vicine ammonta a 3,0 m per gli edifici dell’altezza fino a h=8,0 m, mentre per gli edifici dell’altezza di 8 m e più, la distanza minima dai confini delle particelle vicine ammonta a 4,0 m;

Articolo 5

Nella Delibera nell’articolo 8, il comma 6 si modifica e diventa del seguente tenore:

L’estensione del Piano deve soddisfare le seguenti linee guida del Programma:

- il numero massimo di particelle edificabili non deve essere superiore a 33,
- il numero massimo di appartamenti non deve essere superiore a 135,
- il numero massimo di utenti non deve essere superiore a 405,
- la densità abitativa totale (numero di abitanti/superficie della parte edificata) non deve essere superiore a 80 utenti/ha.”

Articolo 6

In seguito al parere rilasciato dall’Assessorato per lo sviluppo sostenibile, Sezione per la tutela della natura e dell’ambiente della Regione Istriana klasa/classe: 351-03/20-01/89, urbroj/numprot: 2163-8-02/6-23-09 del 29 novembre 2023, per la stesura Piano di assetto urbanistico di Stanga - est non è necessario attuare il procedimento della valutazione strategica e nemmeno la valutazione sulla necessità della valutazione strategica dell’impatto sull’ambiente.

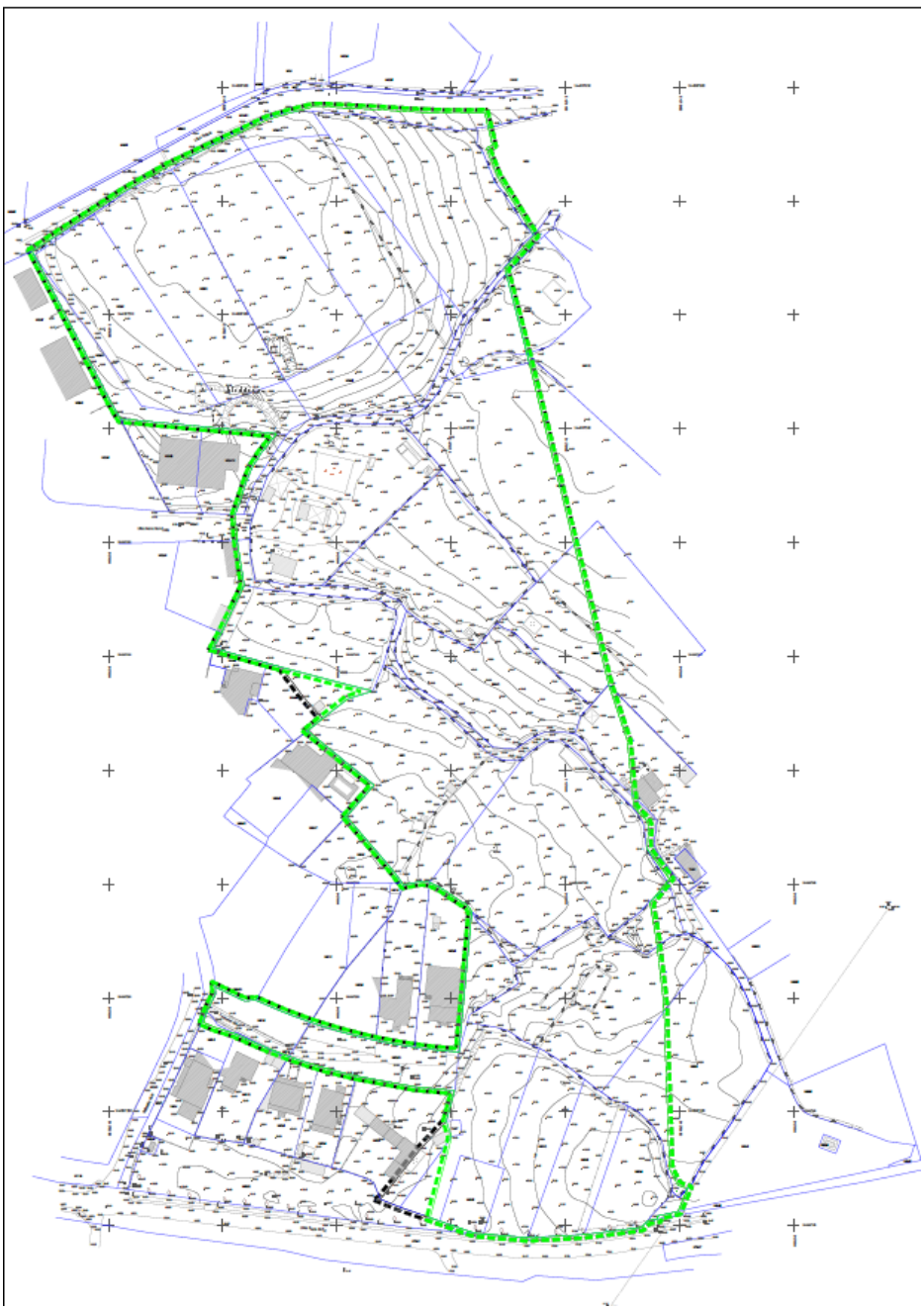
Articolo 7

La presente Delibera entra in vigore l’ottavo giorno dal giorno della sua pubblicazione nel “Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”.

KLASA/CLASSE: 350-05/20-02/106
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-120
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

ESTENSIONE DEL PAU STANGA EST A ROVIN-ROVIGNO



Ai sensi della disposizione dell'articolo 39 comma 1 e dell'articolo 41 comma 1 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19, 98/19 e 67/23), dell'articolo 1 comma 3 alinea c) del Regolamento sul contenuto e sugli indicatori territoriali obbligatori della relazione sullo stato nel territorio ("Gazzetta ufficiale", nn. 48/14 e 19/15) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha esaminato e approva la:

RELAZIONE SULLO STATO DEL TERRITORIO
DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO PER IL PERIODO 2019-2023

PREMESSE

La Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il quadriennio precedente (2013-2018) è stata redatta dalla Città di Rovinj-Rovigno e discussa nel corso del Consiglio municipale nel 2019, ed è stata pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 13/19.

La presente Relazione (per il periodo 2019-2023) è stata redatta in base ai dati forniti dal sistema di informazione d'assetto territoriale, ai piani territoriali, ai dati ufficiali pubblicati e disponibili degli organi e delle istituzioni competenti, nonché le persone giuridiche con autorità pubblica definite da particolari prescrizioni, i dati dei singoli documenti strategici, di sviluppo, di pianificazione e di esecuzione settoriali adottati e pubblicati, nonché altri dati che hanno un impatto sullo sviluppo sostenibile nello spazio, i quali sono elencati nel capitolo V. Fonte dati della presente Relazione.

1. OBIETTIVI DELLA REALIZZAZIONE DELLA RELAZIONE

La Relazione è redatta in rapporto alla precedente Relazione della città e in rapporto al piano territoriale della Regione, ad altri documenti strategici di sviluppo, di pianificazione e programmazione e agli indicatori che influiscono sullo sviluppo sostenibile nel territorio della città come pure in rapporto ai piani del territorio di livello più basso.

La Relazione è un documento con il quale si informa il Consiglio municipale e tutte le autorità competenti dell'amministrazione comunale, nonché il pubblico professionale e generale, dello sviluppo territoriale nella Città di Rovinj-Rovigno nel periodo dal 2019 al 2023. La Relazione analizza lo stato e i cambiamenti nel territorio effettuati nel periodo indicato, analizza gli istrumenti esistenti per il miglioramento dello stato e sottolinea i problemi identificati nel territorio.

L'obiettivo della stesura della Relazione è quello di ottenere una panoramica completa dello sviluppo e della pianificazione del territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

Lo scopo della stesura della Relazione è identificare e stabilire le tendenze di sviluppo territoriale, presentare gli strumenti di pianificazione territoriale e le misure efficaci adottate dalle autorità competenti a tutti i livelli di pianificazione nel periodo precedente.

In base all'analisi dello stato e dei cambiamenti nel territorio nati dall'influenza di diversi processi che hanno un impatto diretto sul territorio, ai problemi identificati nel territorio e alle soluzioni esistenti per migliorare lo stato, con questo documento si indicano le possibilità di un ulteriore direzionamento dello sviluppo territoriale. In altre parole, nell'ambito della Relazione viene valutata l'efficacia delle misure di pianificazione per il miglioramento del sistema d'assetto territoriale, viene fornita una base per la determinazione delle linee guida per lo sviluppo territoriale della Città e viene determinata la necessità di modificare e/o redigere nuovi piani territoriali e di altro tipo a livello locale.

La presente Relazione è stata redatta conclusivamente con lo stato presente alla fine del mese di ottobre 2023 e quindi in essa è stato possibile inserire tutti i cambiamenti e i dati di cui alla bozza delle VI Modifiche ed integrazioni del Piano di assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno che sono state redatte come Proposta di piano per il dibattito pubblico.

2. AMBITO LEGISLATIVO-ISTITUZIONALE

La Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno viene redatta come un documento quadriennale con il quale si monitora lo stato nel territorio in base agli articoli 39, 40 e 41 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale", nn. 153/13, 65/17, 114/18, 39/19, 98/19, 67/23) e in conformità con le disposizioni del Regolamento sul contenuto e sugli indicatori territoriali obbligatori della relazione sullo stato nel territorio ("Gazzetta ufficiale", nn. 48/14 e 19/15).

La Legge sull'assetto territoriale, articolo 40 e il Regolamento sul contenuto e sugli indicatori territoriali obbligatori, articolo 4, prescrivono che la Relazione sullo stato nel territorio deve contenere:

- le premesse,
- l'analisi e la valutazione dello stato e delle tendenze di sviluppo del territorio,
- l'analisi dell'attuazione dei piani territoriali e degli altri documenti che incidono sul territorio, e
- le proposte per il miglioramento dello sviluppo territoriale con le raccomandazioni di base delle misure per il periodo definito.

Con la stesura e l'emanazione della Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno, in quanto documento obbligatorio per il monitoraggio dello stato nel territorio, si creano i presupposti per l'ulteriore stesura di piani territoriali, di eventuali modifiche ed integrazioni necessarie, nonché la valutazione della necessità di stendere altre delibere e documenti strategici e di sviluppo della Città di Rovinj-Rovigno.

La Relazione sullo stato nel territorio viene esaminata ed approvata dal Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

3. CARATTERISTICHE TERRITORIALI DI BASE DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

3.1. Caratteristiche naturali e geografiche

Il territorio della Città di Rovinj-Rovigno si trova nella parte centrale della costa occidentale dell'Istria. Si estende lungo la costa in direzione nordovest – sudest per una lunghezza di circa 15 km, mentre si estende verso l'entroterra in direzione ovest-est per circa 10 km. È parte integrante della cosiddetta "Istria Rossa", dove si alternano la fertile terra rossa e la roccia calcarea.

Nel rilievo poco sviluppato spiccano conformazioni calcaree ed isolate forme carsiche a cupola. Le vette più alte (208,5 m) e in generale il rilievo più pronunciato si trovano nella zona del Canale di Leme, che segna il confine naturale settentrionale della Città di Rovigno.

La zona costiera è bassa con numerose baie e promontori, isole, isolotti, secche e scogliere, spiagge e coste rocciose. Il mare lungo la costa è poco profondo e il fondale è roccioso. Lungo la costa ci sono due zone palustri, Palù (la più grande) a sud, e Saline a nord della Città. La lunghezza della costa terrestre, delle isole, degli isolotti, delle secche e delle scogliere supera i 51,15 km, con un coefficiente di frastagliamento di oltre 2,0.
Quest'area presenta una sismicità MCS o intensità di terremoto massima osservata di grado V.
A causa delle caratteristiche carsiche e della composizione calcarea, non vi sono corsi d'acqua al di sopra del suolo né fonti di acque sotterranee. Il problema dell'approvvigionamento di acqua potabile è risolto dal sistema di approvvigionamento idrico regionale istriano da fonti e bacini idrici collegati al fiume Quieto.
Il territorio della Città di Rovinj-Rovigno ha un clima mediterraneo con caratteristiche submediterranee, specialmente nell'entroterra. Le estati sono calde, serene e soleggiate, e gli inverni sono miti, nuvolosi e umidi. Le precipitazioni massime, portate dagli umidi venti occidentali e meridionali, si hanno in primavera e in autunno. In estate il maestrale soffia dal mare, mentre in inverno soffia la bora che non ha effetti negativi devastanti. La temperatura media annuale dell'aria è di 12,1 °C (gennaio 4,5 °C e luglio 20,9 °C), le precipitazioni annue ammontano a 836 mm, la nuvolosità media annua è 4,2 mentre l'insolazione è di 2.437 ore di sole annue.
Questo territorio è caratterizzato da un paesaggio attraente dove spesse foreste di conifere sempreverdi spiccano nella zona costiera a 3 - 5 km dal mare. Pregevoli pinete sono state piantate e coltivate nelle immediate vicinanze del mare, mentre nell'entroterra si estendono foreste di querce e carpini. Per quanto riguarda le colture, dominano gli uliveti e i vigneti. Di conseguenza, lungo la costa si distingue il vero paesaggio mediterraneo, mentre nell'entroterra esso si trasforma in un paesaggio sub-mediterraneo. In questo ambiente sono particolarmente protetti i parchi forestali, i paesaggi protetti, i monumenti dell'architettura del parco, il patrimonio naturale geologico, la riserva speciale del mare e le riserve ornitologiche e zoologiche, ma è anche vigente una protezione speciale di numerosi beni culturali.
La densità di popolazione e l'utilizzo del territorio sono più intensi nell'area costiera, con numerose tracce di abitazione umana dalla preistoria fino ad oggi.

3.2. Popolazione
Caratteri demografici
Secondo i dati del censimento del 2021 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno vive un totale di 12.968 abitanti, ovvero 6,6% della popolazione complessiva della Regione Istriana. Del numero complessivo di abitanti presenti sul territorio della Città, 6.166 sono maschi, che rappresentano il 47,55%, mentre 6.802 sono femmine, che rappresentano il 52,45%.
Rispetto al precedente censimento del 2011, si rileva un calo della popolazione di entrambi i sessi. Un aumento della popolazione si osserva nell'abitato di Villa di Rovigno, nel quale nel 2011 vivevano 1.238 abitanti, e nel 2021 1.339, il che rappresenta un aumento di 101 abitanti, rispettivamente un aumento dell'8% della popolazione di Villa di Rovigno.
L'età media della popolazione sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno è di 46,2 anni ed è superiore alla media regionale (45,8 anni).
La popolazione abile al lavoro del gruppo di età dai 15 – 64 anni consta di 7.985 abitanti, ovvero il 61,57% della popolazione complessiva della Città. I giovani fino ai 19 anni di età rappresentano il 17,13% della popolazione, ovvero ce ne sono 2.221, mentre le persone con più di 60 anni d'età sono 4.263, ovvero il 32,87%.
Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno si nota il problema del calo del numero complessivo della popolazione, come pure dell'invecchiamento della popolazione. L'indice di vecchiaia è di 191,7 (Regione Istriana 183,4), e il coefficiente di età è 32,8 (Regione Istriana 32,2), che rappresenta anche la tendenza nazionale nei cambiamenti nella struttura delle fasce d'età.
Secondo l'ultimo censimento del 2021, sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ci sono 5.003 nuclei familiari con una dimensione media di 2,56 membri per famiglia. Le famiglie con due (2) membri rappresentano il 28,68% del numero totale di famiglie, mentre al secondo posto ci sono le famiglie con un (1) membro che rappresentano il 27,58%. Le famiglie con tre (3) membri rappresentano il 19,69%, mentre le famiglie con quattro (4) membri rappresentano il 15,17% di tutte le famiglie.

Struttura in base all'età
Il rapporto tra la popolazione giovane (17,13%) e quella anziana (32,87%) e, di conseguenza, l'indice di invecchiamento (191,88) come pure l'alta percentuale della popolazione matura (61,57%) evidenziano una struttura di età sfavorevole caratteristica dello Stato e della Regione nel suo complesso, che indica chiaramente tendenze negative nello sviluppo demografico in futuro.
Nell'ultimo periodo di censimento, la percentuale della popolazione più giovane è diminuita, così come allo stesso tempo è cresciuta la popolazione più anziana in rapporto alla popolazione totale, il tutto sotto l'influenza di cambiamenti socio-economici e di altri cambiamenti recenti nelle opportunità di transizione.

Popolamento
Sul territorio della Città ci sono (*8.963) 10.188 unità abitative di cui (*6.829) 6734 sono abitazioni per la residenza permanente. Gli altri dati non sono ancora stati pubblicati, quindi non ci sono dati su:
- unità abitative per la residenza permanente (*5.497),
- unità abitative temporaneamente disabitate (*1.280) e abbandonate (*52),
- unità abitative utilizzate come case vacanze e per la ricreazione (*1.552),
- unità abitative utilizzate stagionalmente – nel periodo del lavoro agricolo (*4),
- unità abitative che vengono affittate ai turisti (*564).

**i dati tra parentesi si riferiscono ai risultati del censimento del 2011*

3.3. Struttura socio-economica

L'indice di sviluppo della città di Rovinj-Rovigno è del 113,24% ed entra nell'VIII gruppo di unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) le quali, secondo il valore dell'indice, si trovano nel primo quarto dei governi locali classificati sopra la media. Si è classificata al 12° posto su 556 unità di autogoverno locale, dimostrando così l'esistenza di un elevato potenziale di sviluppo. Per fare un confronto, la Regione Istriana, che si è classificata al 2° posto, dietro la Città di Zagabria (con l'indice del 108,97), fa parte della prima metà delle unità di autogoverno regionale classificate sopra la media, il che significa che entrambe le unità sono molto prospere e presentano diversi indicatori sociali ed economici favorevoli.

Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, la popolazione realizza le entrate svolgendo una serie di attività, tra cui prevalgono le attività legate al turismo, l'industria di trasformazione, l'edilizia e l'agricoltura.

Il numero complessivo delle persone impiegate nella Città di Rovinj-Rovigno in data 30 ottobre 2023. secondo i dati della Camera dell'economia croata - Camera regionale di Pola, era 9.085, tra cui figurano i lavoratori che non risiedono sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, i lavoratori stranieri con permesso di lavoro, i pensionati che lavorano part-time e le persone diversamente abili impiegate.

Sul totale della popolazione attiva della Città di Rovinj-Rovigno prevale l'occupazione nei servizi terziari, che ammonta a 3.313 dipendenti, pari al 36,47%. Negli alberghi e ristoranti sono impiegati 2.952 dipendenti ovvero l'89%, mentre 361 dipendenti, ovvero l'11%, sono impiegati nel commercio all'ingrosso e al dettaglio e nella riparazione di autoveicoli e motocicli.

Rovigno è inoltre un centro amministrativo, di gestione, politico, sociale ed economico nella parte occidentale dell'Istria e, di conseguenza, un numero significativo di persone è impiegato nella pubblica amministrazione, nell'istruzione, nella sanità e nell'assistenza sociale, nonché nell'intermediazione finanziaria e nei trasporti.

Nelle attività del settore secondario sono impiegate 1.190 persone, ovvero il 13% delle persone che lavorano sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno. Il maggior numero è impiegato nell'industria manifatturiera (839, ovvero il 70% dei dipendenti nelle attività secondarie) e nell'edilizia (351, ovvero il 30% dei dipendenti nelle attività secondarie).

Il settore primario impiega 293 persone, ovvero il 3,2% delle persone che si occupano principalmente di agricoltura e pesca in egual proporzione. Considerando la vicinanza con i paesi confinanti, si nota una significativa percentuale di popolazione attiva che lavora all'estero.

Il numero totale dei disoccupati nella Città di Rovinj-Rovigno, in data 30 ottobre 2023 è di 200 persone.

Fonte: Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, Sezione per l'economia e i fondi europei, 6 dicembre 2023

4. LA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO NELL'AMBITO DELL'ASSETTO TERRITORIALE DELLA REGIONE ISTRIANA

La Città di Rovinj-Rovigno fa parte della Regione Istriana. Con una superficie di 77,71 km^2 e 12.968 abitanti (secondo il censimento del 2021), Rovinj-Rovigno occupa il 16º posto per quanto riguarda la superficie e occupa il 3º posto per quanto riguarda il numero di abitanti delle unità di autogoverno locale e territoriale della Regione, dietro le città di Pola e Parenzo. La Città di Rovinj-Rovigno confina con i comuni di Orsera, San Lorenzo, Canfanaro e Valle.

Nei documenti di sviluppo della Regione Istriana (Piano territoriale, Piano operativo regionale, Strategia di sviluppo regionale, il Master plan di sviluppo del turismo, Programma di costruzione delle infrastrutture della pesca, Programma di sviluppo a lungo termine delle zone imprenditoriali), Rovinj-Rovigno è presente quale:

- parte dell'unità regionale della cosiddetta costa Istriana, la parte più sviluppata e allo stesso tempo la più sensibile all'ambiente della Regione, in cui l'abitato di Rovinj-Rovigno ha lo status di un centro regionale più piccolo e l'abitato di Villa di Rovigno ha lo status di insediamento centrale più forte di secondo grado,
- una delle unità di autogoverno locale più sviluppate della Regione, per reddito pro capite (2° posto), educazione della popolazione (6° posto) e densità di popolazione (2° posto); sede di alcune delle principali aziende dell'economia della Regione (Adris grupa s.p.a., Fabbrica Tabacchi Rovigno-TDR s.r.l., MAISTRA s.p.a., ecc.) nonché parte dell'asse di sviluppo strategico Rovigno-Canfanaro-Gimino,
- l'ubicazione degli edifici infrastrutturali e dei contenuti economici importanti per lo Stato e la Regione:
    - strada statale D303,
    - strade regionali Ž5095, Ž5096, Ž5105 e Ž5175,
    - marine esistenti e pianificate,
    - porto regionale aperto al traffico pubblico con valico di frontiera stagionale,
    - linea ferroviaria prevista,
    - potenziale aeroporto "San Marco"
    - cavo magistrale di telecomunicazione, colonne per antenna autoportanti,
    - gasdotto magistrale con stazione di misurazione-riduzione,
    - sistema di convogliamento e depurazione delle acque reflue superiore ai 25.000 AE,
    - sistema di approvvigionamento idrico,
    - sistema di approvvigionamento di energia elettrica ST 110/20 kV,
    - stazione di transfer nel sito della discarica sanitaria di Laco Vidotto,

- mercato all'ingrosso di prodotti agricoli a Lamanova,
- sito di sfruttamento delle risorse minerarie della Cava di Spanidigo,
- zona imprenditoriale Gripole-Spinè,

- il più importante luogo di scarico di pesce e di altri organismi marini nella Regione Istriana, un centro regionale per la lavorazione del pesce e una promettente zona di pesca,
- assieme a Parenzo, una delle due principali aree turistiche della Regione, con una capacità ricettiva prevista di 30.000 posti letto, esclusi alloggi privati ed economie familiari, e parte del futuro cluster turistico di Rovigno (Rovigno, Canfanaro, Valle),
- sede delle istituzioni culturali, scientifiche ed istruttive importanti per la Regione: ginnasi, Centro di ricerche storiche, Centro per la ricerca marina -Istituto Ruđer Bošković (uno dei responsabili del sistema di monitoraggio ambientale della Regione),
- potenziale ubicazione del campo da golf "San Marco", e l'ubicazione di centri polivalenti per attività sportivo-ricreative di dimensioni superiori a 2 ettari (Valbruna, Monvi-Cuvi),
- sede delle istituzioni di assistenza sanitaria e di assistenza sociale importanti per la Regione: Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "prim. dr. Martin Horvat" Rovinj-Rovigno, Casa della salute dell'Istria – Filiale Rovigno, Istituto formativo per la salute pubblica della Regione Istriana – Filiale Rovigno, Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovinj-Rovigno.

II. ANALISI E VALUTAZIONE DELLO STATO E DELLE TENDENZE DI SVILUPPO DEL TERRITORIO

1. STRUTTURA SPAZIALE DI UTILIZZO E DESTINAZIONE D'USO DELLE AREE DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

Le peculiarità della struttura territoriale di utilizzo e destinazione delle aree nella Città di Rovinj-Rovigno sono:

- aree edificabili concentrate principalmente nell'ACP (su circa il 38% della superficie del territorio complessivo della Città, circa il 73% dell'area edificabile è localizzata nell'ACP),
- due aree edificabili dell'abitato: Rovinj-Rovigno e Villa di Rovigno, con una spiccata dominazione dell'abitato di Rovinj-Rovigno (circa l'88% della superficie totale di costruzione dell'abitato e il 90% della popolazione),
- un gran numero (22) di parti isolate dell'area edificabile dell'abitato di Rovinj-Rovigno (le cosiddette Stanzie),
- grandi aree non edificabili all'interno dell'area edificabile dell'abitato di Rovinj-Rovigno (estensione del PUG di Rovinj-Rovigno): aree in cui è vietata la costruzione - parchi forestali protetti e aree non edificabili (paesaggio urbano, in particolare pregiati terreni agricoli e forestali),
- l'area edificabile separata all'esterno dell'abitato per scopi comunali e di servizio (K3) è l'area della discarica comunale Laco Vidotto con una superficie di circa 19 ha,
- l'area edificabile separata al di fuori dell'abitato della zona imprenditoriale-produttiva "Spanidigo" (I1) con una superficie di circa 2 ettari, è destinata alla costruzione di edifici produttivi in funzione dello sfruttamento della pietra da costruzione nei campi di sfruttamento "Spanidigo-nord" e "Spanidigo-sud",
- quattro zone turistiche e di ristorazione separate fuori dall'abitato lungo la costa – Valalta circa 94 ha, Monsena-Valdaliso circa 61 ha, Villas Rubin-Polari circa 126 ha, Vestre circa 50 ha,
- un mosaico di terreni boschivi e agricoli al di fuori dell'area edificabile, con zone di maggiore concentrazione di edifici non pianificati con vare destinazioni d'uso e standard di costruzione.

2. SISTEMA DEGLI ABITATI

Secondo il censimento del 2021, sul territorio della Città di Rovigno vivono 12.968 abitanti in due abitati statistici: Rovigno e Villa di Rovigno. In rapporto al censimento del 2011, c'è stato una diminuzione di 1.399 abitanti ovvero circa il 10%, il che conferma la tendenza a livello regionale e statale.

L'abitato di Rovinj-Rovigno è costituito da un agglomerato urbano con un nucleo storico sulla penisola e una serie di parti separate dall'area edificabile dell'abitato, distribuite principalmente nella parte sud-orientale dell'area costiera della Città lungo la strada Regionale Ž5906 Rovigno-Valle: la parte separata dell'abitato di Cocaletto e i singoli stabilimenti, le cosiddette stanzie: *San Marco, Bašić, Garzotto, Quarantotto, Sponza-Vantaso, Sarizol (dalla vecchia scuola), Angelini, Sarizol (Fabris), Stagnera, Montero, Milić, Moncarpa (Zlatić), Orbanić-Galafia, Moncodogno, Cocaletto, Val Moneda, Spanidigo (Buršić), Rojnić, San Nicoló, Spanidigo (vicino alla cava), Cafolla, Gati*. Nell'area più ampia tra la città e le stanzie, ci sono numerosi edifici esistenti, sia illegali che di vari usi, costruiti al di fuori dell'area edificabile, dagli edifici per l'agricoltura e l'abitazione agli edifici per la ristorazione e il turismo.

Secondo il censimento del 2021 nell'abitato di Rovinj-Rovigno, vivono 11.629 abitanti in 4.530 nuclei familiari. Ci sono 10.001 unità abitative, di cui 6.151 (61,5%) sono abitazioni permanentemente abitate.

L'abitato di Villa di Rovigno si trova nell'entroterra di Rovigno, sulla strada statale D303 Rovigno-nodo Canfanaro. Si compone di diversi borghi storici (nella parte settentrionale: Vičani, Radovani, Duranka e Rudelići, nella parte centrale: Logo, Jadrni, Piriti, Lajkovi, Babići, Markovi, Brdo, Lakuverča, Placa, Bilice, Morovi, Studinj, Matulini, Pudarica e nella parte sudorientale: Velebić e Krpulini), legati tra loro da costruzioni recenti. Secondo il censimento del 2021, sul territorio di Villa di Rovigno vivono 1339 abitanti divisi in 467 nuclei familiari. Le unità abitative sono 787, di cui 583 (74,1%) sono abitazioni permanentemente abitate.

3. ATTIVITÀ ECONOMICHE

L'economia della Città di Rovigno è al terzo (III) posto tra le Città/Comuni nella Regione Istriana, ovvero al 19° posto in Croazia in utile netto realizzato: 362 milioni di kune nel 2019 (fonte: Registro delle relazioni finanziarie annue).

Realizza questa posizione principalmente grazie ai risultati del Gruppo Adris s.p.a. (6.644 dipendenti), MAISTRA s.p.a. (1.711 dipendenti), EUROTRADE s.r.l. (78 dipendenti), VALALTA s.r.l. (408 dipendenti) e MIRNA s.p.a. (150 dipendenti). Da quanto elencato si può concludere che l'economia della Città di Rovinj-Rovigno è dominata da grandi e medie imprese.

Secondo i dati forniti dal Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, ovvero secondo i dati dell'Istituto croato per l'assicurazione pensionistica, in data 30 ottobre 2023 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno il numero totale di persone giuridiche registrate era di 949. C'erano 708 artigiani, 51 soggetti agricoli e 66 attività professionali indipendenti.

Sono principalmente rappresentate le attività di commercio all'ingrosso e al dettaglio, i vari servizi, il turismo, il commercio immobiliare, l'edilizia, la pesca e l'agricoltura.

Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno le attività economiche sono concentrate principalmente nell'unità storico-culturale della città, sulle aree a destinazione d'affari all'interno della città e nelle zone turistiche fuori città.

Fonte: Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, Sezione per l'economia e i fondi europei, 6 dicembre 2023

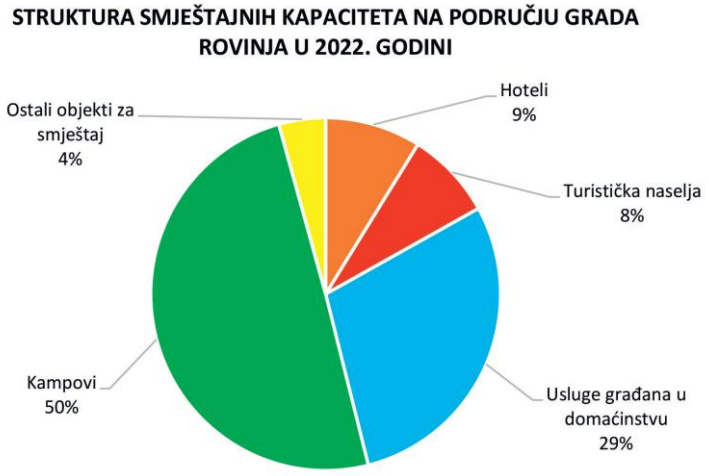
Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno sono state organizzate due zone imprenditoriali: Gripole-Spinè a Rovinj-Rovigno e Brunelka a Villa di Rovigno. La superficie totale delle singole zone è:

- Gripole-Spinè – 25,29 ettari di cui 1,33 ettari attivi, e sulla quale operano 10 imprenditori che impiegano 120 dipendenti,
- Brunelka - 5,9 ettari di cui 0,12 ettari attivi, e sulla quale operano 3 imprenditori che impiegano 25 dipendenti.

La struttura dei contenuti di Gripole-Spinè è a destinazione d'affari e Brunelka è a destinazione di produzione e d'affari.

Fonte: Informazione sulle tendenze economiche nel 2019 con particolare attenzione alle principali entità economiche, Rovigno, ottobre 2020

Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno operano 16 hotel, 11 campeggi, 3 villaggi turistici. Sono 4.414 i soggetti che si occupano di turismo, cioè di servizi al cittadino nell'ambito domestico, e sono altre 694 le strutture che offrono alloggio agli ospiti della città di Rovigno.



Fonte: Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, Sezione per l'economia e i fondi europei, 6 dicembre 2023

3.1 . Unità storico-culturale della città

Nell'unità storico-culturale della città, che copre un'area di 105 ettari, dominano attività di ristorazione, di commercio e di servizi. I locali in cui operano sono generalmente locali al piano terra degli edifici.

Tra le capacità di alloggio turistico nell'unità storico-culturale della città ci sono diversi hotel più piccoli (Hotel Adriatic 4*, Hotel Heritage Angelo D'oro, Hotel Heritage Villa Valdibora 4* e altri) e oltre 100 appartamenti turistici di proprietà di persone fisiche e/o giuridiche.

Anche in questa parte della città si trovano impianti in cui vengono svolti scopi pubblici e sociali, vale a dire: impianti dell'amministrazione cittadina e regionale, impianti nel campo della cultura - musei, gallerie, organizzazioni sociali, banche, istituzioni scientifiche ed edifici religiosi.

3.2 Zone d'affari

Zone esistenti

Esistono diversi centri di concentrazione di impianti d'affari sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, tutti all'interno dell'area edificabile dell'abitato di Rovinj-Rovigno (estensione del PUG della Città di Rovinj-Rovigno):

- lo spazio della vecchia Fabbrica tabacchi Rovinj-Rovigno nel centro cittadino (FTR-TDR s.r.l., Gruppo Adris s.p.a., Maistra s.p.a., Adria Resorts s.r.l., Abilia s.r.l.). Nel PUG della Città di Rovinj-Rovigno si tratta di una zona ad uso misto-prevalentemente commerciale (M2), con una superficie totale di 3,8 ettari con l'obbligo di stesura del PAU della superficie complessiva di 4,3 ettari,
- lo stabilimento di lavorazione del pesce MIRNA s.p.a., nel PUG della città di Rovinj-Rovigno, trattasi di una zona ad uso misto-prevalentemente commerciale (M2), con l'obbligo di stesura del PAU della superficie di 2,6 ettari,
- la zona economica Stanga (centri commerciali: Konzum, Plodine e Lidl, autolavaggio e altri servizi, benzinaio). Nel PUG della Città di Rovinj-Rovigno è una zona ad uso economico-commerciale (K1-prevalentemente di servizio e K2-prevalentemente commerciale-di ristorazione), per la quale è stato redatto il PAD, con una superficie totale di 9,2 ettari,
- la zona economica Gripole-Spinè (supermercato Kaufland, centro commerciale Retail park Rovinj, FERROTERM s.r.l., EUROTRADE s.r.l., negozio di materiali edili EICO s.r.l., GRATIS s.r.l. ed altre unità più piccole). Nel PUG della Città di Rovinj-Rovigno è una zona ad uso economico (K1, K2, K3, I), per la quale è stato redatto il PAU, con una superficie totale di 58 ettari.

Gli ambienti della vecchia Fabbrica Tabacchi Rovinj-Rovigno e della Fabbrica MIRNA s.r.l. sono spazi promettenti nell'unità storico-culturale protetta della Città di Rovinj-Rovigno per i quali, attraverso la stesura dei piani urbanistici, è necessario stabilire le regole per l'uso ottimale, la ricostruzione e la sistemazione del prezioso patrimonio industriale esistente.

La zona economica Stanga è stata prevalentemente trasformata, mentre per la trasformazione della zona economica Gripole-Spinè, che fa parte del piano strategico di sviluppo delle zone economiche della Regione, è cruciale la completa costruzione dell'infrastruttura, inclusa la tangenziale.

La zona economica Brunelka a Villa di Rovigno è attrezzata a livello comunale, ma su una superficie di 0,12 ettari operano solo 3 entità commerciali rispetto alla superficie totale di 5,9 ettari.

Zone pianificate

Esistono diverse zone d'affari potenziali la cui attivazione è legata all'obbligo di stesura della documentazione di pianificazione e la costruzione dell'infrastruttura:

- la zona economica Turnina/La Torre, della superficie totale di 11,8 ettari, all'interno del PUG della Città di Rovinj-Rovigno, è una zona di utilizzo economico parzialmente non edificata (K), con obbligo di stesura del PAU,
- la zona economica Calchiera (spazio riservato), della superficie totale di 38,4 ettari, all'interno del PUG della Città di Rovinj-Rovigno, è una zona a scopo di produzione economica non edificata (I), con obbligo di stesura del PAU.
- La zona economica Montepozzo, della superficie di 8,8 ettari, di destinazione d'uso economico-prevalentemente di servizio (K1), con obbligo di stesura del PAU della superficie complessiva di 11,4 ettari.

La zona La Torre è uno spazio promettente nel prossimo periodo, principalmente per le esigenze del Servizio comunale s.r.l. cittadino, e per la posizione favorevole sulla strada statale D303. Il prerequisito per la realizzazione di questa zona è la stesura della documentazione di pianificazione, il cui compito principale sarà di fornire un ingresso di qualità nella zona con un flusso di traffico regolare sulla strada statale.

La zona Calchiera è uno spazio riservato per lo sviluppo in un futuro remoto, in quanto il presupposto per la sua realizzazione è la costruzione della tangenziale di Rovigno a cui è collegata l'area in questione.

La zona economica Montepozzo è pianificata per il servizio, la manutenzione e la custodia di imbarcazioni e simili, rispettivamente a destinazione d'uso prevalentemente economica conformemente al Programma e alla Delibera di stesura della VI Modifiche ed integrazioni al PATC.

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

3.3 Turismo

Per quanto riguarda l'afflusso turistico, nel 2022 la Città di Rovinj-Rovigno ha occupato il primo posto a livello regionale, con 711.722 arrivi turistici registrati e 4.252.859 pernottamenti, che rappresentano circa il 15,5% per

quanto riguarda il numero di arrivi e il 15,4% per quanto riguarda il numero di pernottamenti in rapporto alla Regione.

Stabilimenti commerciali	
Totale arrivi	*711.722*
Totale pernottamenti	*4.252.859*
Stabilimenti non commerciali (case vacanze) – Non sono indicati nella tabella	
Totale arrivi	*8.851*
Totale pernottamenti	*125.336*
Stabilimenti per il turismo nautico	
Totale arrivi	*279*
Totale pernottamenti	*1.577*
TOTALE ARRIVI 2022	**703.411**
TOTALE PERNOTTAMENTI 2022	**4.059.920**

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023

Per quanto riguarda il numero di posti letto disponibili (39.122), nel 2022 hanno dominato i campeggi (19.806) con il 50,63%, dopodiché gli alloggi privati (11.066+1.760=12.826) (ovvero ostelli, altre strutture di ricettive – artigianati e piccole imprese) con il 32,78%, gli hotel (3.455) con l'8,83% e i villaggi turistici (3.035) con il 7,76%.

Num.	Territorio	Hotel		
		Capacità di base	Arrivi 2022	Pernottamenti 2022
1.	Rovigno	2.895	157.515	620.892
2.	Villa di Rovigno	0	0	0
3.	Valalta	0	0	0
4.	Monsena	560	48.009	205.530
5.	Villas Rubin – Polari	0	0	0
6.	Vestre	0	0	0
7.	Totale	3.455	205.524	826.422

Num.	Territorio	Appartamenti (villaggi turistici)		
		Capacità di base	Arrivi 2022	Pernottamenti 2022
1.	Rovigno	0	0	0
2.	Villa di Rovigno	0	0	0
3.	Valalta	918	11.448	108.913
4.	Monsena	1.208	31.862	169.794
5.	Villas Rubin - Polari	909	22.159	133.566
6.	Vestre	0	0	0
7.	Totale	3.035	65.469	412.273

Num.	Territorio	Campeggi		
		Capacità di base	Arrivi 2022	Pernottamenti 2022
1.	Rovigno	1.188	27.045	114.459
2.	Villa di Rovigno	0	0	0
3.	Valalta	6.510	58.595	621.152

4.	Monsena	2.829	24.298	176.349
5.	Villas Rubin - Polari	6.351	86.783	667.441
6.	Vestre	2.928	40.181	308.264
7.	Totale	19.806	236.902	1.887.665

Num.	Territorio	Alloggio privato		
		Capacità di base	Arrivi 2022	Pernottamenti 2022
1.	Rovigno	8.853	132.127	705.843
2.	Villa di Rovigno	752	8.020	52.881
3.	Valalta	52	504	3.833
4.	Monsena	816	10.231	68.619
5.	Villas Rubin - Polari	92	852	6.329
6.	Vestre	501	6.307	38.913
7.	Totale	11.066	158.041	876.418

Num.	Territorio	Altro (ostelli, altre strutture ricettive - artigianati e piccole imprese)		
		Capacità di base	Arrivi 2022	Pernottamenti 2022
1.	Rovigno	1.482	34.979	113.243
2.	Villa di Rovigno	68	389	2.663
3.	Valalta	56	0	0
4.	Monsena	103	924	4.842
5.	Villas Rubin - Polari	19	155	1.172
6.	Vestre	32	209	1.248
7.	Totale	1.760	36.656	123.168

Num.	Territorio	Totale di tutte le forme di alloggio	
		Numero	Quota in base al numero complessivo
1.	Rovigno	14.418	37
2.	Villa di Rovigno	820	2
3.	Valalta	7.536	19
4.	Monsena	5.516	14
5.	Villas Rubin – Polari	7.371	19
6.	Vestre	3.461	9
7.	Totale	39.122	100

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023

Dalla tabella comparativa degli spostamenti del numero di capacità turistiche dal 2019 al 2023 (in seguito), è evidente l'arresto del trend di aumento del numero totale di posti letto disponibili rispetto all'ultima relazione del 2013-2018. Tale aumento ammonta complessivamente a 794 posti letto, rispetto ai 7.127 nello scorso periodo quinquennale.

Il numero di posti letto negli hotel è aumentato di 794. Un aumento del numero di posti letto di 433 è stato registrato anche negli alloggi privati, nei campeggi di 390, mentre negli altri tipi di alloggio il numero di letti è aumentato di 142.

Nel periodo osservato il numero dei posti letto dei villaggi turistici è diminuito di 108.

	Totale di tutte le forme di alloggio	Hotel	Appartamenti (villaggi turistici)	Campeggi	Alloggio privato	Altro (ostelli, altre strutture ricettive – artigianati e piccole imprese)
2019	38.989	3.477	3.143	19.311	11.307	1.716
2020	39.030	3.481	3.035	19.806	10.967	1.741
2021	38.786	3.477	3.035	19.806	10.795	1.673
2022	39.122	3.455	3.035	19.806	11.066	1.760
2023*	39.783	3.499	3.035	19.701	11.740	1.858

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023

	Totale di arrivi	Totale di pernottamenti	Stabilimenti commerciali		Stabilimenti non commerciali (case vacanze) – non vengono conteggiati		Stabilimenti per il turismo nautico	
			Arrivi	Pernottamenti	Arrivi	Pernottamenti	Arrivi	Pernottamenti
2019	703.411	4.020.914	695.110	3.904.039	8.241	116.239	60	636
2020	295.437	1.860.389	289.567	1.764.953	5.725	93.643	145	1.793
2021	550.694	3.514.080	542.837	3.401.337	7.630	111.144	227	1.599
2022	711.722	4.252.859	702.592	4.125.946	8.851	125.336	279	1.577
2023*	718.543	4.209.991	709.506	4.085.824	8.667	121.061	370	3.106

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023

Dalla tabella comparativa dell'andamento del numero di arrivi e pernottamenti nel periodo 2019-2023, è evidente un calo nel 2020 e nel 2021 causato dalla crisi Covid, ma anche una decisa ripresa e un costante aumento nel 2022 e nel 2023 (*dati al 31 ottobre 2023), che la dice lunga sull'importanza del turismo nell'economia della Città di Rovinj-Rovigno.
Gran parte del traffico turistico della Città si svolge in quattro grandi zone turistiche al di fuori dell'abitato, e gran parte del riconoscimento di Rovigno come destinazione turistica è dovuto agli hotel ricostruiti o di nuova costruzione all'interno dell'abitato di Rovinj-Rovigno, che hanno ricevuto numerosi riconoscimenti internazionali negli ultimi anni.

ZONE TURISTICHE AL DI FUORI DELL'ABITATO (capacità di alloggio -registrate):

- **Zona turistica Valalta: 7.536** (villaggio turistico – 918; campeggio Valalta – 6.510; alloggio privato – 52, altro – 56)
- **Zona turistica Monsena: 5.516** (Resort Amarin – 1.208; campeggio Amarin – 2.829; Family hotel Amarin – 560; alloggio privato e altro – 919)
- **Zona turistica Villas Rubin-Polari: 7.461** (villaggio turistico Villas Rubin – 909; campeggio Polari – 6.351, alloggio privato e altro – 201)
- **Zona turistica Vestre: 3.461** (campeggio Vestre – 2.928; alloggio privato e altro – 533)

Capacità esistenti: 23.884 posti letto nel 2022

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023

Capacità pianificata: totale di al massimo 30.000 posti letto:

- La zona turistica di Valalta (fino a 7.000 posti letto su 97 ettari): è uno dei campi naturisti (****) più grandi e meglio forniti sull'Adriatico, provvisto di sistemazione in unità di campeggio e strutture solide, e di un porto turistico che ha 200 posti barca utilizzati principalmente dagli ospiti del campeggio. Con il PAU del 2011 è prevista la sistemazione in hotel, villaggi turistici e campeggi.
- La zona turistica di Monsena-Valdaliso (fino a 4.602 posti letto su 63,7 ettari): mentre la capacità massima prevista dal PATC è di 5.000 posti letto. All'interno della zona turistica si trovano: il Villaggio turistico

"Resort Amarin" (****) con hotel e bungalow, il Campeggio "Amarin" (****), il "Family Hotel Amarin" (*****), il Villaggio turistico "Monsena" con appartamenti in fase di ricostruzione.

- La zona turistica di Villas Rubin-Polari (fino a 9.000 posti letto su 125,8 ettari): la zona è suddivisa in una zona nord di 42,3 ettari con l'obbligo di stesura del PAU dove sono previsti un albergo, un campeggio e un villaggio turistico (T1, T2, T3), e una zona sud di 83,5 ettari per un villaggio turistico e un campeggio (T2 e T3) con l'obbligo di stesura del PAU.
- La zona turistica di Vestre (fino a 3.000 posti letto su 50 ettari): la zona è suddivisa in una zona nord di 25 ettari con l'obbligo di stesura del PAU, dove sono previsti un albergo, un campeggio e un villaggio turistico (T1, T2, T3), e una zona sud di 25 ettari per un campeggio (T3) con l'obbligo di stesura del PAU.

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

CAPACITÀ DI ALLOGGIO ALL'INTERNO DELL'ABITATO DI ROVINJ-ROVIGNO:

Zone esclusivamente a destinazione turistica all'interno dell'abitato di Rovinj-Rovigno

Capacità esistenti: 4.083 posti letto / ospiti

a) capacità degli hotel – 2.895 posti letto
   - Zona Monte Mulini: 1.534 posti letto
   - Isola S. Andrea: 1.065 posti letto
   - Isola S. Caterina: 296 posti letto

b) campeggio Porton Biondi – 1.188 utenti

Capacità d'alloggio – altro

a) alloggio privato – 8.853 posti letto

b) altro (ostelli, altre strutture ricettive - artigianati e piccole imprese) – 1.482

Capacità esistenti - totale - 14.418 posti letto

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023, pagina web dell'ET Rovinj-Rovigno

Capacità di alloggio e categorie massime pianificate: superficie totale di 28,5 ettari:

a) negli hotel: 3.800 posti letto
- zona Monte Mulini fino a 2.000 posti letto (4* e 5*) - superficie di 16,7 ettari
- isola di S. Andrea fino a 800 posti letto (4* e 5*) - superficie di 3,5 ettari
- isola di S. Caterina fino a 400 posti letto (4*) - superficie di 1,7 ettari
- zona Porton Biondi fino a 200 posti letto (4*) - superficie di 4,6 ettari

b) negli edifici singoli – piccoli hotel della superficie totale fino a 2,0 ettari:
- altri piccoli hotel fino a 400 posti letto (4*)

c) diportisti:
- Marina Rovigno - Valalta – da 150 a 200 ormeggi in mare,
- Rovigno-Porto II (Valdibora) – da 380 a 400 ormeggi in mare,
- Rovigno-Porto I (ACI) – da 150 a 200 ormeggi in mare.

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

CAPACITÀ DI ALLOGGIO ALL'INTERNO DELL'ABITATO DI VILLA DI ROVIGNO, COCALETTO E STANZIE

(FUORI DALLA COMPRENSIONE DEL PUG DI ROVINJ-ROVIGNO)

Capacità esistenti:

Villa di Rovigno – alloggio privato 820 posti letto (3* e 4*)

Fonte: Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno, 24 novembre 2023

Capacità di alloggio e categorie massime pianificate:

Villa di Rovigno fino a 400 posti letto (3* e 4*) della superficie di circa 1,0 ettari

Cocaletto fino a 200 posti letto (3* e 4*) della superficie di circa 1,0 ettari

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

3.4 Sfruttamento delle risorse minerarie

Nel Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno sono stati stabiliti i seguenti siti per lo sfruttamento delle risorse minerarie:

Num.	Denominazione del sito di sfruttamento	Abitato	Risorsa mineraria	Superficie
$E3_{1.}$	"Rovigno"	Rovigno	Bauxite	17,30 ha
$E3_{2.}$	"Spanidigo-nord"	Rovigno	Pietra da costruzione-tecnica	2,80 ha
$E3_{3.}$	"Spanidigo-sud"	Rovigno	Pietra da costruzione-tecnica	2,98 ha

Nel sito di sfruttamento $E3_1$ “Rovigno” vengono sfruttate le bauxiti giurassiche nella località di Mondelaco. La superficie del deposito è di 12 ettari, mentre la superficie della zona di sfruttamento è di 17,4 ettari.
Le disposizioni per l’attuazione del PATC per i campi di sfruttamento $E3_2$ ed $E3_3$ prevede quanto segue: "Sui campi di sfruttamento esistenti "Spanidigo-nord" e "Spanidigo-sud" lo sfruttamento deve essere completato e la bonifica deve essere eseguita entro e non oltre la scadenza della validità del contratto di concessione per lo sfruttamento delle materie prime minerali, senza possibilità di proroga. Eccezionalmente, se nel processo di accettazione degli interventi sulla rete ecologica si accerta che tale scopo non pregiudica negativamente gli obiettivi di conservazione e integrità della rete ecologica, è possibile estendere la concessione per lo sfruttamento."
Ai fini del ripristino dovrebbe essere effettuato un ulteriore sfruttamento nei campi di sfruttamento "Spanidigo-nord" e "Spanidigo-sud". È necessario iniziare a garantire la stabilità del pendìo e del suolo circostante, nonché il rinverdimento con specie vegetali autoctone o qualche altro processo di integrazione nel paesaggio. L'ambito del ripristino è lo stesso dell'ambito dei campi di sfruttamento esistenti.
È necessario creare un progetto di massima per il ripristino del campo di sfruttamento in conformità con le leggi e le prescrizioni applicabili utilizzati per questo tipo di progetto.
Dopo il completamento dello sfruttamento e della riabilitazione dei campi di sfruttamento $E3_2$ e $E3_3$, l'area potrà essere riconvertita in una parte separata dell'area edificabile dell'abitato per scopi economico-produttivi.”
Nell'area della cava “Montepozzo”, conformemente alle disposizioni del PTRI e dal PATC, lo sfruttamento della pietra può proseguire fino alla scadenza della concessione in corso, dopodiché si dovrà avviare la bonifica.

Fonte: Piano d’assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche e integrazioni al Piano d’assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

4. *DOTAZIONE DELLO SPAZIO CON L'INFRASTRUTTURA*

1.1. Traffico stradale

Sulla base della Delibera sulla classificazione delle strade pubbliche (GU 59/23) e dei dati presentati dalle Strade croate, la lunghezza totale della strada statale D303 - Rovigno (ŽC5095) - Šorići - Okreti (A8) sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ammonta a 7,523 km. Questa strada costituisce il collegamento tra la Città di Rovinj-Rovigno e la rete stradale nazionale ed internazionale.
Con la stessa Delibera sulla classificazione delle strade pubbliche, sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, sono state classificate le seguenti strade regionali:
Ž5095 – Rovigno (Villaggio turistico Valalta – D303) della lunghezza di 4,472 km;
Ž5096 – Rovigno (D303) – confine amministrativo della Città della lunghezza di 9,623 km;
Ž5105 – Rovigno (Ž5096 – Villaggio turistico Polari) della lunghezza di 3,270 km e
Ž5175 – Rovigno (Ž5096 – Villaggio turistico Vestre) della lunghezza di 1,087 km.
Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno c’è un totale di 18,452 km di strade regionali.
Ai sensi della stessa Delibera, sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno non ci sono strade classificate nella categoria di strade locali.
Nel periodo dal 2019 al 2023, l'Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana ha realizzato i progetti per il rinnovamento delle carreggiate con la sistemazione del sistema di drenaggio dell'acqua piovana e la costruzione di piste ciclabili sulla Ž5095, il tratto Valata di 3 km e sul tratto Rovigno Polari lungo 2 km sulla Ž 5105.

Fonte: Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana, 27 novembre 2023

Le strade non classificate gestite dalla Città di Rovinj-Rovigno hanno un totale di circa 217,47 km.

Fonte: Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per gli affari comunali e per l’edilizia, 6 novembre 2023

1.2. Traffico ferroviario

La linea ferroviaria Canfanaro-Rovigno non è operativa dal 1966. Il tratto viene mantenuto in base alle disposizioni del Piano d’assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno con l'obiettivo di rivitalizzarlo, principalmente per l'offerta turistica, e secondariamente per il traffico di passeggeri e merci. Fino all’attivazione del traffico ferroviario, il tratto della linea ferroviaria esistente può essere sistemato come una pista ciclabile e pedonale. L’ubicazione della stazione ferroviaria pianificata è in zona Montepozzo. Nell’edificio della vecchia stazione ferroviaria, nel porto di Valdibora, si trovano impianti di ristorazione e contenuti sportivo-ricreativi (centro fitness), nonché il club di Canottaggio “Arupinum” in un edificio separato.

Fonte: Piano d’assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche e integrazioni al Piano d’assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

1.3. Traffico marittimo

Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno c'è il Porto aperto Rovigno per il traffico pubblico e due porti a destinazione speciale – i porti di turismo nautico: marina Rovigno (nel complesso dell'ACI) e la marina Valalta (nel complesso del VT Valalta).

Il Porto aperto Rovigno per il traffico pubblico comprende:

Zona portuale	Superficie della parte dell'entroterra (m2)	Superficie della parte marittima (m2)
Porto meridionale	7.957	279.798
Porto settentrionale Valdibora	7.671	22.416
Ancoraggio di Valdibora	0	40.400
Ancoraggio dello Squero	0	57.380
Ancoraggio di Lone	0	13.140
AC Vestre	1.303	94.665
AC Rubini	3.536	15.123
Scaraba	209	14.282
Isola S. Giovanni	34	1.445
Isola S. Andrea – sud	1.237	37.821
Isola S. Andrea – nord	517	3.623
Isola S. Caterina – est	35	2.700
Isola S. Caterina – nord	75	1.387
Abitato dell'Ospedale – est	1.522	41.352
AC Amarin	2.737	10.961
Totale	26.833	636.493

Fonte: Autorità portuale Rovigno, 29 novembre 2023

Nel periodo 2019-2023 sono stati realizzati gli investimenti e i progetti:

2019	- Manutenzione d'investimento dello Squero - Costruzione dell'infrastruttura dello Squero
2020	- Costruzione del porto comunale nord San Pelagio
2021	- Costruzione del porto comunale nord San Pelagio - Preparazione della documentazione di progetto per il frangiflutti settentrionale sull'isola di Santa Caterina
2022	- Ripristino del muro costiero di Valdibora - sezione VI - Preparazione della documentazione di progetto per il territorio di Scaraba, (San Giovanni), San Giovanni e la ricostruzione dello scalo di alaggio dello Squero
2023	- Ripristino del muro costiero di Valdibora - sezione VII

Fonte: Autorità portuale Rovigno, 29 novembre 2023

Dati sui porti a destinazione speciale - porti di turismo nautico:

Marina Valalta (nel complesso del VT Valalta)

Numero di posti barca:	150 posti barca su 2 pontili fissi e 7 pontili,
Superficie della parte dell'entroterra del porto:	5.980 m^2 (che comprendono la costa operativa, la gru a plateau, il ritiro delle navi e il frangiflutti),
Superficie delle acque:	38.978 m^2 – di superficie acquatica complessiva
Superficie totale:	44.958 m^2

Fonte: Valalta s.r.l. – amministrazione della società, 1° dicembre 2023

Marina Rovigno (nel complesso dell'ACI)

Numero di posti barca:	196 posti barca
Superficie della parte dell'entroterra del porto:	16.147 m^2 (che comprendono la costa operativa, la gru a plateau, il ritiro delle navi e il frangiflutti),

Superficie delle acque:	51.433 m^2
Superficie totale:	67.500 m^2
Lunghezza complessiva della costa sviluppata:	1.650 m

Fonte: per l'ACI Marina Rovinj-Rovigno – Amministrazione della società Adriatic Croatia International, 2 novembre 2023

- *Decreto del Ministero del turismo della Repubblica di Croazia (11 aprile 2019) e*
- *Licenza di utilizzo (20 marzo 2019) – Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti*

1.4. Traffico aereo

Con le recenti modifiche alla documentazione di pianificazione territoriale (III Modifiche ed integrazioni del PUG e IV modifiche ed integrazioni del PATC di Rovinj-Rovigno) vicino all'aeroporto sportivo San Marco (a nord-est di Stanzia "San Marco" è previsto lo spazio per il decollo/atterraggio come interventi previsti per la categoria di aeroporto 1A/2C), si pianifica solo la possibilità di atterraggio di un elicottero di emergenza in conformità con le prescrizioni speciali e le pratiche esistenti nell'area dell'Ospedale ortopedico e riabilitativo "Prim. dr. Martin Horvat", poiché i requisiti contemporanei per gli eliporti pubblici in termini di spazio (pista di decollo/atterraggio e piani di protezione laterali) rendono impossibile la pianificazione di un eliporto pubblico sul territorio della Città di Rovigno a causa degli edifici e della vegetazione circostanti.

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

1.5. Comunicazioni elettroniche

In conformità all'Ordinanza sui criteri per lo sviluppo dell'infrastruttura di comunicazioni elettroniche e di altre apparecchiature correlate ("Gazzetta ufficiale", nn. 131/12, 92/15 e 10/21), il territorio della Città di Rovinj-Rovigno è coperto da 14 zone di telecomunicazione elettronica destinate alla costruzione di pali di antenne indipendenti.
Attraverso l'area di Rovigno passa il cavo di comunicazione internazionale e principale. Negli abitati la rete di cavi sotterranea si immette nel cavo di comunicazioni elettroniche. Il numero totale di stazioni base sul territorio della Città è 37 e il numero di posizioni in cui si trovano è 29, di cui:

- pali dell'antenna di proprietà degli operatori della rete di comunicazioni mobili pubbliche (A1 Hrvatska, Hrvatski Telekom e Telemach Hrvatska): 12;
- supporti per antenne su strutture esistenti: 6;
- sistemi di antenne interne: 11.

Lo sviluppo delle infrastrutture di telecomunicazione elettroniche nel periodo a cui si riferisce la Relazione è presentato nella seguente tabella:

Data	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021	31.12.2022	13.11.2023
Numero di stazioni base	40	40	39	37	37
Numero di posizioni*	31	31	30	29	29
Numero di pali d'antenna di proprietà dell'operatore**	12	12	12	12	12
Numero di pali d'antenna degli altri operatori infrastrutturali	0	0	0	0	0
Numero di supporti di antenne su impianti esistenti	7	7	6	6	6
Numero di pali d'antenna in ambienti chiusi	12	12	12	11	11
* Numero di posizioni in cui si trovano le stazioni dei pistoni, tenendo in considerazione il fatto che le stazioni base dei vari operatori possono trovarsi sullo stesso palo d'antenna o sulla struttura esistente					
** Numero di pali d'antenna e supporti indipendenti di proprietà dell'operatore delle reti di comunicazioni mobili pubbliche (A1 Hrvatska, Hrvatski Telekom e Telemach Hrvatska)					

Fonte: Agenzia croata per la regolazione delle attività della rete - HAKOM, 13 novembre 2023

1.6. Fornitura di energia elettrica

La rete di distribuzione è alimentata dalla TS 110/35/10(20) kV Rovigno (La Torre) che è collegata al sistema energetico a 110 kV dell'anello della Regione dalle linee di trasmissione a 110 kV Pola-Rovigno e Parenzo-Rovigno, nonché dalla TS 35/10(20) kV Rovigno, che è collegata da linee di trasmissione a 35 kV alle sottostazioni di Sanvincenti, Fasana e Orsera.

Secondo i dati della società HEP in data 31 ottobre 2023, la rete di distribuzione è costituita da linee di trasmissione e reti in cavo di tensione 20 e 0,4 kV.

La lunghezza totale delle linee elettriche nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno è di 866,62 km, di cui per tipo:

- DV 20 kV 120,40 km – a vista
- KAB 20 kV 144,53 km – interrato
- ZR NNM 0,4 kV 206,02 km – a vista
- KAB NNM 0,4 kV 395,68 km – interrato

Secondo i dati della società HEP in data 31 ottobre 2023 il numero totale di sottostazioni sul territorio della Città di Rovigno è 244, di cui:

- TS 110/20 kV 1 pz
- TS 20/0,4 kV 243 pz
- QUADRO DEGLI INTERRUTTORI 3 pz

Fonte: HEP operatore per il sistema distributivo, Elektroistra Pola, 7 novembre 2023

1.7. Fornitura del gas

Sul territorio dell'estensione della Città di Rovinj-Rovigno, la società Plinacro s.r.l. gestisce il gasdotto principale Dignano-Umago DN 300/50 della lunghezza complessiva di 73,3 km. Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno il gasdotto della lunghezza di 13,2 km, con un gasdotto separato per MRS Rovigno (lunghezza totale 140 m) e l'annesso impianto sopraelevato MRS Rovigno (stazione di riduzione della misurazione).

Nel periodo in esame sul territorio della Città di Rovigno non sono stati effettuati investimenti per la costruzione della nuova rete di trasporti. Tutti gli investimenti sono finalizzati alla manutenzione e all'ammodernamento del sistema dei trasporti al fine di ottenere un trasporto del gas sicuro e affidabile.

Fonte: Plinacro s.r.l., 3 novembre 2023

Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno il concessionario della rete di distribuzione del gas è la società Plinara s.r.l. di Pola. La lunghezza della rete di distribuzione del gasdotto realizzata è di circa 58 km.

Finora nell'area del MRS Rovigno sono stati costruiti complessivamente tutti i gasdotti secondo la seguente tabella, e restano ancora circa 15 chilometri da costruire. Sottolineiamo che da Rovigno a Canfanaro è stato costruito un gasdotto che collega la Fabbrica tabacchi (TDR-FTR) s.r.l. a Canfanaro come uno dei più importanti consumatori di gas naturale dell'Istria.

GIS Plinara s.r.l. Rovigno	Gasdotto	Allacciamento domestico	TOTALE
10 ottobre 2023	m	m	m
MRS ROVIGNO	50.245,9	8.593,3	58.839,1

In totale sul territorio di Rovigno sono stati effettuati oltre 700 allacciamenti, di cui 427 attivi. La maggior parte degli allacciamenti riguarda persone fisiche, mentre circa il 15% è rappresentato da persone giuridiche. Oltre alla succitata Fabbrica tabacchi, sono allacciati quasi tutti gli alberghi della Maistra, alcuni alberghi privati, alcuni ristoranti, lavanderie a gettoni, poi la scuola elementare italiana "Bernardo Benussi", la scuola elementare Juraj Dobrila, gli asili di Valbruna e Mondelaco, l'edificio della Casa della salute dell'Istria – sezione di Rovigno, l'edificio dell'Istituto formativo per la sanità pubblica della Regione Istriana – sezione di Rovigno, la casa per anziani Domenico Pergolis e l'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno, nonché la piscina cittadina nell'ambito dell'ospedale.

La rete del gas è stata realizzata integralmente nelle seguenti parti della Città di Rovigno:

Monfiorenzo, Gripole, Borik, Abitato dell'ospedale, Salteria, Concetta, Carmelo, Laco Sercio, San Vito, poi la zona da Monte Mulini alla zona dell'ex Fabbrica tabacchi di Rovigno, e gran parte di Stanga.

A Valbruna Nord sono state costruite le strade Santa Brigida, Città di Leonberg e Città di Camaiore. Nella zona di Valbruna Sud le vie Giulio Giorgieri e via Vukovar hanno il gasdotto. Inoltre nella zona di Centener la gassificazione copre le vie Ivan Mažuranić, Centener, Domenico Biondi, I Brigata Istriana, via Vittime di Kresini, Giuseppina Martinuzzi, Franjo Iskra e parti delle vie Zagabria e Tesla, nonché parti delle vie Fachinetti, Marulić e Kumičić.

Fonte: Plinara s.r.l. Pola, 6 dicembre 2023

1.8. Approvvigionamento idrico

Il territorio della Città di Rovinj-Rovigno è fornito di acqua potabile sanitaria dal sistema di approvvigionamento idrico regionale.
La lunghezza totale della rete di approvvigionamento idrico pubblico sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno (2023) è di 183,30 km.
Costruzione della rete di approvvigionamento idrico nel periodo dal 2019 al 2023:

Denominazione dell'impianto	Diametro dei tubi (mm)	Lunghezza dei tubi (m)	Anno
VO Salteria – 1° fase – 2° tratto	32	57,70	2019
	80	6,80	
	100	134,20	
VO Montepozzo – 1° tratto	100	145,75	2020
VO ZI PZ Gripole-Spinè – 2° tratto della 1° fase	100	63,19	2021
	200	611,25	
VO Gripole-Spinè – 2° tratto della 2° fase	150	224,00	2022
PC Stanzia Bašić	125	880,00	2022
VM abitato di Borik ed abitato dell'ospedale – 2° fase	100	2.120,00	2022
	150	1.070,00	
VM Villa di Rovigno – 1° fase	100	1.595,00	2022
VM Villa di Rovigno – 2° fase	100	1.589,00	2022
	150	1.719,00	
	200	288,00	
VO Gripole-Spinè – 3° tratto della 2° fase – allacciamento all'edificio economico	200	60,00	2023
VO Centener	100	230,00	2023
VO Rudelići – Villa di Rovigno	100	100,00	2023
Totale:		10.893,89	2019-2023

Il consumo totale annuo (fino al 30 novembre 2023) di acqua è di 2.182.473 m^3, di cui 1.261.382 m^3 per l'industria, 827.190 m^3 per uso domestico e 94.901 m^3 per i vacanzieri settimanali. Il rapporto tra il consumo nella stagione turistica e fuori stagione è di circa 5:1.
Se si tiene conto del numero degli abitanti (ca. 13.000 secondo il censimento del 2021) e del numero stimato di residenti temporanei (secondo il censimento del 2021 ca. 1.300 appartamenti temporanei x 3 utenti = ca. 4.000), ovvero circa 17.000 abitanti, e sommando i consumi idrici, delle famiglie e dei vacanzieri settimanali, il consumo di acqua è di circa 54.240 l per abitante all'anno ovvero 148 l per abitante al giorno.

Fonte: Acquedotto istriano s.r.l., Settore tecnico, 14 dicembre 2023

1.9. Smaltimento delle acque reflue

Lo sviluppo della rete fognaria della Città di Rovinj-Rovigno che si basa sullo Studio sullo smaltimento delle acque reflue e delle acque piovane sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno (Hidro Consult Fiume, 2004) ha subito una serie di cambiamenti concettuali che sono stati accordati con le Acque croate e che sono stati registrati nella documentazione di pianificazione territoriale.
Dopo tutti i cambiamenti, che riguardavano principalmente il concetto di drenaggio della parte settentrionale dell'area cittadina, lo stato attuale della documentazione di pianificazione e gli interventi che vengono attuati, in linea di principio, corrispondono alle conclusioni dello Studio: il completo territorio cittadino di Rovigno, di Villa di Rovigno e delle zone turistiche a sud della città sono allacciati al depuratore Cuvi della capacità di 64.900 AE (abitante equivalente), con l'eccezione che anche l'area della zona turistica Monsena-Valdaliso sia allacciata a questo sistema. Secondo lo Studio, Monsena-Valdaliso insieme alla località turistica di Valalta, doveva essere allacciata al cosiddetto Sistema di drenaggio settentrionale che non verrà costruito, bensì Valalta costruirà il proprio sistema di depurazione delle acque reflue.
Il sistema di drenaggio è molteplice, con una lunghezza della rete fognaria di 93,17 km.

OTTENIMENTO DEL PERMESSO DI COSTRUIRE E PROGETTI REALIZZATI 2019 - 2023	
PERMESSO DI COSTRUIRE	DENOMINAZIONE DEL PROGETTO
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/16-01/000043 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-20-0010 Rilasciato: 11 maggio 2020	Ramo della canalizzazione delle acque reflue sanitarie di una parte di via V. Širola Pajo, Passo M. Macan e Passo M. Maretić a Rovigno
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/20-01/000112 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-21-0014 Rilasciato: 18 gennaio 2021	Costruzione della canalizzazione fecale in via Gimino a Rovigno
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/22-01/000155 URBROJ/NUMPROT: 2161-8-05-01/3-23-0017 Rilasciato: 20 febbraio 2023	Canalizzazione fecale in via Rudelići a Villa di Rovigno con stazione di pompaggio SP “Rudelići”
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/21-01/000082 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-21-0026 Rilasciato: 1° dicembre 2021	UPOV-DTAR ROVIGNO - dispositivo per il trattamento delle acque reflue
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/20-01/000078 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-21-0023 Rilasciato: 26 agosto 2021	Costruzione di un edificio-garage comunale, plateau adiacente all'edificio e tutti i collegamenti necessari (1° fase del Permesso di ubicazione)
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/20-01/000077 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-21-0025 Rilasciato: 22 luglio 2021	Tubatura in pressione di ritorno dall'impianto di trattamento delle acque reflue di Cuvi, lunghezza totale L=6,6 km

OTTENIMENTO DEL PERMESSO DI COSTRUIRE NEL PERIODO 2019 – 2023 (non costruito)	
PERMESSO DI COSTRUIRE	DENOMINAZIONE DEL PROGETTO
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/20-01/000069 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-20-0015 Rilasciato: 2 settembre 2020	Canalizzazione fecale in via G. Carducci
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/19-01/000016 URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-20-0009 Rilasciato: 1° ottobre 2020	Sistema di raccolta e scolo delle acque reflue sul territorio della zona imprenditoriale Gripole a Rovigno
KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/22-01/000031 URBROJ/NUMPROT: 2163-8-05-02/3-22-0015 Rilasciato: 7 giugno 2022	Macchinario per la seccatura solare dei fanghi

Fonte: Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l., 29 novembre 2023

1.10. Zone di servizio comunale, discariche e sfruttamento delle risorse minerarie

Discarica di rifiuti comunali "Laco Vidotto":

Con l'apertura del Centro regionale per la gestione dei rifiuti (di seguito: CRGR-ŽCGO) "Kaštijun", i rifiuti urbani vengono trasportati al CRGR-ŽCGO Kaštijun a Pola tramite una stazione di trasferimento e rimorchi/semirimorchi per il trattamento e lo smaltimento. La discarica Laco Vidotto è fisicamente chiusa, ovvero dal 1° luglio 2018 non vi vengono più depositati i rifiuti.

Ai sensi della licenza di utilizzo, KLASA/CLASSE: UP/1-361-05/20-01/00046, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-20-0006, del 14 dicembre 2020, la discarica è stata risanata e chiusa. La Delibera di chiusura della discarica KLASA/CLASSE: 351-01/21-06/01, URBROJ/NUMPROT: 2163/1-08-02/4-21-04, del 25 febbraio 2021 è stata rilasciata dall'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana.

Nel periodo dal 2019 al 2023, presso la discarica chiusa di rifiuti urbani Laco Vidotto, è stato effettuato in modo continuato il controllo dei parametri meteorologici, la misurazione delle emissioni di gas di discarica da parte della società autorizzata Dvokut-ecro s.r.l. di Zagabria. La società autorizzata GeoIstra s.r.l. di Pola effettua le misurazioni dei punti di controllo presso la discarica "Laco Vidotto" e controlla le emissioni di sostanze nel percolato, nelle acque superficiali e piovane, il tutto in conformità con il Regolamento sulle discariche di rifiuti ("Gazzetta ufficiale" n. 4/2023).

Fase 5. – Costruzione del campo di riciclaggio con impianto di selezione:

L'8 marzo 2023 è stato avvisato l'inizio dei lavori della 5° fase della costruzione del campo di riciclaggio con un impianto di selezione, che consiste in una strada di accesso asfaltata, una superficie in ghiaia, una superficie asfaltata con box di cemento per la raccolta del vetro e un capannone per i componenti pericolosi, nonché un piano di cemento per la raccolta e la differenziazione dei rifiuti ingombranti.

I lavori vengono eseguiti in conformità con i seguenti atti sull'edilizia:

- Permesso di costruire, KLASA/CLASSE: UP/1-361-03/17-01/000005, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/8-17-0005, del 17 febbraio 2017, in vigore dal 17 marzo 2017,
- Decreto sulla modifica del permesso di costruire (a causa del cambio di investitore), KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/18-01/000062, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-18-0002, del 2 ottobre 2018, valido dal 2 ottobre 2018,
- Decreto sulla proroga della validità del permesso di costruire, KLASA/CLASSE: UP/1361-03/20-01/000025, URBROJ/NUMPROT: 2171-0105-02/3-20-0003, del 17 marzo 2020, valido dall'8 aprile 2020,
- Decreto sulla modifica del permesso di costruire (a causa del cambio di investitore), KLASA/CLASSE: UP/1361-03/23-01/000014, URBROJ/NUMPROT: 2163-8-05-02/6-23-0003, del 3 marzo 2023.

Discarica di rifiuti edili "Turnina/La Torre":

In conformità all'Elaborato sulla bonifica della discarica di rifiuti di costruzione – Turnina/La Torre, numero: 300914, del mese di dicembre 2014, realizzato dallo Studio per l'architettura del paesaggio, per la pianificazione territoriale e l'ambiente s.r.l., Rovigno, per la bonifica della discarica dei rifiuti edili Turnina/La Torre, è stato ottenuto un permesso d'ubicazione per la bonifica della discarica per i rifiuti di costruzione La Torre KLASA/CLASSE: UP/I350-05/15-01-000003, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/8-15-0005 del 17 giugno 2015, il Decreto sull'estensione della validità del permesso d'ubicazione KLASA/CLASSE: UP/1-350-05/17-01/000007, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/8-17-0002, del 27 giugno 2017.

È stato redatto il progetto principale e sono stati ottenuti i seguenti permessi:

- Permesso di costruire nell'area di servizio comunale, 2° gruppo - riabilitazione del sito di smaltimento dei rifiuti edili Turnina-La Torre - Rovigno, (KLASA/CLASSE: UPI-361-03/19-01/000057, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-200011), del 7 maggio 2020 valido dal 3 giugno 2020,
- Decreto di modifica e integrazione al permesso di costruire per la costruzione nell'area di servizio comunale, 2° gruppo - Risanamento della discarica per rifiuti edili Turnina/La Torre - Rovigno, (KLASA/CLASSE: UP/1-361-03/20-01/ 000095, URBROJ/NUMPROT: 2171 -01-05-02/5-20-0007), del 26 novembre 2020,
- Decreto sulla proroga della validità del permesso di costruire, (KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/23-01/000050, URBROJ/NUMPROT: 21638-05-02/6-23-0003) del 16 maggio 2023,
- Decreto di modifica e integrazione al permesso di UBICAZIONE per l'intervento nell'area di servizio comunale, 2° gruppo - riabilitazione della discarica di rifiuti edili Turnina/La Torre - Rovigno, (KLASA/CLASSE: UP/I-350-05/20-01/ 000010, URBROJ/NUMPROT: 2171 -01-05-02/5-20-0005), del 20 agosto 2020.

Il processo di chiusura e bonifica della discarica si svolgerà in tre fasi:

- La prima fase sottintende la sistemazione della discarica di rifiuti al livello di conformità in modo che la discarica possa continuare a funzionare e funzionare secondo le prescrizioni vigenti nella Repubblica di Croazia.
- Nella seconda fase è previsto il completamento della punta più alta della discarica, nell'estrema parte nord-occidentale, e la realizzazione di un'ampia area di lavoro. Nella seconda fase, la rinaturalizzazione della punta più alta della discarica e dei pendii del piano finale viene effettuata mediante inghiaiatura per un'ulteriore stabilizzazione e riabilitazione finale delle parti completate della discarica.
- La terza fase prevede il riempimento finale e la modellazione in rilievo della discarica secondo il progetto.

Discarica chiusa "Basilica-Mondelaco"
Nel periodo 2019-2023 è stata effettuata almeno due volte l'anno la falciatura regolare presso la discarica chiusa. Sul lato ovest sono stati piantati 20 nuovi ulivi e 10 mandorli, che erano danneggiati dallo sfalcio o si sono seccati. La società autorizzata Dvokut-ecro s.r.l. di Zagabria controlla continuamente la misurazione delle emissioni di gas di discarica.
La temperatura e la conduttività elettrica dell'eluato nei pozzi di drenaggio del gas vengono misurate dalla società autorizzata GEO-5 s.r.l., Rovigno, e l'ultima misurazione è stata effettuata nel novembre 2023.
Le analisi chimiche mostrano che il percolato della discarica chiusa non ha alcuna influenza sulla qualità dell'acqua nei pozzi circostanti utilizzati per l'agricoltura.
Secondo l'ultima Relazione n. 834/2023, nel corso dell'anno si è verificato un cedimento medio sui gradini geodetici di 1 mm.

Fonte: Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno, 22 novembre 2023

5. TUTELA E UTILIZZO DI PARTI DEL TERRITORIO DI PARTICOLARE IMPORTANZA

5.1. Aree agricole

Secondo il Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno, sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ci sono 1.274,5 ettari di terreno agricolo, di cui 1.180,4 ettari di terreno seminativo particolarmente prezioso e 94,1 ettari di terreno seminativo prezioso.
Nel periodo dal 2019 al 2023 sono stati indetti tre concorsi per l'affitto di terreni agricoli di proprietà della Repubblica di Croazia nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno.
Nel primo concorso del 2021, della superficie totale di terreno prevista per l'affitto nel Programma di gestione dei terreni agricoli, su una superficie totale di 661.7787 ettari, sono stati affittati un totale di 83.2328 ettari per un periodo di 25 anni e sono stati stipulati 100 contratti di affitto.
Nel secondo concorso del 2022 sono stati affittati 4.2079 ettari per un periodo di 25 anni ed è stato stipulato un contratto di affitto.
Nel terzo concorso del 2023 sono stati affittati complessivamente 10,5013 ha per un periodo di 15/25 anni, a seconda del tipo di produzione indicata dall'offerente più favorevole nel programma di gestione, ovvero 0,8308 ha per un periodo di 15 anni. Per quanto riguarda il concorso in oggetto si attende ancora la stipulazione del contratto con l'offerente più favorevole.

Fonte: Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici, 14 novembre 2023

I campi di La Torre, Palù superiore, Palù inferiore, Brunelovo, Campolongo e Pra', così come pure i campi nell'entroterra di Valalta, sono i campi più intensamente coltivati, la maggior parte delle parcelle agricole sono coltivate a vigneto.
Costruzione di fabbricati agricoli-commerciali (serre, fabbricati per l'allevamento di bestiame e volatili, impianti per la viticoltura, la produzione di frutta e olio con annessi fabbricati con sale degustazione, fabbricati commerciali per lo svolgimento di attività agricole e orticole intensive, magazzini per la custodia di macchine agricole, centro di distribuzione cooperativa agricola nel territorio vasto di Turnina) sono regolati dalle disposizioni di attuazione del PPUG e possono essere utilizzati esclusivamente per lo svolgimento di attività agricole - zootecniche e di produzione agricola e non possono essere convertiti o utilizzati come abitazioni edifici o altri edifici commerciali. Gli edifici agricoli possono essere costruiti al di fuori dell'area riservata e delle parti naturali protette sui terreni agricoli P1, P2 e PŠ.

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (VI modifiche ed integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

Lo status degli edifici costruiti (legalmente ed abusivamente) su terreni agricoli destinati al soggiorno temporaneo e all'attività turistica (villette, spazi per camper, ecc.) non può essere risolto nell'ambito delle disposizioni per l'attuazione dei piani territoriali. In questo periodo di riferimento, non è stata realizzata la necessità di redigere un particolare **studio sui terreni agricoli** che riconsideri i confini spaziali e l'affidabilità creditizia dei terreni agricoli e al fine di ottenere un quadro più realistico dell'uso dello spazio nella pianificazione territoriale della Città.

5.2. Aree forestali

Una parte significativa del territorio dell'entroterra della Città di Rovinj-Rovigno si trova entro il terreno forestale, di cui distinguiamo le foreste agricole (Š1) e le foreste costiere di Rovigno, le quali nel piano territoriale sono definite come foreste a destinazione speciale (Š3) ovvero sono foreste in aree naturali protette.
Le superfici delle foreste Statali sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno fanno parte di due Unità economiche – "Rovigno" e "Foreste costiere di Rovigno". La seguente tabella indica i dati sulle superfici delle foreste e dei terreni forestali:
L'unità economica "Rovigno" (secondo il Programma di gestione vigente dal 2015 al 2024)

Comune/Città	Comune catastale	Superficie (ha)
Città di Rovinj-Rovigno	Rovinj-Rovigno	845,95
	Villa di Rovigno	370,83
Totale		1216,78

L'unità economica "Foreste costiere di Rovigno" (secondo il Programma di gestione vigente dal 2016 al 2025)

Comune/Città	Comune catastale	Superficie (ha)
Città di Rovinj-Rovigno	Rovinj-Rovigno	622,75
	Villa di Rovigno	52,13
Totale		674,88

Fonte: Foreste croate s.r.l. Amministrazione forestale - Succursale di Pinguente, Settore per la gestione forestale, 8 dicembre 2023

Questi dati si riferiscono solo alle foreste demaniali. Come per i terreni agricoli, è necessario **riconsiderare i confini spaziali delle foreste** per ottenere un quadro più realistico dell'uso dello spazio nei documenti di pianificazione territoriale.

5.3. Acque

Delle acque superficiali nell'entroterra, la più importante è la zona palustre di Palù, una riserva ornitologica registrata e parte della Rete ecologica nazionale. Per quanto riguarda i corsi d'acqua registrati sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, sono tutti di natura torrenziale e fanno parte del sistema di protezione contro gli effetti dannosi dell'acqua.

Nel periodo dal 2019 al 2023, le Acque croate hanno effettuato diversi interventi idrotecnici di piccola entità sulla regolazione del corso d'acqua.

Le Acque croate, Sezione per l'economia idrica per i bacini dell'Adriatico settentrionale tiene un'evidenza dei corsi d'acqua e i siti di ritenzione. Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno sono evidenziati i seguenti corsi d'acqua e siti di ritenzione:

Nome	Misura	Lunghezza (km)
Estensione del canale di Polari I	1:5000	1,12
Estensione del canale di Polari II	1:5000	1,15
Estensione del canale di La Torre	1:5000	1,10
La Torre – canale di raccolta num. 1	1:5000	0,27
La Torre – canale di raccolta num. 2	1:5000	0,54
Ruscello di Rovigno (1:25000)	1:25000	0,80
La Torre – canale di raccolta num. 3	1:5000	0,16
La Torre – canale di raccolta num. 4	1:5000	0,17
Valtignana (1:25000)	1:25000	3,06
Canale di raccolta di Pra'	1:5000	0,63
Pra' – canale di raccolta num. 1	1:5000	0,18
Pra' – canale di raccolta (1:25000)	1:25000	0,15
Pra' – canale di raccolta num. 2	1:5000	0,18
Pra' – canale di raccolta num. 3	1:5000	0,17
Canale Pra' Piccolo – mare (1:25000)	1:25000	0,95
Mondelaco (1:25000)	1:25000	2,82
Calchiera (1:25000)	1:25000	0,77
Valalta (1:25000)	1:25000	0,43
Valalta (1:25000)	1:25000	0,37
Canale di raccolta Campolongo (1:5000)	1:5000	3,09
Canale di raccolta Campolongo (1:25000)	1:25000	0,64
Palù	1:5000	0,20
Saline Rovigno (1:25000)	1:25000	0,40
S. Bartolo (1:25000)	1:25000	2,63
Basilica (1:25000)	1:25000	1,04
Totale dei corsi d'acqua evidenziati		23,02

Nome	Misura	Lunghezza (km)
Polari II	1:25000	1,96
Polari I	1:25000	2,34
Pra' Piccolo	1:5000	7,59
Mondelaco	1:25000	0,81
Ritenzione totale		12,70

Fonte: Acque croate, Sezione per l'economia idrica per i bacini dell'Adriatico settentrionale, 23 novembre 2023

Il mare è la principale risorsa strategica della Città di Rovinj-Rovigno, non solo per le sviluppate attività di pesca e turismo, ma anche per la sua componente ambientale generale e l'importanza per la Rete ecologica nazionale.
Il monitoraggio della qualità delle spiagge marine nel 2023 per la Città di Rovinj-Rovigno è stato effettuato in tredici punti di misurazione. Il monitoraggio della qualità delle spiagge marine è parte integrante del monitoraggio della qualità del mare sulle spiagge della Regione Istriana e dell'Adriatico croato, e viene effettuato sulla base dei criteri definiti dal Regolamento sulla qualità del mare balneabile (Gazzetta ufficiale, n. 73/08) e dalla Direttiva UE sulla gestione della qualità delle acque per la balneazione (n. 2006/7/CE). Per una panoramica completa, sono incluse anche altre spiagge (23) sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, per le quali le informazioni sono pubblicamente disponibili sul sito del Ministero dell'economia e dello sviluppo sostenibile.
12 spiagge della Città di Rovinj-Rovigno hanno ottenuto una valutazione annuale di ottima qualità del mare, e solo la spiaggia dell'hotel Rovinj - sotto l'hotel - ha una qualità del mare buona.
Di tutte le altre spiagge, le spiagge della baia Lone - sotto l'hotel Monte Mulini - e Isola Rossa - la baia a est dell'argine, hanno registrato una qualità del mare buona, mentre tutte le altre spiagge hanno avuto una valutazione annuale di ottima qualità del mare.
Le valutazioni finali sulla qualità si riferiscono al periodo dal 2020 al 2023 (gli ultimi 3 anni di monitoraggio più l'attuale stagione di monitoraggio appena conclusa). Il voto complessivo su tutte le spiagge (13+23) è ottimo.

Fonte: "Qualità del mare per la balneazione sulle spiagge sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023", Istituto formativo per la sanità pubblica della Regione Istriana, Servizio per l'ecologia sanitaria, Settore per la protezione e il miglioramento dell'ambiente, Pola, ottobre 2023

5.4. Aree naturali protette e aree naturali proposte per la protezione
Sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ci sono sette (7) aree naturali protette ed otto (8) aree naturali proposte per la protezione nei Piani territoriali della Regione Istriana e del PATC.

CATEGORIA DI PROTEZIONE	AREE NATURALI PROTETTE	AREE NATURALI PROTETTE AI SENSI DEL PTRI	AREE NATURALI PROTETTE AI SENSI DEL PATC
RISERVA SPECIALE – IN MARE	- Mare e littorale del Canale di Leme (1979)		- Baia di Saline Valalta
RISERVA SPECIALE – ORNITOLOGICA	- Territorio di Palù (palude) (2001)	- Palù – ampliamento – sulle isole Piccola e Grande Sorella, Pissuglio e Gustigna	
PATRIMONIO NATURALE - GEOLOGICO	- Cava di Monfiorenzo (1986)		
PARCO-BOSCO	- Parco-bosco Punta Corrente-Scaraba (denominazione secondo l'atto Parco Huttenrot a Rovigno) (1948)		- Punta Mucia - Porton Biondi - Santa Caterina - Punta Santa Croce
PAESAGGIO IMPORTANTE	- Canal di Leme (1964) - Isole rovignesi e il territorio costiero (1968)	- Territorio di una parte del comune di Valle e della Città di Rovinj-Rovigno	
PATRIMONIO DI ARCHITETTURA NATURALE	- La doppia fila di cipressi presso il cimitero di Rovigno (1969)	- Parco dell'Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno	- Parco del Ginnasio e della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovignoj

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI Modifiche e integrazioni al Piano di assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

La rete ecologica della RC (rete Natura 2000) ai sensi dell'articolo 5 del Decreto sulla rete ecologica e le competenze delle istituzioni pubbliche per la gestione dei territori della rete ecologica ("Gazzetta ufficiale", nn. 80/19 e 119/23) è costituita da aree di conservazione importanti per gli uccelli – POP, da aree di conservazione importanti per la specie e il tipo di habitat -POVS, probabili aree di conservazione importanti per specie e tipi di habitat (vPOVS) e territori speciali di conservazione importanti per specie e tipi di habitat (PPOVS).

Tabella dei Territori della rete ecologica della RC sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno:

Num.		Denominazione dell'area	Contrassegno
1.	**Importanti aree di conservazione importanti per gli uccelli - POP (Aree di protezione particolare - SPA)**	Acque dell'Istria occidentale	HR1000032
2.	**Aree di conservazione importanti per la specie e il tipo di habitat - POVS (Aree importanti per la Comunità - SCI)**	Il territorio allargato di Rovigno	HR2001360
3.		Acque dell'Istria occidentale	HR5000032
4.		Le isole del territorio di Rovigno - fondale	HR3000462
5.		Canale di Leme – entroterra	HR2000629
6.		Canale di Leme – mare	HR3000001

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI Modifiche e integrazioni al Piano di assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

5.5. Beni culturali protetti

Rovigno è ricca di beni culturali immobili dalla preistoria al XIX secolo.
Il Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno indica i beni culturali immobili, che si suddividono in base al livello di protezione in: beni culturali protetti (Z), protetti preventivamente (P) ed evidenziati (E).
Secondo il Registro dei beni culturali del Ministero della cultura e dei media, i beni culturali immobili situati sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno sono:

Num.	Denominazione del bene culturale	Tipo di bene culturale	Status di protezione
1.	Relitto della nave mercantile "Hans Schmidt"	Archeologico	Z-23
2.	Nave passeggeri austro-ungarica "Baron Gautsch"	Archeologico	Z-98
3.	Insediamento urbano di Moncodogno	Archeologico	Z-94
4.	Sito archeologico articolato su più livelli, castelliere preistorico e torre medievale di Turnina/Monte della Torre	Archeologico	Z-7033
5.	Insieme storico-culturale della città di Rovigno	Insieme storico-culturale	Z-4811
6.	Palazzo del vecchio Tribunale (Palazzo Costantini)	Singolo immobile	(Protetto) RRI-0018-1961
7.	Chiesa della Santa Trinità	Singolo immobile	Z-361
8.	Faro ″San Giovanni in Pelago″	Singolo immobile	Z-611
9.	Chiesa di Santa Brigida	Singolo immobile	Z-1765,
10.	Chiesa e convento di San Francesco d'Assisi	Singolo immobile	Z-2481
11.	Resti della chiesa di Sant'Eufemia	Singolo immobile	Z-2832
12.	Chiesa di Santa Cecilia	Singolo immobile	Z-3105
13.	Chiesa della Beata Vergine Maria della Misericordia	Singolo immobile	Z-4012
14.	Complesso architettonico del castello Hutterott con la chiesa sull'isola di Sant'Andrea	Singolo immobile	Z-7332
15.	Complesso dell'Ospedale dr. Martin Horvat con i resti di un'antica villa rustica	Singolo immobile	Z-7319
16.	Chiesa di San Cipriano	Singolo immobile	Z-7312
17.	Complesso della chiesa parrocchiale di San Giorgio e Sant'Eufemia con il campanile, il vecchio cimitero e i resti archeologici della chiesa di San Michele	Singolo immobile	Z-7311
18.	Chiesa della Beata Vergine Maria del Campo	Singolo immobile	Z-7314
19.	Chiesa della Beata Vergine Maria della Salute	Singolo immobile	Z-7308
20.	Rovine della chiesa di San Bartolomeo	Singolo immobile	Z-7520
21.	Orologio cittadino con meccanismo e campane	Singolo immobile	P-6591
22.	Sito archeologico dell'antica villa Casamatta nella Baia di San Paolo vicino a Valle	Archeologico	P-6472

I siti archeologici sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno sono:

Num.	Denominazione del sito	Periodo storico	Caratteristiche del ritrovamento	Livello di protezione

1.	Relitto della nave mercantile "Hans Schmidt"	1920	Relitto di una nave mercantile affondata	Z-23
2.	Nave passeggeri austro-ungarica "Baron Gautsch"	Prima Guerra mondiale	Relitto di una nave passeggeri affondata	Z-98
3.	Insediamento urbano di Moncodogno	Preistoria	Ruderi di un castelliere	Z-94
4.	Sito archeologico articolato su più livelli, castelliere preistorico e torre medievale di Turnina/Monte della Torre	Preistoria – medioevo	Ruderi di un castelliere e torre	Z-7033
5.	Sito archeologico dell'antica villa Casamatta nella Baia di San Paolo vicino a Valle	Antichità	Resti di architettura	P-6472
6.	Monmaiur	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
7.	Valfaborso (Quota 29,5 - collina a sud della Punta di Sant'Eufemia)	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
8.	Monlongo	Preistoria	Tumulo	E
9.	Monpaderno	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
10.	Fratusa	Preistoria	Tumulo	E
11.	Montero	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
12.	Mondelaco	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
13.	Salteria	Preistoria	Tumulo	E
14.	Laste	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
15.	Monte delle Cavalle	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
16.	Santa Caterina	Preistoria		E
17.	Valtida	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
18.	Monvì	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
19.	Sant'Andrea	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
20.	Monparadis	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
21.	Monruvinal	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
22.	San Giovanni	Preistoria		E
23.	Pisuio	Preistoria	Insediamento	E
24.	Stanzia Garzotto	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
25.	Canonica	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
26.	Cima di Grašić	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
27.	Monsporco	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
28.	Sarisol	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
29.	Monteiar	Preistoria	Tumulo	E
30.	Cima di Šime	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
31.	Vela Gomila	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
32.	Perićeva glavica	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
33.	Maričevica	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
34.	Gradina	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
35.	Koren	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
36.	Mascin	Preistoria	Ruderi di un castelliere	E
37.	San Felice	Antichità	Resti di architettura e tombe tardoantiche	E
38.	San Bartolo	Antichità	Resti di architettura	E
39.	Valsaline	Antichità	Resti di architettura e cava	E
40.	Valfaborso	Antichità	Resti di architettura e cava	E
41.	Valdibora	Antichità	Resti di architettura	E
42.	Sant'Andrea	Antichità	Resti di architettura	E
43.	Cuvi	Antichità	Resti di architettura	E
44.	Villas Rubin	Antichità	Resti di architettura	E
45.	Polari	Antichità	Resti di architettura	E
46.	Punta Moro	Antichità	Resti di architettura	E
47.	Cisterna	Antichità	Resti di architettura	E
48.	Pisuio	Antichità	Resti di architettura	E
49.	Punta San Damiano	Antichità	Cava	E

50.	San Pelagio	Antichità	Resti di architettura	E
51.	Gomila	-	-	E
52.	Rukav	-	-	E
53.	Kičer	-	-	E
54.	Cima di Ricardo	-	-	E
55.	Monte Spanidigo	-	-	E
56.	Monbrodo	Preistoria	Castelliere	E
57.	Mongarsel	Preistoria	Castelliere	E
58.	Moncastellier	Preistoria	Castelliere	E
59.	Monsego	Preistoria	Tumulo	E
60.	Vestre I	Antichità	Cava	E
61.	Vestre II	Antichità	Resti di architettura	E

L'Unità storico-culturale della città di Rovinj-Rovigno, è iscritta nel Registro dei beni culturali della Repubblica di Croazia – Lista dei beni culturali protetti, sotto il numero ordinale Z - 4811. Sul territorio dell'Unità storico-culturale della città di Rovinj-Rovigno sono state stabilite le zone "A" (tutela integrale delle strutture storiche), "B" (tutela parziale delle strutture storiche) e "C" (tutela ambientale), in cui vengono applicati sistemi specifici di misure di tutela. Tutti gli interventi nello spazio dell'unità storico-culturale, all'interno delle zone di protezione stabilite sono condizionate dalle precedenti ricerche archeologiche e conservazionistiche, e ciascuno è subordinato ai risultati delle ricerche condotte.

Gli edifici sacri tutelati nell'ambito del Complesso storico-culturale della città di Rovinj-Rovigno sono:

1. Chiesa parrocchiale di San Giorgio e Sant'Eufemia
2. Chiesa di San Giuseppe
3. Chiesa della Madonna della salute
4. Chiesa di san Tommaso Apostolo
5. Madonna dei sette dolori (Oratorio)
6. Chiesa di Santa Croce
7. Chiesa di san Benedetto Abate
8. Chiesa di San Martino
9. Chiesa di San Carlo Borromeo
10. Chiesa di San Nicolò.

Singoli beni culturali sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno (edifici pubblici, edifici residenziali, edifici sacri, edifici economici e industriali, edifici militari e di difesa, edifici commemorativi, edifici di infrastrutture di trasporto e comunali, nonché sculture pubbliche e attrezzature urbane) sono:

Num.	Denominazione del bene culturale	Status di protezione
1.	Edificio del vecchio tribunale (Palazzo Costantini)	(Protetto) RRI-0018-1961
2.	Chiesa della Santissima Trinità	Z-361
3.	Chiesa e convento di San Francesco d'Assisi	Z-2481
4.	Chiesa di Santa Brigida	Z-1765
5.	Chiesa di Santa Cecilia	Z-3105
6.	Resti della chiesa di Sant'Eufemia	Z-2832
7.	Chiesa della Beata Vergine Maria della Misericordia	Z-4012
8.	Faro ˝San Giovanni in Pelago˝	Z-611
9.	Complesso architettonico del castello Hutterott con la chiesa sull'isola di Sant'Andrea	Z-7332
10.	Complesso dell'Ospedale dr. Martin Horvat con i resti di un'antica villa rustica	Z-7319
11.	Chiesa di San Cipriano	Z-7312
12.	Complesso della chiesa parrocchiale di San Giorgio e Sant'Eufemia con il campanile, il vecchio cimitero e i resti archeologici della chiesa di San Michele	Z-7311
13.	Chiesa della Beata Vergine Maria del Campo	Z-7314
14.	Chiesa della Beata Vergine Maria della Salute	Z-7308
15.	Rovine della chiesa di San Bartolomeo	Z-7520
16.	Orologio cittadino con meccanismo e campane	P-6591
17.	Edificio del teatro Antonio Gandusio	E
18.	Chiesa dell'Immacolata Concezione BVM a Concetta	E
19.	Chiesa di San Giovanni Bosco	E
20.	Chiesa di San Tommaso	E
21.	Chiesa di San Cristoforo	E
22.	Chiesa di Nostra Signora del Carmelo	E

23.	Chiesa di San Pelagio (antica)	E
24.	Chiesa di San Pelagio (nuova)	E
25.	Chiesa di San Proto	E
26.	Chiesa di San Giovanni e Paolo a Polari	E
27.	Chiesa di San Damiano vicino a Palù	E
28.	Chiesa della Santissima Trinità vicino a stanzia Garzotto	E
29.	Chiesa di San Nicola a Sarisol	E
30.	Chiesa di San Francesco e Paolo vicino a stanzia Angelini	E
31.	Madonna di Turnina/La Torre	E
32.	Chiesa di San Antonio Abate a Villa di Rovigno	E
33.	Santa Maria della neve a sud di Villa di Rovigno	E
34.	Chiesa di san Giovanni sull'isola di San Giovanni in pelago	E
35.	Chiesa di San Giovanni Evangelista a Valalta	E
36.	Edificio del Museo della Città di Rovigno, Palazzo Califfi	P-6641

Fonte: Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno (proposta di VI Modifiche ed integrazioni al Piano di assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno)

Con i piani territoriali sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, in termini di procedura per l'emissione di atti di costruzione, sono stati unificati i beni culturali registrati ed evidenziati nei piani territoriali. Questo fatto, pone i proprietari/detentori della proprietà dei beni culturali registrati in una posizione svantaggiata perché, in caso di eventuali interventi, devono soddisfare gli stessi criteri di un bene culturale registrato, senza che appartenga loro il diritto previsto dalla legge all'alimentazione dall'affitto sui monumenti attraverso un concorso.

6. INDICATORI TERRITORIALI OBBLIGATORI

Legenda della tabella:

RH – Repubblica di Croazia
ESS – Ente statale di statistica
MSRFEU – Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell'Unione europea
RCUT-AGS – Registro centrale delle unità territoriali - Amministrazione geodetica statale
INTN – Istituto nazionale per la tutela della natura
SC – Strade croate s.r.l.
SR – Strade regionali della Regione Istriana
UAL – Unità di autogoverno locale
SA – Settore amministrativo

PATC – Piano d'assetto territoriale della Città – IV Modifiche ed integrazioni
PUG – Piano urbanistico generale – III Modifiche ed integrazioni
PAU – Piano d'assetto urbanistico
PAD – Piano d'assetto dettagliato
PT – piani territoriali

ZCP – Zona costiera protetta
TE – Territorio edificabile
TES – Territorio edificabile separato fuori dall'abitato
TST – Territorio di sviluppo turistico
ZT – Zona turistico-ristorativa
K, K2, K3 – Zone di servizio comunali
I1, I2 – Zone imprenditoriali
M2 – Destinazione d'uso misto prevalentemente d'affari
T2 – Villaggio turistico
R1, R2, - Zone sportivo-ricreative
R3, R4, R5 – zone balneari

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
1.	**INDICATORI GENERALI DI SVILUPPO**						
1.1.	STRUTTURA DEMOGRAFICA	A. Disposizione e struttura della popolazione	1.	Numero di abitanti	12968		ESS censimento 2021
			2.	Indice dello spostamento del numero di abitanti	0,90		ESS censimento 2011/2011
			3.	Crescita naturale della popolazione	8		ESS, dati per il 2021

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
		B. Disposizione e struttura dei nuclei familiari	1.	Numero dei nuclei familiari	5003		ESS censimento 2021
			2.	Indice della crescita dei nuclei familiari	0,89		ESS censimento 2011/2011
			3.	Grandezza media dei nuclei familiari	2,56		ESS censimento 2021
1.2.	STRUTTURA SOCIO-ECONOMICA	Sviluppo economico	1.	Indice di sviluppo	113,24	%	Città di Rovinj-Rovigno, Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei
			2.	Grado di sviluppo	VIII		
2.	**STRUTTURA DEGLI ABITATI E AREE PER LO SVILUPPO AL DI FUORI DEGLI ABITATI**						
2.1.	CARATTERISTICHE DEL SISTEMA DEGLI ABITATI	Disposizione, densità dell'abitato e della popolazione	1.	Numero di abitati	2		ESS censimento 2021
			2.	Densità degli abitati	25,7	abitato/ 1000 km^2	ESS censimento 2021 /RCUT-AGS
			3.	Densità di popolazione	166,88	st/km^2	ESS censimento 2021
2.2.	UTILIZZO DEI TERRENI NEGLI ABITATI	A. Superficie degli abitati	1.	Superficie totale degli abitati	7772,6	ha	RCUT-AGS
			1.a.	*Rovinj-Rovigno*	*6243,5*	ha	
			1.b.	*Villa di Rovigno*	*1513,8*	ha	
		B. Aree edificabili dell'insediamento (AE)	1.	Superficie TE degli abitati – totale pianificata	794,4	ha	PATC
			2.	Percentuale TE in rapporto alla superficie complessiva dell'UAL	10,2	%	
			3.	Percentuale edificata TE in rapporto alla superficie complessiva dell'UAL	6,3	%	
			4.	Percentuale non edificata TE in rapporto alla superficie complessiva del TE	17,6	%	
			5.	Percentuale non sistemata TE in rapporto alla superficie complessiva del TE	17,0	%	
			6.	Numero di abitanti/superficie complessiva TE	20,7	st/ha	
			7.	Numero di abitanti /superficie edificata TE	26,3	st/ha	
			8.	Numero di abitanti	92,4		

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
				/superficie sistemata TE			
2.3	TERRITORI EDIFICABILI SEPARATI (AL DI FUORI DEGLI INSEDIAMENTI) *e aree non residenziali all'interno del TE dell'abitato*	Territori edificabili separati (TES) *e aree non residenziali all'interno del TE dell'abitato (IGP)*	1.	Superficie dell'area edificabile separata al di fuori dell'abitato – pianificata totale	454,8	ha	PATC
					0,03	ha/st	
			2.	Superficie e percentuale della superficie TES a singola destinazione in rapporto alla superficie complessiva TES			
			2.a.	Scopo di ristorazione e turismo al di fuori dell'abitato	329,5	ha	
					73,01	%	
				ZT Valalta	*330,8*	*ha*	
				ZT Monsena - Valdaliso	*72,7*	*ha*	
				ZT Polari -Villas Rubin	*94*	*ha*	
				ZT Vestre	*61*	*ha*	
			2.a. PUG	*Scopo di ristorazione e turismo all'interno del PUG*	*71,6*	*ha*	PUG
				ZT Porton Biondi	*4,61*	*ha*	
				ZT Monte Mulini	*39,25**	*ha*	
				ZT S. Caterina	*12,57**	*ha*	
				ZT Isola rossa	*14,86**	*ha*	
				ZT Hotel Rovigno	*0,28*	*ha*	
				**estensione PAD oppure PAU, più destinazioni*			
			2.b.	Destinazione d'affari al di fuori dell'abitato (di produzione, comunale di servizio)	21,4	ha	PATC
					4,7	%	
					0,0016	ha/st	
				Laco Vidotto (K3	*18,8*	*ha*	
				Zona d'affari Spanidigo (I1)	*2,3*	*ha*	
			2.b. PUG	*Destinazione economica all'interno del PUG*	*140,36*	*ha*	PUG, PAU Villa di Rovigno
				Calchiera	*38,41*	*ha*	
				Montepozzo	*8,94*	*ha*	
				Turnina/La Torre	*11,18*	*ha*	
				Gripole-Spinè	*57,70**	*ha*	
				Stanga	*7,75**	*ha*	
				Lamanova	*4,95*	*ha*	
				Fabbrica tabacchi (M2)	*3,80*	*ha*	
				Mirna (M2)	*4,20*	*ha*	

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
				Altro (K e M2)	*3,43*	*ha*	
				**estensione PAD oppure PAU, più destinazioni*			
			2.b. PAU	*Destinazione economica all'interno del PAU Villa di Rovigno*	*13,12*	*ha*	
				Totale (K2 e I2)	*6,66*	*ha*	
				Totale (M2)	*6,46*	*ha*	
			2.c.	Sport e ricreazione al di fuori dell'abitato	102,8	ha	PATC
					27,0	%	
					0,0085	ha/st	
				Golf San Marco	*103,1*	*ha*	
				Centri ippici totale	*17,0*	*ha*	
				Poligono di tiro	*1,8*	*ha*	
				Campo da calcio	*1,6*	*ha*	
				Centro ricreativo-sportivo polivalente	*3,8*	*ha*	
			2.c. PUG	*Sport e ricreazione all'interno del PUG*	*62,8*	*ha*	PUG, PAU Villa di Rovigno
				Valbruna	*9,4*	*ha*	
				Monvi-Cuvi	*13,5*	*ha*	
				Altro R1 e R2	*2,5*	*ha*	
				Spiagge R3, R4 e R5	*37,4*	*ha*	
			2.c. PAU	*Sport e ricreazione all'interno del PAU di Villa di Rovigno*	*2,7*	*ha*	
			2.d.	Aree di destinazione particolare	0	-	PATC
			2.e.	Superficie del cimitero al di fuori dell'abitato	0	-	
			2.e. PUG	*Superficie del cimitero all'interno del PUG*	*5,8*	*ha*	PUG, PAU Villa di Rovigno
			2.e. PAU	*Superficie del cimitero all'interno del PAU Villa di Rovigno*	*0,7*	*ha*	
			3.	Capacità ricettiva programmata totale nei VT	30.000	Posti letto	PATC
				VT Valalta	*7000*	*Posti letto*	
				VT Monsena - Valdaliso	*5000*	*Posti letto*	PAU Monsena-Valdaliso (correzione)
				VT Polari -Villas Rubin	*9000*	*Posti letto*	PATC
				VT Vestre	*3000*	*Posti*	

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
						letto	
			4.	Numero dei posti letto per turisti per km' della linea costiera - totale	4,6	/km'	
				Per km' della linea costiera dei VT	*6522*	*/km'*	
3.	**DOTAZIONE DELL'INFRASTRUTTURA ESISTENTE**						
3.1.	INFRASTRUTTURA STRADALE	A. Traffico stradale	1.	Lunghezza complessiva delle strade	243,2	km	PATC-grafico (SC/ASR/SA della Città)
			1.a.	Strade statali	7,5	km	PATC-grafico (SC)
			1.b.	Strade regionali	18,2	km	PATC-grafico (ASR)
			1.c.	Strade locali	0,00	km	PATC-grafico
			1.d.	Strade non classificate	217,47	km	Città di Rovinj-Rovigno Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia
			2.	Percentuale dei singoli tipi di strada:			
			2.a.	Strade statali	3,08	%	PATC-grafico (SC)
			2.b.	Strade regionali	7,48	%	PATC-grafico (ASR)
			2.c.	Strade locali	0,00	%	PATC-grafico
			2.d.	Strade non classificate	89,43	%	Città di Rovinj-Rovigno Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia
			3.	Densità stradale (lunghezza della strada/superficie del territorio)	0,03	km/ km^2	
		B. Traffico ferroviario	-	-	-	-	
		C. Traffico aereo	-	-	-	-	
		D. Traffico marittimo	1.	Numero di porti secondo la tipologia			Delibera di fondazione: "Bollettino ufficiale della RI" 07/97 e 01/99; Delibera del Governo 76/18
			1.a.	Porti aperti al traffico pubblico Rovigno	1		
			1.b.	Territori portuali separati dei porti aperti al traffico pubblico Rovigno	12		Autorità portuale di Rovigno
			1.c.	Territori portuali separati dei porti aperti al traffico pubblico Rovigno - ancoraggi	3		
			1.d.	Porti per il turismo nautico	2		
				marine	2		
				ancoraggi	0		
			2.	Superficie della parte terrestre del porto			

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
			2.a.	Porti aperti al traffico pubblico	2,6833	ha	
			2.b.	Porti per il turismo nautico - ACI marina Rovigno	1,6147	ha	DPU della zona turistica ″Monte Mulini” a Rovinj-Rovigno – Modifiche ed integrazioni
			2.c.	Porto per il turismo nautico - Marina Valalta	0,598	ha	PAU Valalta, Amministrazione della società
			3.	Porti del turismo nautico secondo il numero di posti barca			
			3.a.	Porto per il turismo nautico - ACI marina Rovigno	192		Licenza di utilizzo e Decreto del Ministero del turismo della RC per l’Aci marina Rovigno – Amministrazione della società Adriatic Croatia International”
			3.b.	Porto per il turismo nautico - marina Valalta	150 imbarcazioni minori		PAU Valalta, Amministrazione della società
		E. Traffico fluviale	-	-	-	-	
		F. Comunicazioni elettroniche	1.	Numero delle stazioni base esistenti su 100 abitanti	0,29	/100 ab.	HAKOM, complessivamente 37 stazioni base su 29 località
3.2.	INFRASTRUTTURA ENERGETICA	A. Fornitura di energia elettrica	1.	Lunghezza delle linee di alimentazione	876,42	km	HEP
			2.	Percentuale e lunghezza delle linee di alimentazione in base alla tipologia:			
			2.a.	DV 110 kV	9,8	km	
					1,12	%	
			2.b.	DV 20 kV	120,40	km	
					13,74	%	
			2.c.	K 20 kV	144,53	km	
					16,5	%	
			2.d.	0,4 kV	206,02	km	
					23,5	%	
			2.e.	K 0,4 kV	395,68	km	
					45,15	%	
		B. Fornitura di gas	1.	Lunghezza gasdotto	72,0	km	Plinara s.r.l. Pola
			2.	Percentuale in base alla tipologia di gasdotto:			

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
			2.a.	Gasdotto regionale	13,2	km	PLINACRO
			2.b.	Gasdotto distributivo	58,8		Plinara s.r.l. Pola
		C. Fornitura di nafta	-	-	-	-	-
3.3.	APPROVVIGIONA-MENTO DI ACQUA E SMALTIMENTO DELLE ACQUE REFLUE	A. Fornitura di acqua potabile e tecnologica	1.	Lunghezza della rete di fornitura idrica pubblica	183,3	km	Acquedotto istriano s.r.l.
			2.	Consumo acqua potabile	54.240	l/abit./an.	Acquedotto istriano – dato straordinario, senza il consumo dei turisti
		B. Depurazione delle acque reflue	1.	Lunghezza della rete fognaria	93,17	km	Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l.
			2.	Impianti per la purificazione delle acque reflue - numero e capacità – II livello di depurazione	1		Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l.
					63.000	ES	Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l.
3.4.	GESTIONE DEI RIFIUTI	Discariche di rifiuti	1.	Numero e superficie della discarica in base alla tipologia:			
			1.a.	Discarica di rifiuti comunali Laco Vidotto	1		Servizio comunale s.r.l., Rovinj-Rovigno – Licenza di utilizzo
					2,51	ha	
			1.b.	Discarica di rifiuti edili La Torre	1		Servizio comunale s.r.l., Rovinj-Rovigno – Permesso di ubicazione
					5,01	ha	
			2.	Bonifica di discariche non trattate (Basilica, Pra')	0		Servizio comunale s.r.l., Rovinj-Rovigno – non è evidenziato
					0	ha	
4.	**UTILIZZO E PROTEZIONE DEGLI SPAZI SIGNIFICATIVI**						
4.1.	UTILIZZO DELLE RISORSE NATURALI	A. Agricoltura	1.	Superficie totale dei terreni agricoli	1274,5	ha	PATC
			2.	Percentuale di terreno agricolo	16,40	%	
			3.	Superficie di terreno agricolo pro capite	0,09	ha/ab	
		B. Silvicultura	1.	Superficie totale dei terreni forestali	3.324,2	ha	PATC
			2.	Percentuale di terreni forestali	42,76	%	
			3.	Superficie di terreno forestale pro capite	0,25	ha/ab	
		C. Acque	1.	Superfici delle acque superficiali in base alla tipologia:			
			1.a.	Palude Palù	22,9	ha	PATC-grafico

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
			1.b1.	Mare - ZCP	1442	ha	
			1.b2	Mare territoriale	37148 ha		RCUT-AGS
			2.	Percentuale della superficie (terrestre) delle acque superficiali in base all'area:			
			2.a.	UAL	0,29	%	
			2.b.	Regioni	0,008	%	
			2.c.	RC	0,0004	%	
			3.	Lunghezza del corso d'acqua	23,02	km	Acque croate
		D. Costa marittima	1.	Costa marina - lunghezza della linea costiera	46,3	km	PATC-grafico
		E. Materie prime minerarie	1.	Numero e area dei siti di sfruttamento per tipologia di materie prime minerarie:			
			1.a.	Pietra (Spanidigo-nord, Spanidigo-sud)	2		PATC
					5,78	ha	
			1.b.	Bauxite (Rovigno)	1		
					17,4	ha	
4.2.	AREE NATURALI DI VALORE PROTETTE	Aree naturali protette	1.	Numero e area di strutture protette di valori naturali per tipologia:			
			1.a.	Riserva speciale – in mare	1		INTN
					429,00	ha	
			1.b.	Riserva speciale – ornitologica	1		
					226,65	ha	
			1.c.	Patrimonio naturale – geologico	1		
					3,58	ha	
			1.d.	Paesaggio importante	2		
					1956,91	ha	
			1.e.	Parco forestale	2		
					72,12	ha	
			1.f.	Monumento dell’architettura del parco	1		
					1,59	ha	
			2.	Territori della rete ecologica, in base alla tipologia	Aree di conservazione di importanza per gli uccelli - POP (aree di conservazione importante - SPA)	1 territorio	INTN
					Aree di conservazione importanti per la	5 aree	

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
					specie e il tipo di habitat - POVS (aree importanti per la Comunità - SCI)		
					601,02	ha sulla terra	INTN
					37148,00	ha sul mare	AGS
4.3.	BENI CULTURALI	Struttura dei beni culturali registrati	1.	Numero dei beni culturali immobili protetti	11	Protetti	PATC
					11	Prev. protetti	
			2.	Numero oppure percentuale di beni culturali restaurati			Sezione di conservazione a Pola - *non ci sono dati
						%	
			3.	Numero oppure percentuale di beni culturali a rischio			
						%	
4.4.	TERRITORI CON CARATTERISTICHE SPECIALI	Aree di potenziali incidenti naturali e altro		* descritto nel PATC Rovinj-Rovigno			
5.	**DOCUMENTI D'ASSETTO TERRITORIALE**						
5.1.	COPERTURA DEI PIANI DEL TERRITORIO	Copertura dei PT in base al livello dei piani e alle relazioni	1.	Numero di Piani territoriali emanati	1		Evidenza: Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti Sezione per la pianificazione territoriale e la tutela dell'ambiente
			2.	Numero di modifiche e integrazioni al PT emanate	5		
			3.	Numero di PT in elaborazione	4		
5.2.	ATTUAZIONE DEI PIANI DEL TERRITORIO		1.	Numero di singoli atti d'assetto del territorio rilasciati, per tipologia:			Evidenza del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti Sezione per il rilascio degli atti
			1.a.	Decreto sulle condizioni di costruzione, Decreto sulla costruzione, Permesso di costruire, altro	0 0 593		
			1.b.	Permesso di ubicazione	39		
			1.c-1.	Decreto sullo stato di realizzazione	253	Nel territorio edificabile	
			1.c-2.	Permessi di agibilità e	217		

	Unità tematica di base	Gruppo di indicatori	Indicatore		Modalità di rappresentazione		Fonte dati
				certificato di agibilità			
			1.d.	Conferma sullo stato di realizzazione Certificato sul periodo di costruzione Conferma sulla relazione finale	0 0 7		
5.3.	TRASFORMAZIONE URBANA		1.	Numero di PT o singoli interventi	0		Evidenza del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti Sezione per la pianificazione territoriale e la tutela dell'ambiente
			2.	Superficie (ha)	0		
5.4.	SANAMENTO URBANO		1.	Numero di decreti di condono emessi	129	Fuori dal territorio edificab.	
			2.	Piani di bonifica, modifiche ed integrazioni al PT	1		

III. ANALISI DELL'ELABORAZIONE E DELL'ATTUAZIONE DEI DOCUMENTI D'ASSETTO TERRITORIALE

ELABORAZIONE DEI PIANI TERRITORIALI

Il Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Sezione per la pianificazione territoriale e la tutela dell'ambiente è il titolare della stesura dei piani territoriali.

Nel periodo dal 1º gennaio 2019 al 31 ottobre 2023, sono stati redatti ed emanati:

DENOMINAZIONE DEL PIANO TERRITORIALE	REDATTORE	PUBBLICAZIONE DELLA DELIBERA SULL'EMANAZIONE
PIANI TERRITORIALI DI UN TERRITORIO AMPIO		
PATC Rovinj-Rovigno, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 07/19; 8a/19 – testo emendato, 09/21 e 10/21-testo emendato
PUG Rovinj-Rovigno, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 07/19 e 8a/19 – testo emendato
PIANI TERRITORIALI DI UN TERRITORIO RISTRETTO AL DI FUORI DEL PUG		
PAU della zona turistica Monsena, Valdaliso, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 09/21
PIANI TERRITORIALI DI UN TERRITORIO RISTRETTO ALL'INTERNO DELL'ESTENSIONE DEL PUG		
PAD del territorio di S. Vein e Valbruna a Rovinj-Rovigno, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 02/20
PAU di Montepozzo-Laconovo a Rovinj-Rovigno	APE s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 15/20
PAD del territorio più ampio del Ginnasio a Rovinj-Rovigno, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 02/21
PAU di Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno **(Relazione sulla ripetizione del dibattito pubblico)**	APE s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 12/23

Piani territoriali in corso di emanazione durante la stesura della Relazione:

DENOMINAZIONE DEL PIANO TERRITORIALE	REDATTORE	PUBBLICAZIONE DELLA DELIBERA SULL'EMANAZIONE
PATC Rovinj-Rovigno, VI Modifiche e integrazioni **(Proposta di piano per il dibattito pubblico)**	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 10/22
PAU della zona turistica Valalta, Modifiche e integrazioni **(Bozza di proposta del Piano)**	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 06/22
PAU di Stanga est a Rovinj-Rovigno **(Dibattito pubblico ripetuto)**	APE s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 06/21
PUG Rovinj-Rovigno, IV Modifiche e integrazioni **(Delibera sulla stesura)**	Dopo l'attuazione del CP per l'esecutore dei lavori	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 13/23

Nel periodo dal 1° gennaio 2019 al 31 ottobre 2023 sono starti redatti ed emanati due (2) nuovi piani territoriali e cinque (5) modifiche ed integrazioni.

Nel corso della stesura della presente Relazione, sono in corso di stesura un (1) novo piano territoriale e tre (3) modifiche ed integrazioni.

Piani territoriali in vigore:

DENOMINAZIONE DEL PIANO TERRITORIALE	REDATTORE	PUBBLICAZIONE DELLA DELIBERA SULL'EMANAZIONE
PIANI TERRITORIALI DI UN TERRITORIO AMPIO		
PATC Rovinj-Rovigno, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 07/19; 8a/19 - testo emendato, 09/21 e 10/21 – testo emendato
PUG Rovinj-Rovigno, Modifiche e integrazioni	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 07/19 e 8a/19 - testo emendato

PIANI TERRITORIALI DI AREA RISTRETTA		
PAU dell'abitato di Villa di Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/07
PAU della zona turistica Monsena – Valdaliso	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 5/10, 09/21
PAU della zona turistica Valalta	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 5/11, 05/15
PIANI TERRITORIALI DI UN TERRITORIO RISTRETTO ALL'INTERNO DEL PUG		
PAU Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno **(Relazione sulla ripetizione del dibattito pubblico)**	APE s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 12/23
PAU Montepozzo-Laconovo a Rovinj-Rovigno	APE s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 15/20
PAU Valbruna est a Rovinj-Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/18
PAU Lacosercio est a Rovinj-Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 5/18
PAU della zona imprenditoriale Gripole-Spinè a Rovinj-Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 8/10, 03/14
PAD del territorio di S. Vein e Valbruna a Rovinj-Rovigno	ICON s.r.l. Rovigno/ URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 2/01, 02/20
PAD Valsavie a Rovinj-Rovigno	ICON s.r.l. Rovigno	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 10/02
PAD dell'ampio territorio del Ginnasio a Rovinj-Rovigno	Arh-studio, s.r.l. Rovigno / URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 09/03, 02/21
PAD della zona turistica ˝Monte Mulini˝ a Rovinj-Rovigno	3LHD s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 4/07, 06/14
PAD della zona sportivo-ricreativa "Valbruna˝ a Rovinj-Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/08
PAD della zona imprenditoriale "Stanga" a Rovinj-Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 1/08, 06/15
PAD della zona dell'hotel Rovinj a Rovinj-Rovigno	RANDIĆ-TURATO studio di architettura s.r.l. Fiume	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/08
PAD della zona sportivo-ricreativa Monvi-Cuvi a Rovinj-Rovigno	RANDIĆ-TURATO studio di architettura s.r.l. Fiume	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 1/09
PAD della sistemazione dell'abitato "Salteria"	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 7/12
PAD del Porto meridionale di Santa Caterina a Rovinj-Rovigno	URBING s.r.l. Zagabria	"Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/14

Sul territorio della Città di Rovigno fino al 31 ottobre 2023 sono in vigore due (2) piani territoriali del territorio ampio (PATC e PUG Rovinj-Rovigno), nonché tre (3) piani territoriali del territorio ristretto all'infuori del PUG. All'interno dell'estensione del PUG sono in vigore cinque (5) Piani di assetto urbanistico e dieci (10) Piani di assetto dettagliato.

Il territorio della Città di Rovinj-Rovigno è coperto bene e qualitativamente dai piani territoriali.

ATTUAZIONE DEI PIANI TERRITORIALI

Il titolare per l'attuazione dei piani territoriali è il Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Sezione per il rilascio degli atti.

Nel periodo tra il 1º gennaio 2019 e il 31 ottobre 2023 sono stati rilasciati i seguenti atti singoli per l'assetto territoriale, in base alla tipologia, al numero e all'anno di rilascio:

Tipologie di singoli atti di assetto territoriale	2019		2020		2021		2022		2023		2019 – 2023	
	positivo	negativo	positivo	negativo	positivo	negativo	positivo	negativo	positivo	negativo	Numero complessivo delle pratiche realizzate	Numero delle pratiche risolte positivamente
Decreto sulle condizioni di costruzione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Decreto di costruzione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Permesso di costruire	91	20	99	24	77	32	92	28	108	22	593	467
Conferma del progetto principale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	**0**	**0**
Permesso d'ubicazione	8	2	9	2	9	1	6	0	7	2	46	39
Permesso di agibilità	47	6	43	2	43	8	42	6	42	4	243	217
Permesso di agibilità 1968	107	19	77	27	72	21	90	68	77	54	612	423
Permesso di agibilità 2007	25	6	17	7	11	3	10	6	10	8	103	73
Modifica della destinazione d'uso	2	2	2	4	4	2	5	3	9	1	34	22
Certificato per l'utilizzo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Certificato sul periodo di costruzione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Conferma della relazione conclusiva	4	0	2	0	1	0	0	0	0	0	7	7
TOTALE	**284**	**55**	**249**	**66**	**217**	**67**	**245**	**111**	**253**	**91**	**1638**	**1248**

Dalla tabella è evidente che nel periodo dal 2019 al 2023 sono stati elaborati complessivamente 1638 oggetti di cui 1248 sono stati risolti positivamente ovvero il 76,2% e che ogni anno vengono elaborati quasi uniformemente circa 300 oggetti.

Il maggior numero di atti si riferisce a licenze di utilizzo per edifici costruiti prima del 1968, rispettivamente del 2007.

Nel periodo osservato sono stati elaborati complessivamente circa 700 oggetti, di cui circa 500 sono stati risolti positivamente (71,4%).

Sono state trattate 243 licenze di utilizzo per edifici di nuova costruzione, di cui 217 risolte positivamente (89,3%).

Sono state trattate circa 650 permessi di costruire e licenze di utilizzo, di cui circa 500 sono state risolte positivamente (76,9%).

Le attività relative all'attuazione della Legge sul trattamento degli edifici costruiti abusivamente ("Gazzetta ufficiale", nn. 86/12, 143/13 e 65/17) sono visibili nella tabella seguente:

Tabella: edifici condonati nel periodo 2019-2023 in base al numero:

		2019-2023	2019	2020	2021	2022	2023
Fuori dai territori edificabili		**129**	**73**	**28**	**19**	**5**	**4**
	All'interno del **ZOP**	76	42	16	13	4	1
	Fuori dal ZOP	53	31	12	6	1	3
All'interno dei territori edificabili		**253**	**119**	**70**	**37**	**12**	**15**
	PUG	220	104	59	34	12	11

	PAU Villa di Rovigno	22	11	6	1	0	4
	Abitato Cocaletto	5	0	3	2	0	0
	Stanzie	4	3	1	0	0	0
	PG sport e ricreazione (R)	0	0	0	0	0	0
	PG pubblico esercizio e turismo (T)	0	0	0	0	0	0
	Zone a destinazione d'uso di produzione (I)	2	1	1	0	0	0
	TOTALE	**382**	**192**	**98**	**56**	**17**	**19**

c.c. Rovigno	350
c.c. Villa di Rovigno	32
TOTALE	**382**

Dalla tabella risulta evidente che il numero degli atti relativi al condono edilizio è significativamente diminuito rispetto al periodo di riferimento precedente, in cui sono stati elaborati circa 4.000 oggetti, di cui 2.772 sono stati risolti positivamente, rispetto alle 382 soluzioni positive nel periodo dal 2019 al 2023.
Nella tabella è evidente la distribuzione degli oggetti risolti positivamente sia per territorio che per singolo anno.

ATTUAZIONE DI ALTRI DOCUMENTI CHE INCIDONO SUL TERRITORIO

Lista dei documenti di sviluppo, dei programmi, degli studi e dei concorsi che sono stati adottati e/o realizzati nel periodo dal 2013 al 2018:

A. DOCUMENTI PRINCIPALI:
- Piano d'attuazione della Città di Rovinj-Rovigno 2021-2025, Città di Rovinj-Rovigno, 2021, (Modifiche e integrazioni, Rovinj-Rovigno 2022),
- Piano strategico di sviluppo del turismo della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2022-2030, Horvath Htl, 2022,
- Studio e strategia di sviluppo dell'infrastruttura verde della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo 2022-2030, KAPPO s.r.l. Rovigno, 2023.

B. DOCUMENTI ANTECEDENTI AL 2019 CHE SONO ANCORA IN VIGORE:
- Studio sullo scolo delle acque reflue e meteoriche sul territorio della città di Rovinj-Rovigno, 2004,
- Stesura dalla documentazione di progetto di raccolta, scolo e depurazione delle acque reflue sul territorio dell'agglomerato di Rovigno, Acque croate e Servizio comunale s.r.l., Rovigno 2010,
- Strategia di sviluppo locale del rovignese LAG, Istria meridionale, 2014,
- Strategia di sviluppo locale nella pesca LAGUR, batana istriana, 2014.

C. ALTRI DOCUMENTI E ATTIVITÀ:
- Studio di conservazione per una parte dell'unità storico-culturale della penisola di Rovigno - libro 1 (2019-2020),
- Condizioni per l'installazione dei bancomat nell'unità storico-culturale in collaborazione con il Dipartimento per la conservazione di Pola (2019),
- Stesura del Sistema geoinformativo (GIS) e del Portale GIS della Città di Rovinj-Rovigno (2019),
- Studio urbanistico della zona di destinazione d'uso scolastico e prescolare Lacosercio (2019-2020),
- È stato attuato il concorso architettonico per la stesura della Soluzione architettonica di massima per la ricostruzione dell'edificio d'affari "Vecchio frigorifero" nell'edificio residenziale-d'affari a Rovinj-Rovigno (2020),
- È stato attuato il concorso architettonico per la stesura della Risoluzione di massima artistica ed architettonico-urbanistico-paesaggistica per il monumento commemorativo dedicato ai difensori croati della Guerra patria a Rovinj-Rovigno (2021-2022).

Costruzione dell'infrastruttura comunale e degli impianti di standard pubblico
La costruzione dell'infrastruttura comunale nel periodo dal 2019 al 2023 è elencata nel capitolo 4. Dotazione dell'area con l'infrastruttura.
Inoltre, nel 2023, è iniziata la costruzione e l'assetto di Piazza maresciallo Tito e delle piazze circostanti a Rovinj-Rovigno (fasi 1 e 3).

Interventi più importanti nel settore privato

- Costruzione del Grand Park Hotel Rovinj,
- Costruzione/ricostruzione dell'ACI marina Rovinj-Rovigno;
- Costruzione dei centri commerciali Kaufland; Retail park e Ferroterm.

ATTUAZIONE DI CONCLUSIONI, LINEE GUIDA, PROPOSTE PER IL MIGLIORAMENTO, CONSIGLI, ATTIVITÀ OVVERO MISURE DALLA RELAZIONE PRECEDENTE SULLO STATO NEL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

Nella precedente Relazione sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno sono state indicate le seguenti linee guida, ovvero attività:

1. REDIGERE O AVVIARE LA STESURA DEI PIANI TERRITORIALI:
   PAT della Città di Rovinj-Rovigno – **V modifiche e integrazioni,**
   PUG della città di Rovinj-Rovigno – **IV modifiche e integrazioni,**
   PAU - priorità:
   - Abitato residenziale Laste;
   - Zona turistica Porton Biondi;
   - Zona turistica dell'isola di Sant'Andrea;
   - Porto settentrionale - Valdibora;
   - Area di trasformazione urbana – Fabbrica tabacchi Rovinj-Rovigno;
   - Area di trasformazione urbana – Zona economica Turnina/La Torre;
   - Area di trasformazione urbana – Zona polivalente Lamanova – M2;
   - Territorio di destinazione d'uso turistica e di ristorazione Villas Rubin-Polari;

   PAU-altro:
   - parte non edificata e non assettata del territorio edificabile dell'abitato di Cocaletto;
   - Territorio di destinazione d'uso turistica e di ristorazione Vestre;
   - Abitato residenziale Lacosercio-Lamanova;
   - Abitato residenziale Concetta – est;
   - Zona turistica – Isola di Santa Caterina;
   - Area di trasformazione urbana – Fabbrica Mirna;
   - Area di trasformazione urbana – Ospedale "Prim. Dr. Martin Horvat";
   - Area di trasformazione urbana – Ex bauxite istriana;

REALIZZAZIONE NEL PRESENTE PERIODO DI RENDICONTAZIONE:

Nel periodo dal 1° gennaio 2019 fino al 31 ottobre 2023, sono stati redatti ed emanati due (2) nuovi piani territoriali (PAU) e cinque (5) modifiche ed integrazioni.

Durante la stesura della presente Relazione, un (1) nuovo piano territoriale è in fase di preparazione, ovvero di emanazione, e tre (3) modifiche ed integrazioni sono in fase di preparazione.

Inoltre, nel periodo osservato, sono stati emanati due (2) piani territoriali di area più ampia e di ordine superiore (Modifiche a PPUG e GUP) e cinque (5) piani spaziali di area più ristretta (UPU e DPU).

Dei cinque (5) piani ad area ristretta, due sono nuovi piani (UPU Montepozzo-Laconovo a Rovigno-Rovigno e UPU Lacosercio ovest a Rovigno-Rovigno). Delle tre (3) modifiche e integrazioni al piano d'area ristretta, una è relativa alla sistemazione della zona turistico-ristorazione (Monsena Valdaliso), e due (2) si riferiscono alla zona ad uso misto prevalentemente residenziale (DPU della Sv.Vid-S.Vein e Valbruna a Rovigno-Rovigno e DPU della più ampia zona dei Ginnasi di Rovigno-Rovigno).

L'elenco di tutti i piani è riportato nella sezione III.1. CREAZIONE DI PIANI SPAZIALI.

Nel 2019 sono state adottate le modifiche previste e le integrazioni ai piani di area più ampia e di ordine superiore - PPUG e GUP, mentre sono in fase di sviluppo e adozione:

Inoltre, nel periodo osservato, sono stati emanati due (2) piani territoriali di un territorio più ampio e di ordine superiore (Modifiche ed integrazioni al PATC e PUG) e cinque (5) piani territoriali di un territorio più ristretto (PAU e PAD).

Dei cinque (5) piani territoriali di un territorio più ristretto, due sono piani nuovi (PAU Montepozzo-Laconovo a Rovinj-Rovigno e PAU Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno). Delle tre (3) modifiche ed integrazioni al piano di un territorio più ristretto, una si riferisce alla sistemazione della zona turistica e di ristorazione (Monsena Valdaliso), e due (2) si riferiscono alla zona ad uso misto prevalentemente residenziale (PAD di San Vein e Valbruna a Rovinj-Rovigno e il PAD del territorio più ampio del Ginnasio di Rovinj-Rovigno).

L'elenco di tutti i piani si trova nella sezione III.1. STESURA DEI PIANI TERRITORIALI.

Le Modifiche ed integrazioni pianificate di un territorio più ampio e di ordine superiore – PATC e PUG sono state emanate nel 2019, mentre sono in fase di stesura ed emanazione:

- PATC di Rovinj-Rovigno, VI Modifiche ed integrazioni (Proposta del piano per il dibattito pubblico);
- PUG della Città di Rovinj-Rovigno, IV Modifiche ed integrazioni (Delibera di stesura – Bollettino ufficiale 13/23).

Rispetto ai 16 piani territoriali previsti di un territorio più ristretto, attraverso la precedente Relazione sullo stato del territorio della Città di Rovinj-Rovigno, sono stati emanati due (2) nuovi piani territoriali:

- PAU Montepozzo-Laconovo a Rovinj-Rovigno,
- PAU Lacosercio ovest a Rovinj-Rovigno,

mentre è in fase di emanazione un (1) nuovo piano territoriale:
- PAU Stanga est a Rovinj-Rovigno (Dibattito pubblico ripetuto),

In fase di stesura è anche il:
- PAU della zona turistica Valalta, Modifiche ed integrazioni (Bozza di proposta del Piano)

2. STENDERE OPPURE AVVIARE LA STESURA DELLA DOCUMENTAZIONE PROGETTUALE E/O COSTRUIRE L'INFRASTRUTTURA COMUNALE E GLI IMPIANTI DI STANDARD SOCIALE:

Nella precedente Relazione sullo stato del territorio della Città di Rovinj-Rovigno sono state indicate le seguenti linee guida, ovvero attività:
- costruzione di un complesso di piscine sportivo-sanitarie nell'ambito dell'ospedale "Prim. Dott. Martin Horvat";
- assetto della pavimentazione della piazza e del sagrato della Chiesa di Sant'Eufemia (completamento della costruzione);
- sezione periferica dell'asilo a Villa di Rovigno (in costruzione - completamento della costruzione);
- realizzazione del progetto di edilizia agevolata - POS (zona Stanga);
- attuazione del progetto GEOIST3A – parco geologico Monfiorenzo;
- completamento del progetto di raccolta, drenaggio e depurazione delle acque reflue sul territorio dell'agglomerato di Rovigno;
- realizzazione del porto comunale di San Pelagio (fase I);
- realizzazione di parchi giochi per bambini negli abitati (Cocaletto, via Carducci, parco Valdibora ed altri conformemente alla dinamica);
- realizzazione di un nuovo studio sul traffico;
- stesura degli studi e/o dei piani per la bonifica urbana delle aree danneggiate degli edifici condonati;
- realizzazione di progetti di miglioramento del traffico cittadino (parcheggio in via Fasana e nell'abitato di Lamanova, ricostruzione di via Valpereri);
- avviare la costruzione della tangenziale della città di Rovinj-Rovigno in conformità con la documentazione di progetto,
- ricostruire degli incroci in base al carico di traffico,
- realizzare parcheggi nelle aree designate dal PUG;
- realizzazione dei progetti di ristrutturazione/ricostruzione di asili e scuole esistenti;
- realizzazione del progetto di insegnamento a turno unico nella SE J. Dobrila;
- realizzazione del progetto di sistemazione della pavimentazione di Piazza maresciallo Tito e delle piazze circostanti;
- realizzazione del progetto della nuova stazione degli autobus di Concetta;
- costruzione e ricostruzione del centro di eccellenza;
- sistemazione e manutenzione delle aree verdi pubbliche e dei parchi (percorsi pedonali Muntravo ecc. secondo il cronoprogramma);
- sistemazione e manutenzione delle spiagge pubbliche (Val de Lesso e lungomare Karl Lueger – Fase III – IV).

REALIZZAZIONE NEL PRESENTE PERIODO DI RENDICONTAZIONE:

Delle attività previste per la costruzione delle infrastrutture comunali e degli impianti di edilizia sociale, nel periodo dal 2019 al 2023, sono state realizzate le seguenti:
- Sistemazione e manutenzione delle spiagge pubbliche (Val de Lesso e lungomare Karl Lueger) - realizzato;
- Sistemazione e manutenzione delle aree verdi pubbliche e dei parchi (percorsi pedonali Muntravo) - realizzato;
- Costruzione di parchi giochi per bambini negli abitati (Cocaletto, via Carducci, parco Valdibora e parco giochi per bambini a Valbruna nord, Duranka a Villa di Rovigno) – realizzato;
- Progetto di raccolta, drenaggio e depurazione delle acque reflue sul territorio dell'agglomerato di Rovigno - realizzato;
- Riabilitazione e chiusura del primo campo del sito di smaltimento dei rifiuti comunali Laco Vidotto;
- Progetto di costruzione della canalizzazione delle acque meteoriche nell'abitato di Borik – Abitato dell'ospedale, 3° fase - realizzato;
- Progetti di ristrutturazione/ricostruzione di asili e scuole esistenti:
  - Riqualificazione energetica del GI Neven - SP Mondelaco - realizzato;
  - Ristrutturazione delle terrazze esterne e del tetto del GII "Naridola";
  - Sistemazione della facciata dell'edificio della Scuola elementare Vladimir Nazor - realizzato;
  - ristrutturazione del tetto dell'edificio della Scuola elementare Vladimir Nazor - realizzato;
  - Ristrutturazione di parte del tetto piano della Scuola elementare italiana "Bernardo Benussi";
- Costruzione della sezione periferica dell'asilo a Villa di Rovigno - realizzato;
- Progetto di sistemazione del parco giochi sportivo per cani Centener - realizzato
- Realizzazione della rete fognaria nell'abitato di Montepozzo - realizzato;
- Assetto della pavimentazione della piazza e del sagrato della Chiesa di Sant'Eufemia - I fase – realizzato;
- Ricostruzione dell'edificio dell'Orologio della Città (completa) – realizzato;
- Costruzione di un complesso di piscine sportivo-sanitarie nell'ambito dell'ospedale "Prim. Dott. Martin Horvat" - realizzato;
- Ricostruzione ed ampliamento della Casa per anziani "Domenico Pergolis" - realizzato;

- Ristrutturazione del tetto e della facciata dell'edificio del Museo Hütterott nel Parco forestale Punta Corrente;
- Progetto di edilizia agevolata - POS (zona Stanga) - realizzato;
- Progetto GEOIST3A – parco geologico Monfiorenzo – realizzato;
- Ricostruzione mediante ampliamento e potenziamento del Centro Multimediale (MMC);
- Costruzione del porto comunale di San Pelagio (I fase) - realizzato;
- Il progetto della nuova stazione degli autobus a Concetta - sono iniziate le attività di realizzazione;
- Zona imprenditoriale Gripole-Spinè - realizzazione in corso;
- Ristrutturazione del tetto dell'edificio della Casa della cultura a Villa di Rovigno;
- Rifacimento delle facciate dell'edificio della Biblioteca comunale;
- Costruzione della pista ciclabile dell'ex linea ferroviaria Rovigno-Villa di Rovigno;
- Sistemazione del futuro Centro Giovani sul sito della vecchia “Školjka” - in corso;
- Progetti di miglioramento del traffico cittadino - realizzato:
    - Lavori d manutenzione d’investimento sulle strade non classificate;
    - Lavori per la costruzione del marciapiedi e della pista ciclabile ŽC via Fasana – La Torre;
    - Piste ciclabili verso il VT Valalta e VT Villas Rubin e Polari;
    - Parcheggio in via Fasana, nell'abitato Lamanova;
    - Parcheggio "Porto settentrionale”;
    - Ricostruzione di Via Valpereri;
    - Costruzione e ricostruzione della strada per Laco-Vidotto;
    - Sistemazione di parte del marciapiede con gli incroci in via F. Glavinić (da via Coana a via P. Besenghi);
    - Costruzione di una rotatoria all'incrocio delle strade Dapiran–via dell’Istria –Kandler con drenaggio delle acque meteoriche illuminazione pubblica;
    - Costruzione della rotatoria Lacosercio–N. Tommaseo con drenaggio delle acque meteoriche illuminazione pubblica;
    - Costruzione di una strada di accesso al cimitero cittadino con drenaggio delle acque meteoriche illuminazione pubblica;
    - Ricostruzione della strada di accesso alla Passeggiata del Consiglio d'Europa nella zona Delfino e installazione dell'illuminazione pubblica sul marciapiede dello Squero;
    - Installazione e montaggio dell’illuminazione pubblica solare a LED in diversi punti della Città;
    - Costruzione dell'illuminazione pubblica in piazza Antun Mihanović;
    - Costruzione della strada Gripole-Spinè e dell'illuminazione pubblica nella zona imprenditoriale;
    - Costruzione di una parte della via S. Žiža a Villa di Rovigno;
    - Costruzione della piazza Matko Laginja a Villa di Rovigno.

IV. RACCOMANDAZIONI PER LO SVILUPPO SOSTENIBILE DEL TERRITORIO CON LA PROPOSTA DELLE ATTIVITÀ PRIORITARIE

NECESSITÀ, POSSIBILITÀ E LIMITI DELLO SVILUPPO SOSTENIBILE AGGIUNTIVO NEL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO CONSIDERANDO LE CIRCOSTANZE, GLI ONERI DEI SETTORI E LE SFIDE

Le necessità, le possibilità e i limiti dello sviluppo sostenibile aggiuntivo nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno riguardano principalmente i temi dello sviluppo e della sostenibilità del turismo, in quanto attività di maggior impatto sul territorio della Città.

In termini spaziali, non mancano le capacità di alloggio, ma è necessario trasformarle in categorie superiori. Tale trasformazione può essere definita positiva per il territorio perché implica una minore pressione unitaria e uno standard più elevato di costruzione e sistemazione.

A questo proposito, nell'ultimo periodo di riferimento sono già stati compiuti progressi significativi, sia nel settore privato (ricostruzione/costruzione di grandi hotel cittadini nella zona di Monte Mulini, ricostruzione/costruzione di hotel nella zona di Monsena-Valdaliso e ricostruzione – ampliamento del campeggio Amarin, completamento dei lavori di costruzione della marina più moderna – ACI marina Rovinj-Rovigno nonché la stesura della documentazione di pianificazione e progettuale aggiuntiva per la ricostruzione delle zone turistiche), che per quanto riguarda l'equipaggiamento urbano della Città (ricostruzione/costruzione degli incroci più trafficati, costruzione/ricostruzione di un gran numero di sezioni della rete di approvvigionamento idrico, nonché la gassificazione e la costruzione dei principali collettori di drenaggio, come pure l'inizio della ricostruzione dell'impianto di depurazione).

L'impatto negativo di "trasformare la città in una destinazione turistica" è evidente nella sfera sociale e nel territorio della città fuori stagione. Di anno in anno vi è un netto aumento dell'offerta di alloggi in famiglie o tipi di alloggi simili, e ciò si riflette nel trasloco dei residenti permanenti dall'entità storico-culturale.

Inoltre, sorgono problemi importanti nel mantenimento dell'infrastruttura comunale, ovvero l'infrastruttura comunale deve essere dimensionata per i carichi di picco che sono pienamente operativi per un massimo di 3-4 mesi all'anno. È inoltre necessario organizzare e mantenere gli spazi pubblici che vengono utilizzati intensivamente solo occasionalmente.

Al di fuori del dominio strettamente turistico, nella Città di Rovinj-Rovigno è in atto una politica territoriale di non-espansione dei territori edificabili, vale a dire il consolidamento del territorio cittadino, che è già coperto da territori edificabili e di conservazione di aree agricole e forestali, data l'esistenza di territori edificabili più grandi previsti per lo sviluppo delle parti esistenti dell'abitato nelle aree non edificate del territorio edificabile del PUG della città di Rovinj-Rovigno.

D'altra parte, ci sono un gran numero di edifici al di fuori dei territori edificabili, di cui gran parte degli edifici sono condonati. Il "condono edile" in sé non ha soddisfatto le aspirazioni della maggior parte degli utenti di questi edifici ed è visibile la nuova tendenza di ampliamento, innalzamento e ricostruzione degli edifici condonati, come pure l'apertura di nuovi territori di interesse per i costruttori abusivi.
Dato che si tratta di un problema a più livelli, per il quale non c'è abbastanza sensibilità sociale, e la cui influenza ha già superato l'autorità dell'UAL, è necessario impegnarsi sulla sensibilizzazione del grande pubblico. Per questi territori è necessario predisporre la stesura di studi specifici e/o piani di riabilitazione urbana, nonché studi che riguarderanno i terreni agricoli e forestali.
Un'altra sfida strategica in questo periodo di rendicontazione per quanto riguarda il consolidamento del tessuto stesso del territorio della città è la soluzione del Porto settentrionale Valdibora, che è cruciale per il suo ruolo di trasporto estremamente importante (l'intersezione di tutte le principali rotte del trasporto stradale e marittimo) e un gran numero di scopi e contenuti diversi e contrastanti.
Nel periodo da maggio a ottobre, continua il problema di sotto capacità delle aree di parcheggio esistenti, nonché una forte congestione della rete stradale del centro più ampio, a causa della maggiore pressione sulla rete stradale, sia da parte dei turisti situati sul territorio della Città (aree di ristorazione e turistiche) che da parte dei turisti giornalieri provenienti da destinazioni del territorio istriano vicino. In ciò gioca la sua parte la mancanza di trasporto pubblico locale, che potenzialmente potrebbe alleviare la pressione dell'arrivo delle macchine nel centro più ampio.
Pertanto, nel mese di novembre 2023 è stato redatto il "Piano urbano della mobilità sostenibile della Città di Rovinj-Rovigno (SUMP)" (Facoltà di scienze del traffico dell'Università di Zagabria, dipartimento per la pianificazione dei trasporti).
Si tratta di un documento strategico della città nell'ambito dei trasporti. Il piano definisce le linee guida e gli obiettivi per lo sviluppo di un sistema di trasporto sostenibile per il periodo di pianificazione fino al 2034. Il piano serve come base per la creazione di un'ulteriore documentazione per il progetto di attuazione nel campo del traffico (delibere, studi, documentazione del progetto di costruzione, ecc.).
L'obiettivo principale del Piano è quello di realizzare un sistema di trasporto sostenibile con l'obiettivo di aumentare la qualità della vita dei residenti e dei visitatori. A questo scopo si prevede di ridurre la pressione dei veicoli personali sul centro cittadino e di liberare lo spazio stradale dai veicoli personali, rispettando le specificità della mobilità della Città di Rovigno, a favore dei pedoni e dei ciclisti.
L'attrattiva zona compresa tra il Parco forestale di Punta Corrente e l'agglomerato turistico di Monte Mulini a nord-ovest, l'abitato urbano di Centener a nord-est, le fasce di spiaggia Cuvi-Villas Rubin a sud-ovest e il villaggio turistico Villas Rubin-Polari a sud-est ancora richiede un'accurata revisione della pianificazione in quanto è un'unica e spaziosa area verde ricreativa nella parte sud-orientale della città di Rovinj-Rovigno, che oggi non è completamente utilizzata per tale scopo.
Pertanto, nel prossimo periodo è necessario avviare attività che consentano la sistemazione, con particolare attenzione alla preservazione dell'intera area, e alla protezione del territorio dall'edilizia abusiva e dall'uso non pianificato, come spazio pubblico polifunzionale a tema di parco e con finalità sportivo-ricreative. Le attività di pianificazione dovranno tendere alla tutela del territorio, mantenendo le caratteristiche di area verde paesaggistica protettiva, migliorando il fondo verde e arricchendo l'offerta turistica della Città di Rovinj-Rovigno, a beneficio di tutti i residenti e dei fruitori occasionali.

VALUTAZIONE SULLA NECESSITÀ DI REALIZZAZIONE DI NUOVI E/O STESURA DELLE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI DEI VECCHI PIANI DEL TERRITORIO A LIVELLO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

Dall'analisi delle necessità, delle possibilità e dei limiti, emerge la necessità di stesura di nuovi piani territoriali, nonché di modifiche ed integrazioni dei piani territoriali esistenti.
Nel prossimo periodo dal 2024 al 2028 è pianificata la stesura delle modifiche ed integrazioni dei seguenti piani territoriali:

- **PAT della Città** di Rovinj-Rovigno - **VI modifiche e integrazioni**; - stesura in corso (proposta del Piano)
- **PUG della Città** di Rovinj-Rovigno – **IV modifiche e integrazioni**; - stesura iniziata con l'emanazione della Delibera sulla stesura (Bollettino ufficiale n. 13/23)
- **PAU della zona turistica Valalta**, Modifiche e integrazioni – stesura in corso (Bozza di proposta del Piano);
- **PAT della Città** di Rovinj-Rovigno – nuove generazioni – e-piani (e-planovi);
- **PUG della Città** di Rovinj-Rovigno – nuove generazioni – e-piani (e-planovi)**;**

rispettivamente dell'emanazione di piani nuovi:

PAU – stesura in corso:

- Stanga est a Rovinj-Rovigno - (Dibattito pubblico ripetuto)

PAU – priorità:

- Abitato residenziale Laste;
- Porto settentrionale – Valdibora;
- Zona turistica Porton Biondi;
- Area di trasformazione urbana – Fabbrica tabacchi Rovinj-Rovigno;
- Area di trasformazione urbana – Zona economica Turnina/La Torre;
- Area di trasformazione urbana – Zona polivalente Lamanova – M2;
- Territorio di destinazione ristorativo-turistica Villas Rubin-Polari.

PAU-altro:

- Parte non edificata e non sistemata del territorio edile dell'insediamento Cocaletto;
- Territorio di destinazione ristorativo-turistica Vestre;
- Abitato residenziale Concetta-est;

- Zona turistica dell'Isola di Sant'Andrea;
- Zona turistica dell'isola di Santa Caterina;
- Area di trasformazione urbana – Fabbrica Mirna;
- Area di trasformazione urbana – Ospedale "Prim. dr. Martin Horvat";
- Area di trasformazione urbana – ex Bauxite istriana.

Nel prossimo periodo dal 2024 al 2028 è pianificata l'attuazione del procedimento di abrogazione del PAD della zona sportivo-ricreativa Monvi-Cuvi a Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 01/09).

PROPOSTA DI MISURE ED ATTIVITÀ PER MIGLIORARE LO SVILUPPO DEL TERRITORIO

Nel prossimo periodo dal 2024 al 2028 sono pianificati i seguenti interventi sull'infrastruttura comunale e sugli impianti di standard sociale:

- sistemazione della pavimentazione della piazza e dello spazio circostante la Chiesa di Sant'Eufemia - completamento delle attività;
- realizzazione del progetto di restauro della pavimentazione di Piazza maresciallo Tito e delle piazze circostanti - completamento delle attività;
- realizzazione del progetto della nuova stazione degli autobus a Concetta - completamento delle attività;
- realizzazione del porto comunale di San Pelagio (Fase II - spiaggia) - completamento delle attività;
- progetto di costruzione della caserma dei vigili del fuoco - Gripole-Spinè - completamento delle attività;
- progetto per la realizzazione del frangiflutti nord di Santa Caterina - completamento delle attività;
- il progetto della costruzione del monumento commemorativo dedicato ai difensori croati della Guerra patria a Rovinj-Rovigno con il progetto di ricostruzione del piazzale del Laco - completamento delle attività;
- costruzione di parchi giochi per bambini negli abitati (secondo la dinamica);
- stesura del Piano urbano della mobilità sostenibile della Città di Rovinj-Rovigno - completamento delle attività;
- avvio della costruzione della tangenziale di Rovinj-Rovigno in conformità con la documentazione di progetto,
- ricostruzione degli incroci in base al carico di traffico,
- realizzazione dei parcheggi nelle aree designate dal PUG;
- realizzazione di infrastrutture ciclistiche (relativo all'attuazione del Piano nazionale per lo sviluppo del traffico ciclistico per il periodo 2023-2027, ovvero l'attuazione della misura "Miglioramento delle infrastrutture ciclistiche" per la realizzazione di infrastrutture ciclistiche sul territorio della Città di Rovigno: ŽC 5096, tratto Gripole - Stanga (lunghezza 1,2 km) e ŽC 5096, tratto Rovigno Petrol (benzinaio)-Cocaletto (lunghezza 3,5 km))
- sistemazione e manutenzione delle aree verdi pubbliche e dei parchi (secondo il cronoprogramma);
- sistemazione e manutenzione delle spiagge pubbliche (secondo il cronoprogramma);
- realizzazione del progetto didattico a turno unico presso la scuola elementare J. Dobrila - completamento delle attività;
- ricostruzione e riqualificazione energetica dell'edificio principale del giardino d'infanzia Neven - completamento delle attività;
- ampliamento del giardino d'infanzia di Mondelaco - completamento delle attività;
- ampliamento della capacità del giardino d'infanzia a Lamanova - inizio delle attività;
- ampliamento della biblioteca comunale - completamento delle attività;
- ristrutturazione del Museo cittadino, ovvero Palazzo Califfi - completamento delle attività;
- ristrutturazione del teatro Gandusio - completamento delle attività;
- costruzione della caserma per l'unità pubblica dei vigili del fuoco nella zona imprenditoriale di Gripole-Spinè - completamento delle attività;
- realizzazione di un rifugio per gli animali domestici; - completamento delle attività;
- stesura degli studi e/o dei piani per la bonifica urbana delle aree danneggiate degli edifici condonati.

V. FONTI DATI

DATI DEGLI UFFICI PROFESSIONALI E DEGLI ORGANI GIURIDICI PUBBLICI:

ACI marina Rovinj-Rovigno, (messaggio e-mail: Amministrazione della società Adriatic Croatia International del 2 novembre 2023);

PLINACRO operatore per il trasporto del gas s.r.l. (Klasa/Classe: PL-23-01/3692; Urbroj/Numprot: T/LB1-23-02 del 3 novembre 2023);

HEP- Operatore per il sistema distributivo s.r.l., A.S. Elektroistra Pola, (numero ed indicazione: 401100102/14482/23HP del 7 novembre 2023);

Agenzia croata di regolamentazione per le attività di rete - HAKOM, (Klasa/Classe: 350-01/23-02/31; Urbroj/Numprot: 376-06-1-23-02 del 13 novembre 2023);

Servizio comunale Rovinj-Rovigno, (Urbroj/Numprot: 24-2/2023 AO 05 del 22 novembre 2023);

Acque croate, Sezione per l'economia idrica per i bacini dell'Adriatico settentrionale con sede a Fiume (Klasa/Classe: 350-02/23-01/0000355; Urbroj/Numprot: 374-23-1-23-3 del 23 novembre 2023);

Ente per il turismo della Città di Rovinj-Rovigno (Urbroj/Numprot: 207/23-2023 del 14 novembre 2023 e Urbroj/Numprot: 222/23-2023 del 24 novembre 2023);

Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana (Klasa/Classe: 340-01/23-12/27; Urbroj/Numprot: 2163-1-12/03-14-23-6 del 27 novembre 2023);

Strade croate (Klasa/Classe: 350-02/19-01/82; Urbroj/Numprot: 345-400-440-441/516-23-42/DB del 28 novembre 2023);

Depurazione acque Rovinj-Rovigno, s.r.l., (Klasa/Classe: 351-01/23-01/03; Urbroj/Numprot: 2163-8-2-3-2 del 29 novembre 2023);

Autorità portuale Rovinj-Rovigno, (Klasa/Classe: 342-01/23-01/01; Urbroj/Numprot: 2163/15-01-23-21 del 29 novembre 2023);
VALALTA s.r.l. Rovigno, (messaggio e-mail: Amministrazione della società del 1° gennaio 2023);
Plinara s.r.l., (messaggio e-mail: Drago Starić del 6 dicembre 2023);
Foreste croate s.r.l., amministrazione forestale succursale di Pinguente, Settore per la gestione delle foreste (Klasa/Classe: BU/23-01/1653; Urbroj/Numprot: 14-00-05/99-23-02 dell'8 dicembre 2023);
Acquedotto istriano s.r.l. (messaggio e-mail: Settore tecnico del 14 dicembre 2023);
Città di Rovinj-Rovigno:
Settore amministrativo per gli affari comunali e per l'edilizia, (Klasa/Classe: 363-01/23-01/101; Urbroj/Numprot: 2163-8-07-01/1-23-3 del 6 novembre 2023);
Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici, (Klasa/Classe: 371-08/23-01/108; Urbroj/Numprot: 2163-8-08-01/3-23-2 del 14 novembre 2023);
Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, (Klasa/Classe: 350-02/23-01/88; Urbroj/Numprot: 2163-8-05-01/3-23-3 del 30 novembre 2023);

DOCUMENTI:
Piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 9a/05, 06/12, 01/13 - testo emendato, 07/13, 07/13 - correzione, 03/17 e 07/17 - testo emendato, 05/19);
Modifiche e integrazioni (VI) al Piano di assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno – Proposta di piano per il dibattito pubblico, Rovigno-Zagabria novembre 2023 (proposta);
Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno, ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 7a/06, 3/08, 02/13, 05/19);
Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovigno dal 2002 al 2006, "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 8/06, 2006;
Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovigno dal 2007 al 2012, "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 3/13, 2013;
Relazione sullo stato nel territorio della Città di Rovigno dal 2013 al 2018, "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 13/19, 2019;
Censimento della popolazione, dei nuclei familiari e delle abitazioni 2021, Ente statale di statistica della Repubblica di Croazia, 2023;
Piano d'attuazione della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo dal 2021 al 2025, Città di Rovinj-Rovigno 2021 (Modifiche ed integrazioni, Rovinj-Rovigno 2022);
Piano strategico di sviluppo del turismo della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo dal 2022 al 2030, Horvath Htl, 2022;
Studio e strategia di sviluppo dell'infrastruttura verde della Città di Rovinj-Rovigno per il periodo dal 2022 al 2030, Kappo s.r.l. Rovigno, 2023;
Piano urbano della mobilità sostenibile della Città di Rovinj-Rovigno (SUMP), Facoltà di scienze del traffico dell'Università di Zagabria, dipartimento per la pianificazione dei trasporti, 2023.

FONTI WEB SUPPLEMENTARI / data di visualizzazione
https://podaci.dzs.hr/hr/podaci/stanovnistvo/popis-stanovnistva, /06. do 21.11.2023.
https://www.rovinj-rovigno.hr/komunalni-sustav/komunalni-red/nerazvrstane-ceste/ / 21.11.2023
https://www.rovinj-rovigno.hr/prostorno-uredenje-gradnja-i-okolis/dokumenti-prostornog-uredenja/planovi-na-snazi/ 24.11.2023
https://www.rovinj-rovigno.hr/strategije-i-projekti/projekti-u-mandatu-2021-2025 / dal 1° fino al 15.12.2023
https://www.rovinj-rovigno.hr/strategije-i-projekti/sanacija-i-zatvaranje-prvog-polja-odlagalista-komunalnog-otpada-lokva-vidotto/ 1.12.2023
https://www.rovinj-rovigno.hr/strategije-i-projekti/investicije-i-projekti/ 30.11.2023 - proposta

KLASA/CLASSE: 350-02/23-01/88
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-1-24-126
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 107 della Legge sulle strade ("Gazzetta ufficiale", nn. 84/2011, 18/2013, 22/2013, 54/2013, 148/2013, 92/2014, 110/2019, 144/2021, 114/2022, 4/2023) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18, 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

DELIBERA
sulla seconda integrazione alla Delibera sulle strade non classificate

Articolo 1

Nella Delibera sulle strade non classificate ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 9/14, 9/20) viene integrato l'Elenco delle strade non classificate sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno:

Indicazione	Denominazione della strada *RVS – (comune catastale Villa di Rovigno)	Lunghezza della strada (in metri)	Larghezza conformemente all'articolo 100 della Legge sulle strade (in metri)	Superficie conformemente all'articolo 100 della Legge sulle strade (in metri quadri)
NC505	Via Montero-sud	386	2,5-3,0	1.061
NC506	Via Stanzia Spanidigo (Buršić)	357	3,5-4,5	1.428

Di conseguenza vengono modificati i dati alla fine dell'Elenco nel seguente modo:
- la lunghezza complessiva ammonta a 218.211,89 m,
- la superficie complessiva ammonta a 1.091.367,36 m2.

La media della larghezza di 5,954771372 m rimane invariata.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa-Classe: 360-01/19-01/230
Urbroj-Numprot: 2163-8-01/1-24-13
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 10 comma 2 Legge sui terreni edificabili rimasti senza stima ("Gazzetta ufficiale", n. 50/20), dell'articolo 6 e 11 dell'Ordinanza sulla regolazione dell'affitto del terreno ad uso turistico sul quale sono costruiti gli alberghi e i villaggi turistici ("Gazzetta ufficiale", n. 16/24) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

DELIBERA
sull'importo del canone d'affitto sul terreno ad uso turistico sul quale sono costruiti gli alberghi e i villaggi turistici, ma non è stato valutato e inserito nel capitale sociale della società commerciale e non è il terreno della superficie piana sotto l'edificio

I) DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

(1) Con la presente Delibera si prescrivono le modalità di pagamento e l'importo unitario del canone d'affitto sul terreno ad uso turistico sul quale sono costruiti gli alberghi e i villaggi turistici, ma non è stato valutato e inserito nel capitale sociale della società commerciale e non è il terreno della superficie piana sotto l'edificio nonché le modalità e i termini per il pagamento del canone d'affitto.

II) CANONE D'AFFITTO

Articolo 2

(1) L'affittuario ha l'obbligo di pagare il canone d'affitto per l'oggetto dell'affitto.
(2) Il canone d'affitto si paga in base alla fattura che viene rilasciata mensilmente dal locatore.
(3) L'importo della fattura mensile ammonta a 1/12 del canone d'affitto annuale.
(4) Nel mese di dicembre l'affittuario, oltre alla fattura mensile, rilascia il computo annuale del canone d'affitto dal quale è visibile il prezzo del canone d'affitto annuale e l'importo pagato fino a quel momento dall'affittuario.

Articolo 3

(1) Il canone d'affitto per il periodo di un anno solare si calcola moltiplicando la superficie dell'oggetto dell'affitto in metri quadri con l'importo del prezzo unitario del canone d'affitto annuo per metro quadro.
(2) L'importo annuale del canone d'affitto ammonta a 2,70 euro (valore unitario del canone d'affitto) per metro quadro del terreno sul quale sono costruiti gli alberghi oppure i villaggi turistici.
(3) L'importo annuale del canone d'affitto nel periodo di transizione, dall'entrata in vigore dell'Ordinanza sulla regolazione dell'affitto del terreno ad uso turistico sul quale sono costruiti gli alberghi e i villaggi turistici ("Gazzetta ufficiale", n. 16/24) ammonta a 1,70 euro (prezzo unitario del canone d'affitto) per metro quadro del terreno sul quale sono costruiti gli alberghi oppure i villaggi turistici.
(4) Le fatture per il canone d'affitto si rilasciano fino al 5° del mese, mentre il canone d'affitto si paga fino al 15° del mese per il mese corrente in base alla fattura rilasciata, ossia al modulo di pagamento.

III) DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 4

(1) La presente Delibera entra in vigore l'ottavo (8) giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa-Classe: 342-05/24-01/30
Urbroj-Numprot: 2163-8-01/1-24-4
Rovinj- Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 17 comma 1 della Legge sul sistema della protezione civile ("Gazzetta ufficiale", nn. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21 e 114/22) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 20/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha approvato la seguente

ANALISI ANNUALE DELLA SITUAZIONE DEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE SUL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO NEL 2023

Il sistema della protezione civile è organizzato a livello locale, territoriale (regionale) e statale e collega le risorse e le capacità dei partecipanti, delle forze operative e dei cittadini in un unico insieme al fine di ridurre il rischio di catastrofi, fornire una risposta rapida e ottimale alle minacce e ai pericoli e mitigare le conseguenze di gravi incidenti e catastrofi.

Con l'entrata in vigore della Legge sul sistema della protezione civile ("Gazzetta ufficiale", n. 82/15 – in seguito nel testo: Legge) il 1° agosto 2015, il sistema di protezione e salvataggio nella Repubblica di Croazia è stato regolato come un sistema della protezione civile, per mezzo del quale non vengono modificate solo formalmente ma anche sostanzialmente determinate forme e contenuti nell'attuazione di misure ed attività al fine di salvare vite umane, beni materiali e ambiente in caso di gravi incidenti oppure catastrofi.

Il sistema della protezione civile comprende le misure e le attività (preventive, di pianificazione, organizzative, operative, di controllo e finanziarie) con le quali vengono regolati i diritti e i doveri dei partecipanti, la struttura e l'operato di tutte le parti del sistema della protezione civile e le modalità di collegamento delle risorse istituzionali e funzionali dei partecipanti che si completano a vicenda in un'unica unità al fine di ridurre il rischio di catastrofi e per proteggere e salvare i cittadini, i beni materiali e culturali e l'ambiente sul territorio della Repubblica di Croazia dalle conseguenze di grandi calamità naturali e tecnico-tecnologiche, gravi sciagure e catastrofi, la rimozione delle conseguenze del terrorismo e delle devastazioni di guerra.

Ai sensi della disposizione della Legge, nella realizzazione dei loro diritti e doveri nell'ambito del sistema della protezione civile, gli organi rappresentativi delle unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) valutano la situazione del sistema della protezione civile, emanano linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile sul proprio territorio, assicurano nel bilancio i mezzi destinati al finanziamento del sistema della protezione civile nell'anno seguente, e svolgono altri compiti concernenti il sistema della protezione civile determinati dalla legge.

La Città di Rovinj-Rovigno (in seguito nel testo: Città), nell'ambito dei suoi diritti e doveri stabiliti dalla legge, dispone, pianifica, organizza e attua la protezione e il salvataggio nel sistema della protezione civile nella sua area di competenza.

Conseguentemente a quanto succitato, in seguito emaniamo la relazione in merito alla situazione del sistema della protezione civile sul territorio della Città nel 2023, compilato con gli estratti delle relazioni presentate dalle forze operative e dalle organizzazioni e associazioni rilevanti sul territorio.

1. STIMA DEI RISCHI DI GRAVI INCIDENTI PER IL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVIGNO E PIANO D'AZIONE DELLA PROTEZIONE CIVILE

La stima dei rischi di gravi incidenti rappresenta il documento principale con il quale viene determinato il livello reale di pericolo e si valutano le possibilità reali di una risposta adeguata al sanamento della situazione al fine di riportare alla normalità la vita e il lavoro della popolazione. Pertanto la stima è il documento fondamentale sulla base del quale si definiscono le forze e i mezzi necessari, ma si redige anche il piano di protezione civile nella sua interezza.

In base alle disposizioni della Legge, del Regolamento sulle linee guida per la stesura della stima dei rischi di catastrofi e gravi incidenti per il territorio della Repubblica di Croazia e delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale), nonché delle Linee guida per la stesura della Stima dei rischi per il territorio della Regione Istriana, la Città ha proceduto alla stesura e all'adozione della nuova Stima dei rischi di gravi incidenti.

La Stima dei rischi e la Delibera di nomina delle persone giuridiche di interesse per la Città sono state approvate dal Consiglio municipale e il Sindaco ha emanato il Piano d'azione della protezione civile come pure gli altri documenti armonizzati con la Legge e le prescrizioni sublegali.

2. COMANDO DELLA PROTEZIONE CIVILE

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 24 della Legge sul sistema di protezione civile ("Gazzetta ufficiale" nn. 82/15, 118/18, 31/20) e degli articoli 6 e 8 del Regolamento sulla composizione del Comando, la modalità di lavoro nonché le condizioni per la nomina del comandante, del vicecomandante e dei membri del Comando della protezione civile ("Gazzetta ufficiale" n. 126/19), è stato stabilito l'obbligo di istituire un Comando della protezione civile in tutte le unità di autogoverno locale a livello della Repubblica di Croazia.

Il Comando della protezione civile della Città è un organo tecnico, operativo e coordinativo che offre un aiuto professionale e prepara le azioni di protezione e salvataggio. Esso è gestito dal Comandante del Comando.

Il Comando ha 12 membri che il sindaco ha nominato con decreto, per previa proposta dei servizi che nel sistema della protezione civile si occupano di protezione e salvataggio quale attività regolare.

La composizione del Comando è organizzata e nominata in conformità con le disposizioni della Legge sul sistema della protezione civile e del Regolamento sulla composizione del Comando, la modalità di lavoro nonché le condizioni per la nomina del comandante, del vicecomandante e dei membri del Comando della protezione civile, e come tale è competente per la preparazione e l'attuazione dei compiti nell'ambito del sistema della protezione civile, ovvero fornire la massima assistenza al Sindaco nell'adempimento dei suoi obblighi in caso di gravi incidenti o catastrofi.

Nel corso del 2023, è stato effettuato l'aggiornamento del Piano di chiamata e dello Schema di mobilitazione del Comando della PC.

3. FORZE OPERATIVE DEL SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE

3.1. VIGILI DEL FUOCO

Oltre allo spegnimento degli incendi e al salvataggio di persone e beni materiali l'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno, nell'ambito delle sue competenze, svolge in modo continuato delle misure preventive di tutela antincendio con lo scopo di abbassare il numero di incendi ed incidenti, oppure attenuare le conseguenze degli stessi. Viene fatta particolare attenzione nel corso della stagione estiva degli incendi ovvero l'attuazione degli obblighi del Programma delle attività mirate all'attuazione di speciali misure antincendio. L'Unità pubblica dei vigili

del fuoco Rovinj-Rovigno ha un territorio operativo di 292 km2 e sul territorio d'azione vivono permanentemente 18.996 abitanti.

Per le attività operative e preventive l'Unità pubblica dei vigili del fuoco – JVP Rovinj-Rovigno in data 31 dicembre 2023 dispone di un potenziale umano di 30 dipendenti–operativi, di cui 23 lavorano in turni 12/24 e 12/48, cinque dipendenti sono in formazione, più il vicecomandante e il comandante dell'Unità che lavorano dalle 7 alle 15.

L'Unità pubblica dei vigili del fuoco dispone di 16 mezzi antincendio, un'imbarcazione equipaggiata con l'attrezzatura necessaria per lo spegnimento di piccoli incendi iniziali sull'acqua, nonché di altra attrezzatura tecnica ed antincendio prescritta dal Regolamento sull'attrezzatura tecnica minima dell'Unità dei vigili del fuoco.

Nel corso del 2023 l'UPVF – JVP Rovinj-Rovigno è variata nel numero di dipendenti. La causa di ciò è la rescissione di un contratto di lavoro, nonché una successiva assunzione. Nonostante ciò concludiamo l'anno con un totale di 28 dipendenti-vigili del fuoco operativi.

L'UPVF – JVP Rovinj-Rovigno fa parte della Comunità territoriale dei vigili del fuoco di Rovigno la quale è formata anche dalle Società dei Vigili del fuoco volontari di: Villa di Rovigno, Valle, Canfanaro e Gimino.

La struttura per quanto riguarda il livello di istruzione nella sezione operativa dell'UPVF – JVP Rovinj-Rovigno in data 31 dicembre 2023 è la seguente: 5 dipendenti con laurea magistrale, 4 dipendenti con laurea breve, 14 tecnici vigili del fuoco, 2 vigili del fuoco e 5 vigili del fuoco apprendisti.

Nel 2023 l'UPVF – JVP Rovinj-Rovigno ha effettuato un totale di 933 interventi. Tutti gli interventi si sono svolti sul territorio della Città di Rovigno e sui territori dei comuni di Valle, Canfanaro, Gimino e sul territorio della Regione Istriana.

Sul territorio d'azione dell'UPVF – JVP Rovinj-Rovigno si sono verificati un totale di 130 incendi, sono stati effettuati 593 interventi tecnici, e sono stati effettuati altre 210 attività operative.

Il maggior numero di incendi si è verificato all'aperto – 92, in edifici – 24, incendi di mezzi di trasporto – 14.

Non si sono verificati incendi di grandi dimensioni che abbiano richiesto l'evacuazione degli inquilini degli edifici o l'interruzione del processo di produzione.

Oltre alle attività di prevenzione, le Società dei Vigili del fuoco volontari di Villa di Rovigno, Valle, Canfanaro e Gimino sono state più volte in stand-by e, su chiamata del Centro operativo dei vigili del fuoco, si sono inclusi negli interventi di estinzione di incendi all'aperto, eliminazione delle conseguenze di maltempi e tempeste e ricerca di persone scomparse. È necessario sottolineare l'eccezionale impegno plurimestrale quotidiano delle Società dei vigili del fuoco volontari di Villa di Rovigno, Valle, Canfanaro e Gimino in tutti gli interventi antincendio all'aperto.

Le Società dei Vigili del fuoco volontari hanno inoltre attuato autonomamente interventi minori nel loro territorio d'azione.

La maggior parte degli interventi autonomi effettuati dalle Società dei Vigili del fuoco volontari è stata effettuata su direttiva, assicurazione degli eventi, risanamento delle conseguenze del maltempo, rimozione dei nidi di vespe e calabroni ed incendi iniziali negli edifici e all'aperto.

RELAZIONE SUGLI INTERVENTI DELL'UNITÀ PUBBLICA DEI VIGILI DEL FUOCO NEL 2023				
TIPO DI INTERVENTO			NUMERO DI INTERVENTI	
INCENDI	INCENDIO IN/SU UN EDIFICIO		24	
	INCENDIO IN/SU UN MACCHINARIO INDUSTRIALE		0	
	INCENDIO NEL TRAFFICO		14	
	INCENDIO IN UNO SPAZIO APERTO		92	
	ALTRI INCENDI		0	
	Superficie incendiata complessiva in Ha	11,68		
	TOTALE INCENDI		130	
INTERVENTI TECNICI	INTERVENTO TECNICO IN/SU UN EDIFICIO		132	
	INTERVENTO TECNICO IN/SU UN MACCHINARIO INDUSTRIALE		0	
	INTERVENTO TECNICO IN UNO SPAZIO APERTO		263	
	INTERVENTO TECNICO NEL TRAFFICO		97	
	di cui gli incidenti stradali nel traffico stradale	14		
	TOTALE INTERVENTI TECNICI		492	
ALTRI INTERVENTI	INTERVENTI CON SOSTANZE PERICOLOSE		2	
	ALTRI INTERVENTI		99	

ALTRE ATTIVITÀ OPERATIVE		210	
TOTALE ALTRI INTERVENTI		311	
COMPLESSIVO		933	
FERITI	VIGILI DEL FUOCO		0
	CIVILI		3
MORTI	VIGILI DEL FUOCO		0
	CIVILI		1
PERMESSI RILASCIATI PER LA BRUCIATURA DI RIFIUTI VEGETALI IN UNO SPAZIO APERTO			6232

Durante gli interventi sono rimasti gravemente feriti 3 civili, purtroppo 1 persona è morta.

Nel corso di 92 interventi su incendi boschivi e incendi in campo aperto sono andati bruciati poco più di 11 ettari di boschi e aree incolte e nel periodo in esame sono state rilasciate 6.232 autorizzazioni per la combustione di rifiuti vegetali in campo aperto.

Durante gli interventi sono rimasti gravemente feriti 3 civili, purtroppo 1 persona è deceduta.

Nel corso di 92 interventi su incendi boschivi e incendi in campo aperto sono andati bruciati poco più di 11 ettari di boschi e aree incolte e nel periodo in esame sono state rilasciate 6.232 autorizzazioni per la combustione di rifiuti vegetali in campo aperto.

Revisione delle relazioni in merito alle attività straordinarie (incendi, incidenti-eventi causati dall'azione improvvisa di forze naturali, incidenti tecnici e tecnologici, ecc.)

- Anche in questo periodo di riferimento si è verificato un numero significativo di incendi in edifici. Ciò che ci rallegra particolarmente è che tutti e 24 gli incendi sono stati localizzati in brevissimo tempo, e che non si sono propagati oltre i confini in cui si trovavano quando siamo arrivati sul luogo dell'intervento. Ci sono alcuni incendi che hanno primeggiato per portata e intensità. Qui possiamo certamente classificare gli incendi nei magazzini, che al nostro arrivo erano in una fase infernale dell'incendio. Sebbene molto impegnativi per le dimensioni e la quantità di materiale combustibile, abbiamo rapidamente messo sotto controllo anche questi incendi, li abbiamo localizzati ed estinti.
- Nel corso del periodo di riferimento, a causa di disastri meteorologici e/o negligenza dei proprietari, un gran numero di imbarcazioni si è arenato e affondato nello specchio d'acqua di Rovigno. Tutte le imbarcazioni affondate nel porto di Rovigno e nel suo specchio d'acqua che necessitavano urgentemente di essere riportate a galla, sono state ripescate dai vigili del fuoco e dai sommozzatori della nostra unità, coordinati con l'aiuto dell'Autorità portuale di Rovinj-Rovigno.
  In diverse occasioni abbiamo spostato i tronchi dai corsi d'acqua e salvato delle imbarcazioni incagliate. Le imbarcazioni sono state rimorchiate con successo e tutti gli equipaggi sono rimasti illesi. Siamo particolarmente lieti della grande gratitudine dimostrata dagli equipaggi soccorsi. È anche la nostra più grande ricompensa e conferma che siamo sulla strada giusta. Si segnala che parte dell'attrezzatura per il soccorso in mare dei vigili del fuoco è stata acquistata dalla Protezione civile della Città di Rovinj-Rovigno ed essa ha così contribuito al livello di sicurezza del soccorso in mare sul nostro territorio.
- Nel corso del 2023, nel territorio d'azione dell'UPVF - JVP Rovinj-Rovigno, fortunatamente non si sono verificati forti temporali che abbiano richiesto il reclutamento di forze aggiuntive nell'UPVF - JVP Rovinj-Rovigno e delle Società dei vigili del fuoco volontari. Tutti gli interventi causati dal maltempo in questo periodo di rendicontazione sono stati gestiti con il personale in turni regolari. Negli anni scorsi, a causa di temporali nei casi in cui fosse stato necessario un maggiore coinvolgimento e altri servizi di emergenza, il coordinamento ha assunto il compito operativo dell'UPVF - JVP Rovinj-Rovigno come compito di protezione civile della città di Rovinj-Rovigno. Tutte le forze operative sono coordinate dal compito operativo dell'UPVF - JVP Rovinj-Rovigno, e la gestione di tutti i servizi coinvolti negli interventi è sinergica e sincronizzata.
- Anche in questo periodo di rendicontazione, sono stati effettuati diversi interventi di salvataggio e trasferimento di animali domestici e selvatici. Nel precedente periodo di rendicontazione sono degni di nota gli interventi di salvataggio dei cani da caccia dalle grotte, la distruzione di nidi di calabroni e il trasferimento di sciami di api dalle aree urbane.

3.2 SERVIZIO DI SOCCORSO MONTANO CROATO STAZIONE "ISTRA"

Nel corso del periodo di rendicontazione, nell'ambito del suo campo di responsabilità, il SSMC stazione "Istra", come una delle forze operative della Protezione civile, si è attivata 28 volte, di cui sono state 22 le azioni di salvataggio ed interventi su segnalazione al CR 112 ed è stata per 6 volte in stato di prontezza.

TABELLA: azioni, interventi, prontezza attiva

Evidenza delle azioni, interventi e della prontezza attiva nel 2023				
Num.	**Data**	**Tipo**	**Luogo**	**Corrispondente**
1	2.2.	Ricerca	Barbariga	CR 112 Pisino
2	29.3.	Salvataggio	Pisino, Vršić	CR 112 Pisino
3	1.4.	Intervento	Premantura-Promontore	Concorrente alla corsa

4	3.4.	Prontezza	Šugarska Duliba	SSMC
5	14.4.	Intervento	Ćićarija-Cicciaria	Concorrente alla corsa
6	1.5.	Ricerca	Zarečki krov	CR 112 Pisino
7	7.5.	Intervento	Prhati	CR 112 Pisino
8	15.5.	Prontezza	Innondazione Obrovac	SSMC
9	20.5.	Prontezza	Modruš	SSMC
10	23.5.	Prontezza	Lanišće-Lanischie	CR 112 Pisino
11	3.6.	Prontezza	Canal di Leme	CR 112 Pisino
12	4.6.	Salvataggio	Paklenica	CR 112 Pisino
13	3.6.	Intervento	Kontija, Canal di Leme	CR 112 Pisino
14	17.7.	Ricerca	Rovinj-Rovigno	CR 112 Pisino
15	28.6.	Ricerca	Paklenica	PN Paklenica
16	22.7.	Salvataggio	Cascata Zingarella	CR 112 Pisino
17	27.7.	Intervento	Gologorički Dol	CR 112 Pisino
18	28.7.	Ricerca	Tar-Torre	CR 112 Pisino
19	29.7.	Salvataggio	Paklenica	PN Paklenica
20	10.8.	Ricerca	Sissano	CR 112 Pisino
21	11.8.	Ricerca	Sissano	CR 112 Pisino
22	12.8.	Ricerca	Rakalj	CR 112 Pisino
23	3.9.	Ricerca	Canegra-Umago	CR 112 Pisino
24	6-15.9.	Salvataggio	Taurus, Turchia	SSMC
25	23.9.	Salvataggio	Nova Vas	CR 112 Pisino
26	8.10.	Salvataggio	Rabac - Porto Albona	CR 112 Pisino
27	12.11.	Prontezza	Žbevnica	CR 112 Pisino
28	22.12.	Intervento	Planik	LD Ćićarija

Nel periodo di rendicontazione si sono svolte 5 esercitazioni organizzate dal SSMC Stazione “Istra”.

Attraverso la collaborazione bilaterale con il Servizio di soccorso montano polacco TOPR, abbiamo partecipato ad una serie di esercitazioni di salvataggio in condizioni invernali e su strutture speleologiche. Abbiamo partecipato ad esercitazioni del dipartimento di soccorso speleologico del SSMC, all'addestramento del dipartimento K9, all'addestramento all'elisoccorso e a due esercitazioni del comando.

In materia di prevenzione di infortuni e guardia medica in occasione di eventi sportivi e alpinistici in zone montane ed impervie per i veicoli del SME, la Stazione “Istra” ha effettuato 12 assicurazioni.

In collaborazione con l'Associazione alpinistica istriana, abbiamo aiutato a segnare i sentieri escursionistici. In collaborazione con le scuole elementari e i giardini d’infanzia, si sono svolti dei laboratori in cui è stato presentato il lavoro del SSMC.

La Stazione “Istra” possiede tre punti ufficiali di controllo: rifugio alpino sotto la Žbevnica, rifugio alpino a Korita e rifugio alpino a Skitača (Schitazza). Tutti i punti di controllo sono regolarmente monitorati e riforniti conformemente agli accordi stipulati con i gestori di tali strutture.

3.3. SOCIETÀ CITTADINA DELLA CROCE ROSSA ROVINJ-ROVIGNO (SCCR)

I compiti fondamentali della Croce Rossa Croata sono l'equipaggiamento e l'addestramento delle proprie forze operative e l'educazione della popolazione di tutte le fasce d'età. Attraverso la formazione regolare, dipendenti e volontari acquisiscono conoscenze e competenze specialistiche per agire in situazioni di crisi. Organizzando progetti e programmi rivolti alla comunità locale, ci impegniamo ad aumentare il livello di preparazione e di rafforzare la resistenza della popolazione agli eventi di crisi.

Conformemente alle autorità pubbliche, i compiti della SCCR Rovigno nell’ambito delle misure di protezione e salvataggio e della protezione civile delle UAL, sono i seguenti:

1. Nell’ambito della protezione civile:

- Offrire il primo soccorso e sostegno al SME
- Offrire un sostegno psicologico
- Servizio di ricerca
- Assicurare risorse umane e materiali al momento dell’organizzazione dell’accoglienza dell’assistenza
- Partecipare all’accoglienza, l’alloggio, l’organizzazione della vita e l’attuazione di altre misure che contribuiscono alla cura della popolazione in pericolo
- Organizzazione dell’alloggio per le forze del sistema della protezione civile
- Organizzazione della donazione di sangue volontaria
- Assistenza nella distribuzione di acqua e cibo

2. Nell'ambito dell'evacuazione della popolazione:

- Organizzazione della cura dei malati e dei feriti lievi
- Offrire aiuto psicologico
- Organizzazione del Servizio di ricerca e stesura dell'elenco delle persone evacuate
- Organizzazione della donazione di sangue volontaria
- Distribuzione di cibo, coperte, vestiti e calzature alla popolazione evacuata

3. Nell'ambito della cura

- Titolare dell'organizzazione del collocamento in strutture destinate ad accogliere gli sfollati
- Organizzazione della sistemazione dei letti, sistemazione dello spazio, nomina di una persona di turno, organizzazione della fornitura di cibo e acqua potabile, organizzazione del Servizio di ricerca ed elenco della popolazione, offrire supporto psicosociale

Le situazioni straordinarie spesso richiedono anche l'organizzazione di azioni umanitarie oppure di appelli per il sostegno della popolazione colpita, per cui la SCCR Rovigno ha la capacità.

ATTIVITÀ NELL'AMBITO DEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA SCCR ROVINJ-ROVIGNO NEL 2023

Tutte le attività effettuate si riferivano operativamente alla preparazione per le situazioni di crisi: formazione e istruzione, equipaggiamento ed educazione della popolazione che contribuiscono a rafforzare la capacità di agire in situazioni di crisi.

Programma	Situazione ed attività
SERVIZIO DI RICERCA (SR)	Dal 1° gennaio al 28 dicembre, 77 famiglie (sfollati) hanno richiesto aiuto per il cibo e l'igiene
PRIMO SOCCORSO (PS)	• 219 persone sono state formate attraverso corsi di PS per guidatori • 3 corso di PS per la sicurezza sul lavoro, sono state educate 17 persone • Educazione dei cittadini: 41 persone hanno superato l'educazione "Fondamenti di primo soccorso" • 1 membro dell'équipe d'intervento ha sostenuto il Corso ITLS di base il 25.2.2023
DONAZIONE DI SANGUE VOLONTARIA (DSV)	• Sono state organizzate ed attuate 11 azioni di DSV a Rovigno e Gimino • Sono state raccolte 630 dosi di sangue, 54 nuovi donatori di sangue • Tre donatori maschi hanno donato il sangue 50 volte
SERVIZIO DI SALVATAGGIO DELLE VITE IN MARE E TUTELA ECOLOGICA DELLA COSTA (SSM)	• Eco-azione di pulizia costiera e subacquea in collaborazione con il Club per le attività subacquee, il Centro per la ricerca marina e IRENA - l'Agenzia per lo sviluppo energetico dell'Istria. • Partecipazione al progetto "Immersioni per un Adriatico pulito", è stata effettuata la pulizia delle isole del Parco nazionale Brioni • È stato ripulito il porto di Valdibora e nell'azione ecologica sono stati raccolti più di 2000 oggetti diversi per più di 750 kg, per lo più vetro e ceramica
PREPARAZIONE ED AZIONE IN SITUAZIONI DI CRISI	• Partecipazione dei membri delle squadre di intervento alla messa in sicurezza di vari eventi: **Esercitazione dei membri dell'unità principale, primo soccorso,** Kontija 18.3.2023 – 2 membri **Ironman,** 14-16.4. – 4 membri dell'équipe **Domijada,** 8-9.5.– 6 membri dell'équipe **Esercitazione nazionale "Sicurezza 2023" Y istriana,** 16.6.2023 – 3 membri **In servizio alla celebrazione dell'apertura del secondo tubo del Tunnel Monte maggiore, 18.9**. – 2 membri **Esercitazione dell'Unità principale dell'équipe d'intervento DCKIŽ,** Kontija 11-12.11. – 5 membri IT **Livello base dell'educazione – Sostegno psicosociale in situazioni di crisi**, Pisino, 14.10. – 2 membri
RACCOLTA E DISTRIBUZIONE DEGLI AIUTI UMANITARI	• Conformemente all'articolo 14 e 15 della Legge sugli aiuti umanitari (GU, n. 102/15), al Decreto dell'Ufficio dell'amministrazione statale nella Regione Istriana, klasa/classe: UP/I-550-01/16-01/23, Urbroj/numprot: 2163-05-03-16-13 la SCCR di Rovigno è stata approvata per la raccolta permanente e la fornitura di aiuti umanitari • Poiché la relazione sugli aiuti umanitari ricevuti e forniti per il 2023 non è stata ancora redatta, non siamo in grado di fornire dati quantitativi

GLI OBIETTIVI SPECIFICI LEGATI ALL'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DELLA SCCR ROVIGNO NELL'AMBITO DELLA PROTEZIONE E SALVATAGGIO:

- Rafforzare la prontezza della SCCR Rovigno per una risposta tempestiva ed adeguata ad incidenti, conflitti armati e altre situazioni straordinarie;
- Rafforzare la prontezza dei cittadini con un'enfasi sulla loro auto-protezione e sui rischi per la sicurezza;
- Rafforzare la prontezza dei volontari in caso di attivazione in missioni internazionali in situazioni di crisi (crisi dei migranti, pandemia).

Nell'ambito degli obiettivi di cui sopra, lo scorso anno la SCCR Rovigno ha svolto i compiti diretti:

- partecipazione attiva al lavoro del Comando della protezione civile delle Città e dei Comuni;
- formazione mirata dei cittadini attraverso programmi specifici di corsi di primo soccorso e come gestire le situazioni di crisi.

PROBLEMI:

- mezzi finanziari insufficienti che sarebbero utilizzati per le attività di gestione delle situazioni di crisi;
- veicoli ufficiali insufficienti - soprattutto un furgone necessario per il trasporto di volontari, supporti medici, donazioni.

3.4. COMMISSARI DELLA PROTEZIONE CIVILE

Sono stati aggiornati i dati relativi ai Commissari e ai vicecommissari della protezione civile che sono stati nominati.

In conformità ai documenti programmatici, è stato pubblicato l'Invito pubblico per la creazione di una banca dati per la nomina dei commissari e dei vicecommissari della protezione civile, a causa dell'insufficiente risposta al precedente invito. Si cerca un numero maggiore di commissari della protezione civile e dei loro sostituti e, a seconda del numero di candidati, verranno determinati gli ambiti di responsabilità di ciascun commissario.

4. SERVIZIO DI PROTEZIONE CIVILE DELLA COMUNITÀ DEI VIGILI DEL FUOCO DELLA REGIONE ISTRIANA

Il compito principale del Servizio della protezione civile è l'assistenza professionale e razionale agli organi dell'autogoverno locale e territoriale (regionale). Il ruolo del servizio a questo riguardo è l'assistenza professionale nello svolgimento del lavoro amministrativo e professionale per le esigenze del comando, l'equipaggiamento e la formazione dei membri del comando per il coordinamento e il lavoro tecnico esperto in collaborazione con i sistemi di protezione civile dei comuni, delle città e della regione. Il servizio di PC della CVFRI è stato istituito il 1° gennaio 2006 e da allora svolge i suoi compiti e obblighi in conformità con la Legge sul sistema di protezione civile e l'Accordo sottoscritto con i comuni, le città e la regione. Il sistema e l'organizzazione così istituiti sono stati finora testati in una serie di azioni operative di salvataggio sul territorio di tutta la regione - dalla ricerca di persone scomparse agli incendi boschivi e ai salvataggi dal mare, nonché inondazioni improvvise. Oltre a svolgere numerosi compiti e obblighi, il Servizio della protezione civile ha partecipato alla preparazione e all'organizzazione delle sedute del Comando della protezione civile della Regione Istriana.

Per le esigenze della Regione Istriana, e ai sensi della Legge sul sistema della PC e del Regolamento sulla gestione dei registri dei membri delle forze operative della protezione civile, il Servizio della PC ha redatto il registro delle forze operative nella RI (unità della PC dell'UAL, Responsabili dei rifugi pubblici, Commissario e vicecommissario della PC, SSMC, Croce Rossa della RI e Comunità dei vigili del fuoco).

Sono state costantemente visitate le UAL, le autorità esecutive e le persone responsabili della diretta attuazione del sistema della protezione civile, e sono state messe al corrente dei compiti e delle attività delle UAL derivanti dalla Legge sul sistema della PC e degli atti sottolegali.

5. ISTITUTO FORMATIVO PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA - NASTAVNI ZAVOD ZA HITNU MEDICINU ISTARSKE ŽUPANIJE

L'Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana (Istituto) è un'istituzione sanitaria regionale ed è organizzato in sette filiali (Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno e Umago) ed esattamente in due servizi – il servizio per la medicina d'urgenza e il servizio di trasporto sanitario.

La dottrina dell'Istituto è quella di raggiungere il paziente nel più breve tempo possibile, in modo sicuro, sapere cosa è meglio per il paziente conformemente alle moderne avanguardie mediche e disporre di attrezzature mediche di qualità per il lavoro. Il sistema e l'organizzazione del lavoro così stabiliti nell'Istituto vengono messi alla prova ogni giorno in una serie di azioni operative di salvataggio sul territorio di tutta la Regione - dalla partecipazione ai salvataggi in mare, sulle strade, nei campeggi, negli appartamenti, nei luoghi di lavoro, in caso di incendi, ovvero in tutti i luoghi in cui vi è necessità, fornendo assistenza medica di emergenza. L'Istituto è organizzato per il territorio della Regione Istriana in modo tale da utilizzare le risorse esistenti, cioè affinché il sistema sia il più razionale e quindi efficiente possibile, la prima équipe disponibile raggiunge il paziente e non vi è alcuna "divisione" del campo d'azione. Questo modo di lavorare ha portato un visibile miglioramento dei risultati lavorativi.

Sistematizzazione dei posti di lavoro e panoramica degli operatori sanitari impiegati nell'IFMURI – filiale di Rovigno:

Professione	Secondo la rete dell'ICAS	"Sovrastandard"	
		Inverno	Estate
Dr. med.	5		2
Infermiere/tecnico	5	3	5
Autista	5	3	5
Trasporto sanitario	2 équipe nella composizione: 2 operatori sanitari e 2 autisti		

La rete dell'ICAS non è sufficiente per le esigenze della filiale di Rovigno, e c'è un "sovrastandard" annuo, cioè nei mesi estivi viene formato un "sovra-sovrastandard", che rappresenta il minimo necessario per il lavoro, al fine di evitare morti inutili dovute al ritardo nell'arrivo della squadra SME per indisponibilità.

Dieci infermieri/tecnici sono operatori sanitari che ricevono le chiamate al numero 194 e coordinano il lavoro di tutte le squadre del SME. Durante il 2023, hanno risposto a 76.893 chiamate al 194, hanno ricevuto 19.021 interventi medici di emergenza e hanno dispensato consigli al resto delle chiamate. Al Ministero della salute è stato chiesto più volte di ampliare la rete. Il 1° gennaio 2024 è entrata in vigore la nuova rete di medicina d'emergenza, tre équipe T2 aggiuntive. Ciò ha parzialmente soddisfatto le nostre argomentate richieste di ampliamento della rete. Purtroppo per la filiale di Rovigno, nonostante le discussioni, non abbiamo ottenuto un'ulteriore équipe, quindi grazie al fatto che la prima squadra disponibile raggiunge il paziente, copriamo la seconda emergenza il più rapidamente possibile, cioè i pazienti che non hanno bisogno della scorta medica all'ospedale vengono presi in carico dalla prima équipe T2 disponibile, in modo da avere sempre un'équipe disponibile sul territorio della filiale di Rovigno.

Nel corso del 2023 nell'IFMURI il numero degli interventi medici d'emergenza ammontava a:

- Sul campo 19.021
- In ambulanza 24.332

COMPLESSIVAMENTE sono stati assistiti 43.353 pazienti.

Il trasporto medico ha trasportato 39.783 pazienti da o verso le istituzioni sanitarie.
In totale presso l'Istituto sono stati assistiti in vari modi 83.136 pazienti.

Numero di interventi presso la filiale di Rovigno dell'IFMURI (2023)

Filiale:	Rovigno	turisti e lavoratori stranieri	stranieri
NUMERO COMPLESSIVO DI TUTTI GLI INTERVENTI	4.953	2.258 (45.6%)	1.159 (23.4%)
Interventi	2076	845 (40.7%)	503
In ambulanza	2877	1.413 (49.1%)	656
TRAUMI	927	347	
Incidenti stradali	64	28	
Lesioni all'infuori del traffico	863	319	
PROBLEMI CARDIORESPIRATORI			
Infarto del miocardio	25	10	
Dolori al petto	166	35	
Difficoltà respiratorie	175	23	
PROBLEMI NEUROLOGICI			
Ictus	58	12	
Epilessia	34	9	
Sincope	124	35	
COVID	37	2	
NUMERO DI ARRESTI CARDIACI	48	11	

Senza rianimazione	28	6
Con rianimazione	20	4
Di cui trasportati in ospedale vivi	5	1

Tempo medio (in min.) per i pazienti urgenti: 12 min.

Tempo medio (in min.) per i pazienti non urgenti: 20 min

Numero di arresti con rianimazione	20	
Trasportati in ospedale vivi	5	25,00%

Il risultato del 25,00 % di sopravvivenza dopo la rianimazione è un risultato sopra la media rispetto alla media mondiale.
I risultati della rianimazione sono ad un livello superiore alla media, il che dimostra la qualità del lavoro presso l'Istituto, mentre la media è di 12 minuti per un paziente (idealmente 10 minuti) che ha una condizione medica urgente. Ciò è dovuto in parte all'insufficiente rete di medicina d'urgenza della RI perché in un certo numero di casi la prima squadra disponibile proviene da un'altra filiale (seconda o terza emergenza), ma anche alcune località sono lontane dalla prima squadra del SME ed è non è possibile arrivare prima, poiché la nostra Regione è un'area prevalentemente rurale e sub-rurale.
Panoramica delle altre attività:
I dipendenti sono coinvolti nella formazione per i conducenti, infermieri/tecnici e medici su corsi prescritti e autorizzati nel campo del supporto delle funzioni vitali di base e avanzato di adulti e bambini, cura di traumi e di altre emergenze. I medici sono inoltre addestrati all'uso dell'ecografia FAST. Tutti i dipendenti del servizio del trasporto sanitario hanno sostenuto l'educazione di base per il lavoro. Si sono svolte riunioni mensili regolari all'interno delle filiali. Lavoriamo continuamente per migliorare la qualità del lavoro e dell'attrezzatura migliore in modo che i nostri pazienti ricevano assistenza sanitaria di emergenza della massima qualità quando e dove ne hanno bisogno. Il trasporto sanitario, come nuovo servizio dell'IFMURI, deve essere migliorato in modo tale da rinnovare rapidamente il parco veicoli, procurare uniformi per i lavoratori e istruire ulteriormente i lavoratori.
Il parco veicoli delle ambulanze del SME viene rinnovato regolarmente, il che aumenta la sicurezza nel trasporto di pazienti e personale e offre una migliore possibilità di prendersi cura dei pazienti durante il trasporto. Abbiamo finalmente raggiunto l'obiettivo che tutte le nostre filiali dispongano della stessa qualità e di veicoli standardizzati. Ovvero le nostre "cliniche mobili". Conformemente al piano di rinnovo, nel 2024 verrà acquistata un'ambulanza per la filiale di Rovigno.
Relazione sulle attività straordinarie nell'ambito della protezione e del salvataggio nel 2023:

- La cura dei pazienti affetti da COVID nella Regione Istriana.
- Esercitazione di un incidente di grandi dimensioni nell'ambito del progetto MAX AID INTERREG SLO-HR a Buie
- L'incidente dei maturanti, che sono capovolti con il rimorchio ad Albona
- Partecipazione a più esercitazioni con i vigili del fuoco

PROBLEMI:
Al fine di migliorare il sistema di protezione e soccorso, l'Istituto ha sviluppato una procedura operativa standard per la gestione degli incidenti rilevanti. A livello dei servizi di emergenza della Regione Istriana, è necessario informare tutti i dipendenti in merito al protocollo e un metodo operativo comune per un migliore coordinamento di tutti i servizi di emergenza.
È necessario che ogni abitazione o unità abitativa sia contrassegnata con un numero civico visibile, perché la rapidità di intervento dipende spesso dalla rapidità di reperimento del luogo esatto dell'intervento.
È necessario contrassegnare con la segnaletica stradale l'accesso alle spiagge e ai campeggi presenti sul territorio di tutte le città e comuni (quelli che non sono ancora stati contrassegnati).
Dobbiamo essere avvisati in caso di lavori di ristrutturazione e ripristino delle strade, cosa che spesso viene dimenticata dagli appaltatori.
È necessaria un'ulteriore formazione dei cittadini sulla fornitura del supporto vitale di base e sull'uso di un defibrillatore automatico esterno. È molto importante educare i cittadini su quando e come chiamare il servizio medico di emergenza, come chiamare in caso di emergenza, in modo da non perdere tempo prezioso fino all'arrivo del paziente.
Nel 2023 nei registri dell'IFMURI sono stati registrati complessivamente 6.990 incidenti diversi. Un numero significativo di incidenti stradali è causato dai ciclisti. Di conseguenza, è necessario rendere sicure le piste ciclabili, ripristinare e valutare le strade, il che contribuirà sicuramente alla riduzione di tali incidenti.
Installare rampe "intelligenti" che riconoscano la targa dei veicoli di soccorso, su tutto il territorio, in modo che i veicoli del servizio medico di emergenza possano passare senza ostacoli. Le rampe chiuse a chiave rallentano notevolmente l'arrivo sul luogo dell'intervento, ovvero nel caso in cui la squadra del SME arrivi da un'altra stazione,

e non abbiano le chiavi per cui è necessario chiamare la polizia per sbloccare la rampa e consentire il passaggio indisturbato dei veicoli del SME.

6. PERSONE GIURIDICHE DI INTERESSE PER IL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE SUL TERRITORIO

Di seguito nella presente Relazione vengono brevemente descritti i servizi e i soggetti giuridici che si occupano di protezione e soccorso nell'ambito delle loro attività regolari nel sistema di protezione civile, nonché alcune specifiche associazioni di cittadini importanti per il sistema della PC nella Città. I servizi e le persone giuridiche che hanno compiti nel sistema di protezione civile, in particolare quelli di proprietà della Città, hanno l'obbligo di essere inclusi nel sistema della PC attraverso l'attività regolare, soprattutto in caso di incidenti e disastri gravi.

a) SERVIZIO COMUNALE s.r.l. ROVINJ-ROVIGNO

Panoramica delle nostre attività nel corso del 2023:
Le ispezioni periodiche degli estintori e delle attrezzature antincendio in uso vengono eseguite regolarmente e sistematicamente ogni tre mesi e un'ispezione tecnica annuale nonché la certificazione annua da parte di una società autorizzata, sono state effettuate nel mese di novembre 2023.
Tutte le attività antincendio pianificate e prescritte dalla legge sono state effettuate regolarmente.
Tutti i mezzi tecnici e gli strumenti meccanizzati che vengono utilizzati nei vari processi di lavoro sono sottoposti a manutenzione adeguata.
Nel 2021 è stato effettuato un controllo periodico – certificazione dei macchinari, degli impianti ed attrezzi, che sono prescritti dalla Legge sulla sicurezza sul lavoro e ai quali è scaduto il certificato. Il nuovo attestato del 2021 è ancora valido. Il controllo periodico successivo dei macchinari, delle apparecchiature e degli strumenti è previsto nel 2024.

1.1 Quadro delle attività straordinarie
1.2 Manutenzione delle strade in condizioni invernali

Data	**Attività**	**Risorse ingaggiate:** • **Numero di lavoratori** • **Mezzi materiali e tecnici** • **Totale ore di lavoro**	**NOTA – effetti del compito lavorativo**
20.1.2023	Spargimento di sale – Rovigno - Villa di Rovigno. Rovigno vie: viale della Gioventù, via dell'Istria, Concetta fino all'ospedale, Centener, Gripole	Autista Grakalić Emilijano Camion spargisale PU-470-KP 1100 kg di sale 5 ore	Strade ghiacciate – Totale lunghezza 115 km
26.1.2023	Spargimento di sale – Rovigno - Villa di Rovigno. Rovigno vie: viale della Gioventù, via dell'Istria, Concetta fino all'ospedale, Centener, Gripole	Autista Šalić Denis Camion spargisale PU-470-KP 900 kg di sale 4 ore	Strade ghiacciate – Totale lunghezza 96 km
01.02.2023	Spargimento di sale – Rovigno - Villa di Rovigno. Rovigno vie: viale della Gioventù, via dell'Istria, Concetta fino all'ospedale, Centener, Gripole	Autista Šalić Denis Camion spargisale PU-470-KP 900 kg di sale 4 ore	Strade ghiacciate – Totale lunghezza 105 km
07.02.2023	Spargimento di sale – Rovigno - Villa di Rovigno. Rovigno vie: viale della Gioventù, via dell'Istria, Concetta fino all'ospedale, Centener, Gripole	Autista Šalić Denis Camion spargisale PU-470-KP 950 kg di sale 5 ore	Strade ghiacciate – Totale lunghezza 106 km
07.12.2023	Spargimento di sale – Rovigno - Villa di Rovigno. Rovigno vie: viale della Gioventù, via dell'Istria, Concetta fino all'ospedale, Centener, Gripole	Autista Šalić Denis Camion spargisale PU-470-KP 1300 kg di sale 6 ore	Strade ghiacciate – Totale lunghezza 140 km

2.2 Stato di allerta e prontezza per possibili incidenti meteo sui parcheggi cittadini

Data	**Attività**	**Risorse ingaggiate:** • **Numero di lavoratori** • **Mezzi materiali e tecnici** • **Totale ore di lavoro**	**NOTA – effetti del compito lavorativo**

8.1.2023 - 10.1.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio di Valdibora. Dall'8.1.2023 dalle ore 19:00 al 10.1.2023 alle ore 13:15 3 turni di lavoro hanno monitorato in modo costante il maltempo annunciato. A causa delle forti mareggiate e per proteggere le attrezzature, il terminale dell'entrata e di uscita di Valdibora è stato spento e coperto. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 10.1.2023 alle ore 13:15.
16.1.2023 - 18.1.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio di Valdibora. Dal 16.1.2023 alle ore 1:00 al 18.1.2023 alle ore 9:00 3 turni di lavoro hanno monitorato in modo costante il maltempo annunciato. A causa delle forti mareggiate e per proteggere le attrezzature, le colonnine in riva A. Negri e riva V. Nazor sono state spente e coperte. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 18.1.2023 alle ore 9:00.
26.3.2023 - 28.3.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio di Valdibora. Dal 26.3.2023 alle ore 16:00 al 28.3.2023 alle ore 9:00 3 turni di lavoro hanno monitorato in modo costante il maltempo annunciato. Gli abitanti sono stati avvertiti e sono stati invitati a spostare i loro veicoli in un luogo più sicuro. Sono stati allertati i vigili del fuoco per spostare i mezzi posteggiati in Valdibora. A causa delle forti mareggiate e per proteggere le attrezzature, i terminali di entrata ed uscita di Valdibora, del terminale del traghetto e di Valdibora piccola sono stati spenti e coperti. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 28.3.2023 alle ore 9:00.
23.6.2023 - 24.6.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 23.6.2023 al 24.6.2023 abbiamo monitorato in modo costante il maltempo annunciato. Gli abitanti sono stati avvertiti e sono stati invitati a spostare i loro veicoli in un luogo più sicuro. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 24.6.2023 alle ore 7:00.
19.7.2023 - 23.7.2023	Annuncio di	Capo, responsabile del	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi

	maltempo con forti mareggiate	turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 19.7.2023 al 23.7.2023 3 turni di lavoro hanno monitorato in modo costante il maltempo annunciato. Abbiamo coperto l'ANM 12 a causa della forte pioggia. Abbiamo aperto in modo permanente l'ingresso in Valdibora alle 23:45. Il tecnico si è recato assieme ai vigili del fuoco presso Ampelea, dato che è caduto un ramo. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 23.7.2023 alle ore 8:15.
24.7.2023 - 26.7.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 24.7.2023 al 26.7.2023 3 turni di lavoro hanno monitorato in modo costante il maltempo annunciato. Sono stati elencati i veicoli che si trovavano in prossimità del mare. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 26.7.2023 alle ore 13:00.
3.8.2023 - 4.8.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 3.8.2023 alle ore 20:45 al 4.8.2023 abbiamo monitorato in modo costante il maltempo annunciato, che alla fine non è stato così violento e non sono state necessarie ulteriori precauzioni. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 4.8.2023 alle ore 19:00.
27.8.2023 - 31.8.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 27.8.2023 alle ore 8:00 al 31.8.2023 alle ore 8:00 3 turni hanno monitorato il maltempo annunciato. Il 30.8.2023 il mare è straripato e abbiamo monitorato la situazione. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 31.8.2023 alle ore 8:00.
20.10.2023 - 22.10.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del

		segnali stradali temporanei	parcheggio chiuso di Valdibora grande. Dal 20.10.2023 alle ore 19:50 al 22.10.2023 3 turni hanno monitorato il maltempo annunciato. Sono stati avvisati gli abitanti e sono stati invitati a spostare i veicoli in una zona più sicura. Alla fine il maltempo non è stato violento quanto annunciato, quindi le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 22.10.2023 alle ore 20:30.
26.10.2023 - 27.10.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 26.10.2023 alle 18:50 al 27.10.2023 abbiamo monitorato in tre turni il maltempo annunciato. È stata transennata circa la metà di Valdibora grande e metà di Valdibora piccola. Abbiamo avvisato tutti lgi utenti e li abbiamo pregati di spostare i veicoli in un luogo più sicuro. Il 27.10. alle 7:00 è stato chiuso lo Squero ed è stata posizionata una rampa mobile nei pressi del Baccus. Abbiamo coperto i parchimetri in riva A. Negri e V. Nazor date le grandi onde. Alle 20:25 abbiamo chiamato i vigili del fuoco che hanno spostato i veicoli da A. Negri e Valdibora in un luogo più sicuro. A causa delle forti onde, e per proteggere le attrezzature, i terminali di entrata ed uscita di Valdibora grande sono stati spenti e coperti. Il 28.10.2023, al mattino, tutto è stato riportato allo stato originale.
30.10.2023 - 5.11.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dopo aver ricevuto l'avviso dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parchi chiusi di Valdibora è stato emesso un obbligo di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e verificare gli stessi si occupano la protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 30.10.2023 al 05.11.2023 3 turni hanno monitorato costantemente il maltempo annunciato. Sono stati chiamati gli utenti e pregati di spostare i loro veicoli in un luogo più sicuro. Le onde più forti hanno danneggiato parte di riva A. Negri, che abbiamo transennato, chiuso il Cantiere e invitato gli inquilini a spostare i loro mezzi in un luogo più sicuro. A causa della forte ondata del mare e per proteggere le attrezzature, i terminali di Valdibora grande e piccola sono stati spenti e coperti. Il 31.10 dalle ore 12-13 sono stati chiamati i vigili del fuoco per spostare 5 veicoli da Valdibora. A causa del maltempo, è stata transennata una parte di Valdibora grande e piccola, lo stesso giorno sono stati chiamati nuovamente i vigili del fuoco che hanno rimosso altri 15 veicoli. Il 4.11.2023 a causa dei danni al parcheggio del Frigorifero 2, nel corso del temporale l'ingresso è stato chiuso. A causa delle onde più grandi sono stati coperti i parchimetri di riva A. Negri e V. Nazor. Nel corso dei giorni menzionati, sono state ripetute più volte le stesse azioni a causa dei frequenti cambiamenti meteorologici. Il 5.11.2023 sono state rimosse le bandiere e i semafori di avvertimento e ripristinato il normale funzionamento.

9.11.2023 - 10.11.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Dal 9.11.2023 alle 17:00 al 10.11.2023 3 turni hanno monitorato costantemente il maltempo annunciato. Sono stati chiamati gli utenti e pregati di spostare i loro veicoli in un luogo più sicuro. È stato chiuso lo Squero e sono stati evidenziati i veicoli. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 10.11.2023 alle 17:30.
2.12.2023 - 3.12.2023	Annuncio di maltempo con forti mareggiate	Capo, responsabile del turno ed esattore del parcheggio. Teloni di protezione per le attrezzature del parcheggio e segnali stradali temporanei	Dopo aver ricevuto l'avvertenza dall'Autorità portuale, a causa dell'annuncio di maltempo e di forti mareggiate, nei parcheggi chiusi di Valdibora è stato emesso un mandato di avvertimento straordinario a tutti gli utenti per avvisarli dell'emergenza e affinché gli stessi si occupino della protezione dei propri veicoli. Per mezzo dell'applicazione per l'avvertenza sono stati inviati degli sms a tutti gli utenti del parcheggio Valdibora in merito al pericolo di maltempo. È stata issata la bandiera di avvertimento e sono stati posizionati i segnali luminosi presso l'ingresso del parcheggio chiuso di Valdibora. Sono stati evidenziati i veicoli, sono stati chiamati gli utenti e sono stati pregati di spostare i veicoli in un luogo più sicuro. A causa delle onde più forti è stato chiuso lo Squero e sono stati coperti i parchimetri in riva A. Negri e V. Nazor. Le bandiere e i segnali di avvertimento sono stati rimossi il 3.12.2023.

b) MAISTRA s.p.a.

Tutte le misure preventive di protezione e le procedure di salvataggio sono regolarmente implementate nella Società.

In tutte le strutture della Società vengono regolarmente condotte esercitazioni di evacuazione e salvataggio, durante le quali tutti i dipendenti vengono informati sul Piano di evacuazione e salvataggio e sul Piano operativo di protezione e salvataggio, che regola le procedure in caso di emergenza.

In collaborazione con l'UPVF Rovinj-Rovigno, viene regolarmente svolta la formazione teorica e pratica dei dipendenti della Società per l'implementazione delle misure preventive di protezione antincendio.

Come da tradizione, anche quest'anno in collaborazione con i vigili del fuoco dell'UPVF Rovinj-Rovigno, è stata effettuata un'esercitazione di evacuazione e salvataggio per i bambini della "kids zone" del Family Hotel Amarin, nella quale, oltre ai dipendenti della Società, ha partecipato un gran numero di bambini degli ospiti dell'hotel.

La Società intraprende tutte le misure e azioni organizzative, tecniche e di altro tipo volte a prevenire il verificarsi di incendi, la rilevazione tempestiva di incendi, la notifica di incendi, la prevenzione della propagazione e l'estinzione di incendi e altre situazioni incidentali.

Tutti gli edifici sono protetti da sistemi antincendio che vengono periodicamente manutenuti e testati entro i limiti temporali prescritti.

Tutte le strutture sono dotate del numero prescritto di estintori, coperte antincendio, scope antincendio e altre attrezzature antincendio per l'estinzione iniziale dell'incendio.

Vengono assicurate-fornite cassette di pronto soccorso, disponibili in diverse unità presso le strutture della Società.

Nel 2023 abbiamo continuato la collaborazione con l'Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana, con il quale svolgiamo regolarmente corsi di primo soccorso con formazione aggiuntiva sul supporto vitale di base con l'uso di dispositivi DAE per i dipendenti della Società.

Presso le strutture della Società, in diverse località di a Rovigno e Orsera sono stati installati in totale 26 dispositivi DAE, ovvero 5 dispositivi in più rispetto al 2022.

Le informazioni sulla posizione dei dispositivi DAE sono state inviate all'Istituto croato per la medicina d'urgenza e i dispositivi DAE sono stati mappati anche nell'applicazione "Staying Alive" - https://www.stayingalive.org/ in modo che, oltre ai nostri ospiti e dipendenti, i dispositivi DAE siano a disposizione anche di altre persone, se necessario.

Oltre alla revisione di tutti i documenti di pianificazione, nel 2023 è stato emanato il Piano operativo della protezione civile delle persone giuridiche di interesse per il sistema di protezione civile.
La Società effettua in maniera continuata la pianificazione e realizzazione dell'abbattimento sanitario, cioè la potatura degli alberi e la piantagione di nuovi alberi (piantine), in tutte le proprie strutture, durante la quale viene effettuata anche la pulizia dei corridoi e dei sentieri protettivi, il tutto in accordo con le Foreste croate, inoltre in collaborazione con le imprese orticole autorizzate sono presenti tutte le vie di circolazione e di evacuazione all'interno dei locali della Società.

c) BENČIĆ s.r.l.
- Nel corso del 2023 non sono state svolte attività straordinarie della società BENČIĆ s.r.l.,
- Non riteniamo necessario un ulteriore equipaggiamento delle nostre attrezzature,
- La nostra proposta per migliorare il sistema è di aumentare l'attività nel periodo estivo con le attrezzature che abbiamo in azienda presso un'altra entità aziendale che dispone di tali attrezzature. Il motivo per cui nel periodo tra il 1.7. fino al 17.9. interrompiamo le nostre attività in azienda è a causa del divieto di esecuzione dei lavori e dato che la maggior parte dei dipendenti lascia il territorio della Repubblica di Croazia.

d) DEPURAZIONE ACQUE ROVINJ-ROVIGNO
Le ispezioni periodiche degli estintori e delle attrezzature antincendio in uso vengono effettuate regolarmente ogni tre mesi, mentre l'ispezione tecnica annuale e la certificazione da parte di una società autorizzata vengono effettuate una volta l'anno. Il controllo tecnico e la certificazione da parte di una società autorizzata sono stati effettuati nel novembre 2023. Tutte le attività di protezione antincendio pianificate e prescritte dalla legge sono state eseguite regolarmente.
Tutti i mezzi tecnici e gli strumenti meccanizzati utilizzati nei processi di lavoro sono adeguatamente mantenuti e controllati regolarmente.
L'ispezione periodica - certificazione di macchine, dispositivi e strumenti, prescritta dalla legge sulla sicurezza sul lavoro e la cui certificazione valida è scaduta, è stata effettuata a febbraio e marzo 2023.
Panoramica delle attività straordinarie
Risanamento delle conseguenze del maltempo (forti precipitazioni)
Nel corso del 2023 non ci sono stati interventi per l'eliminazione delle conseguenze dei disastri meteorologici (forti precipitazioni), tuttavia sono stati effettuati regolari lavori di manutenzione del sistema di drenaggio pubblico delle acque meteoriche, in modo che fosse funzionante in caso di piogge intense. Nel 2023 sul sistema di drenaggio delle acque meteoriche è stato effettuato quanto segue:

- Sono stati puliti 1.562 scarichi e 1406 m² di griglie dei canali
- Sono state attuate 294 ore di trattamento meccanico del drenaggio delle acque meteoriche.

Sulla base della nostra esperienza e conoscenza operativa, nonché della nostra preparazione tecnica, riteniamo di essere ben attrezzati e di disporre di attrezzature moderne. Tuttavia, a causa di interventi sull'evacuazione dell'acqua piovana causati da forti precipitazioni, abbiamo bisogno di attrezzature aggiuntive (indicate nella tabella qui sotto).

Pompa subacquea portatile	10 pz.	700,00 euro/pz.
Pompa dell'acqua motorizzata (sul rimorchio)	1 pz.	60.000,00 euro
Veicolo fuoristrada 4x4 (Pick up)	1 pz.	60.000,00 euro

7. ASSOCIAZIONI, CLUB ED ORGANIZZAZIONI DI INTERESSE PER IL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE

Le singole associazioni, club ed organizzazioni sociali sono di particolare interesse per l'intero sistema della protezione civile. In queste associazioni vengono a formarsi specifiche capacità e conoscenze necessarie per l'intervento in caso di gravi incidenti o addirittura catastrofe.
I membri delle associazioni di cittadini cofinanziate con i mezzi del bilancio cittadino sono inclusi nel sistema di protezione civile come individui o come membri dell'associazione.

a) CLUB PER LE ATTIVITÀ SUBACQUEE "ROVINJ"
Il Club per le attività subacquee "Rovinj" nel sistema di protezione civile consta di 12 membri (subacquei). Nel corso del 2023 abbiamo effettuato tre attività nell'ambito del sistema della protezione civile (esercitazioni di ricerca) dove ci è stato presentato il metodo di lavoro della stessa e che cosa deve fare il club per essere pronto ad intervenire.

6 maggio 2023	RICERCA DI UN'IMBARCAZIONE SCOMPARSA	PROFONDITÀ FINO A 30m
13 agosto 2023	RICERCA E SALVATAGGIO IN UN AMBIENTE CHIUSO	ESERCITAZIONE DELL'ASRI
16 settembre 2023	RICERCA DI UNA PERSONA SCOMPARSA	ESERCITAZIONE DEL CAS

Il primo esercizio consisteva nella ricerca di un'imbarcazione affondata al largo di Porto Albona, il 6 maggio 2023. Venti subacquei hanno preso parte all'esercitazione ed essa è stata completata con successo in 30 minuti, sebbene la visibilità fosse scarsa.

La seconda esercitazione si è svolta il 13 agosto 2023, dove è stata condotta la ricerca di una persona scomparsa ma sulla nave affondata Baron Gautsch, ovvero in un ambiente chiuso e con visibilità ridotta (profondità 36 m) senza alcun punto di riferimento. In quest'esercitazione abbiamo collaborato con l'Unione subacquei della Regione Istriana a una distanza di 9 miglia nautiche da Rovigno. Hanno partecipato 50 subacquei.
La terza esercitazione di ricerca di una persona scomparsa si è tenuta il 16 settembre 2023 sul territorio dell'isola di Bagnole a una distanza di 1 miglio nautico da Rovigno. Vi hanno partecipato tutti e 10 i membri della PC del CAS Rovigno e ci si è esercitati fino ad una profondità massima di 30m.

b) SOCIETÀ SPELEOLOGICA DI GALLIGNANA
In seguito viene riportata la panoramica delle attività che la SSG ha attuato nel 2023 sul territorio del sistema della protezione civile. Dalla presentazione sono state omesse le attività regolari che non sono direttamente legate al sistema della protezione civile. Complessivamente sono state dedicate oltre 4354 ore lavorative per le attività.

Data	Attività
5.3.2023	Ricerca speleologica di una struttura speleologica appena aperta
10.3.2023	Conferenza
19.3.2023	Esercizio di estrazione di un ferito da una struttura speleologica
16.4.2023	Esercizio di estrazione di un ferito da una struttura speleologica
30.4.2023	Indagine speleologica su una parte appena scoperta della struttura speleologica
12.5.2023	Conferenza
21.5.2023	Esercizio di estrazione di un ferito da una struttura speleologica
28.5.2023	Ricerca speleologica di una struttura speleologica appena aperta
11.6.2023	Monitoring della struttura speleologica
12.6.2023	Monitoraggio biospeleologico della struttura speleologica
18.6.2023	Esercizio di estrazione di un ferito da una struttura speleologica
1-10.7.2023	Esercizi sul campo ed educazione sul campo
15.10.2023	Esercitazione – allenamento sul poligono
29.10.2023	Esercitazione – allenamento sul poligono
30.10.2023	Ricerca speleologica di una struttura speleologica appena aperta
21.11.2023	Ricerca speleologica di una struttura speleologica appena aperta
19.11.2023	Esercizio di estrazione di un ferito da una struttura speleologica
3.12.2023	Esercitazione – allenamento sul poligono
17.12.2023	Esercitazione – allenamento sul poligono

Il Commissario e il sostituto del commissario della PC per il territorio dell'abitato di Villa di Rovigno sono i membri della SDG.

8. CONCLUSIONE
Dalla presente Analisi della situazione nel sistema della protezione civile sul territorio della Città si può constatare quanto segue:

- La Città detiene i documenti di pianificazione redatti ed approvati.
- È stato costituito il Comando della protezione civile della Città di Rovinj-Rovigno, e i membri del Comando sono stati nominati in conformità a tutte le prescrizioni positive di legge. Il Comando è composto da persone professionali del territorio della Città e delle zone limitrofe e detiene un alto livello di competenza per la realizzazione dei compiti nell'ambito del sistema della protezione civile.
- Conformemente alla documentazione di pianificazione, la Città dispone di sufficienti forze operative, persone giuridiche ed associazioni nel sistema della protezione civile in funzione della protezione e del salvataggio dalle forze costantemente attive fino alle forze che possono essere attivate in caso di bisogno. È stato pubblicato un Invito pubblico per la creazione di una banca dati per la nomina di commissari e di sostituti dei commissari della protezione civile. Viene richiesto un numero maggiore di commissari della protezione civile e dei loro sostituti e, a seconda del numero dei richiedenti, saranno determinate le aree di competenza dei singoli commissari o sostituti commissari.
- Con la realizzazione degli obiettivi delle Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile per la Città 2024-2027, verrà fatto un passo avanti nello sviluppo del sistema della protezione civile, nella definizione degli obblighi reciproci di tutti i soggetti coinvolti nel sistema della protezione civile.

- Secondo la presente analisi, la situazione del sistema della protezione civile in Città è ad un livello che garantisce un funzionamento efficace sia nelle situazioni ordinarie che in quelle straordinarie.

KLASA/CLASSE: 240-01/23-01/32
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-09-02/2-24-20
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 8 della Legge sulla protezione antincendio ("Gazzetta ufficiale", nn. 92/10, 114/22), della Valutazione del rischio di incendio e di esplosione tecnologica (KLASA/CLASSE: 810-01/19-01/27, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-02/1-19-10 del 29 aprile 2021), del Piano antincendio della Città di Rovinj-Rovigno KLASA/CLASSE: 810-01/19-01/28, URBROJ/NUMPROT: 2171 -01-02/1-19-10 del 29 aprile 2021), nonché dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024 ha adottato la

RELAZIONE SULLA SITUAZIONE DELLA PROTEZIONE ANTINCENDIO E LA SITUAZIONE DELL'ATTUAZIONE DEL PIANO ANNUALE D'ATTUAZIONE PER IL MIGLIORAMENTO DELLA PROTEZIONE ANTINCENDIO PER IL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO NEL 2023

1. INTRODUZIONE

La protezione antincendio è regolata dalla legge sulla protezione antincendio ("Gazzetta ufficiale", n. 92/10) (di seguito: la Legge) ed è un sistema che consiste nella pianificazione, prescrizione, attuazione e finanziamento delle misure di protezione antincendio e nell'organizzazione degli enti che svolgono l'attività di protezione antincendio. La protezione antincendio è svolta, oltre che dalle persone fisiche e giuridiche, dalle persone giuridiche e dalle associazioni che svolgono le attività antincendio e di protezione civile, nonché dalle unità di autogoverno locale e territoriale (regionale). Ogni persona fisica e giuridica, organo dell'autorità statale e unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) è tenuta ad agire in modo tale da non poter provocare alcun incendio.

Le unità di autogoverno locale e territoriale (regionale), in base all'articolo 13, comma 1 della Legge, emanano il Piano di protezione antincendio per il loro territorio sulla base della Valutazione del rischio di incendio, secondo il parere precedentemente ottenuto dalla competente questura e dalla comunità dei vigili del fuoco. Con il Piano di protezione antincendio i comuni e le città definiscono i soggetti responsabili dell'attuazione delle attività antincendio.

Sulla base della Valutazione del rischio di incendio, le unità delle unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) emanano il Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio sul loro territorio, per la realizzazione del quale forniscono mezzi finanziari. I Piani d'attuazione annuali per il miglioramento della protezione antincendio delle città e dei comuni vengono emanati conformemente al piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio della Regione.

Ai sensi dell'articolo 13 comma 8 della Legge, l'organo rappresentativo dell'unità d'autogoverno locale esamina una volta all'anno la Relazione sulla situazione della protezione antincendio nel suo territorio e la situazione dell'attuazione del Piano annuale d'attuazione per il miglioramento della protezione antincendio. A seguito di quanto sopra, riportiamo in seguito la Relazione redatta dal servizio cittadino in collaborazione con il Comandante dell'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno.

2. SITUAZIONE DELLA PROTEZIONE ANTINCENDIO

Conformemente alla relazione del Comandante dei vigili del fuoco del territorio, nel 2023 l'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno ha effettuato complessivamente 933 interventi.

Tutti gli interventi sono stati realizzati sul territorio della Città di Rovigno, nonché sui territori dei comuni di Valle, Canfanaro e Gimino e sul territorio della Regione Istriana. Nell'ambito di attività dell'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno sono intervenuti complessivamente su 130 incendi, sono stati effettuati 593 interventi tecnici e altre 210 attività operative. Il maggior numero di incendi si è verificato in spazi aperti - 92, in impianti edili - 24, incendi di mezzi di trasporto - 14. Non si sono verificati grandi incendi negli edifici che avrebbero richiesto l'evacuazione degli inquilini o una grave interruzione del processo produttivo.

Le Società dei vigili del fuoco volontari di Villa di Rovigno, Valle, Canfanaro e Gimino oltre alle attività preventive sono state più volte in allerta e, su chiamata del Centro operativo dei vigili del fuoco, sono stati coinvolti negli interventi di spegnimento di incendi in spazi aperti, eliminazione delle conseguenze dei temporali e nella ricerca di persone scomparse. È necessario sottolineare l'eccezionale impegno quotidiano e nel corso di più mesi dei vigili del fuoco volontari di Villa di Rovigno, Valle, Canfanaro e Gimino nell'impegno in tutti gli interventi antincendio negli spazi aperti.

Anche le società dei vigili del fuoco volontari hanno effettuato autonomamente piccoli interventi nel loro territorio d'azione. La maggior parte degli interventi autonomi eseguiti dalle Società dei vigili del fuoco volontari

hanno riguardato interventi su disposizione, messa in sicurezza di manifestazioni, bonifica delle conseguenze di temporali, rimozione dei nidi di vespe e calabroni, nonché lo spegnimento di incendi iniziali in edifici e in spazi aperti.

La formazione dei vigili del fuoco si è tenuta secondo il programma regolare, quotidianamente, con argomenti specifici:

- è stata effettuata la formazione permanente del responsabile dell'imbarcazione,
- nel corso dell'anno sono state effettuate immersioni addestrative con la squadra sommozzatori dei vigili del fuoco,
- la squadra SAF 1B ha effettuato diverse esercitazioni congiunte per il salvataggio in profondità e ad alta quota,
- corsi di formazione mensili per il soccorso extraospedaliero ITLS, BLS e lavoro con defibrillatore,
- si è tenuta la formazione specialistica per il salvataggio ad alta quota altezze e in profondità
- è stato svolto l'addestramento specialistico dei sommozzatori interventisti di salvataggio.

Le esercitazioni e i corsi di formazione dei dipendenti dell'UPVF-JVP e della SVFV-DVD del territorio e altri soggetti:

- I dipendenti dell'UPVF-JVP partecipano attivamente ai corsi di formazione della SVFV-DVD e alle esercitazioni congiunte,
- esercitazione con il personale degli hotel Amarin e Lone,
- si è tenuto il corso di formazione di primo soccorso medico,
- si è tenuto il corso di formazione a livello della CVFRI per i sottufficiali e ufficiali,
- si è tenuta l'esercitazione di estrazione e salvataggio di una persona ferita in mare,
- si sono tenuti diversi corsi di formazione con cani da ricerca (Debora Šetić, membro della SVFV-DVD di Valle, partecipa alla formazione per cani da ricerca nel sistema della CVFC)
- in un container si sono tenute diverse esercitazioni congiunte con il lanciafiamme

Per le attività operative e preventive, in data 31 dicembre 2023 l'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno dispone di un potenziale umano di 30 dipendenti – operativi, di cui 23 lavorano in turni 12/24 e 12/48, cinque dipendenti sono in formazione, più il vicecomandante e il comandante dell'Unità che lavorano dalle 7 alle 15.

L'Unità pubblica dei vigili del fuoco dispone di 16 mezzi antincendio, un'imbarcazione equipaggiata con l'attrezzatura necessaria per lo spegnimento di piccoli incendi iniziali sull'acqua, nonché di altra attrezzatura tecnica ed antincendio prescritta dal Regolamento sull'attrezzatura tecnica minima dell'Unità dei vigili del fuoco.

L'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno fa parte della Comunità territoriale dei vigili del fuoco di Rovigno la quale è formata anche dalle Società dei Vigili del fuoco volontari di: Villa di Rovigno, Valle, Canfanaro e Gimino.

La struttura per quanto riguarda il livello di istruzione nella sezione operativa dell'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno in data 31 dicembre 2023 è la seguente: 5 dipendenti con laurea magistrale, 4 dipendenti con laurea breve, 14 tecnici vigili del fuoco, 2 vigili del fuoco e un vigile del fuoco apprendista.

Nel corso del 2023 l'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno ha variato nel numero dei dipendenti impiegati. La ragione di ciò è la risoluzione di un contratto di lavoro e il successivo impiego. Nonostante tutto, chiudiamo l'anno con un totale di 28 vigili del fuoco operativi impiegati.

Osservando il numero dei vigili del fuoco operativi nell'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno e confrontando il numero e la tipologia degli interventi effettuati nel periodo di riferimento, i vigili del fuoco hanno svolto un lavoro ottimo e di alta qualità e le conseguenze negative sono state minime grazie all'intervento tempestivo, l'altruismo e la reazione di alta qualità a tutte le segnalazioni con risorse umane e materiali sufficienti.

3. SITUAZIONE DELL'ATTUAZIONE DEL PIANO ANNUALE D'ATTUAZIONE PER IL MIGLIORAMENTO DELLA PROTEZIONE ANTINCENDIO

Al fine di raggiungere un livello più efficace ed efficiente di protezione antincendio sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, ai sensi della disposizione della Legge sulla protezione antincendio ("Gazzetta ufficiale", nn. 92/10, 114/22), sono stati determinati gli obblighi dell'unità di autogoverno locale:

- l'emanazione della Valutazione del rischio e del Piano di protezione antincendio per il territorio sulla base del parere precedentemente ottenuto dalla questura,
- l'emanazione del Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio del territorio,
- l'emanazione della Delibera sul piano, programma e modalità di informazione della popolazione in merito ai rischi di incendio,
- la disamina della Relazione sulla situazione della protezione antincendio nel proprio territorio e la situazione dell'attuazione del Piano annuale d'attuazione per il miglioramento della protezione antincendio per il proprio territorio.

La Città di Rovinj-Rovigno dispone di una vigente Valutazione del rischio di incendio e di un Piano di protezione antincendio per il proprio territorio che secondo le scadenze prescritte è in fase di armonizzazione, ovvero è in corso la stesura di una nuova Valutazione del rischio di incendio e di un nuovo Piano di protezione antincendio.

I documenti sono stati preparati e inviati al Ministero degli affari interni per la previa approvazione. Dopo aver ricevuto l'approvazione, il materiale sarà inoltrato a disamina ed adozione del Consiglio municipale.

Per mezzo della Delibera sulle misure agrotecniche e le misure di sistemazione e manutenzione dei terreni agricoli nonché le misure speciali di protezione antincendio, la Città di Rovinj-Rovigno ha prescritto le misure agrotecniche allo scopo di proteggere i terreni agricoli e le colture agricole, nonché le misure per la sistemazione e la manutenzione di terreni agricoli.

Tale Delibera comprende anche le misure di protezione antincendio sui terreni agricoli.

Nel periodo precedente, la Città di Rovinj-Rovigno ha emanato il Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio sul proprio territorio, e le azioni sono state intraprese in coordinamento con la Città in qualità di fondatore e la CVFT Rovinj-Rovigno.

Sulla base delle disposizioni della Legge sulla protezione antincendio ("Gazzetta ufficiale", nn. 92/10, 114/22), i piani d'attuazione annuali per il miglioramento della protezione antincendio delle città e dei comuni dovrebbero essere emanati conformemente al Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio della Regione sul cui territorio si trovano.

La Città di Rovinj-Rovigno, attraverso la Delibera sul piano, programma e modalità di informazione della popolazione in merito ai rischi di incendio, ha stabilito l'emanazione del Piano e Programma di informazione dei rischi di incendio, ovvero le procedure da adottare in relazione all'educazione sulla protezione antincendio e il modo in cui informare concretamente la popolazione in merito al pericolo immediato di incendio.

Il Piano di informazione dei rischi di incendio prevede inoltre che la popolazione venga istruita e formata alla protezione antincendio attraverso un sistema regolare di educazione ed istruzione, quindi attraverso un sistema e un programma di attività informative, promozionali ed educative, nonché attraverso programmi di formazione realizzati da associazioni di cittadini che si occupano di determinate forme di protezione e di salvataggio.

Il Programma di informazione dei rischi di incendio prescrive le modalità di educazione della popolazione e le modalità con cui i bambini e i giovani vengono informati in merito alla protezione antincendio nel curriculum scolastico.

La Città di Rovinj-Rovigno ha emanato la Delibera sull'importo del compenso per i vigili del fuoco volontari, che prescrive l'importo e le condizioni del compenso per i vigili del fuoco volontari quando partecipano agli interventi antincendio sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

Il vigile del fuoco volontario in rapporto di lavoro, quando partecipa ad un intervento antincendio durante l'orario di lavoro, realizza tutti i diritti derivanti dal rapporto di lavoro, ed il datore di lavoro realizza il diritto al rimborso dello stipendio da lui corrisposto da parte della Città di Rovinj-Rovigno.

Il Consiglio municipale ha disaminato la relazione della comunità territoriale dei vigili del fuoco nell'ambito dell'analisi annua sullo stato del sistema di protezione civile sul territorio per il 2023, così come la relazione sul lavoro svolto dall'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno e la SVFV-DVD di Villa di Rovigno per il 2022.

Il Consiglio municipale è informato dalle succitate relazioni circa la gestione finanziaria nell'anno 2022, l'assetto, la struttura organizzativa, il numero e la struttura dei dipendenti, la formazione, lo stato delle tecniche e delle attrezzature, nonché i lavori e gli interventi nel corso del 2022.

Il Consiglio municipale ha emanato la Delibera sulle misure per la prevenzione dello smaltimento abusivo dei rifiuti e le misure per rimuovere i rifiuti gettati e per intraprendere le misure per organizzare e riabilitare le discariche nella sua zona, nonché le misure necessarie per risanare le discariche abusive non controllate sul territorio della Città.

In conformità con il Programma delle attività per l'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia nel 2023, si è tenuta la seduta del Comando della protezione civile della Città di Rovinj-Rovigno riguardante la preparazione alla stagione degli incendi, durante la quale sono state considerate tutte le determinanti fondamentali per la preparazione alla stagione degli incendi (organizzazione, finanze, piano di attuazione operativa, piano di inclusione di tutti gli enti).

Nel corso della seduta:

È stato discusso e approvato il Piano delle attività della Città in preparazione alla stagione degli incendi,

È stata disaminata la Relazione dell'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno in merito agli interventi e al numero degli incendi nella stagione precedente,

È stato discusso il Piano operativo per il coinvolgimento attivo e il monitoraggio, la sorveglianza e il pattugliamento,

È stata esaminata e adottata la proposta di Piano di attuazione operativa del Programma di attività per l'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio per il territorio.

La Città ha attuato l'informazione reciproca e le procedure necessarie, soprattutto nel segmento del traffico (controllo intensificato dei veicoli parcheggiati, accesso indisturbato agli idranti, controllo degli accessi antincendio segnalati e garanzia dell'accesso dei veicoli dei vigili del fuoco). Attraverso i media pubblici locali, la popolazione è stata informata con avvertimenti ed avvisi sulla situazione attuale sul campo in collaborazione con i vigili del fuoco e la polizia.

Sono stati determinati i metodi e le condizioni per l'utilizzo dei macchinari edili pesanti disponibili per l'eventuale disboscamento e costruzione di strade antincendio al fine di fermare la propagazione di un incendio boschivo, nonché i metodi per spostare rapidamente tali macchinari in collaborazione con la società Foreste Croate s.r.l.

Sono stati eseguite le manutenzioni e i preparativi, ovvero l'eliminazione dei difetti sui veicoli antincendio, sulle attrezzature e sulla tecnologia necessarie per operare sugli incendi.

Le unità di autogoverno locale e territoriale (regionale) sono tenute a fornire nei loro bilanci i mezzi finanziari per la manutenzione delle attrezzature e delle tecnologie antincendio per l'attuazione dei compiti del Programma di attività e prima dell'inizio dell'apice del pericolo di incendio, effettuare i preparativi e le riparazioni, ovvero l'eliminazione dei difetti dei veicoli, delle attrezzature e delle tecnologie, principalmente sulla base della ripartizione dei danni e/o dei malfunzionamenti accertati nei verbali della precedente stagione degli incendi, nonché pianificare i mezzi finanziari per lo stesso scopo l'anno successivo. In caso di necessità, particolare attenzione dovrebbe essere rivolta a garantire i mezzi finanziari aggiuntivi per la copertura di eventuali costi straordinari e dei costi di assunzione dei vigili del fuoco e riferiti a pianificate e possibili dislocazioni straordinarie.

Nel corso del 2023, la Città di Rovinj-Rovigno ha stanziato nel suo Bilancio i mezzi finanziari per l'UPVF-JVP Rovinj-Rovigno, per la Comunità territoriale dei vigili del fuoco, per la SVFV-DVD di Villa di Rovigno e per la Comunità dei vigili del fuoco della Regione Istriana. Sul territorio della Città non viene redatto alcun piano finanziario separato per la stagione degli incendi, ma tutti gli obblighi ad essa correlati sono pianificati nel Piano finanziario annuale dell'UPVF-JVP e della SVFV-DVD attraverso la Comunità territoriale dei vigili del fuoco (PVZ), mentre i veicoli, le attrezzature e gli altri mezzi necessari per la stagione degli incendi vengono sottoposti a manutenzione e riforniti durante tutto l'anno.

Conformemente agli obblighi di legge, la Città stanzia mezzi aggiuntivi per le attività antincendio per la CTVF-PVZ Rovinj-Rovigno.

2. CONCLUSIONE

È obbligo legale della direzione dell'unità di autogoverno locale prendersi cura dei fabbisogni e degli interessi dei cittadini sul proprio territorio organizzando un'efficace protezione antincendio. Uno dei segmenti della protezione antincendio è l'organizzazione delle unità dei vigili del fuoco, che sono formati professionalmente nell'implementazione della prevenzione degli incendi, nell'estinzione degli incendi, nel salvataggio di persone e proprietà minacciate dagli incendi ed esplosioni e nella fornitura di assistenza tecnica in caso di incidenti, incidenti ambientali e di altro tipo.

Le principali conclusioni della Relazione per il 2023 sono:

- organizzare le attività antincendio per poter ottemperare alle disposizioni del Regolamento sulle basi dell'organizzazione delle unità dei vigili del fuoco sul territorio della Repubblica di Croazia, ovvero per poter intervenire tempestivamente,
- equipaggiare e mettere in sicurezza un numero sufficiente di membri operativi dei vigili del fuoco volontari in conformità con le prescrizioni.

Con l'obiettivo di aumentare la prontezza operativa dell'unità dei vigili del fuoco, è necessario formare e migliorare continuamente i suoi membri, effettuare l'acquisto di nuove attrezzature e mezzi, nonché la manutenzione di quelle esistenti, nonché lavorare sistematicamente per includere quanti più giovani possibile nell'unità dei vigili del fuoco.

Attraverso le attività di promozione è necessario continuare a lavorare per rafforzare la consapevolezza dei cittadini sul rispetto delle misure preventive di protezione antincendio, con i quali si avvertono i residenti in merito ai pericoli derivanti dall'uso di fiamme libere e di altri potenziali pericoli di incendio.

KLASA/CLASSE: 240-01/24-01/07
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-4
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi dell'articolo 12 comma 3 e dell'articolo 13 comma 4 della Legge sulla protezione antincendio ("Gazzetta ufficiale", nn. 92/10 e 114/22), della Valutazione del rischio di incendio e di esplosione tecnologica (KLASA/CLASSE: 810-01/19-01/27, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-02/1-19-10 del 29 aprile 2021), del Piano di protezione dagli incendi della Città di Rovinj-Rovigno (KLASA/CLASSE: 810-01/19-01/28, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-02/1-19-10 del 29 aprile 2021), e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato il

Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio sul territorio della città di Rovinj-Rovigno per il 2024

I

Al fine di raggiungere un livello di protezione antincendio più efficace ed efficiente sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ha emanato il Piano d'attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno per l'anno 2024 (di seguito nel testo: "Piano").

Affinché il presente Piano sia realizzabile, l'intero processo di sviluppo è legato alle possibilità dei mezzi finanziari nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno, che saranno stanziati agli enti del sistema antincendio della città per il periodo in esame.

II

Al fine di migliorare le misure di protezione antincendio sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, nel corso del 2024 è necessario attuare le seguenti misure:

1. La Città ha adottato la Valutazione del rischio di incendio e di esplosione tecnologica e il Piano di protezione dagli incendi, conformemente alle disposizioni della Legge sulla protezione antincendio ("Gazzetta ufficiale" n. 92/10), che, nel rispetto delle scadenze, devono essere aggiornati ed integrati, e successivamente sottoposti a disamina del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

Esecutori dell'attività: Sindaco
Partecipanti: Comandante dei vigili del fuoco del territorio, MAI-Direzione della PC
Termine: marzo-aprile 2024

2. Ai sensi dell'articolo 12 della Legge sui terreni agricoli ("Gazzetta ufficiale", n. 39/2013), la Città è tenuta a prescrivere e ad aggiornare le necessarie misure agrotecniche nonché le misure per la sistemazione e la manutenzione dei terreni agricoli.

Esecutori dell'attività: Sindaco
Termine: continuo

3. Conformemente al Programma delle attività del Governo della Repubblica di Croazia nell'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia nel 2024, è necessario:
- Pianificare una riunione del Comando della protezione civile della Città di Rovigno per prepararsi alla stagione degli incendi,
- Considerare e adottare il Piano delle attività della Città in preparazione alla stagione degli incendi,
- Considerare la Relazione dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno in merito agli interventi e al numero di incendi nell'anno precedente,
- Redigere il Piano di attuazione operativa del Programma delle attività nell'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio per il territorio, e
- Considerare il Piano finanziario dei mezzi assicurati per l'attuazione delle attività nel corso della stagione degli incendi.

Esecutori dell'attività: Sindaco, Comando della PC, Comandante dei vigili del fuoco del territorio
Termine: aprile 2024

4. Il Consiglio municipale ha emanato la Delibera sulle misure per la prevenzione dello smaltimento abusivo dei rifiuti, le misure per la rimozione dei rifiuti abbandonati e l'adozione delle misure per l'organizzazione e il ripristino delle discariche sul suo territorio, nonché le misure necessarie per il ripristino delle discariche abusive incontrollate sul territorio della Città, ed è necessario considerare l'attuazione ed il necessario aggiornamento della stessa.

Esecutori dell'attività: Sindaco
Termine: continuo

5. È necessario redigere un Piano per il coinvolgimento attivo di tutti gli enti di protezione antincendio, nonché un Piano per la vigilanza e il pattugliamento.

Esecutori dell'attività: Comandante dei vigili del fuoco del territorio
Termine: aprile 2024

6. La Città manterrà contatti costanti, attuerà l'informazione reciproca e richiederà e attuerà le procedure necessarie, in particolare nel segmento del traffico (controllo intensificato dei veicoli parcheggiati, accesso senza ostacoli agli idranti, controllo degli accessi antincendio segnalati e garanzia dell'accesso dei veicoli antincendio). Attraverso i media pubblici locali, il pubblico sarà informato con avvertimenti ed avvisi in conformità con la situazione attuale sul campo in collaborazione con i vigili del fuoco e la polizia.

Esecutori dell'attività: Sindaco, Comunità territoriale dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno
Termine: continuo

7. Determinare le modalità e le condizioni di utilizzo delle macchine edili pesanti disponibili per l'eventuale creazione frettolosa di avvallamenti e la demolizione di strade antincendio al fine di arrestare la propagazione di un incendio boschivo, nonché le modalità di spostamento rapido di tali macchine in collaborazione con le Foreste croate s.r.l. Una parte del Piano d'azione della protezione civile con un elenco delle macchine edili pesanti disponibili deve essere recapitata al comandante dei vigili del fuoco della regione e all'ufficio territoriale della protezione civile.

Esecutori dell'attività: Comando della PC, Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno
Termine: aprile-maggio 2024

8. Eseguire i servizi e i preparativi necessari, ovvero l'eliminazione delle mancanze sui veicoli antincendio, le attrezzature e la tecnologia necessarie per l'azione sugli incendi. Al termine della stagione antincendio, eventuali danni alle attrezzature e alle tecniche saranno accertati nel verbale. Conformemente agli obblighi di legge, la Città stanzia ulteriori mezzi per attività antincendio per la Comunità territoriale dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno.

Esecutori dell'attività: Comunità territoriale dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno
Termine: nel corso di tutto l'anno

9. Durante l'aumento del rischio di incendio, a seconda della situazione sul terreno e delle condizioni meteorologiche, verrà organizzato il servizio di forze aggiuntive dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno e della Società dei vigili del fuoco volontari di Villa di Rovigno.

Esecutori dell'attività: Comunità territoriale dei vigili del fuoco Rovinj-Rovigno

Termine: Nel corso della stagione-anno antincendio

10. Conformemente al calcolo del numero di vigili del fuoco di cui alla Valutazione del rischio di incendio e di esplosione tecnologica e dal Piano di protezione antincendio per la Città di Rovinj-Rovigno, è necessario assicurare il numero pianificato di vigili del fuoco operativi.

Esecutori dell'attività: Comandante dei vigili del fuoco del territorio
Partecipanti: Sindaco
Termine: continuo

III

Il presente Piano verrà recapitato a tutti gli esecutori dei compiti e ai partecipanti.

IV

Il presente Piano verrà applicato a partire dal giorno di pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 240-01/24-01/8
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-7
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 17 della Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze delle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato il seguente

Piano d'azione in caso di calamità naturali
nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024

1. INTRODUZIONE

Con l'entrata in vigore della Legge sull'attenuazione e la rimozione delle conseguenze causate dalle calamità naturali ("Gazzetta ufficiale", n. 16/19) – *di seguito nel testo: Legge*, tutte le unità d'autogoverno locale hanno l'obbligo di redigere il Piano d'azione in caso di calamità naturali (di seguito nel testo: Piano).

Per calamità naturali, ai sensi della Legge, si intendono le circostanze improvvise causate da condizioni meteorologiche avverse, da cause sismiche e da altre cause naturali che interrompono il normale svolgimento della vita, che causano vittime, danni alla proprietà e/o la sua perdita, nonché danni all'infrastruttura pubblica e/o all'ambiente.

In tal senso si ritengono calamità naturali: terremoti, uragani e forti raffiche di vento, incendi, alluvioni, siccità, grandine, pioggia che si gela al contatto con il suolo, gelo, quantità elevate di neve, slittamento, smottamenti del terreno, nonché altri fenomeni di tale gravità che, dipendentemente dalle circostanze locali, causano notevoli sconvolgimenti nella vita delle persone in un determinato territorio.

Lo scopo del presente Piano è quello di stabilire le modalità di azione degli organi competenti, nonché di stabilire le misure e i procedimenti di sanamento parziale dei danni causati dalle calamità naturali che sono indicate nella Legge.

I titolari dell'attuazione delle misure comprese nel Piano sono:
- la Commissione cittadina per la stima dei danni causati da calamità naturali della Città di Rovinj-Rovigno che viene nominata dal Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Commissione cittadina),
- il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: il Sindaco).

2. CONCETTI

I concetti ai sensi del presente Piano sono i seguenti:

Prezzi unitari sono i prezzi che vengono emanati, pubblicati e iscritti nel Registro dei danni dalla Commissione di Stato per la stima dei danni causati da calamità naturali su proposta dei ministeri competenti.

Catastrofe è una condizione causata da un evento naturale e/o tecnico-tecnologico che, per portata, intensità e imprevedibilità, mette in pericolo la salute e la vita di un gran numero di persone, beni di maggior valore e dell'ambiente, il cui verificarsi non può essere prevenuto oppure le cui conseguenze non possono essere eliminate con l'attività di tutte le forze operative del sistema della protezione civile dell'autogoverno territoriale (regionale) nel cui territorio si è verificato l'evento, nonché le conseguenze causate dal terrorismo e dalla guerra (Legge sul sistema della protezione civile, "Gazzetta ufficiale" 82/15 e 118/18).

Danneggiato è una persona fisica o giuridica i cui beni sono stati accertati danneggiati da calamità naturali conformemente ai criteri della Legge.

Calamità naturali si considerano le circostanze improvvise causate da condizioni meteorologiche avverse, cause sismiche e altre cause naturali che interrompono il normale svolgimento della vita, che causano vittime, danni alla proprietà e/o la sua perdita, nonché danni all'infrastruttura pubblica e/o all'ambiente.

Registro dei danni è una banca dati digitale che raccoglie tutti i dati in merito ai danni causati dalle calamità naturali sul territorio della Repubblica di Croazia.
Incidente rilevante è un evento causato dall'azione improvvisa di forze naturali, tecnico-tecnologiche o di altro genere che mettono in pericolo la salute e la vita dei cittadini, i beni materiali e culturali e l'ambiente sul luogo in cui si presenta l'evento o su un territorio più ampio, le cui conseguenze non possono essere risanate dalla sola attività dei servizi di emergenza sul territorio della sua origine.
Sostegni urgenti è l'assistenza concessa nei casi in cui le conseguenze sui beni della popolazione, delle persone giuridiche e sulle infrastrutture pubbliche causate da una calamità naturale e/o da una catastrofe sono tali da minacciare la salute e la vita della popolazione sui territori colpiti dalla calamità naturale.

3. MISURE DI TUTELA NEL CORSO DELLA DURATA DELLE CONDIZIONI NATURALI ESTREME
Per quanto riguarda le conseguenze, determinati eventi straordinari causati da condizioni meteorologiche estreme si possono gestire pianificando e attuando adeguate misure preventive, moduli organizzativi e preparativi tempestivi, compresa l'informazione dei singoli e delle comunità locali. Dipendentemente dalle specificità di ogni singolo evento, si possono controllare relativamente con successo le conseguenze degli eventi di questo tipo con investimenti economicamente accettabili e in base agli interessi delle comunità locali, nell'ambito delle condizioni appositamente sviluppate e implementate, è possibile controllare le conseguenze di eventi di questo tipo.
Conformemente alla Legge sul sistema della protezione civile, le unità d'autogoverno locale pianificano, con i propri piani d'azione della protezione civile, la procedura operativa in caso di eventi straordinari causati da condizioni meteorologiche estreme, attuano i preparativi, pianificano i mezzi e realizzano tutti i presupposti necessari per una reazione efficiente.

4. ELENCO DELLE MISURE E DEI TITOLARI DELLE MISURE IN CASO DI CALAMITÀ NATURALI:
4.1. Misure in caso di calamità naturali
Le misure generali per l'attenuazione e la rimozione delle conseguenze dirette delle calamità naturali sono:
- la stima dei danni e delle conseguenze,
- il sanamento delle zone colpite dal maltempo,
- la raccolta e distribuzione degli aiuti alla popolazione colpita e minacciata dalla calamità,
- l'attuazione delle misure sanitarie e igienico-epidemiologiche,
- l'attuazione delle misure veterinarie,
- l'organizzazione del traffico e dei servizi comunali, al fine di normalizzare la vita quanto prima.

Queste misure vengono attuate in modo organizzato a livello statale, territoriale (regionale) e locale conformemente ai diritti e agli obblighi dei partecipanti. Allo scopo di attenuare e rimuovere tempestivamente ed efficientemente le conseguenze dirette, la stima dei danni causati dalle condizioni naturali estreme di regola viene effettuata subito oppure quanto prima.

4.2. Attuazione delle misure di attenuazione e rimozione delle conseguenze dirette delle calamità naturali
4.2.1. Misure di competenza del Sindaco e della Commissione cittadina
Emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale
La Delibera sulla proclamazione di calamità naturale per il territorio della città di Rovinj-Rovigno viene emanata dal Presidente della Regione Istriana su proposta del Sindaco.
Viene proclamata la calamità naturale se il valore complessivo dei danni diretti ammonta ad almeno il 20% del valore delle entrate della Città di Rovinj-Rovigno per l'anno precedente oppure se il raccolto è diminuito di almeno il 30% rispetto alla media triennale precedente nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno oppure se la calamità ha ridotto di almeno il 30% il valore dei beni sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno.
Raccolta delle notifiche relative ai danni sul territorio della città di Rovinj-Rovigno
Dopo la proclamazione di calamità naturale per il territorio della città di Rovinj-Rovigno, la Commissione cittadina tramite invito pubblico informerà i danneggiati, le persone fisiche e giuridiche sui beni dei quali sono stati riscontrati dei danni a notificare i medesimi.
La notifica dei danni viene effettuata sul modulo prescritto.
L'invito pubblico viene pubblicato all'albo pretorio e sul sito internet della Città di Rovinj-Rovigno, e contiene i dati riguardanti:
– la data di emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale,
– i termini e le modalità di recapito dei moduli relativi alla notifica dei danni causati da calamità naturali.
Il termine per la notifica dei danni alla proprietà è di 8 (otto) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale. Eccezionalmente, qualora esistessero motivi obiettivi, il termine per la notifica dei danni può essere esteso a 12 (dodici) giorni.
Elaborazione dei dati relativi ai danni sul territorio della città di Rovinj-Rovigno
A conclusione del termine per la notifica dei danni, la Commissione cittadina stabilisce e verifica l'entità dei danni per il territorio della Città di Rovinj-Rovigno in base ai moduli pervenuti dai danneggiati.
Prima notifica dei danni nel Registro dei danni
La Commissione cittadina è tenuta a registrare tutte le prime stime dei danni nel Registro dei danni entro e non oltre il termine di 15 (quindici) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale.
Eccezionalmente, il termine di registrazione dei dati nel Registro dei danni da parte della Commissione si può prolungare di 8 (otto) giorni qualora esistessero motivi obiettivi sui quali il danneggiato non poteva influire.
La notifica della prima stima dei danni contiene:
1. la data di emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale e il suo numero,

2. i dati sul tipo di calamità naturale,
3. i dati sulla durata della calamità naturale,
4. i dati sul territorio colpito dalla calamità naturale,
5. i dati sul tipo, la descrizione e il valore dei beni danneggiati,
6. i dati sull'importo complessivo del danno notificato ai sensi degli articoli 25 e 26 della Legge,
7. i dati e le informazioni in merito alla necessità di agire urgentemente e di assegnare gli aiuti per il sanamento e la rimozione parziale delle conseguenze della calamità naturale.

Tabella 1: Misure e scadenze in seguito alla proclamazione di calamità naturale sul territorio della città di Rovinj-Rovigno – titolari: Sindaco e Commissione cittadina

MISURA	SCADENZA	TITOLARE
RECAPITO DELLA PROPOSTA DI PROCLAMAZIONE DELLA CALAMITÀ NATURALE SUL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO	8 (otto) giorni dalla comparsa della calamità	Sindaco
PUBBLICAZIONE DELL'INVITO PUBBLICO PER IL RECAPITO DEL MODULO DI NOTIFICA DEI DANNI CAUSATI DA CALAMITÀ NATURALI SUL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO	In seguito alla pubblicazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale	Commissione cittadina
RACCOLTA DEI DATI IN MERITO AI DANNI SUL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO AI SENSI DEI MODULI DI NOTIFICA DEI DANNI CAUSATI DA CALAMITÀ NATURALI	8 (otto) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale	Commissione cittadina
SECONDO NECESSITÀ, RECAPITO DELLA RICHIESTA PER L'ESTENSIONE DEL TERMINE PER IL RECAPITO DELLA PRIMA NOTIFICA DEI DANNI NEL REGISTRO DEI DANNI DELLA COMMISSIONE PER LA STIMA DEI DANNI CAUSATI DA CALAMITÀ NATURALI DELLA REGIONE LITORANEO-MONTANA	8 (otto) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale	Commissione cittadina
PRIMA NOTIFICA NEL REGISTRO DEI DANNI	15 (quindici), eccezionalmente 23 (ventitré) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale	Commissione cittadina

4.2.2. Misure in collaborazione con gli altri organi competenti

Notifica definitiva dei danni nel Registro dei danni

La stima definita dei danni rappresenta la stima del valore dei danni causati da calamità naturali sui beni dei danneggiati espressi in denaro in base alla notifica e alla stima dei danni.

La stima definitiva dei danni viene stabilita dalla Commissione cittadina dopo aver visionato i danni in base alle notifiche dei danneggiati.

Durante la stima e la determinazione della stima definitiva dei danni causati da calamità naturali si appura quanto segue:

- le vittime tra la popolazione,
- l'entità dei danni sui beni,
- l'entità dei danni manifestatisi a causa dell'interruzione della produzione, di sospensione del lavoro oppure di dissesto nelle attività non produttive oppure di calo del ricavato nell'agricoltura, nella silvicoltura o nella pesca,
- l'importo delle spese di attenuazione e di rimozione parziale delle conseguenze dirette delle calamità naturali,
- l'ammontare dell'assicurazione dei beni e della vita presso le case assicuratrici,
- le possibilità personali dei danneggiati per quanto riguarda la rimozione delle conseguenze dei danni.

La Commissione cittadina comunica alla Commissione per la stima dei danni causati da calamità naturali della Regione Istriana (di seguito nel testo: Commissione regionale) la stima definitiva dei danni per ogni singolo danneggiato entro il termine di 50 (cinquanta) giorni dal giorno dell'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale tramite il Registro dei danni.

La Commissione regionale visiona e stabilisce la stima definitiva dei danni e sottopone alla Commissione statale per la stima dei danni causati dalle calamità naturali (di seguito nel testo: Commissione statale) la proposta con la motivazione per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali, entro il termine di 60 (sessanta) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale per mezzo del Registro dei danni.
Nella stima definitiva dei danni, il valore dei beni si valuta in base ai prezzi unitari, ai vigenti prezzi di mercato oppure in base ad altri indicatori applicabili a un particolare tipo di proprietà danneggiata a causa di una calamità naturale.
La Commissione statale riconosce solo l'importo del valore del danno notificato che è confermato (verificato) dal ministero preposto, rispettivamente dall'istituzione scientifica o professionale designata dalla Commissione statale (ad es. in caso di terremoto).
La Commissione statale può decidere in merito all'applicazione di prezzi diversi da quelli già pubblicati dall'Istituto statale di statistica per singoli beni oppure per i singoli territori qualora ci fossero motivi fondati. Qualora alcuni prezzi non fossero stati pubblicati, verranno applicati i prezzi medi di mercato di vendita al minuto dell'anno precedente, oppure quelli attuali per le zone nelle quali i danni vengono stimati, con la conferma della Commissione statale.

Tabella 2: Misure, scadenze e titolari delle misure in seguito alla proclamazione di calamità naturale sul territorio della città di Rovinj-Rovigno - "misure intersettoriali"

MISURA	SCADENZA	TITOLARE
NOTIFICA DELLA STIMA DEFINITIVA NEL REGISTRO DEI DANNI	50 (cinquanta) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale (eccezionalmente, al massimo entro 4 (quattro) mesi dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale)	Commissione cittadina
RECAPITO DELLA STIMA DEFINITIVA DEI DANNI NEL REGISTRO DEI DANNI	60 (sessanta) giorni dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale (eccezionalmente entro 4 (quattro) mesi dall'emanazione della Delibera sulla proclamazione di calamità naturale)	Commissione regionale
CONFERMA DELLA STIMA DEFINITIVA DEI DANNI		Commissione statale in collaborazione con i ministeri competenti nonché con le altre istituzioni scientifiche o professionali

4.3. Ripartizione ed assegnazione dei mezzi di aiuto per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali

Qualora le conseguenze dei danni non richiedessero un procedimento urgente e il consenso ai sostegni urgenti, i danni verranno stimati per mezzo della procedura regolare.
La Commissione statale verifica ed elabora i dati riguardanti le stime definitive dei danni in base ai dati del Registro dei danni e ad altra documentazione, e successivamente stabilisce l'importo dei sostegni per singolo tipo di danno e per ogni singolo danneggiato in modo tale da determinare la percentuale del versamento dei mezzi monetari rispetto all'importo dei danni definitivi confermati sui beni dei danneggiati.
Il Governo della Repubblica di Croazia, su proposta della Commissione statale emana la delibera sull'assegnazione degli aiuti per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali.

4.4. Ripartizione ed assegnazione dei mezzi di sostegno urgente

I sostegni urgenti vengono assegnati ai fini di un sanamento parziale dei danni causati da calamità naturali nell'anno solare corrente per coprire le spese di sanamento dei danni sull'infrastruttura pubblica, le spese per l'acquisto di attrezzature per il risanamento delle conseguenze delle calamità naturali, per coprire altre spese destinate al sanamento dei danni da calamità naturali per i quali non ci sono sufficienti mezzi finanziari per prevenire altri danni che possono minacciare il funzionamento economico e agire in modo dannoso sulla vita e la salute della popolazione, nonché inquinare l'ambiente naturale e danneggiare le persone fisiche che non sono imprenditori, ma che hanno subìto dei danni sui beni, soprattutto i gruppi a rischio, le persone anziane e gli ammalati presenti sul territorio colpito dalla calamità naturale dei quali può essere minacciata la salute e la vita.
Conformemente alla Legge, la Città di Rovinj-Rovigno può erogare un sostegno urgente dai mezzi disponibili del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

La Delibera sull'erogazione dei sostegni urgenti viene emanata dal Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno su proposta del Sindaco. La Delibera definisce il valore dei mezzi monetari dei sostegni urgenti, i criteri, le modalità di ripartizione e la destinazione d'uso dei sostegni urgenti, nonché le altre condizioni e procedimenti per la ripartizione dei sostegni urgenti.
Di norma, i sostegni urgenti sono assegnati come anticipo e non escludono l'assegnazione di aiuti nell'ambito della procedura di regolare assegnazione dei mezzi di aiuto per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali.

4.5. Relazione in merito all'utilizzo dei mezzi per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali

Tramite il Registro dei danni, la Commissione cittadina presenta alla Commissione regionale la relazione in merito all'utilizzo dei mezzi per l'attenuazione e la rimozione parziale delle conseguenze delle calamità naturali assegnate dal Bilancio statale della Repubblica di Croazia.
La Commissione presenta la Relazione in merito alla rimozione delle conseguenze delle calamità naturali e all'utilizzo dei mezzi di aiuto entro il termine di 60 (sessanta) giorni dalla riscossione degli aiuti.

5. STIMA DELL'ASSICURAZIONE DELLE ATTREZZATURE E DI ALTRI MEZZI PER LA TUTELA E LA PREVENZIONE DEI DANNI AL PATRIMONIO, ALLE FUNZIONI ECONOMICHE E ALLA POPOLAZIONE

5.1. Assicurazione delle attrezzature per la tutela e la prevenzione dei danni al patrimonio, alle funzioni economiche e alla popolazione

La Città di Rovinj-Rovigno ha redatto la Stima dei rischi di incidenti rilevanti che determina i rischi sul territorio della città di Rovinj-Rovigno sulla base della quale saranno pianificate le misure preventive, rispettivamente verranno preparate delle possibili risposte ad una calamità naturale, una catastrofe o un incidente rilevante.
La Città di Rovinj-Rovigno migliora costantemente il sistema della protezione civile sul territorio della città tramite l'abilitazione continua delle forze della protezione civile ed effettuando esercitazioni affinché tutti i partecipanti della protezione civile siano informati in merito alle rispettive attività in caso di possibili rischi nel territorio della città. Inoltre, la città investe nelle forze della protezione civile, assicurando loro gli aiuti finanziari nell'acquisto di attrezzature e di altri mezzi per la tutela e la prevenzione dei danni ai beni, alle funzioni economiche e alla popolazione.
La Città di Rovinj-Rovigno ha redatto il Piano d'azione della protezione civile al fine di determinare l'organizzazione, l'attivazione e le modalità di azione del sistema della protezione civile, i compiti e le competenze, le risorse umane e i mezzi tecnico-materiali necessari, nonché le misure e le procedure per l'attuazione della tutela e del soccorso in caso di catastrofi e di incidenti rilevanti.

5.2. Assicurazione dei mezzi per la tutela e la prevenzione dei danni al patrimonio, alle funzioni economiche e alla popolazione

In conformità all'articolo 56 e 57 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 87/08, 136/12 e 15/15) i mezzi delle riserve di bilancio possono essere utilizzati per scopi imprevisti per i quali non sono stati assicurati mezzi nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno o per quegli scopi per i quali nel corso dell'anno è stato appurato che non siano stati stanziati mezzi sufficienti, in quanto al momento della pianificazione del Bilancio non potevano essere previsti, per il finanziamento delle spese per il risanamento delle conseguenze di calamità naturali, epidemie, incidenti o emergenze ambientali e altri eventi o incidenti imprevisti, nonché altre spese impreviste venutesi a creare nel corso dell'anno. L'utilizzo delle riserve di bilancio è deciso dal Sindaco.

6. MISURE CHE COMPORTANO LA COLLABORAZIONE CON GLI ORGANI COMPETENTI AI SENSI DELLA LEGGE E/O ALTRI ORGANI, ISTITUZIONI SCIENTIFICHE E PROFESSIONISTI DELL'AMBITO DELLE CALAMITÀ NATURALI

La collaborazione con gli organi competenti stabiliti dalla Legge è regolata in modo tale che gli organi competenti siano incaricati di determinati compiti e misure.
Le misure che comportano la collaborazione con gli organi competenti in materia di calamità naturali comprendono l'attuazione della procedura di determinazione e la stima dei danni causati dalle calamità naturali nonché l'assegnazione di aiuti per l'attenuazione e la rimozione parziale dei danni e l'attuazione del procedimento di assegnazione dei sostegni urgenti ai fini del sanamento parziale dei danni causati dalle calamità naturali.
La Commissione cittadina attua la collaborazione con la Commissione regionale e con quest'ultima coordina tutte le misure e le procedure necessarie per l'attuazione del presente Piano.
In caso di eventuali richieste da parte di altri organi statali, istituzioni professionali e scientifiche ed esperti in materia di calamità naturali, la Città di Rovinj-Rovigno e la Commissione cittadina forniranno tutti i dati e le informazioni disponibili e intraprenderanno tutte le attività necessarie.

KLASA/CLASSE: 240-01/23-01/28
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-22-04
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20), dell'articolo 4 e 5 della Legge sui consigli culturali e il finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura ("Gazzetta ufficiale", n. 83/22) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato il

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NEL SETTORE CULTURALE DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO PER IL 2024

1. DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Il programma dei fabbisogni pubblici nel settore culturale stabilisce l'esercizio, i programmi e i progetti, le attività e le manifestazioni nel campo della cultura rilevanti per la Città di Rovinj-Rovigno nel 2024 nonché l'ambito e le modalità di finanziamento ovvero cofinanziamento di tali fabbisogni dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per l'anno 2024.

Articolo 2

I mezzi per il finanziamento delle attività definite dal Programma dei fabbisogni pubblici nel settore culturale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 vengono assicurati dalle seguenti fonti:

- dalle entrate ed introiti generali della Città di Rovinj-Rovigno, per il finanziamento delle attività ordinarie e programmatiche delle istituzioni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno, delle attività delle associazioni della società civile nonché dei progetti e delle manifestazioni nel settore culturale,
- svolgendo le proprie attività delle istituzioni nel settore culturale, per finanziare le attività ordinarie e i programmi delle istituzioni stesse,
- dai mezzi approvati del bilancio regionale e statale ai sensi delle domande di candidatura di progetti ed attività a bandi/inviti pubblici,
- dalla tassa di soggiorno e dalle altre sovvenzioni dell'Ente per il turismo della città di Rovinj-Rovigno per il finanziamento di eventi e progetti nel settore culturale finalizzati all'arricchimento dell'offerta turistica, nonché
- da donazioni e fondi UE.

Articolo 3

Nel Programma dei fabbisogni pubblici nel settore culturale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 rientrano:

- Le manifestazioni e le attività di particolare rilevanza per la Città di Rovinj-Rovigno,
- I programmi e i progetti delle associazioni,
- I progetti nell'ambito dell'editoria,
- L'attività e i programmi ordinari delle istituzioni nel settore culturale il cui fondatore è la Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 4

I mezzi finanziari per la realizzazione dei fabbisogni pubblici di cui al precedente articolo sono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 come segue:

PROGRAMMA	PIANO IN EURO
Fabbisogni pubblici generali nel settore culturale	**265.265,40**
Manifestazioni cittadine culturali e di intrattenimento	25.726,00
Attività cittadine specifiche	31.435,00
Programma di celebrazione della Giornata della Città	33.971,00
L'Avvento a Rovigno	40.263,40
Editoria	15.980,00
Centro di ricerche storiche Rovinj-Rovigno	3.750,00
Programmi delle associazioni nel settore culturale ed artistico	112.000,00
Commissione per la valutazione delle domande	265,00
Consiglio culturale	1.875,00
Attività ordinaria delle istituzioni nel settore culturale	**1.261.352,60**

Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno	429.357,00
Museo della Città di Rovinj-Rovigno	436.323,60
Casa della batana - Kuća o batani	131.773,00
Biblioteca civica “Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno	263.899,00
TOTALE	**1.526.618,00**

2. FABBISOGNI PUBBLICI GENERALI NEL SETTORE CULTURALE

2.1. Manifestazioni ed attività nel settore culturale di particolare importanza per la Città

Articolo 5

La Città di Rovinj-Rovigno definisce come fabbisogni pubblici nel settore culturale tutti i progetti, le manifestazioni e le attività che contribuiranno allo sviluppo della cultura e all'offerta di contenuti culturali attraverso le seguenti attività:

- **Manifestazioni cittadine culturali e di intrattenimento:** viene assicurato il finanziamento delle manifestazioni cittadine culturali e di intrattenimento durante l'anno, come il Carnevale dei bambini, il Teorema musicale, l’Estate culturale organizzata dall’UPA, che si svolgono sotto il patrocinio della Città di Rovinj-Rovigno.
- **Programma di celebrazione della Giornata della Città** in occasione della Giornata della Città si tiene tradizionalmente un programma presso la piazza cittadina. I mezzi assicurati coprono i costi degli esecutori musicali, i compensi dei presentatori del programma, i costi tecnici (palcoscenico, impianto sonoro, illuminazione), i compensi per il servizio di tutela dei diritti d’autore musicali (ZAMP) e le altre spese per la copertura di servizi e altre spese necessarie per l'organizzazione del programma.
- **L’Avvento a Rovigno** questi mezzi garantiscono la realizzazione del programma presso la piazza della città e copriranno i costi degli esecutori, i costi tecnici (altoparlanti, illuminazione), l'allestimento e l'affitto del palco nonché altri costi necessari per la realizzazione del programma.

2.2. Programmi e progetti delle associazioni e delle organizzazioni della società civile nell’ambito della cultura

Articolo 6

Si definiscono fabbisogni pubblici nel settore culturale della Città di Rovinj-Rovigno nel 2024, i programmi, progetti e attività che saranno realizzati dalle associazioni nel settore culturale che attuano i programmi di cui agli articoli 7, 8 e 9.

N.	ATTIVITÀ	PIANO IN EURO
1.	Programmi delle associazioni nel settore culturale ed artistico	96.800,00
2.	Sostegno istituzionale all’Associazione Casa della batana - Kuća o batani	6.728,85
3.	Finanziamento delle attività di tutela e presentazione del patrimonio culturale della città	6.000,00
	TOTALE	**109.528,85**

Articolo 7

Si definiscono fabbisogni pubblici nel settore culturale, i programmi e i progetti delle associazioni della società civile nel settore culturale ed artistico con sede sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, e che attuano programmi concernenti:

- lo sviluppo e la promozione della cultura musicale e dei principi fondamentali del dilettantismo,
- l'incoraggiamento e la promozione della danza e dell'espressione drammatica nei bambini, nei giovani e negli adulti,
- tutela e promozione del patrimonio musicale dell'ambiente in cui opera l'associazione,
- tutela dello spirito e dei valori comuni della cultura musicale e del dilettantismo, dell'umanità, della tolleranza, del rispetto reciproco, della cooperazione e dell'amicizia,
- cura, conservazione e promozione del patrimonio storico e culturale,
- conservazione, sviluppo e promozione dell'identità nazionale e culturale nei settori della creatività artistica, scientifica e spirituale,
- sviluppo e promozione della fotografia, delle attività tecniche visive e della cultura fotografica come discipline artistiche,
- sviluppo di nuove culture mediatiche.

In conformità con le disposizioni della Legge sui consigli culturali e il finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura, i mezzi sono stati assegnati sulla base di un invito pubblico dell’ottobre 2023, delle proposte e delle valutazioni del Consiglio culturale della Città di Rovinj-Rovigno per il finanziamento dei programmi e della delibera del sindaco sull’assegnazione dei mezzi dell'8 febbraio 2024. In totale è stato approvato il finanziamento di 12 programmi candidati per un importo di 96.800,00 euro.

Num.	Proponente	Programma	Importo del finanziamento approvato
1	Casa della batana - Kuća o batani	Attuazione della buona pratica dell'UNESCO di preservare il patrimonio culturale immateriale marittimo	**19.800,00**
2	Banda d'Ottoni - Limena Glazba Rovinj-Rovigno	Glazba to smo MI (La musica siamo NOI)	**19.000,00**
3	CI-ZT “Pino Budicin” Rovinj-Rovigno	Finanziamento dell'attività della SAC-KUD "Marco Garbin" operante nell'ambito della CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	**11.000,00**
4	Coro da camera - Komorni zbor "Rubino" Rovinj-Rovigno	Piano e programma di lavoro annuale del Coro da camera "Rubino" per l'anno 2024	**7.500,00**
5	Batana CAV Rovigno	U FOKUSU - 2024	**11.000,00**
6	SAC-KUD Plesarin	Conservazione e presentazione del folklore tradizionale e del patrimonio musicale	**1.500,00**
7	Associazione artistico culturale - Kulturna umjetnička udruga “Giusto Curto”	Programma delle attività dell’AAC-KUU “Giusto Curto” per il 2024	**2.500,00**
8	Associazione delle Majorette Rovignesi - Udruga Rovinjske mažoretkinje	Attività annue dell’associazione delle majorette rovignesi per il 2024	**7.000,00**
9	Associazione 'Roxanne' Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza - Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples	Attività annue dell’associazione nel 2024	**6.500,00**
10	Matrix croatica Rovinj-Rovigno	Foto, parole e canzoni rovignesi	**5.700,00**
11	Associazione “Kultura Stine”	Scuola di scultura adriatica	**2.800,00**
12	Faro11 - Associazione per lo sviluppo delle industrie creative	Programma educativo, espositivo e produttivo annuo per lo sviluppo delle industrie culturali e creative a Rovigno	**2.500,00**

Sostegno istituzionale all’Associazione Casa della batana - Kuća o batani

Articolo 8

Nel 2021 la Città di Rovinj-Rovigno ha attuato un concorso per l'assegnazione di sostegni istituzionali alle associazioni per il finanziamento di programmi nell'ambito di progetti UE approvati, che comprendono attività di miglioramento e modernizzazione delle condizioni spaziali delle attività dell'associazione ai fini dell'attuazione di progetti UE nel campo della cultura e della conservazione del patrimonio culturale o il cofinanziamento di tali attività attraverso strumenti finanziari contrattuali. In base al concorso è stato assegnato un sostegno finanziario all'associazione Casa della batana - Kuća o batana per un importo di 132.722,81 euro (1.000.000,00 kn) per un periodo di tre anni. Nel Bilancio sono stati assicurati i mezzi per il 2024 con il cui pagamento verrà concluso integralmente l'Accordo di sostegno istituzionale.

Finanziamento delle attività delle associazioni per la conservazione e la presentazione del patrimonio culturale della città

Articolo 9

Con i mezzi pianificati, si prevede di indire un concorso per il finanziamento dei progetti delle associazioni in conformità con il Regolamento sui criteri, le misure e le procedure per il finanziamento e la contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse per il bene comune realizzati dalle associazioni con l'obiettivo di incoraggiare la tutela della cultura tradizionale; soprattutto quella marittima e peschereccia sotto forma di serate della tradizione rovignese.

Progetti ed eventi nel campo della cultura e dell'editoria

Articolo 10

Attività cittadine specifiche: con questi mezzi si prevede di finanziare i progetti che vengono realizzati nel corso dell'anno e che hanno lo scopo di completare l'offerta di eventi culturali al fine di soddisfare le esigenze dei cittadini e degli ospiti. In conformità con la Legge sui consigli culturali e il finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura, i mezzi sono stati assegnati sulla base di un invito pubblico, della proposta del Consiglio culturale della Città di Rovinj-Rovigno e della Delibera del sindaco sull'assegnazione dei mezzi dell'8 febbraio 2024.

Num.	Proponente	Programma	Importo del finanziamento approvato
1	CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Giornate di Vlado Benussi	**1.500,00**
2	Associazione per la promozione dell'arte e della cultura "Centro europeo per la cultura"-Udruga za promicanje umjetnosti i kulture "Europski centar za kulturu"	20° BaRoMus Festival Rovinj - Rovigno	**3.000,00**
3	Casa della batana - Kuća o batani	Celebrazione del 20° anniversario della fondazione dell'Ecomuseo Casa della batana-Kuća o batani	**3.000,00**
4	U.O. festival Rovinj	Ciclo di progetti musicali nell'ambito del Festival estivo di Rovigno	**3.000,00**
5	CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Appuntamenti rovignesi e Serata in Famiglia	**1.500,00**
6	Banda d'Ottoni - Limena Glazba Rovinj-Rovigno	La tradizione incontra la musica	**1.500,00**
7	CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Sinestesia rovignese - Storytelling, Process Drama; Teatro in lingua italiana	**400,00**
8	Coro da camera - Komorni zbor "Rubino" Rovinj-Rovigno	Concorso corale internazionale - 3rd LISBON SINGS 2024	**500,00**

9	CI-ZT “Pino Budicin” Rovinj-Rovigno	Echi Istriani: un giocoso viaggio musicale (ciclo di concerti pianistici)	**1.000,00**
10	CI-ZT “Pino Budicin” Rovinj-Rovigno	IFF - Italian Film Festival Scuole e Giovan	**2.500,00**
11	Associazione “Babin Pas”	Muretti a secco – gioielli culturali istriani	**1.900,00**
12	Faro11 - Associazione per lo sviluppo delle industrie creative	GRISIAyouth 2024	**1.000,00**
13	Opera b.b.	Rovinj art and more 2024	**1.000,00**
14	Associazione “Seljanske Maškare”	Seljanske maškare 2024 Carnevale a Villa di Rovigno	**3.000,00**
15	Studio D.P.	Concerto finale autunnale e primaverile del Laboratorio Musicale Rovinj-Rovigno	**1.500,00**
16	Associazione artistico culturale - Kulturna umjetnička udruga “Giusto Curto”	"Serenate rovignesi" (bitinade, arie da nuoto e arie da cuntrada)	**1.000,00**
17	Coro da camera - Komorni zbor "Rubino" Rovinj-Rovigno	XXI Incontro dei cori a S. Eufemia - XXI. Susret pjevačkih zborova "S. Eufemiji"	**1.000,00**
18	Coro da camera - Komorni zbor "Rubino" Rovinj-Rovigno	Aspettando San Valentino/Ususret Valentinovu	**700,00**
19	Associazione 'Roxanne' Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza - Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples	Dance festival "Go out and dance”	**1.500,00**
20	Associazione 'Roxanne' Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza - Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples	Produzione estiva "MILE DANCE SHINE" e produzione invernale "I MI SMO TU"	**1.000,00**

Articolo 11

Si definiscono fabbisogni pubblici nel settore culturale i mezzi per il cofinanziamento di progetti incentrati nel campo dell'editoria. I mezzi saranno assegnati tramite invito pubblico a singole persone fisiche o giuridiche per la realizzazione dei progetti editoriali. Nella scelta dei progetti proposti verranno privilegiati e sostenuti soprattutto:

- opere di noti autori ed editori rovignesi, che rivestono particolare interesse e significato letterario, artistico, professionale e scientifico per lo sviluppo e il rafforzamento dell'identità e dell'unicità di Rovigno;
- opere di giovani autori;
- trascrizione di manoscritti e di libri importanti per il rafforzamento dell'identità e dell'unicità di Rovigno;
- traduzioni letterarie su Rovigno e traduzioni di autori locali in lingue straniere;
- pubblicazioni che ricercano e alimentano l'espressione dialettale (dialetto ciacavo e rovignese);
- pubblicazione di cd e dvd di gruppi musicali, di associazioni e di altri interpreti del territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

In conformità con le disposizioni della Legge sui consigli culturali e il finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura, i mezzi sono stati assegnati sulla base dell’invito pubblico del mese di ottobre 2023, delle proposte e

delle valutazioni del Consiglio culturale della Città di Rovinj-Rovigno e della Delibera del sindaco sull'assegnazione dei mezzi dell'8 febbraio 2024. Complessivamente 6 progetti candidati nel campo dell'editoria sono stati approvati per un finanziamento per un importo di 6.000,00 euro.

Num.	Proponente	Programma	Importo del finanziamento approvato
1	Casa della batana - Kuća o batani	Ristampa del libro Batana e la sua vela	**1.500,00**
2	Museo storico e navale dell'Istria - Povijesni i pomorski muzej Istre	"Preparazione e stampa del libro "Rappresentazione della comunità / Pittura murale nel Palazzo Comunale di Rovigno e il suo committente Scipione Benzoni".	**1.500,00**
3	CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Nomi personali e Cognomi rovignesi dal 1560 al 1950	**1.000,00**
4	Associazione dei pensionati della Città di Rovinj-Rovigno	Atti della sezione D-L dell'Associazione de pensionati della Città di Rovinj-Rovigno	**800,00**
5	Università popolare aperta di Albona	Arte contemporanea dell'Istria (1950 - 2020), monografia	**600,00**
6	Centro di ricerche storiche Rovigno	Rivista ATTI volume LIII	**600,00**

Il resto dei mezzi previsti nel bilancio nell'Attività 102704 Attività: EDITORIA sono assicurati per il cofinanziamento della pubblicazione del libro *Antifascismo a Rovigno - Antifašizam u Rovinju* dell'editore Centro di ricerche storiche Rovigno - Centar za povijesna istraživanja Rovinj.

2.3. Consiglio culturale

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno ha emanato la Delibera sull'istituzione del Consiglio culturale, istituito al fine di proporre le finalità della politica culturale e le misure per la sua attuazione, per partecipare alla proposta di programmi annui in merito ai fabbisogni pubblici in ambito culturale, per i quali sono previsti i mezzi nel Bilancio, al fine di realizzare l'influenza degli operatori culturali e degli artisti sull'emanazione di delibere importanti per la cultura e l'arte. I membri del consiglio culturale hanno diritto ad un compenso, per questo il bilancio ha previsto dei mezzi a tale scopo.

2.4. Centro di ricerche storiche Rovinj-Rovigno

Il Centro di ricerche storiche di Rovigno è un'istituzione della Comunità nazionale italiana che vive e opera sul territorio dell'Istria, Fiume e Dalmazia, per conto della quale esercita il diritto alla ricerca storica. La proposta di creare un centro di studi storici della Comunità nazionale italiana in Jugoslavia fu formulata nel novembre 1968 dall'Unione Italiana per l'Istria e Fiume, l'odierna Unione Italiana. È un'organizzazione degli italiani nelle Repubbliche di Croazia e Slovenia, il cui scopo è la tutela e lo sviluppo dell'identità nazionale, culturale e linguistica degli italiani in tale territorio. I mezzi stanziati cofinanziano le attività tematiche e di ricerca della storia regionale dell'Istria, di Fiume, del Quarnero e dell'area dell'ex Dalmazia veneta.

3. ATTIVITÀ E PROGRAMMI ORDINARI DELLE ISTITUZIONI NEL SETTORE CULTURALE

Articolo 12

Il Programma dei fabbisogni pubblici è in gran parte definito dalle istituzioni della Città di Rovinj-Rovigno che si occupano di attività culturali, il tutto nel rispetto delle leggi che regolano il campo e l'operato delle singole istituzioni e dei loro atti.

Per la realizzazione di attività, progetti e programmi delle istituzioni culturali della Città di Rovinj-Rovigno, i mezzi sono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno, nei mezzi per gli utenti derivanti dallo svolgimento delle attività ordinarie, da donazioni di terzi o da altri bilanci.

Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno – Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno

Articolo 13

L'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno è un'istituzione le cui attività comprendono: l'istruzione, la cultura, i contenuti musicali e artistici, le conferenze, laboratori e simili. Le attività dell'Università si svolgono in più luoghi: il Teatro "Antonio Gandusio", la Casa della cultura e il Centro multimediale e, se necessario, in altre sedi cittadine.

È particolarmente importante sottolineare il ruolo dell'istituzione come partner nella realizzazione delle varie manifestazioni per tutte le istituzioni e associazioni della Città, fornendo loro la necessaria assistenza organizzativa, spaziale e tecnica.

Nell'ambito delle attività dell'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno, sono definite le seguenti attività per i fabbisogni pubblici nel settore culturale:

- **L'attività ordinaria dell'istituzione nel settore culturale** con i mezzi del Bilancio cittadino per un importo di 194.160,00 euro, è assicurato il versamento degli stipendi e delle altre retribuzioni in base al rapporto di lavoro per un totale di dieci (10) dipendenti. Nelle spese per i dipendenti è previsto un importo netto per l'integrazione permanente della retribuzione, per l'integrazione permanente allo stipendio a titolo di indennità alimentare (pasto caldo), sono previsti gli aiuti e sostegni, i mezzi per la dotazione integrativa e la tredicesima, i mezzi per il dono per i bambini per i figli dei dipendenti dell'Università fino ai 15 anni, i mezzi per il dono in natura e due premi giubilari. È previsto il rimborso del trasporto dei dipendenti al lavoro e dal lavoro pari a 8.500,00 euro. Per i costi dei materiali è previsto un totale di 16.320,50 euro. Sono previsti i servizi intellettuali per un importo di 5.950,00 euro, mentre per i servizi di mantenimento corrente e di investimento è previsto un importo di 10.620,00 euro. I costi pianificati alla fonte 111 (Bilancio cittadino) sono stati incrementati a causa dell'aumento dei prezzi dei materiali, dell'energia e dei costi dei servizi (imposta comunale, costi dell'acqua, costi telefonici, costi per la sostituzione dei dipendenti, costi per il mantenimento dei programmi di contabilità, costi per la protezione sul lavoro e la sicurezza, ecc.). Si prevede di generare entrate (mezzi propri) per un importo di 13.090,00 euro sulla base dell'affitto dei locali gestiti, che saranno utilizzati per coprire le spese materiali, generali e dei servizi.
- **Il consiglio d'amministrazione** comprende le spese per il pagamento del compenso di tre membri del Consiglio di amministrazione in funzione delle sedute tenutesi e della partecipazione dei componenti alle sedute. L'ammontare del compenso è determinato da una Delibera speciale.
- **I programmi specifici dell'istituzione** l'Università realizzerà i propri programmi attraverso attività musicali-teatrali, espositive e didattico-letterarie. Oltre ai mezzi del Bilancio cittadino per un importo di 56.844,11 euro, l'Università prevede di generare entrate proprie dalla vendita di biglietti per gli spettacoli teatrali e i concerti per un importo di 23.645,00 euro, prevede donazioni per un importo di 27.341,43 euro, nonché sostegni dal bilancio statale e regionale per un importo di 9.292,46 euro. I programmi specifici dell'Università si svolgeranno come segue: da gennaio a giugno, programmi teatrali, Rovinj Spring Jazz, Teorema musicale, mostre, piccola fiera dell'antiquariato, incontri letterari con i liceali; mentre da ottobre a dicembre verranno organizzati mensilmente gli spettacoli teatrali per adulti e aumenterà il numero degli spettacoli teatrali per bambini e ragazzi; anche quest'anno è prevista la partecipazione all'evento "La notte dei teatri". Proseguono i programmi di educazione al teatro con concerti e mostre, e continua il lavoro per innalzare il livello della cultura musicale e artistica.
- **Le giornate di Antun Šoljan** – l'università, in collaborazione con la Società degli scrittori croati e la Biblioteca civica organizzerà il programma delle XXV Giornate di Antun Šoljan. Oltre ai mezzi di cui al Bilancio cittadino per un importo di 3.909,00 euro, si pianifica di realizzare il sostegno del Ministero della cultura e della Regione Istriana per un importo di 3.654,00 euro.
- **L'attività cinematografica -** la maggior parte dei mezzi è destinata al noleggio dei film (11.935,00 euro), mentre il resto dei mezzi viene utilizzato per le spese dei materiali (inventario minuto, materiale per l'ufficio, spese di spedizione per l'invio dei film, materiali per la pulizia, costi del sistema di prenotazione). Il numero delle proiezioni cinematografiche e dei programmi cinematografici speciali aumenterà conformemente al programma prescritto dal ministero competente e, poiché il cinema è digitalizzato, le proiezioni saranno digitali e in 3D. Con l'obiettivo di favorire l'alfabetizzazione cinematografica e la creatività cinematografica tra i bambini e i ragazzi, è previsto un ciclo pluriennale di laboratori cinematografici dal titolo "OSLOBOĐENI FILM: FILMSKE PUSTOLOVINE ZA DJECU I MLADE" (Film libero: avventure cinematografiche per bambini e giovani).
- **L'attività didattica** le entrate generate dalle attività didattiche vengono spese in gran parte per retribuire i professori e i responsabili dei laboratori, nonché per l'acquisto di letteratura, la promozione e la stampa di materiale promozionale, il materiale d'ufficio, l'inventario minuto, ecc. L'organizzazione di corsi di lingua in due cicli (autunnale e primaverile), laboratori creativi, corsi e programmi di formazione professionale verificati dal Ministero competente. L'attività didattica continuerà a comprendere nella propria offerta i programmi di esercizi sportivi e simili, e organizzerà, come in precedenza, diversi seminari e conferenze professionali. Dato che lo Stato

distribuisce voucher per l'educazione degli adulti nelle competenze digitali, si prevede di avviarli, per cui è necessario dotare le aule di computer. Sono previsti anche laboratori creativi estivi per i giovani. L'Università organizzerà, tutto l'anno e saltuariamente, laboratori creativi per la cittadinanza presso i propri ambienti (laboratori annui di disegno e pittura per bambini e adulti e altri laboratori secondo necessità).

- **L'attrezzamento dei vani** con i presenti mezzi si pianifica l'acquisto dell'attrezzatura informatica e dei programmi.

Museo della Città di Rovinj-Rovigno – Muzej Grada Rovinja-Rovigno

Articolo 14

Il Museo della Città di Rovinj-Rovigno è un'istituzione istituita dalla Città di Rovinj-Rovigno per svolgere le attività definite dalla Legge sui Musei. L'attività principale del Museo è la raccolta, la conservazione e la ricerca dei beni della civiltà e culturali, nonché la loro elaborazione e sistematizzazione professionale e scientifica in collezioni di oggetti legati alla storia della città e del suo circondario, la storia culturale, la storia politica ed economica, nonché della scienza e della tecnologia, la tutela permanente del materiale museale, della documentazione museale, dei luoghi e dei siti museali e la loro presentazione diretta e indiretta al pubblico attraverso mostre permanenti e temporanee, la pubblicazione di dati e scoperte in merito al materiale museale e la documentazione museale attraverso mezzi di informazione professionale, scientifica e di altro tipo, preparazione e organizzazione di mostre riguardanti altre parti del patrimonio culturale nazionale e generale, l'organizzazione di conferenze, forum, seminari e corsi, la pubblicazione di monografie, cataloghi e altre pubblicazioni professionali. Dal 1° ottobre 2021 il museo è chiuso ai visitatori a causa dei lavori di ristrutturazione di Palazzo Califfi e di alcune parti all'interno del volume degli edifici adiacenti.

Nell'ambito delle attività del Museo della Città di Rovinj-Rovigno, si definiscono fabbisogni pubblici nel settore culturale della Città di Rovinj-Rovigno le seguenti attività:

- **L'attività ordinaria dell'istituzione nel settore culturale** in conformità con la Legge sui musei, i mezzi per l'attività ordinaria dell'istituzione sono forniti dal fondatore. I mezzi previsti coprono la maggior parte delle spese per i dipendenti. Attualmente il Museo impiega nel Servizio generale: 1 direttore, 1 responsabile della contabilità, 1 segretario part-time, 2 donne di pulizia-portieri, e nel Settore degli affari professionali: 3 curatori: archeologo, storico e storico dell'arte, 1 tecnico museale. Nel 2024 si prevede di assumere un curatore e un apprendista, per i quali sono previsti i mezzi. L'assunzione di nuovi dipendenti professionisti contribuirà a un processo più intenso di inventariazione ed elaborazione professionale del materiale museale. Si prevede che l'attività ordinaria dell'istituzione culturale nel 2024 sarà finanziata dalle entrate generali e dagli introiti, dalle entrate a destinazione d'uso speciali e dalle eccedenze trasferite degli anni precedenti.
- **Il consiglio d'amministrazione** con i mezzi pianificati vengono coperti i compensi dei cinque membri del Consiglio di amministrazione in funzione delle sedute tenutesi e della partecipazione dei componenti alle sedute. L'ammontare del compenso è determinato da una Delibera speciale.
- **I programmi specifici dell'istituzione** Nel 2024 il Museo festeggia il suo settantesimo anniversario dalla fondazione, che sarà celebrato con una mostra che illustrerà i vari aspetti del lavoro del museo attraverso un dialogo di oggetti museali, tutti inseriti nel contesto storico di Rovigno nella seconda metà del XX secolo. Saranno esposti oggetti provenienti dalle collezioni d'arte, storiche ed etnografiche. In un segmento della mostra saranno presentati i reperti archeologici presenti al piano terra del Museo (documentazione della ricerca), e durante la durata della mostra saranno previste delle conferenze sul tema della ricerca nel Museo (fondamenta murarie al piano terra, pitture murali al secondo piano). In collaborazione con l'Unione Italiana, è prevista una mostra di Cesco Dessanti, dal fondo museale e le opere di proprietà privata, e per la Notte dei Musei è prevista una mostra delle pubblicazioni museali. Sono previsti i mezzi della Città di Rovinj-Rovigno, del Ministero della cultura e dei media, della Regione Istriana, dell'Unione Italiana, dell'Ente per il turismo della Città di Rovinj-Rovigno e mezzi propri. L'importo complessivo dei mezzi necessari verrà determinato non appena saranno noti i risultati del concorso del Ministero della cultura e dei media e della Regione Istriana.
- **La ristrutturazione e l'attrezzamento dei vani** prosecuzione dei lavori iniziati per la ricostruzione dell'edificio: piano terra (progetto di presentazione del piano terra, risoluzione dell'umidità capillare) e della struttura del mezzanino (indagini con sonda, progetto principale). Per gli scopi sopra indicati sono previsti i mezzi del Ministero della cultura e dei media e le eccedenze trasferite degli anni precedenti.
- **Le collezioni museali e la documentazione** saranno finanziati la tutela preventiva dei materiali museali (realizzazione degli imballaggi di qualità archiviale per la conservazione dei manufatti), il restauro dei materiali museali, nonché dell'acquisto di oggetti museali per la collezione artistica e storica. Si prevede di spendere ingenti mezzi per la fumigazione dei materiali del museo, poiché gran parte dei materiali in legno è infestato, il che comporta un grande rischio di danni permanenti agli oggetti. I mezzi sono previsti da fonti della Città di Rovinj-Rovigno, del Ministero della cultura e dei media, da mezzi propri e da eccedenze trasferite degli anni precedenti.
- **Esposizione permanente** si prevede di elaborare le linee guida per il programma museologico preliminare dell'esposizione permanente del Museo al fine di ottenere le condizioni per il finanziamento da parte del Ministero della cultura e dei media.

Casa della batana – Kuća o batani

Articolo 15

L'istituzione pubblica Casa della batana – Kuća o batani è stata fondata il 15 dicembre 2020, e con le modifiche alla Delibera di fondazione del 24 novembre 2021, la Città di Rovinj-Rovigno ne è diventato l'unico fondatore. L'attività principale dell'istituzione è coltivare, preservare e promuovere il patrimonio storico-culturale, in particolare il patrimonio marittimo e peschereccio, attraverso la valorizzazione dell'imbarcazione tradizionale "batana" e la creazione di un'identità culturale e turistica riconoscibile di Rovigno come destinazione marittima. Dal 2023 l'istituzione è stata inserita per la prima volta nel bilancio della Città di Rovinj-Rovigno come fruitore del bilancio.

Nell'ambito delle attività della Casa della batana – Kuća o batani, si definiscono fabbisogni pubblici nel settore culturale della Città di Rovinj-Rovigno le seguenti attività:

- **L'attività ordinaria dell'istituzione nel settore culturale** conformemente al Regolamento, si assicura il versamento degli stipendi e delle altre retribuzioni derivanti dal rapporto di lavoro per due lavoratori dipendenti. Da questi mezzi vengono forniti i mezzi per il pagamento degli obblighi derivanti dall'attività ordinaria dell'istituzione: elettricità, materiali per l'ufficio, servizi di contabilità, altri servizi (telefonici, postali, informatici, intellettuali), nonché le spese contabili.
- **I programmi specifici dell'istituzione** L'accento è posto sulla collaborazione con le istituzioni educativo-istruttive e con le altre associazioni culturali, e tra le attività segnaliamo: la presentazione dei giochi tradizionali per bambini e giovani, la tradizionale regata rovignese a remi, i laboratori professionali di remata, i laboratori professionali di navigazione con la batana a vela, ecc. I mezzi sono forniti per un importo di 6.550,00 euro dal bilancio cittadino, 9.000,00 euri da entrate proprie e 17.200,00 euro da altre fonti di finanziamento.
- **L'attrezzamento** nell'anno di bilancio è previsto l'acquisto di un computer e di uno scanner per l'archiviazione di tutte le foto e i documenti dell'Ecomuseo Batana e per la creazione di file per libri, foto e oggetti museali.

Biblioteca civica – Gradska knjižnica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno

Articolo 16

La Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" è un'istituzione le cui attività comprendono: l'acquisto, l'elaborazione professionale, la conservazione e la protezione dei materiali librari nonché la protezione dei materiali librari che sono beni culturali, la creazione e la pubblicazione di newsletter, cataloghi, bibliografie e altri supporti informativi, la partecipazione alla creazione di cataloghi collettivi e banche dati, consentire l'accessibilità dei materiali e delle informazioni librarie agli utenti in base alle loro esigenze e richieste, garantire l'uso e il prestito dei materiali librari e il flusso di informazioni, incoraggiare e assistere gli utenti della Biblioteca nella selezione e utilizzo dei materiali librari, dei supporti informativi e delle fonti, gestendo la documentazione sui materiali e sugli utenti. È importante sottolineare il ruolo della Biblioteca come partner nella realizzazione di diverse manifestazioni di associazioni e istituzioni sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, nonché la particolare attenzione rivolta ai bambini e ai giovani, per cui la struttura dei materiali librari per bambini è la più varia della biblioteca.

Nell'ambito delle attività della Biblioteca civica, si definiscono fabbisogni pubblici nel settore culturale della Città di Rovinj-Rovigno le seguenti attività:

- **L'attività ordinaria dell'istituzione nel settore culturale** assicura il versamento degli stipendi e delle altre retribuzioni derivanti dal rapporto di lavoro per un totale di cinque dipendenti (tre bibliotecari laureati, la direttrice e la responsabile della contabilità e degli affari generali). Da questi mezzi vengono forniti i mezzi per il pagamento degli obblighi derivanti dalle attività ordinarie dell'istituzione: elettricità, materiali per l'ufficio, servizi (telefonici, postali, informatici, servizi intellettuali, di manutenzione e altri servizi), spese finanziarie e assicurazione sulla proprietà. Per una parte delle spese materiali, l'Istituzione utilizza le entrate proprie per un importo di 3.200,00 euro.
- **I programmi specifici dell'istituzione** la biblioteca ospiterà incontri e laboratori letterari per bambini e adulti. Si prevede di allestire piccole biblioteche gratuite (casette dipinte) che servano a divulgare la lettura. I libri possono essere presi in prestito, letti e poi restituiti o scambiati con altri libri.
- **Acquisto del materiale librario** Nel corso dell'anno l'Istituzione acquisisce nuovo materiale librario, che viene finanziato con i mezzi del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno (6.636,00 euro), ma anche dai mezzi del Ministero della cultura (13.000,00 euro), dai mezzi propri dell'istituzione (3.800,00 euro) e da donazioni (664.000 euro).00 euro).
- **Attrezzamento dei vani** è previsto l'ampliamento della biblioteca nello spazio al primo piano dell'edificio, che necessita di essere sistemato e dotato di un sistema antincendio, dei dispositivi di climatizzazione e di arredi. È prevista inoltre l'installazione di una piattaforma elevatrice per persone diversamente abili.

4. ATTUAZIONE DEI PROGRAMMI

Articolo 17

I mezzi per il (co)finanziamento dei fabbisogni pubblici del presente Programma sono previsti ed assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024.

La realizzazione del presente Programma è curata dai titolari dell'attività in collaborazione con il Settore amministrativo per gli affari sociali della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 18

Il presente Programma verrà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 610-01/24-01/10
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/01-24-5
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20), dell'articolo 20 comma 2 della Legge sulla cultura tecnica ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/93, 11/94 e 38/09) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato il

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA TECNICA DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO PER IL 2024

1. DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Il Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica stabilisce i programmi e le attività nella cultura tecnica rilevanti per la Città di Rovinj-Rovigno nel 2024 nonché l'ambito e le modalità di finanziamento ovvero cofinanziamento di tali fabbisogni dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per l'anno 2024.

Articolo 2

I mezzi per il finanziamento delle attività definite dal Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 vengono assicurati dalle entrate e dagli introiti generali della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 3

I mezzi per realizzare i fabbisogni pubblici di cui all'articolo precedente vengono assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 come segue:

PROGRAMMA	**PIANO IN EURO**
Fabbisogni nella cultura tecnica	4.250,00
TOTALE	**4.250,00**

2. FABBISOGNI PUBBLICI GENERALI NELLA CULTURA TECNICA

Articolo 4

Si definiscono fabbisogni nella cultura tecnica i programmi delle associazioni dall'ambito della cultura tecnica che operano sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno e che attuano i programmi per:

1. incentivare e promuovere la cultura tecnica,
2. i programmi di educazione, istruzione e abilitazione di ragazzi e giovani per acquisire il sapere e le capacità tecniche, tecnologiche e informatiche,
3. i programmi specifici di educazione, istruzione e abilitazione di ragazzi e giovani per acquisire il sapere e le capacità tecniche, tecnologiche e informatiche per i ragazzi talentuosi e con handicap,
4. l'organizzazione della promozione delle innovazioni tecnologiche (mostre, fiere e sim),
5. l'acquisto dell'attrezzatura.

Articolo 5

I mezzi per i fabbisogni nella cultura tecnica vengono assegnati in base al concorso pubblico per il finanziamento dei programmi delle associazioni dall'ambito della cultura tecnica nel 2024, in conformità all'Ordinanza sui criteri, i parametri e le procedure di finanziamento e contrattazione dei programmi e dei progetti di interesse generale che vengono attuati dalle associazioni il cui ambito di attività è la cultura tecnica.

In conformità con il concorso pubblico per il finanziamento dei programmi delle associazioni dall'ambito della cultura tecnica nel 2024 bandito nel mese di gennaio 2024, con la delibera sull'assegnazione dei mezzi emanata dal sindaco il 28 febbraio 2024, è stato approvato il finanziamento del seguente programma:

N.	Proponente	Programma	Importo del finanziamento approvato
1	Galileo Galilei	Programma 2024	**4.250,00**

Articolo 6

L'indicatore di efficienza del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024 verrà misurato seguendo il lavoro del proponente, ossia la realizzazione del programma approvato e delle attività all'interno del medesimo. Il proponente, il cui programma è stato accolto, ha l'obbligo di realizzarlo in conformità con gli obblighi di contratto.

3. ATTUAZIONE DEI PROGRAMMI

Articolo 7

I mezzi per il (co)finanziamento dei fabbisogni pubblici del presente Programma sono previsti ed assicurati nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2024.

La realizzazione del presente Programma è curata dai titolari dell'attività in collaborazione con il Settore amministrativo per gli affari sociali della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 8

Il presente Programma verrà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 610-01/24-01/11
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/01-24-5
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, in conformità con la disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la seguente

C O N C L U S I O N E

I

Si prende atto dell'Informazione sulla situazione della sicurezza sul territorio della città di Rovinj-Rovigno nel 2023.

II

L'atto di cui al punto I) della presente Conclusione è parte integrante della medesima.

III

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 240-01/24-01/1439
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-5
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, emana la seguente

C O N C L U S I O N E

I

Viene presa in visione l'Informazione in merito al Programma di lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2024.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 363-01/24-01/09
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-5
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, emana la seguente

C O N C L U S I O N E

I

Si prende atto dell'Informazione sul Programma di lavoro della "Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l." Rovigno per il 2024.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 363-01/24-01/11
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-5
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la presente

C O N C L U S I O N E

I

Viene emanato il Programma di lavoro e il Piano di gestione della società commerciale Rubini s.r.l. Rovinj-Rovigno per il 2024.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata nel "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 371-08/23-01/124
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-5
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 66 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", n. 144/21), dell'articolo 35 della Delibera sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2023 ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 12/22) e dell'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene presa in visione la Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il IV trimestre (ottobre-dicembre) del 2023.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione.

KLASA/CLASSE: 024-03/23-01/41
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-02/1-24-15
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 19 comma 6 della Legge sui consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale", n. 41/14) e della disposizione dell'articolo 68 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

C O N C L U S I O N E

I

Si accoglie la Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023.

La Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2023 è parte integrante della presente Conclusione.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

KLASA/CLASSE: 024-03/24-01/28
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-4
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) e della disposizione dell'articolo 7 della Delibera sulla costituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 12/23), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, pubblica il presente

INVITO PUBBLICO A PRESENTARE LE CANDIDATURE DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DEI GIOVANI DELLA CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO

I

Viene avviato il procedimento di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

Il Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: Consiglio dei giovani) è un organo consultivo della Città di Rovinj-Rovigno che promuove e difende i diritti, i fabbisogni e gli interessi dei giovani a livello cittadino. Il ruolo del Consiglio dei giovani è quello di consentire e migliorare la partecipazione dei giovani al processo decisionale sulla gestione degli affari pubblici di interesse ed importanza per i giovani, l'inclusione attiva dei giovani nella vita pubblica, l'informazione e la consulenza dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito nel testo: la Città) e in generale monitorare e promuovere gli interessi dei giovani della Città.

II

Il Consiglio dei giovani della Città è composto da 7 (sette) membri, e i membri del Consiglio dei giovani sono eletti per la durata del mandato del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

L'Invito pubblico a presentare le candidature viene pubblicato sulle pagine web della Città.

Sulla base delle candidature scritte e motivate, il Consiglio municipale della Città elegge i membri del Consiglio dei giovani conformemente alle leggi vigenti, allo Statuto della Città, al Regolamento del Consiglio municipale e alla Delibera sulla costituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno (di seguito: Delibera).

III

Le candidature a membri del Consiglio dei giovani sono presentate da parte di associazioni che, conformemente al proprio statuto, e al proprio ambito di attività si dedicano al lavoro con i giovani e per i giovani, associazioni di minoranze nazionali nella Repubblica di Croazia, consigli studenteschi, assemblee studentesche, membri giovanili di partiti politici, sindacati o organizzazioni professionali nella Repubblica di Croazia nonché gruppi giovanili informali. Quando il proponente della candidatura è un gruppo informale di giovani, la candidatura deve essere supportata dalle firme di almeno 15 giovani.

Ai sensi della presente Delibera, per giovani si intendono le persone con **residenza o domicilio** sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno, che al momento della presentazione della candidatura a membro del Consiglio dei giovani hanno **tra i quindici ed i trent'anni di età** e come tali hanno diritto ad essere eletti a membri del Consiglio dei giovani.

Le candidature a membri del Consiglio dei giovani devono contenere obbligatoriamente i seguenti dati:

1. denominazione e sede del proponente autorizzato,
2. i dati in merito ad ogni candidato (nome e cognome, data ed anno di nascita, residenza o domicilio, OIB, numero e luogo di rilascio della carta d'identità in corso di validità),
3. dichiarazione di ogni singolo candidato in merito all'accettazione della candidatura,
4. motivazione di ogni singola candidatura (fino a due pagine formato A4).

Il proponente è tenuto ad allegare alla candidatura:

1. l'estratto dell'apposito registro o apposita conferma non più vecchia di 6 (sei) mesi (non si applica ai gruppi giovanili informali) oppure

2. l'elenco con le firme e i dati (nome e cognome, data ed anno di nascita, residenza o domicilio, OIB, numero e luogo di rilascio della carta d'identità in corso di validità) di almeno 15 giovani del territorio della Città di Rovinj-Rovigno (gruppi giovanili informali) per ciascun candidato di cui sostengono la candidatura a membro del Consiglio dei giovani.

IV

I proponenti autorizzati presentano le candidature dei membri del Consiglio dei giovani **entro 15 giorni dalla data di pubblicazione dell'invito pubblico sulle pagine web della Città**, all'indirizzo: Città di Rovinj-Rovigno, Piazza Matteotti 2, 52210 Rovinj-Rovigno, con l'indicazione **"Candidatura a membro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno"**.

Le candidature possono essere presentate personalmente durante l'orario di lavoro dell'ufficio protocollo o tramite posta raccomandata, a condizione che esse pervengano entro 15 giorni dalla data di pubblicazione dell'invito pubblico sulle pagine web della Città. Le candidature pervenute oltre il termine di 15 giorni saranno considerate pervenute in ritardo, indipendentemente dalla data di spedizione.

Le candidature pervenute in ritardo o incomplete non saranno prese in considerazione e saranno respinte dal Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni.

V

Dopo aver ricevuto le candidature per i membri del Consiglio dei giovani, il Comitato per lo Statuto, il Regolamento e le prescrizioni attuerà la verifica le condizioni formali dei candidati che si sono annunciati ed entro 15 giorni dal termine per la presentazione delle domande, redigerà la Relazione sulla verifica delle condizioni formali e determinerà l'Elenco delle candidature valide.

La Relazione sulla verifica delle condizioni formali e l'Elenco delle candidature valide vengono recapitati al Consiglio municipale e vengono pubblicati sulla pagina web della Città.

Il Consiglio municipale discuterà in merito alla Relazione sulla verifica delle condizioni formali e l'Elenco delle candidature valide per i membri del Consiglio dei giovani nel corso della prima seduta ordinaria successiva alla pubblicazione dell'Elenco delle candidature valide, ed eleggerà con voto pubblico i membri del Consiglio dei giovani.

Qualora non sia possibile eleggere il Consiglio dei giovani a causa dello stesso numero di voti tra due o più candidati, la votazione si ripete secondo le disposizioni della Legge, fino all'elezione di tutti i membri del Consiglio dei giovani.

Le altre disposizioni relative alla nomina dei candidati e al lavoro del Consiglio dei giovani sono prescritte dalla Delibera sull'istituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

VI

È possibile ottenere ulteriori informazioni sul presente invito pubblico presso l'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco tramite l'e-mail: maria.crnac.rocco@rovinj-rovigno.hr.

KLASA/CLASSE: 024-03/24-01/4
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-24-1
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 17 della Delibera sulla gestione degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nella zona imprenditoriale "Gripole-Spinè" ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 10/14 e 10/17) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

CONCLUSIONE

I

Si accoglie la richiesta della società commerciale TIM-WATS s.r.l. Rovigno per il prolungamento del termine per l'ottenimento del permesso d'uso e l'inizio dell'espletamento dell'attività.

Nel Contratto sull'istituzione del diritto di costruzione nel territorio della Zona imprenditoriale "Gripole - Spinè" Classe: 944-01/19-01/219, Numprot: 2171-01-08/3-19-12 stipulato il giorno 23 dicembre 2019 tra la Città di Rovinj-Rovigno come proprietario e la società commerciale in oggetto, come titolare del diritto di costruzione, nonché nell'Annesso al Contratto Classe: 944-01/19-01/219, Numprot: 2163-8-02/01-22-19 del 17 novembre 2022, viene prolungato il termine di ottenimento del permesso d'uso e l'inizio dell'espletamento dell'attività fino al 25 dicembre 2024, in modo che il titolare del diritto di costruzione nel termine suddetto ha l'obbligo di ottenere il permesso d'uso, iniziare con il lavoro e assumere i dipendenti come stabilito nel piano d'affari e nel Contratto sull'istituzione del diritto di costruzione.

II

L'annesso al Contratto di cui al punto I) della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verrà sottoscritto dal Sindaco.

III

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-01/19-01/219
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-24-24
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 5 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 5/16, 11/23) e alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno durante la seduta tenutasi il giorno 13 marzo 2024, ha emanato la

CONCLUSIONE

I

A Roberto Krevatin OIB: 77468372378 di Rovinj-Rovigno, via Carducci 14; Drago Jašić OIB: 66076419266 di Rovinj-Rovigno, via Carducci 14; Aldo Teković OIB: 51991466494 di Rovinj-Rovigno, S. Croce 6 nonché Ivanka Poretti OIB: 44178714802 di Rovinj-Rovigno, Città di Camaiore 8, in conformità con:

• il Decreto irrevocabile sullo stato di realizzazione del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno, Klasa/Classe: UP/I-361-05/18-03/478, Urbroj/Numprot: 2171-01-05-02/3-20-8 del 23 luglio 2020, è stato legalizzato:

- l'edificio semplice completato e interpolato - garage, con il tetto obliquo a una sponda, piani: pianoterra (P), con una (1) unità funzionale, dell'altezza di circa 2,15 m e dell'altezza complessiva di 2,85 m, con la superficie di terreno sotto l'edificio di circa 16,64 m2;

- l'edificio semplice completato e interpolato - garage, con il tetto obliquo a una sponda, piani: pianoterra (P), con una (1) unità funzionale, dell'altezza di circa 2,15 m e dell'altezza complessiva di 2,85 m, con la superficie di terreno sotto l'edificio di circa 17,21 m2;
- l'edificio semplice completato e interpolato - garage, con il tetto obliquo a una sponda, piani: pianoterra (P), con una (1) unità funzionale, dell'altezza di circa 2,15 m e dell'altezza complessiva di 2,85 m, con la superficie di terreno sotto l'edificio di circa 15,90 m2;
- l'edificio semplice completato e seminterpolato - garage, con il tetto obliquo a una sponda, piani: pianoterra (P), con una (1) unità funzionale, dell'altezza di circa 2,65 m e dell'altezza complessiva di 3,75 m, con la superficie di terreno sotto l'edificio di circa 47,16 m2 e
- l'edificio semplice completato e seminterpolato - garage, con il tetto obliquo a una sponda, piani: pianoterra (P), con una (1) unità funzionale, dell'altezza di circa 2,15 m e dell'altezza complessiva di 2,45 m, con la superficie di terreno sotto l'edificio di circa 25,00 m2, costruiti sulla p.c. 3914/Z e la p.c. 9380, tutte c.c. Rovigno;

• il Decreto irrevocabile sulla determinazione della particella edificabile del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, Sezione per il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno Klasa/Classe: UP/I-350-05/20-05/54, Urbroj/Numprot: 2163-8-05-02/4-22-6 del giorno 27 giugno 2022, è stato accertato che la particella edificabile ossia il terreno necessario per la fruizione regolare è formato da parti della p.c. 9380/1 c.c. Rovigno come rappresentato sulla copia del piano catastale che è parte integrante del suddetto decreto; nonché

• l'Elaborato geodetico redatto dalla ditta PARTICELA s.r.l. Rovigno, con il quale è stata effettuata la divisione della p.c. 9380/1 c.c. Rovigno, della superficie di 1040 m2, nelle neoformate p.c. 9380/1 della superficie di 919 m2, p.c. 9380/3 della superficie di 46 m2, p.c. 9380/4 della superficie di 16 m2, p.c. 9380/5 della superficie di 17 m2, p.c. 9380/6 della superficie di 17 m2 e p.c. 9380/7 della superficie di 25 m2, tutte c.c. Rovigno

Viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile come segue:

- a Roberto Krevatin OIB: 77468372378 di Rovinj-Rovigno, via Carducci 14, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9380/3 della superficie di 46 m2 iscritta nella part.tav. 7272 c.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 18.070,64 € (46 m2 x 392,84 €/m2),
- a Drago Jašić OIB: 66076419266 di Rovinj-Rovigno, via Carducci 14, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9380/4, della superficie di 16 m2 iscritta nella part.tav. 7272 c.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 6.285,44 € (16 m2 x 392,84 €/m2),
- ad Aldo Teković OIB: 51991466494 di Rovinj-Rovigno, S. Croce 6, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9380/5, della superficie di 17 m2 iscritta nella part.tav. 7272 c.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 6.678,28 € (17 m2 x 392,84 €/m2) e p.c. 9380/7, della superficie di 25 m2 iscritta nella part.tav. 7272 k.o. Rovinj, al prezzo di compravendita di 9.821,00 € (25 m2 x 392,84 €/m2),
- a Ivanka Poretti OIB: 44178714802 di Rovinj-Rovigno, Città di Camaiore 8, viene venduto con accordo diretto il terreno edificabile contrassegnato come p.c. 9380/6, della superficie di 17 m2 iscritta nella part.tav. 7272 c.c. Rovigno, al prezzo di compravendita di 6.678,28 € (17 m2 x 392,84 €/m2).

II

Gli acquirenti Aldo Teković per l'immobile contrassegnato come p.c. 9380/7 c.c. Rovigno, Drago Jašić e Ivanka Poretti verseranno il prezzo di compravendita di cui al punto I) della presente Conclusione con pagamento una tantum entro il termine di 15 (in lettere: quindici) giorni dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione del diritto di proprietà nei libri tavolari.

Nel caso in cui gli acquirenti non procedessero come dai commi del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

III

Gli acquirenti Aldo Teković per l'immobile contrassegnato come p.c. 9380/5 c.c. Rovigno e Roberto Krevatin verseranno il prezzo di compravendita di cui al punto I) della presente Conclusione con pagamento rateale, ossia gli acquirenti hanno l'obbligo di versare il 25% (in lettere: venticinque percento) del prezzo di compravendita ossia Aldo Teković l'importo di 1.669,57 € (in lettere: mille seicento sessantanove euro e cinquantasette centesimi), mentre Roberto Krevatin l'importo di 4.517,66 € (in lettere: quattro mila cinquecento diciassette euro e sessantasei centesimi) prima della stipulazione del contratto di compravendita, mentre la parte rimanente del prezzo di compravendita va versata entro il termine di al massimo 36 (in lettere: trentasei) mesi dal giorno della stipulazione del contratto di compravendita, con il calcolo del tasso d'interesse della Banca centrale europea sulle operazioni principali di rifinanziamento che la Banca nazionale croata pubblica sulla Gazzetta ufficiale.

Con i contratti di compravendita di cui al comma precedente si permetterà agli acquirenti la registrazione del diritto di proprietà sul terreno acquistato, unitamente alla registrazione del diritto ipotecario a favore della Città di Rovinj-Rovigno nell'ammontare dell'importo non pagato del prezzo di compravendita, maggiorato degli interessi contrattuali.

Dopo il versamento dell'intero prezzo di compravendita, la Città di Rovinj-Rovigno rilascerà l'apposito documento tavolare per la registrazione della proprietà nei libri tavolari.

Su richiesta dell'acquirente, la registrazione del diritto di proprietà sul terreno acquistato verrà rinviata fino al pagamento dell'intero prezzo di compravendita, senza costituire il diritto ipotecario a favore della Città di Rovinj-Rovigno nell'ammontare dell'importo non pagato del prezzo di compravendita, con l'annotazione nei libri tavolari relativa allo stipulato contratto di compravendita.

Nel caso in cui l'acquirente non procedesse come dai commi del presente punto, si applica la disposizione sull'imposta per l'utilizzo dei terreni di cui all'articolo 9 della Delibera sul procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sui terreni di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

IV

I contratti di compravendita e i documenti tavolari per gli immobili di cui al punto I) della presente Conclusione a nome della Città di Rovinj-Rovigno verranno sottoscritti dal Sindaco.

V

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 944-09/23-01/05
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-24-6
Rovinj-Rovigno, 13 marzo 2024

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Atti del Sindaco

Na temelju članka 173.st.3. Zakona o gospodarenju otpadom (NN RH 84/21) i članka 68. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik" Grada Rovinja-Rovigno br. 3/18, 5/18 i 2/21) donosim sljedeće

Godišnje izvješće
o provedbi Plana gospodarenja otpadom Grada Rovinja-Rovigno za razbolje od 2017. - 2022.

I.

Ovim se Izvješćem utvrđuje provedba Plana gospodarenja otpadom grada Rovinja-Rovigno za razdoblje od 2017.-2022. („Službeni glasnik" Grada Rovinja-Rovigno br. 2/18), a sukladno Planu gospodarenja otpadom Republike Hrvatske za razdoblje 2017.-2022. godine (NN 3/17), te Odluci o donošenju izmjena Plana gospodarenja otpadom Republike Hrvatske za razdoblje 2017.-2022.godine (NN 1/22) u 2023. godini.

II.

1. OPĆI PODACI

Naziv JLS	GRAD ROVINJ-ROVIGNO
Površina JLS	80 km2
Broj stanovnika	12 968
Naziv davatelja javne usluge prikupljanja miješanog i biorazgradivog komunalnog otpada koje djeluje na području JLS	KOMUNALNI SERVIS d.o.o. Trg na Lokvi 3/a Rovinj

2. ANALIZA POSTOJEĆEG STANJA I GRAĐEVINE ZA GOSPODARENJE OTPADOM

Građevine za gospodarenje otpadom:

- za sakupljanje (skladište otpada, pretovarna stanica, reciklažno dvorište, reciklažno dvorište za građevni otpad)
- za obradu otpada i centar za gospodarenje otpadom

Vrsta građevine za GO	Naziv lokacije	k.č./k.o.	Planirana (prostornim planom JLS)	Izgrađena	Sanirana
Odlagalište otpada Lokva Vidotto	Galafija 6	k.č. 4907/1, k.o. Rovinj	DA	DA	DA
Pretovarna stanica na lokaciji Lokva Vidotto	Galafija 6	k.č. 4907/1, k.o. Rovinj	DA	DA	/

Mini sortirna linija na lokaciji Lokva Vidotto	Galafija 6	k.č. 4907/1, k.o. Rovinj	/	/	/
Reciklažno dvorište Gripoli	Cesta za Rovinjsko selo 2/c	k.č. 3014/6, k.o. Rovinj	DA	DA	/
Odlagalište građevnog otpada Turnina	Turnina	k.č. 3636, 3671, 3811, 3812, 3815, 3816, 3818, 9849, k.o. Rovinj	DA	DA	/
Zatvoreno odlagalište otpada Basilica	Basilica-Mondelako	k.č. 2298, 2299, 2300, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2131, 2296/2, 9952, 9958, k.o. Rovinj	NE	DA	DA Zatvoreno od 2001. godine

Odlagališta komunalnog odnosno građevnog otpada

Naziv odlagališta	Opis/dokumentacija/akti	Status korištenja	Status sanacije
Odlagalište otpada i objekti gospodarenja otpadom na lokaciji Lokva Vidotto	Odlagalište otpada Lokva Vidotto se nalazi na k.č. 4907/1, k.o. Rovinj, na adresi Galafija 6, u Rovinju. Površina prostora na kojem se nalaze objekti gospodarenja otpadom iznosi 97.610,00 m2. Sa odlaganjem na istom se započelo 2001. godine, odnosno krenulo se sa odlaganjem na I. sektoru I. polja odlagališta otpada, te se na istog odlagalo do 2007. godine, kada je isto sanirano i zatvoreno. Ukupno je na sektor I. odloženo cca 56.500,00 tona komunalnog otpada. Sredinom 2007. godine krenulo se sa odlaganjem otpada na II. sektor I. polja odlagališta otpada. Na II. sektor se komunalni otpad odlagao do konca 2011. godine, kada je isto sanirano i zatvoreno. Na II. sektor se ukupno odložilo cca 51.300,00 tona komunalnog otpada. Od 2011. godine komunalni se otpad odlaže na III. sektor I. polja, na kojeg se do konca 2018. Godine odložilo cca 75.000,00 tona komunalnog otpada. Nakon otvaranja Županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštijun otpad se odvozi na obradu i zbrinjavanje u Centar putem pretovarne stanice te prikolica/poluprikolica u vlasništvu ŽCGO Kaštijun. Od potrebne dokumentacije za rad odlagališta otpada Lokva Vidotto ishođeno je: -Lokacijska dozvola, klasa: UP/I-350-05/96-01/72, urbroj: 2163-05/2-96-16, od 12.11.1996. godine, za	Od 01.07.2018. godine i otvaranja ŽCGO Kaštijun komunalni otpad se putem pretovarne stanice i prikolica/poluprikolica u vlasništvu ŽCGO Kaštijun odvozi na obradu i zbrinjavanje u ŽCGO Kaštijun u Pulu. Sanacija i zatvaranje prvog polja (I, II, III sektor) odlagališta otpada je gotova. Reciklažno dvorište na lokciji Vidotto je aktivno.	S ciljem sanacije i zatvaranja odlagališta otpada na lokaciji Lokva Vidotto, tijekom 2018. godine izrađena i ishođena slijedeća dokumentacija: -Glavni građevinski projekt (broj: 51/18) od srpnja 2018. godine, izrađenom od IPZ Uniprojekt TERRA d.o.o., Zagreb, za sanaciju i zatvaranje prvog polja odlagališta otpada Lokva Vidotto; -Građevinska dozvola, klasa: UP/I-361-03/18-01/000057, urbroj: 2171-01-05-02/5-18-0006, od 16. listopada 2018. godine, za sanaciju i zatvaranje prvog polja odlagališta otpada Lokva Vidotto; -Rješenje o izmjeni građevinske dozvole, klasa: UP/I-361-03/18-01/000062, urbroj: 2171-01-05-02/5-18-0002, od

	gradnju sanitarnog deponija u predjelu Lokva Vidotto i rekonstrukciju postojeće pristupne ceste na deponiju sa raskrižjem sa cestom Rovinj-Bale; -Načelna dozvola, klasa: UP/I-361-03/98-01/63, urbroj: 2163-05/2-98-17, od 21.10.1998, godine, za gradnju sanitarne deponije u predjelu „Lokva Vidotto“ i rekonstrukcija postojeće pristupne ceste za deponiju sa raskrižjem na cesti Rovinj-Bale -Glavni projekt, broj: 31/99, od ožujka 1999. godine, izrađenom od PLAN-MAR d.o.o. Rijeka; -Građevna dozvola, klasa: UP/I-361-03/99-01/38, urbroj: 2163-05/2-00-16, od 18.02.2000. godine za gradnju I. polja deponije sa svim pomoćnim pratećim objektima; -Uporabna dozvola, klasa: UP/I-361-05/01-01/13, urbroj: 2163-05/2-01-18, od 28.09.2001. godine, za izgrađeni dio prvi-srednji sektor prvog polja sanitarnog odlagališta komunalnog otpada sa svim pomoćnim pratećim građevinama; -Uporabna dozvola, klasa: UP/I-361-05/06-01/52, urbroj: 2163-12/05-06-5, od 06.12.2006. godine, za izgrađeni drugi sektor prvog polja sanitarnog odlagališta Lokva Vidotto; -Uporabna dozvola, klasa: UP/I-361-05/11-01/17, urbroj: 2171-01-05-02-11-7, od 17.06.2011. godine, za izvedeni treći sektor prvog polja sanitarnog odlagališta Lokva Vidotto; -Idejni projekt, broj: 4600-060-2013, od svibnja 2013. godine, za prilagodbu postojeće lokacije odlagališta komunalnog otpada novom sustavu gospodarenja otpadom i izgradnji/rekonstrukciji pristupne prometnice s rekonstrukcijom raskrižja c cestom Rovinj-Bale, izrađenom od IGH d.o.o. Zagreb; -Izmjena i dopuna lokacijske dozvole, klasa: UP/I-350-05/13-01/41, urbroj: 2171-01-05-02-13-19, od 31.10.2013. godine, za prilagodbu postojeće lokacije odlagališta komunalnog otpada novom sustavu gospodarenja otpadom i izgradnji/rekonstrukciji pristupne prometnice s rekonstrukcijom raskrižja c cestom Rovinj-Bale. -Dozvola za gospodarenje otpadom, klasa: UP/I-351-01/13-01/27, urbroj: 2163/1-08-02/1-15-17, od 29.10 2015. godine.		02.10.2018. godine, glede promjene investitora. Grad Rovinj-Rovigno je krajem 2018. godine, javio na natječaj – otvoreni poziv za dostavu projektnog prijedloga s ciljem pružanja potpore jedinicama lokalne samouprave u obliku dodjele bespovratnih sredstava za provedbu aktivnosti sanacije i zatvaranja odlagališta neopasnog otpada raspisanog od Ministarstva zaštite okoliša i energetike i Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti. Odlagalište otpada Lokva Vidotto nije aktivno odnosno na isto se od 01. srpnja 2018. godine otpad ne odlaže, već se isti odvozi na obradu i zbrinjavanje u ŽCGO Kaštijun u Pulu. Isto je i službeno zatvoreno Odlukom nadležnog tijela Istarske županije. Nakon zatvaranja odlagališta, redovito se provodi program praćenja stanja okoliša sukladno točci 1.6.3, Rješenja o okolišnoj dozvoli, KLASA: UP/I-351-03/14-02/25, URBROJ: 57-06-2-2-1-15-40, od 6.8.2015godine. Slijedom navedenog, u 2023. godini izvršeno kontrolno mjerenje blokova za praćenje slijeganja odlagališta otpada „Lokva Vidotto“ od strane ovlaštenog geodetskog ureda

	-Rješenje o reviziji dozvole za gospodarenje otpadom, klasa: UP/I-351-01/18-01/11, urbroj:: 2163/1-08-02/4-20-22 od 10. veljače 2020. godine -Dozvola za obavljanje djelatnosti gospodarenja građevnim otpadom, klasa: UP/I-351-01/09-01/04, urbroj: 2163/1-08-02/3-09-8, od 08.07.2009. godine -Rješenje o okolišnoj dozvoli, klasa: UP/I-351-03/14-02/25, urbroj: 517-06-2-2-1-15-40, od 06. kolovoza 2015. godine Za sanaciju i zatvaranje prvog polja odlagališta Lokva Vidotto – faza 7 ishođena je Uporabna dozvola KLASA:UP/I-361-05/20-01/000046 URbroj:2171-01-05-02/5-20-0006 od 14.12.2020. Za isto je ishođena Odluka o zatvaranju odlagališta neopasnog otpada „Lokva Vidotto“, od 25.02.2021.g., Klasa: 351-01/21-06/01, Urbroj: 2163/1-08-02/4-21-04, koju je izdalo nadležno tijelo Upravni odjel za održivi razvoj Istarske županije.		Geoistra d.o.o. Pula. Na zatvorenom odlagalištu mjeri se dvaput godišnje emisija odlagališnih plinova od strane ovlaštene, akreditirane tvrtke, DVOKUT ECRO d.o.o. Zagreb. Ukupno se mjeri 19 odzračnika na tijelu odlagališta dva puta godišnje. Mjerenja su odrađena u travnju i listopadu 2023. godine. Putem vlastite meteorološke stanice dnevno se skupljaju i analiziraju podaci i parametri padalina i ostalih vremenskih uvjeta. Ovlaštena tvrtka, HIDROLAB d.o.o. Ičići redovito vrši analizu uzoraka površinske, oborinske, te procjedne vode sa zatvorenog odlagališta, praćenjem parametara na ulazu i izlazu MBR uređaja za pročišćavanje otpadnih voda s tijela odlagališta, kao i kontrolu vode u lokvi Vidotto (dvaput godišnje). Analiza uzoraka odrađena je u mjesecu travnju i listopadu. Planski se provode sve predviđene DDD mjere, dva puta godišnje.

	Za potrebe izgradnje reciklažnog dvorišta i sortirnice na lokaciji Lokva Vidotto ishođena je slijedeća dokumentacija: -Glavni arhitektonski projekt, broj: 60/2015, izrađenom od HIDROPLAN d.o.o., Zagreb, za izgradnju faze 5 – reciklažno dvorište i sortirnica u komunalno servisnoj zoni Lokva Vidotto u Rovinju, od ožujka 2016. godine; -Izvedbeni arhitektonski projekt, broj: 60/2015, izrađenom od HIDROPLAN d.o.o., Zagreb, za izgradnju faze 5 – reciklažno dvorište i sortirnica u komunalno servisnoj zoni Lokva Vidotto u Rovinju, od prosinca 2016. godine; -Građevinska dozvola, klasa: UP/I-361-03/17-01/000005, urbroj: 2171-01-05-02/8-17-0005, od 17.02.2017. godine, za građenje građevine gospodarske namjene, djelatnost gospodarenja otpadom – reciklažno dvorište sa sortirnicom otpada, halom za opasnu komponentu otpada i vodospremom; -Rješenje o izmjeni građevinske dozvole, klasa: UP/I-361-03/18-01/000062, urbroj: 2171-01-05-02/5-18-0002, od 02.10.2018. godine, glede promjene investitora. Za izgradnju pretovarne stanice, prometnih površina i rekonstrukcije ulazno-izlazne zone komunalno servisne zone Lokva Vidotto, ishođena je građevinska dozvola,		Prostor odlagališta i reciklažnog dvorišta nadzire se 24 sata dnevno putem kamera, videozapisa i rasvjete s fotonaponskim sustavom čime je omogućeno kvalitetnije praćenje događanja na tijelu odlagališta u noćnim satima. Dana 19. svibnja 2023. godine izvršen je inspekcijski nadzor na lokaciji zatvorenog odlagališta neopasnog otpada Lokva Vidotto, od strane Državnog inspektorata RH, te Zapisnikom KLASA: 351-01/23-04/334, Ur.broj: 44302-02-17-23-2, nisu utvrđene nepravilnosti na lokaciji gospodarenja otpadom Lokva Vidotto.

	klasa: UP/I-361-03/15-01/000025, urbroj: 2171-01-05-02/8-15-0005, od 22.07.2015. godine te je ista izgrađena u skladu sa Glavnim arhitektonskom projektu (broj: GPZLV-34/2014), zajednička oznaka projekta H-203, izrađenom od Bimihold d.o.o., Osijek i Izvedbenom arhitektonskom projektu (broj: 054/15), zajednička oznaka projekta H-203, izrađen od Trinasprojekt, Osijek. Uporabna dozvola klasa: UP/I-361-05/16-01/000021, urbroj: 2171-01-05-02/8-16-0008, od 20.09.2016., pravomoćna 06.10.2016.godine		
Odlagalište građevnog otpada Turnina	Odlagalište građevnog otpada Turnina se nalazi na istoimenom području grada Rovinja-Rovigno. Od 1996. godine do 2008. godine odlagalištem građevnog otpada gospodarila je tvrtka Eko & Geo d.o.o. iz Rovinja, nakon čega je Komunalni servis d.o.o. preuzeo gospodarenje samim odlagalištem. Odlagalište građevnog otpada se prema Prostornom planu uređenja Grada Rovinja-Rovigno nalazi na prostoru komunalno-servisne namjene – odlagalište građevinskog materijala. Površina prostora na kojem se nalazi odlagalište građevnog otpada iznosi 50.707,00 m2. Do konca 2020. godine na odlagalište građevnog otpada je trajno odloženo cca 506.547,00 m3 građevnog otpada. Cilj sustava gospodarenja građevnim otpadom, sukladno zakonskoj regulativi je da se putem nadležnih tijela Jedinica lokalne samouprave osigura priprema za ponovnu uporabu, recikliranje i druge načine materijalne oporabe, uključujući postupke zatrpavanja i nasipavanja, u kojima se otpad koristi kao zamjena za druge materijale. U svrhu ostvarenja navedenog cilja za gospodarenje neopasnim građevinskim otpadom na području grada Rovinja-Rovigno, predan je zahtjev nadležnoj instituciji, Upravnom odjelu za održivi razvoj Istarske županije za ishodovanje Dozvole za gospodarenje otpadom, na lokaciji gospodarenja građevnim otpadom Turnina, Rovinj, za obavljanje djelatnosti prihvata otpada postupkom S, oporabe otpada postupkom R5 (recikliranje/obnavljanje drugih	Prihvat otpada postupkom S, oporabe (građevnog) otpada, tehnološkim procesom R5 i R10	-Elaborat sanacije odlagališta građevinskog otpada – Turnina, broj: 300914, od prosinca 2014. godine, izrađenom od Studio za krajobraznu arhitekturu, prostorno planiranje, okoliš d.o.o., Rovinj, za sanaciju odlagališta građevinskog otpada Turnina; -Rješenje o produljenju važenja lokacijske dozvole, klasa: UP/I-350-05/17-01/000007, urbroj: 2171-01-05-02/8-17-0002, od 27.06.2017. godine. Zahtjev za izdavanje građevinske dozvole na Glavni projekt i suglasnosti nadležnih institucija na Glavni projekt sanacije odlagališta građevnog otpada. Izrađenog od Studio za krajobraznu arhitekturu, prostorno planiranje, okoliš d.o.o., Rovinj Suglasnost Ministarstva poljoprivrede, klasa: 940-06/19/02/06, urbroj: 525-11/0567-19-2, od 31.12.2019. u postupku ishođenja građevinske dozvole

	anorganskih materijala) i R10 (tretiranje tla otpadom u svrhu poljoprivrednog ili ekološkog poboljšanja). Navedenim postupcima oporabe, odlagalište građevnog otpada prestaje obavljati postupak odlaganja (D1) građevnog otpada, već započinje s postupkom oporabe inertnog (građevnog) otpada, što podrazumijeva prihvat i preuzimanje građevnog otpada od „trećih osoba“, te odvajanje istog prema vrsti i svojstvu kako bi se dalje mogao obraditi, prosijavanjem i usitnjavanjem na radnom stroju-drobilici, te tako dobiti oporabljeni otpad, odnosno građevni materijal koji se dalje plasira na tržište i ponovno upotrebljava u građevinskoj, komunalnoj i krajobraznoj djelatnosti. Također će se postupkom tretiranja tla otpadom postići svrha ekološkog poboljšanja lokacije gospodarenja otpadom kao i makadamskih puteva na području grada Rovinja-Rovigno koje je potrebno redovito održavati nasipavanjem. Sukladno zakonskoj regulativi o gospodarenju otpadom RH, potrebno je sva neusklađena odlagališta , propisno sanirati i zatvoriti, stoga je izrađen Glavni projekt sanacije odlagališta građevnog otpada Turnina Rovinj. U razdoblju 2023. godine, sukladno Dozvoli o gospodarenju građevnim otpadom na lokaciji Turnina za tehnološke postupke oporabe R5 i R10, od strane trećih osoba ukupno je preuzeto na privremeno skladištenje prije oporabe količina od 21.234,108 tona građevnog otpada, od toga: 8.969,425 t - 17 01 07 (mješavine betona, cigle, crijepa/pločica i keramike koje nisu navedene pod 17 01 06*). 7,683 t – KB 17 01 03 Crijep/pločice/keramika 12.257 t -KB 17 05 04 Zemlja i kamenje U svrhu ukidanja statusa otpada pri Ministarstvu gospodarstva i održivog razvoja i upisa Komunalnog servisa u Očevidnik ukidanja statusa otpada, izvršeno je i ispitivanje recikliranog građevinskog otpada od strane ovlaštene akreditirane agencije ASCON Lab za normiranje građevinskih materijala, kojim je		na katastarskim česticama kojim gospodari RH, Ministarstvo poljoprivrede, a na kojima se nalazi odlagalište građevinskog otpada Turnina. -Građevinska dozvola, klasa: UP/361-03/19-01/000057, urbroj: 2171-01-05-02/5-20-0011, od 07.05.2020.g. izdana po Upravnom odjelu za prostorno planiranje, zaštitu okoliša i izdavanje akata, Grad Rovinj-Rovigno, za zahvat u prostoru komunalno-servisne namjene, 2.a skupine-sanacija odlagališta građevinskog otpada Turnina-Rovinj. -Izmjena i dopuna lokacijske dozvole, od, klasa: UP/I-350-05/20-01/000010, urbroj: 2171-01-05-02/5-20-0005, od 20.08.2020.g, izdanu po Upravnom odjelu za prostorno planiranje, zaštitu okoliša i izdavanje akata. - Rješenje o izmjeni i dopuni građevinske dozvole, klasa: UP/I-361-03/20-01/000095, urbroj:2171-01-05-02/5-20-0007, od 26.č11.2020.g., izdano po Upravnom odjelu za prostorno planiranje, zaštitu okoliša i izdavanje akata, Grad Rovinj-Rovigno. - Rješenje o produženju važenja građevinske dozvole, klasa: UP/I-361-03/23-01/000050, URBROJ: 2163-8-05-02/6-23-0003

	utvrđen reciklirani agregat 0/31,5 mm. Takav se reciklirani građevni otpad, za kojeg je pokrenut postupak ukidanja statusa otpada, nakon oporabe otpada postupkom R5 (recikliranje/obnavljanje drugih otpadnih anorganskih materijala), koristi za postupak R10 (tretiranje tla otpadom u svrhu poljoprivrednog ili ekološkog poboljšanja), sukladno Dozvoli o gospodarenju otpadom, te Elaboratu gospodarenja otpadom, KLASA: UP/I-351-01/13-01/26, URBROJ: 2163/1-08-02/4-21-22, do 24.02.2021.godine. Građevni otpad za koji je pokrenut postupak ukidanja statusa otpada, nakon oporabe, postupkom R5, dobiven je agregat koji sukladno normi HRN EN 933-1:2012 (laboratorij ASCON Lab, Izvještaj o ispitivanju A-GR/31/21), zadovoljava zahtjeve prema OTU 2001, za nasip i posteljicu od kamenitih materijala, temeljem kojeg je dobiveni agregat 0/31,5 sa lokacije za gospodarenje građevnim otpadom Turnina pogodan za izradu nasipa najmanje debljine sloja 2 Dmax, odnosno 9cm i posteljice. Dobiveni agregat koristi se u svrhu nasipavanja javnih makadamskih puteva i nerazvrstanih cesta, za potrebe Grada Rovinja-Rovigno . U siječnju 2022.godine dobiveno je Rješenje o Upisu u očevidnik ukidanju statusa otpada, KLASA: UP7I-351-02/22-109/02, Ur broj: 517-05-2-1-22-4, od 20.siječnja 2022.g. kojeg je izdalo Ministarstvo gospodarstva i održivog razvoja te je Komunalni servis d.o.o. upisan u Očevidnik ukidanja statusa otpada pod brojem USO-85 za proizvod – reciklirani agregat 0/31,5 mm.		16. lipnja 2023. godine obavljen je inspekcijski nadzor lokacije gospodarenja građevnim otpadom Turnina od strane Državnog inspektorata RH, KLASA : 351-01/22-04/333 UR. BROJ : 443-02-02-17-23-2, te sukladno zapisniku nije bilo uočenih nesukladnosti. Također, za zaprimljeni otpad na lokaciji Turnina, vodi se ONTO evidencija otpada ručno u pisanom obliku i e-ONTO. Otpad se prima od proizvođača otpada sa Pratećim listovima ili od fizičkih osoba bez pratećih listova.

Broj lokacija zelenih otoka na području JLS	Vrste otpada koje se na odvojeno sakupljaju na zelenim otocima (PET/MET ambalaža, staklo, papir/karton, ostalo – navesti koja vrsta)	Tvrtka koja prazni spremnike sa lokacija zelenih otoka
39	PET/MET, papir/karton, staklo, baterije	KOMUNALNI SERVIS d.o.o., Rovinj
18	otpadni tekstil	Zeleni Put d.o.o.
20	otpadne baterije	KOMUNALNI SERVIS d.o.o., Rovinj

3. PLAN GOSPODARENJA OTPADOM GRADA ROVINJA-ROVIGNO

JLS je izradila PGO temeljem ZOGO	DA
PGO JLS izrađen sukladno Zakonu o otpadu (i važeći je temeljem članka 174. ZOGO)	DA
Puni naziv PGO	Plan gospodarenja otpadom Grada Rovinja za razdoblje od 2017.-2022.
Ishodovana suglasnost IŽ (članak 21. ZOGO)	DA
Plan objavljen u Sl glasilu	„Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno br. 2/18
Izmjene i dopune PGO	NE
Ciljevi iz PGO	Cilj 1. Cjeloviti sustav sprječavanja nastajanja otpada i gospodarenja otpadom: - povećanje nadzora toka otpadom - mjere izbjegavanja i smanjivanja otpada - unapređivanje cjelovitog sustava gospodarenja otpadom - edukacija i komunikacija s javnošću - razvoj sustava odvojenog skupljanja "približavanjem mjestu nastanka, naročito komunalnog otpada" - povećanje udjela odvojeno prikupljanog otpada - unapređenje recikliranja i ponovne oporabe otpada - obrada ostatnog otpada prije konačnog zbrinjavanja - smanjivanje udjela biorazgradivog otpada koji treba odložiti - postupno napuštanje odlaganja neobrađenog otpada - samoodrživo financiranje sustava gospodarenja komunalnim otpadom prema Zakonu o održivom gospodarenju otpadom Cilj 2. Gospodarenje komunalnim i proizvodnim otpadom, opasnim otpadom i posebnim kategorijama otpada Cilj 3. Planirani objekti i oprema za gospodarenje otpadom: - uvođenje individualiziranih spremnika za model odvojenog sakupljanja " od vrata do vrata" suhih reciklata (papir/karton, plastika, staklo, metal) - dodatni vrtni komposteri - dodatni kontejneri na zelenim otocima za sakupljanje otpadnog tekstila - sortirnica - kompostana - specijalno vozilo za sakupljanje otpada - centar za ponovnu uporabu
Mjere PGO	1. Provedba izobrazno-informativnih aktivnosti putem radionica, lokalnih medija i distribucije informativnih materijala na kućnu adresu koji će pružati sve potrebne informacije korisnicima usluga gospodarenja otpadom te budućim planovima i aktivnostima, 2. Unapređenje informacijskog sustava distribucijom informativnog materijala i korisničko-specifičnih informacija o statusu usluga gospodarenja otpadom putem korisničkog računa na mrežnim stranicama komunalne tvrtke Komunalni servis d.o.o. i Grada Rovinja,

	3. Unapređenje nadzora nad gospodarenjem otpadom, prvenstveno nadzor procesa neadekvatnog odbacivanja i sakupljanja otpada te kontinuiranog praćenja udjela biorazgradivog otpada u miješanom komunalnom otpadu putem redovitih analiza sastava miješanog komunalnog otpada, 4. Nabava i distribucija dodatnih kućnih kompostera zainteresiranim korisnicima koji imaju mogućnost kompostiranja vlastitog biootpada iz kuhinje i vrta te korištenjem proizvedenog komposta u vlastitoj poljoprivrednoj proizvodnji, npr. povrtlarskoj i sl., 5. Nabava spremnika i vozila za odvojeno sakupljanje biootpada za korisnike koji ne namjeravaju proizvoditi kompost za vlastite potrebe ili nemaju prostorne i sanitarno-higijenske mogućnosti za kompostiranje, 6. Nabava dodatnih spremnika za odvojeno sakupljanje suhih reciklata (papira/kartona, metala, stakla i plastike), 7. Nabava dodatnih spremnika za odvojeno sakupljanje otpadnog tekstila za popunu na postojećim reciklažnim otocima, 8. Izgradnja postrojenja za sortiranje odvojeno sakupljenog papira/kartona, metala, stakla, plastike i drva (sortirnica) na lokaciji odlagališta Lokva Vidotto, 9. Izgradnja postrojenja za biološku obradu odvojeno prikupljenog biooptada na lokaciji odlagališta Lokva Vidotto, 10. Sanacija i zatvaranje odlagališta otpada nakon otvaranja Županijskog centra za gospodarenje otpadom.

4. PODACI O LOKACIJAMA ONEČIŠĆENIM OTPADOM I NJIHOVOM UKLANJANJU

Kao i ranijih godina, i u 2023. godini redovito su se zaprimale dojave o nepropisno odbačenom otpadu sa različitih lokacija na području grada, a vršili su se i redoviti obilasci cijelog područja Grada radi kontrole komunalnog reda odnosno odbačenog otpada.

Broj intervencija uklanjanja nepropisno odbačenog otpada u 2023. godini iznosi 948.

Po svim prijavama i uviđajima postupalo se sukladno odredbama Odluke o komunalnom redu, a sve lokacije na kojima je evidentiran odbačen otpad su i sanirane.

Nepropisno odbačeni otpad sakupljan je sa različitih lokacija na području grada, kako u naseljenim mjestima tako i izvan naselja.

Ukupno sakupljena količina odbačenog otpada iznosi cca 565 m3, razne vrste komunalnog otpada, pretežito glomaznog otpada.

Troškovi odvoza i zbrinjavanja sakupljenog otpada iznosili su cca 32.713,50 eura bez PDV-a.

U 2023. godini provele su se sljedeće mjere sprječavanja nepropisnog odbacivanja otpada:

- sustav kontrole video nadzorom uspostavljen je na kritičnim lokacijama
- postavljeni su znakovi zabrane odlaganja otpada,
- Komunalni servis d.o.o. provodio je informativno-izobrazbene aktivnosti za što je utrošeno 4.253,15 eura.
- osim aplikacije „smart rovinj“ započeto je evidentiranje lokacija i putem sustava ELOO,
- građanima se osigurala mogućnost besplatnog odvoza glomaznog otpada za manje količine do 2m3 kao i odlaganje u reciklažno dvorište „Gripoli“ svakog dana osim nedjelje,
- komunalno redarstvo izdalo je 5 upozorenja i 3 kazne za nepropisno odložen otpad,

5. MJERE POTREBNE ZA OSTVARENJE CILJEVA SMANJIVANJA ILI SPRJEČAVANJA NASTANKA OTPADA

5.1. U 2023. godini provedene su informativno - izobrazne aktivnosti o održivom gospodarenju otpadom za sve dobne skupine građana.

Aktivnosti koje su izvedene u sklopu edukacije građana o mjerama sprječavanja nastanka otpada u 2023.g. jesu slijedeće:

RAZDOBLJE	NAZIV PROJEKTA/AKTIVNOSTI/NAČIN PROVEDBE	IZVOR FINANCIRANJA
Ožujak	Edukativni posjet reciklažnom dvorištu Gripole i komunalno servisnoj zoni Lokva Vidotto učenici OŠ Vladimira Nazora Rovinj	Komunalni servis
Travanj	Radijske emisije u sklopu „Eko zone“ na Rovinj Fm-u- na temu održivog gospodarenja otpadom 1 kom /20'	Komunalni servis
Lipanj/Srpanj Kolovoz	Letci za strane turiste o pravilnom odvajanju otpada (500 kom)- podijeljeno turističkim objektima većih gospodarskih subjekata te kampovima.	Komunalni servis
Srpanj/Kolovoz	Promotivna kampanja – biorazgradivi otpad iz kuhinja u formatu web-brošure „Biootpad“ i važnosti odvojenog prikupljanja istog, šta je biootpad, kako ispravno postupati s otpadom od hrane i šta se smije a šta NE smije odlagati u spremnike za odvojeno prikupljanje biootpada. Korisnicima kojima je primarna djelatnost priprema i usluživanje hrane (restorani) podijeljeno je 300 letaka o važnosti odvojenog prikupljanja biootpada, što se smije odlagati, a što se ne smije odlagati u spremnike za odvojeno prikupljanje biootpada	Komunalni servis
Listopad	Radijske emisije u sklopu „Eko zone“ na Rovinj Fm-u- na temu održivog gospodarenja otpadom 1 kom /20' po emisiji, s naglaskom na važnost ispravnog razvrstavanja otpada u svrhu njegovog recikliranja i opetovanog korištenja kao vrijedne sirovine u gospodarstvu i industriji	Komunalni servis
Prosinac	Ažuriranje edukativnih i promotivnih digitalnih aplikacija na mrežnoj stranici : www.komunalniservis.hr, i domene: „otpad.info“- informacije o održivom gospodarenju otpadom, sprječavanju nastanka otpada, pravilnim odvajanjem otpada u kućanstvima s ciljem recikliranja otpada te podizanja svijesti građana o zaštiti okoliša i smanjenju odlaganja otpada na odlagalištima. Izrada i objavljivanje obavijesti za korisnike na području Grada Rovinja- Rovigno o svim informacijama o lokaciji spremnika »zelenih otoka«, reciklažnom dvorištu, centru za ponovnu upotrebu odbačenih predmeta, akcijama prikupljanja otpada te planu prikupljanja i odvoza otpada.	Komunalni servis

UKUPNO UTROŠENA SREDSTVA U INFORMATIVNO–IZOBRAZNE AKTIVNOSTI O ODRŽIVOM GOSPODARENJA OTPADOM u 2023.g iznose 4.253,15 eura bez PDV-a.

Za ostvarenje postavljenih razvojnih ciljeva potrebno je kontinuirana edukacija o gospodarenju otpadom i zaštitu okoliša, kojom se dobivaju potrebna znanja, oblikovanje stavova i ponašanja te razvijanje spremnosti svakog pojedinca za osobno djelovanje, jer je za učinkovito gospodarenje otpadom, zaštite okoliša i održivog razvitka, osnovni preduvjet upravo osobna primjena.

Stoga će Grad Rovinj-Rovigno u suradnji s Komunalnim servisom, u vidu trajnog procesa provoditi informativno obrazovne aktivnosti. Također, kako turizam ima važan utjecaj u gospodarenju otpadom grada Rovinja-Rovigno, posebne informativne aktivnosti provode se, te će se i dalje kontinuirano provoditi tijekom turističke sezone, a s obzirom da sve više jača ekološka svijest i među turistima, tako i turisti žele imati osjećaj da su na pozitivan način doprinijeli zaštiti okoliša na lokalitetu gdje se odmaraju, gradu Rovinju-Rovigno.

5.2. S ciljem sprječavanja nastajanja otpada i smanjenja količine otpada, uspostavljen je Centar za ponovnu upotrebu odbačenih predmeta u sklopu reciklažnog dvorišta „Gripoli“, u kojem građani donose predmete koje žele odbaciti ali isti još uvijek imaju svoju upotrebnu vrijednost, te time predmet ne postaje otpad, već isti i dalje služi za ponovnu upotrebu nekom drugom vlasniku, što je ima veliko značenje i sa socijalnog aspekta.

U 2023. godini izvršena je razmjena predmeta kroz Centar za ponovnu upotrebu u količini od ukupno 69 predmeta.

5.3. U svrhu sprječavanja nastanka otpada, u 2023. godini izvršene je jedna (1) „eko akcija“ čišćenja priobalja i gradskih plaža u suradnji Komunalnog servisa i Javne vatrogasne postrojbe grada Rovinja-Rovigno, na priobalnom području od Punta Križa do Paluda, te otocima Figarola i S. Giovani a sve u svrhu zdravog i čistog okoliša, s porukom svim građanima i posjetiocima: Ne odbacujte otpad u okoliš!

5.4. Odvojeno prikupljanje biootpada (otpad od hrane iz kuhinja i kantina) – kod gospodarskih subjekata, pretežno ugostiteljskih objekata, ali i obrazovnih ustanova; dječjih vrtića, osnovnih i srednjih škola, bolnice i doma za starije

i nemoćne, a koji u klopu obavljanja svog poslovanja, pružaju i usluge pripreme i posluživanja hrane, te time proizvode veće količine otpada od hrane, odnosno biootpada.
S obzirom na lokalnu osobnost Grada Rovinja-Rovigno, a to je turizam, jedna od otegotnih okolnosti nastavno na navedeno, je svakako velika proizvodnja količine MKO-a tijekom trajanja turističke sezone.
Pružanjem usluga pripreme i posluživanja hrane, proizvodi se velika količina MKO-a, te je praćenjem situacije na terenu, od strane komunalne službe, utvrđen veći udio biootpada iz kuhinja i kantina odložen u spremnicima za MKO, a kojeg je, sukladno zakonskoj regulativi o gospodarenju otpadom, s obzirom da se radi o korisnoj sirovini, zabranjeno miješati sa drugim vrstama otpada (u ovom slučaju MKO), već ga je potrebno reciklirati na mjesto nastanka ili se isti mora odvojeno sakupljati. Otpad od hrane stvara snažan pritisak na okoliš, a sukladno podacima Hrvatske agencije za okoliš i prirodu, u svijetu se čak jedna trećina proizvedene hrane baci. Na razini Europske unije otpad od hrane čini čak 53% ukupno odbačenog otpada. Takvi podaci ukazuju na probleme zaštite okoliša te socijalne i ekonomske održivosti. Plan gospodarenja otpadom Republike Hrvatske za razdoblje 2017. - 2022.godine, postavio je cilj odvojeno sakupiti 40% biootpada od hrane iz ukupno sakupljenog komunalnog otpada. Kako bi zadovoljili zakonske smjernice, KOMUNALNI SERVIS d.o.o., započeo je s odvojenim sakupljanjem biootpada iz kuhinja i kantina u kolovozu 2020.g., kao novom mjerom smanjenja količine miješanog komunalnog otpada u svrhu doprinosa kružnom gospodarstvu, te je nastavio u 2023. godini, proširenje mjere na sve gospodarske subjekte kojima je primarna djelatnost priprema i usluživanje hrane.
Količina odvojeno prikupljenog biootpada u 2023.godini na području Grada, od strane Davatelja javne usluge, Komunalnog servisa d.o.o., ukupno 445.962 kg, time je povećana količina odvojenog prikupljanja biootpada za 165% u odnosu na 2022. godinu.
Ovom mjerom planira se smanjiti količina miješanog komunalnog otpada na području Grada Rovinja-Rovigno za 10-15% te time postići cilj sukladno zakonskim smjernicama koje uređuju poslovanje i gospodarenje otpadom te propisuju smanjenje proizvedene količine miješanog komunalnog otpada u odnosu na količine proizvedene u 2015.g. za 50% do 2022.g. Time bi se izbjeglo i plaćanje propisane poticajne naknade, odnosno kazne. Uz ovaj benefit, postići će se i benefit rasterećenja količine otpada koja se dovozi na ŽCGO „Kaštijun“ u ljetnim mjesecima, za vrijeme trajanja turističke sezone, kada se sakupi velika količina miješanog komunalnog otpada, trostruko više u odnosu na ostale mjesece u godini, a turizam generira gotovo 40% otpada od hrane, što uz ljetne vrućine rezultira pojavi neugodnih mirisa na samoj lokaciji užeg područja Kaštijuna.

Udio odvojeno prikupljenog otpada na području grada Rovinj-Rovigno u 2023.godini iznosi 39%, što nije dovoljno za ostvarenje zadanog Cilja sukladno Planu gospodarenja otpadom RH, te će se provedbom ovog projekta ostvariti pozitivan efekt i rezultat u povećanju količine odvojeno prikupljenog otpada. na području grada Rovinja-Rovigno i područnih općina, čime je obuhvaćeno oko 10.200 kućanstva i 1.600 pravnih osoba.

Nabavkom dva nova specijalna komunalna vozila za odvojeno prikupljanje otpada, Komunalni servis d.o.o., unaprijedit će sustav odvojeno prikupljenog otpada putem spremnika na javnim površinama, a naročito putem individualiziranih spremnika, po modelu „ od vrata do vrata“ čime se korisnicima omogućuje aktivno uključivanje u procese selektiranja u kućanstvu i gospodarstvu te time osvješćuje važnost očuvanja okoliša za zajednicu.
5.5. U svrhu smanjenja količine komunalnog otpada u travnju 2020. započelo se s novom mjerom odvojenog prikupljanja tzv. „Zelenog otpada“, manje količine,1-2 vreće, bez naknade (otpad iz vrtova, nastao vrtlarenjem u kućanstvu) od korisnika iz kategorije kućanstva), što je izuzetno dobro prihvaćeno od strane korisnika javne usluge, a izravno utječe na smanjenje količine komunalnog otpada, jer su dosadašnjim sistemom, isti otpad korisnici odlagali u spremnike za miješani komunalni otpad ili pored spremnika, te bi s komunalnim vozilom za sakupljanje miješanog komunalnog otpada, sakupili i tu vrstu „Zelenog otpada“ koji spada u kategoriju biorazgradivog otpada – iz vrtova i parkova. Ovom je mjerom odvojeno prikupljeno u 2023. godini 534.535 kg zelenog otpada, te je postignuto povećanje prikupljenog „zelenog otpada za 3,3% u odnosu na 2022. godinu
5.6. U svrhu postizanja cilja sprječavanja nastanka otpada, mjerom povećanja stope odvojeno prikupljenog komunalnog otpada s ciljem od 60% do 2022.godine, krajem 2021.godine nabavljeni su i dodatni spremnici za odvojeno prikupljanje komunalnog otpada, sufinancirani od Fonda za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost.
Riječ je o projektu Operativnog programa Konkurentnosti i kohezija 2014.-2020. specifičnog cilja 6 i 1-smanjena količina otpada koji se odlaže na odlagališta kroz nabavu spremnika za odvojeno prikupljanje komunalnog otpada. Projekt je sufinanciran 85% sredstvima EU fondova, dok su preostalih 15% osigurana sredstvima Grada Rovinja-Rovigno koji je ovim projektom osigurao provedbu ciljeva i zadaća usvojenog Plana gospodarenja otpadom Grada Rovinja-Rovigno, sukladno Planu gospodarenja otpadom RH. Isporučeno je ukupno 4.485 spremnika za odvojeno prikupljanje komunalnog otpada, od toga 350 spremnika, pojedinačnog volumena 1100 litara, za odvojeno prikupljanje otpadnog papira i kartona, te odvojeno prikupljanje otpadne plastike, te 4.135 spremnika, slijedećih volumena i vrsta:

- Spremnik za otpadni papir i karton, zapremnina 120 l, 240 l, 360 l, u ukupnoj količini od 1.885 spremnika
- Spremnik za otpadnu plastiku, zapremnina 120 l, 240 l, 360 l, u ukupnoj količini od 2.250 spremnika

Cilj ovog projekta je daljnje razvijanje već uspostavljenog, kvalitetnog, postojanog i ekonomski učinkovitog sustava sakupljanja komunalnog otpada sukladno načelima održivog razvoja, zaštite okoliša, te gospodarenja otpadom i zaštitom javnog interesa u svrhu smanjenja biorazgradivog komunalnog otpada u nastalom miješanom komunalnom otpadu te povećanja količine reciklabilnog otpada kao korisne sirovine na području grada Rovinja-Rovigno.
Zaključno sa 31.12.2021.godine na području Grada ukupno je podijeljeno spremnika za odvojeno prikupljanje otpadne ambalažne plastike i metala, otpadnog papira i kartona, te otpadnog ambalažnog stakla u sustavu „door to door“:
1. spremnici zapremnine 120,240,360 litara za odvojeno prikupljanje otpadne plastike i metala – 5.191 komada

2. spremnici zapremnine 120,240,360 litara za odvojeno prikupljanje otpadnog papira i kartona – 5.556 komada
3. spremnici zapremnine 120,240,360 litara za odvojeno prikupljanje otpadnog stakla – 3.008 komada
Tijekom 2023. godine a području grada Rovinja-Rovigno, prikupljeno je ukupno 11.748.860 kg komunalnog otpada od čega 7.206.330 kg miješanog komunalnog otpada (K.B. 20 03 01), što je za 2% više u odnosu na 2022.godinu.
Količina otpada koje je odložena na odlagalište otpada iznosi 0,00 tona što je 100,00 % manje u odnosu na 2018. godinu. Sav prikupljen komunalni otpad predat je ovlaštenim sakupljačima i obrađivačima, čime je zadovoljen Cilj 1.4. za gospodarenje otpadom sukladno Planu gospodarenja otpadom Republike Hrvatske za razdoblje 2017-2022. „Odložiti na odlagalište manje od 25% mase proizvedenog komunalnog otpada“. Količina odvojeno sakupljenog reciklabilnog i biorazgradivog komunalnog otpada iznosi 4.542,53 kg.
5.8. U 2020.godini završena je Sanacija i zatvaranje odlagališta neopasnog komunalnog otpada „Lokva Vidotto“ kao mjerom za postizanje specifičnog Cilja – Odložiti manje od 25% komunalnog otpada. Odlagalište komunalnog otpada službeno je zatvoreno Odlukom nadležnog odijela Istarske županije u siječnju 2021.godine.
Nakon uspostavljanja centra za gospodarenje otpadom KAŠTIJUN (07/2018.), sav prikupljeni miješani komunalni otpad sa područja Grada Rovinja-Rovigno, odvozi u ŽCGO Kaštijun, gdje se posebnom MBO tehnologijom isti obrađuje te kao rezultat dobiva SRF gorivo.
Procijenjena vrijednost projekta je 11.819.396,16 kuna. Ukupni prihvatljivi troškovi su maksimalno 10.545.896,16 kuna od kojih iznos od 8.964.011,74 kuna (85%) čine bespovratna EU sredstva odobrena putem Ministarstva zaštite okoliša i energetike i Fonda za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost.
Sanacijom odlagališta smanjiti će se negativni utjecaji otpada na prirodne resurse, pogotovo kad je riječ o onečišćenju površinskih i podzemnih voda, tla i zraka i o efektu stakleničkih plinova, a također će se smanjiti i rizici za ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći uslijed odlaganja otpada i vijeka trajanja odlagališta otpada.
Također za postojeću lokaciju, izdana je i Uporabna dozvola za izvedeni zahvat u prostoru namijenjen gospodarenju otpadom 2. skupine – sanacija i zatvaranje prvog polja odlagališta komunalnog otpada Lokva Vidotto – faza 7, od 14.12.2020. , Klasa: UP/I-361-05/20-01/000046, Urbr. 2171-01-05-02/5-20-0006, izdana po Upravnom odjelu za prostorno planiranje, zaštitu okoliša i izdavanje akata.
5.9. PODACI O KOLIČINAMA SAKUPLJENOG KOMUNALNOG OTPADA NA PODRUČJU GRADA ROVINJA-ROVIGNO U 2023. godini

GRAD ROVINJ-ROVIGNO	KOLIČINA (kg)	UDIO (%)
GRAĐANI I OSTALO GOSPODARSTVO	8.838.417	75%
KAMPOVI,HOTELI, UGOSTITELJI	2.910.443	25%
	11.748.860	100,0

Na području Grada Rovinja-Rovigno je u 2022. godini ostvareno 4.252.910 noćenja.
Od ukupnih 11.748.860 kg sakupljenog komunalnog otpada na području Grada Rovinja-Rovigno, kampovi, hoteli i sezonski ugostitelji su proizveli 2.910.443 kg (25%), dok su stalni građani, turisti iz privatnog smještaja i ostalo gospodarstvo proizveli 8.838.417 kg otpada (75 %).
Razlika u udjelima u odnosu na 2022.godinu, ukazuje na pojačanu turističku sezone u 2023.g za 2% kao povećanje smještaja/dolazaka u privatnim objektima u odnosu na udio u količini komunalnog proizvedenog u 2022.godini, gdje su hoteli/kampovi/sezonski ugostitelji ostvarili udio od 25% te stalni građani/turisti iz privatnog sektora/ostalo gospodarstvo ostvarili udio od 75%.
Prema podacima HAOP-a ukupna količina proizvedenog komunalnog otpada po stanovniku na području RH iznosi 1,05kg/dnevno, dok je za Istarsku županiju ta količina viša, odnosno1,82kg/dnevno, najviše uslijed intenzivne turističke posjećenosti. U 2023.godini u gradu Rovinju količina proizvedenog komunalnog otpada po stanovniku iznosi 2,38 kg/dnevno.
Budući da na području grada Rovinja-Rovigno nije provedeno morfološko istraživanje sastava komunalnog, odnosno miješanog komunalnog otpada za 2023.godinu, u tablici 1.1. prikazan je procijenjeni sastav MKO Grada Rovinja-Rovigno, temeljem procijenjenog sastava MKO na razini RH u 2015.godini od strane HAOP-a (Metodologija za određivanje sastava i količina komunalnog odnosno miješanog komunalnog otpada).

Tablica 1.1. Procijenjeni sastav MKO Grad Rovinj-Rovigno za 2023.godinu

Sastavnica	Udio (%)	Godišnja količina MKO u 2023. godini (t)
MKO (miješani komunalni otpad)	%	
Metal	2,07	149,17
Drvo	0,98	70,621
Tekstil/odjeća	3,71	267,35
Papir i karton	23,19	1.671,14
Staklo	3,65	263,03
Plastika	22,87	1.648,091
Guma	0,22	15,853
Koža/kosti	0,45	32,428
Kuhinjski otpad	30,93	2.228,909
Vrtni otpad	5,68	409,318
Ostali otpad (zemlja, prašina, pijesak, nedefinirano)	6,25	450,393
UKUPNO	100,00	7.206,303

Tablica 1.2. Odvojeno sakupljen otpad iz individualiziranih spremnika po modelu“vrata do vrata“ u 2023.godini

Vrsta otpada	Ključni broj otpada	Količina(t)	Udio (%)
STAKLENA AMBALAŽA	150107	384,887	19
- Od toga skupljeno iz sustava “door to door”	150107	206,290	53,60
MIJEŠANA PLASTIČNA AMBALAŽA	150106/150102	839,216	41,42
Od toga skupljeno iz sustava “door to door”	150106/150102	615,620	73,36
PAPIRNA I KARTONSKA AMBALAŽA	200101	801,975	39,58
Od toga skupljeno iz sustava “door to door”	200101	507,960	63,34
UKUPNO		2.026,078	

Sukladno Planu gospodarenja otpadom Grada Rovinja (2017-2022) Procjena razvoja toka otpada za Grad Rovinj-Rovigno za 2022. godinu je slijedeća:

GODINA	BROJ STANOVNIKA	STVORENI KO –t/god.	UDIO(%) SMANJENJA PROIZVEDENOG KO U ODNOSU NA 2015 – CILJ 1.1.	IZDVOJENO SKUPLJENI KO – t/god	UDIO(%) IZDVOJENO SKUPLJENOG KO - CILJ 1.2.
2022	14255	10.758,00	5,00	6.4563,00	60,00

Proizvedeno KO u 2015.godini= 11.322 t
Ostvareno u 2022. Godini prema Planu gospodarenja otpadom Grada Rovinja (2017-2022) je slijedeće:

GODINA	BROJ STANOVNIKA	STVORENI KO –t/god.	UDIO(%) SMANJENJA PROIZVEDENOG KO U ODNOSU NA 2015 – CILJ 1.1.	IZDVOJENO SKUPLJENI KO – t/god	UDIO(%) IZDVOJENO SKUPLJENOG KO - CILJ 1.2.
2022	12968	11.095,76	2	4.777,90	42

U cilju smanjenja količine komunalnog otpada iz kućanstava je akcija Kompost, kojom Komunalni servis d.o.o. zainteresiranim građanima besplatno daje na korištenje kompostere – spremnike za zbrinjavanje zelenog i organskog otpada u vlastitom dvorištu i za vlastite potrebe. Do konca 2023. godine na području Grada podijeljeno je ukupno 1.210 kompostera.

Odvojeno prikupljanje glomaznog (krupnog) otpada provodi se putem reciklažnog dvorišta Gripoli na adresi: Cesta za Rovinjsko Selo 2/c i putem povremenih akcija preuzimanja glomaznog otpada u skladu sa Planom odvoza glomaznog otpada te na lokaciji obračunskog mjesta korisnika usluge.

Davatelj javne usluge u okviru javne usluge, jednom u kalendarskoj godini preuzima glomazni otpad od korisnika usluge iz kategorije kućanstva na lokaciji obračunskog mjesta bez naknade, u najvećoj količini od 2 m^3.

Korisnik usluge iz kategorije kućanstvo može glomazni otpad i samostalno dovesti u reciklažno dvorište i besplatno predati količinu od 2 m^3 glomaznog otpada.

Na području grada Rovinja-Rovigno nalazi se Reciklažno dvorište Gripoli, na adresi Cesta za Rovinjsko selo 2/c. Reciklažno dvorište ima određeno radno vrijeme i pod nadzorom je djelatnika Komunalnog servisa. Građani donose u za to postavljene kontejnere otpadne materijale, kao što su: papir i karton, najlon, tetrapak, staru odjeću i obuću, drvo (ambalaža i sl.), ambalažno staklo, limenke od pića i napitaka, ravno staklo, crne metale, obojene metale, plastičnu ambalažu, kućanske aparate (bijela tehnika) i dijelove autokaroserija, glomazni otpad, stiropor, staklena vuna, građevinski otpad manje količine, jestiva i motorna ulja, otpadne filtere i zauljene krpe, opasni otpad u količinama koje nastaju u kućanstvima (baterije, akumulatori, fluorescentne cijevi, azbest) i dr. Vaganje skupljenog otpada vrši se pri otpremi istog na odlagalište građevnog otpada Turnina ili na reciklažno dvorište Vidotto gdje se obrađuje i otprema na daljnju obradu-oporabu ovlaštenim tvrtkama / sakupljačima.

Radno vrijeme Reciklažnog dvorišta je slijedeće:

- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom, od 07.00 do 14.00 sati,
- Srijedom od 10.00 – 17.00 sati
- Subotom od 08.00 do 13.00 sati, praznikom i nedjeljom zatvoreno.

Na lokaciji gospodarenja otpadom, komunalno servisne zone Lokva Vidotto koje se nalazi na udaljenosti od 7 km od samog grada i zauzima površinu od 97.618m2., smješteni su slijedeće građevine i uređaji: uredski kontejneri, vaga i vagarska kućica, hidrantska mreža, meteorološka stanica, plato za pranje vozila, MBR uređaj sa sustavom nanofiltracije, reciklažno dvorište, mini sortirna linija i pretovarna stanica. Lokacija je ograđena i opremljena videonadzorom, te je pristup lokaciji omogućen pristupnom cestom. Sve se otpadne vode prikupljene sa odlagališta prije samog ispuštanja putem bušotine u tlo pročišćavaju putem MBR uređaja.

Kontinuirano se provode mjerenja emisije odlagališnih plinova na saniranom i zatvorenom odlagalištu „Lokva Vidotto“ sukladno važećem ugovoru s ovlaštenom tvrtkom Dvokut-Ecro d.o.o. Zagreb, koja izrađuje Izvještaje o provedenom mjerenju odlagališnih plinova, u svrhe kontrole emisije odlagališnih plinova prema Pravilniku o odlagalištima otpada (4/23).

Ovlaštena tvrtka Geoistra d.o.o. Pula provodi kontinuirana mjerenja kontrolnih točaka na zatvorenom odlagalištu „Lokva Vidotto“ te izdaje Tehničko izvješće za svako pojedino mjerenje. Zadnje mjerenje izvršeno je u prosincu 2023.godine.

Ovlaštena tvrtka, HidroLab d.o.o., Ičići redovito vrši analizu uzoraka procijedne vode, ulaza i izlaza iz MBR uređaja za pročišćavanje otpadne vode s odlagališta, kao i kontrolu vode u zatvorenom odlagalištu „Lokva Vidotto“ i pijezometarskoj bušotini.

Redovito se vrši održavanje vegetacije zatvorenog odlagališta, te čišćenje izvedenih otvorenih kanala, položenih uz obod zatvorenog tijela odlagališta, a koji služe za sakupljanje oborinske vode s prekrivnog brtvenog sloja tijela odlagališta.

O provedenim propisanim mjerama praćenja stanja odlagališta i okoliša te izvršenih kontrolnih analiza, sukladno, Pravilniku o odlagalištima otpada (4/23), prilog III te sukladno točci 1.6.3 Rješenja o okolišnoj dozvoli, Upravitelj, Komunalni servis d.o.o. i JLS Grad Rovinj-Rovigno podnose propisana godišnja Izvješća nadležnim upravnim tijelima.

Na zatvorenom i saniranom odlagalištu Basilica –Mondelaco u 2022.godini nisu se izvodili nikakvi radovi. Kontinuirano se provode mjerenje emisije plinova i to na 3 odušnika dva puta godišnje, slijeganja odlagališta putem tri repera, praćenje temperature na plinodrenažnim bušotinama po cijeloj dubini bušotine, površinska temperatura odlagališta te analiziraju se procijedne vode iz tijela odlagališta i vode iz okolnih bušotina. O svim mjerenjima ovlaštena tvrtka izrađuje godišnje Izviješće o provedenim mjerenjima.

6. POPIS PROJEKATA ZA PROVEDBU ODREDBI PLANA, ORGANIZACIJSKI ASPEKTI, IZVORI I VISINA FINANCIJSKIH SREDSTAVA ZA PROVEDBU MJERA GOSPODARENJA OTPADOM

Redni broj	Naziv provedenog projekta	Utrošena financijska sredstva	Izvor financijskih sredstava
1.	Izobrazno-informativne aktivnosti	4.253,15 eura	Sredstva KOMUNALNOG SERVISA d.o.o.
2.	Sanacija i zatvaranje prvog polja odlagališta otpada Lokva Vidotto nakon otvaranja Županijskog centra za gospodarenje otpadom	6.028.785,34 kn/800.157,32 eura	GRAD ROVINJ-ROVIGNO i FOND ZA ZAŠTITU OKOLIŠA I ENERGETSKU UČINKOVITOST (85%) temeljem Ugovora KK.06.3.1.04.0018 za financiranje iz Kohezijskog fonda
5.	Održavanje MBR uređaja Lokva Vidotto	23.652,84	Sredstva KOMUNALNOG SERVISA d.o.o.
6.	Prijava na natječaj za nabavu dva komunalna vozila za odvojeno prikupljanje otpada u okviru operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014-2020“ za dodjelu bespovratnih sredstava iz EU.	(231.601,30 eura)	Sredstva FZOE (82,3%) i KOMUNALNOG SERVISA d.o.o.
7.	Obrada, drobljenje građevnog otpada i glomaznog otpada, prijevoz i zbrinjavanje	414.620,12 eura	Sredstva KOMUNALNOG SERVISA d.o.o.
8.	Praćenje parametara na zatvorenim odlagalištima Basilica i Lokva Vidotto (odlaglaišni plinovi, stabilnost terena, otpadne, procjedne, površinske vode), te geodetskih izmjera visinskih kota na lokaciji gospodarenja građevnim otpadom Turnina. Usluga izrade analitičkih izvješća karakterizacije građevnog otpada.	17.476,23 eura	Sredstva KOMUNALNOG SERVISA d.o.o.
9.	Usluga zbrinjavanja raznovrsnog otpada iz mreže reciklabilnog otpada (pretežno miješane plastike, ostalog odvojeno sakupljenog otpada kroz RD, biootpada)	846.979,86 eura	Sredstva KOMUNALNOG SERVISA d.o.o.

7. ROKOVI I NOSITELJI IZVRŠENJA PLANA

Redni broj	Predviđeno PGO za 2022. god.	Izvršeno DA/NE/ DJELOMIČNO	Napomena
1	Provedba izobrazno-informativnih aktivnosti putem radionica, lokalnih medija i distribucije informativnih materijala na kućnu adresu koji će pružati sve potrebne informacije korisnicima usluga gospodarenja	DA	Izrađeni su razni leci, plakati, obavijesti na raznim portalima i vozilima, internetske aplikacije, blogovi, naljepnice za označavanje spremnika, edukativne radio emisije

	otpadom te budućim planovima i aktivnostima.		na temu sprječavanja nastanka otpada.
2	Unapređenje informacijskog sustava distribucijom informativnog materijala i korisničko-specifičnih informacija o statusu usluga gospodarenja otpadom putem korisničkog računa na mrežnim stranicama komunalne tvrtke Komunalni servis d.o.o. i Grada Rovinja.	DA	Izrađena je internetska aplikacija dostupna i na poveznici : http://www.halorv.eu, te domena otpad.info, na kojoj su dostupne sve potrebne informacije o načinu gospodarenja otpadom, lokacija reciklažnog dvorišta, lokacije „zelenih otoka“, mjesta na području Grada Rovinja-Rovigno, te ostale važne obavijesti i informacije korisnicima o ispravnom razvrstavanju otpada, odvozu glomaznog otpada, kućnom kompostiranju, terminskim planovima odvoza otpada, akcijama prikupljanja otpada, a sve u svrhu kružnog gospodarenja otpadom i očuvanju prirodnih resursa i zdravog okoliša.
3	Unapređenje nadzora nad gospodarenjem otpadom, prvenstveno nadzor procesa neadekvatnog odbacivanja i sakupljanja otpada te kontinuiranog praćenja udjela biorazgradivog otpada u miješanom komunalnom otpadu putem redovitih analiza sastava miješanog komunalnog otpada.	DA	Svakodnevno se vrše obilasci po terenu te se provjerava neadekvatno odbacivanje otpada. Isti se ukloni putem Komunalnog servisa d.o.o. ili druge ugovorne pravne osobe u roku od 24 sata.
4	Nabava i distribucija dodatnih kućnih kompostera zainteresiranim korisnicima koji imaju mogućnost kompostiranja vlastitog biootpada iz kuhinje i vrta te korištenjem proizvedenog komposta u vlastitoj poljoprivrednoj proizvodnji, npr. povrtlarskoj i sl.	DA	Tijekom 2023. godine KOMUNALNI SERVIS d.o.o. je kao i prethodnih godina nastavio sa dodjelom korisnicima javne usluge prikupljanja miješanog komunalnog i biorazgradivog komunalnog otpada kompostera za vlastiti otpad iz kuhinje i vrta. Planira se tijekom 2024. godine nastavak sa dodjeljivanjem kompostera.
5	Nabava spremnika i vozila za odvojeno sakupljanje biootpada za korisnike koji ne namjeravaju proizvoditi kompost za vlastite potrebe ili nemaju prostorne i sanitarno-higijenske mogućnosti za kompostiranje.	NE	Planira se tijekom 2024. godine nabaviti spremnike za odvojeno sakupljanje biootpada za korisnike koji ne namjeravaju proizvoditi vlastiti kompost ili nemaju mogućnosti.
6	Nabava dodatnih spremnika za odvojeno sakupljanje suhih reciklata (papira/kartona, metala, stakla i plastike).	DA	Tijekom 2023. godine KOMUNALNI SERVIS d.o.o. nabavio je manju količinu spremnika za selektivni otpad zapremnine 1100 litara iz razloga što se GRAD ROVINJ-ROVIGNO u 2018. godini prijavio na natječaj – otvoreni poziv za dostavu potrebne količine spremnika za selektivni otpad (spremnike za door to door sustav prikupljanja selektivnog otpada) raspisan od strane i Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost ciljem pružanja potpore jedinicama lokalne samouprave u obliku dodjele

			bespovratnih sredstava za nabavu određene količine spremnika za selektivno sakupljanje otpada.
7	Nabava dodatnih spremnika za odvojeno sakupljanje otpadnog tekstila za popunu na postojećim reciklažnim otocima.	DA	Tijekom 2023.godine KOMUNALNI SERVIS d.o.o. nije nabavljao dodatne spremnike za sakupljanje otpadnog tekstila, iz razloga što je ugovorio poslovnu suradnju za uslugu postavljanja odgovarajućih spremnika za otpadni tekstil, sakupljanje, prijevoz i zbrinjavanje istog sa ovlaštenim sakupljačem, ZELENI PUT d.o.o., Donja Lomnica, RH.
8	Izgradnja postrojenja za sortiranje odvojeno sakupljenog papira/kartona, metala, stakla, plastike i drva (sortirnica) na l lokaciji odlagališta Lokva Vidotto.	DJELOMIČNO	Tijekom 2017. godine ishođena je građevinska dozvola za građenje građevine gospodarske namjene, djelatnost gospodarenja otpadom – reciklažno dvorište sa sortirnicom otpada, halom za opasnu komponentu otpada i vodospremom (klasa: UP/I-361-03/17-01/000005, urbroj: 2171-01-05-02/8-17-0005) od 17. veljače 2017. godine, koja je postala pravomoćna 17. ožujka 2017. godine. Ministarstvo zaštite okoliša i energetike objavilo je natječaj – otvoreni poziv za dostavu projektnih prijedloga s ciljem pružanja potpore jedinicama lokalne samouprave u obliku dodjele bespovratnih sredstava za provedbu aktivnosti izgradnje i opremanja reciklažnih dvorišta. Grad Rovinj-Rovigno je ishodio Rješenje o izmjeni građevinske dozvole (klasa: UP/I-361-03/18-01/000062; urbroj: 2171-01-05-02/5-18-0002) glede promjene investitora od 02. listopada 2018. godine, koja je postala pravomoćna 02. listopada 2018 te se prijavio na gore spomenuti poziv s negativnim ishodom prijave. U ožujku 2023. godine prijavljen je početak građenja.
9	Izgradnja postrojenja za biološku obradu odvojeno prikupljenog biootpada na lokaciji odlagališta Lokva Vidotto.	NE	/
10	Sanacija i zatvaranje odlagališta otpada nakon otvaranja Županijskog centra za gospodarenje otpadom.	DA	Radi potrebe sanacije i zatvaranja I. polja odlagališta otpada Lokva Vidotto tijekom 2018. godine izrađena je i ishođena slijedeća dokumentacija: -Glavni projekt sanacije i zatvaranja prvog polja odlagališta komunalnog otpada Lokva Vidotto sa troškovnikom za 7. Fazu – zatvaranje I. (prvog) polja. Odlagalište otpada Lokva Vidotto je fizički zatvoreno, odnosno na isto se

			od 01. srpnja 2018. godine otpad ne odlaže, već se isti prevozi na obradu i zbrinjavanje u ŽCGO Kaštijun u Pulu. Sklopljen je Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava za projekte koji se financiraju iz Kohezijskog fonda u financijskom razdoblju 2014.-2020. „Sanacija i zatvaranje prvog polja odlagališta komunalnog otpada „Lokva Vidotto“ ref.br. KK.06.3.1.04.0018 od 28.6.2019. Za isto je ishođena Odluka o zatvaranju odlagališta neopasnog otpada „Lokva Vidotto“, od 25.02.2021.g., Klasa: 351-01/21-06/01, Urbroj: 2163/1-08-02/4-21-04, koju je izdalo nadležno tijelo Upravni odjel za održivi razvoj Istarske županije.
11	Sanirano i zatvoreno odlagalište Basilica	DA	Redovito se prate svi zakonom propisani parametri i izrađuju odgovarajući Izvještaji.

8. ZAKLJUČAK

Tijekom 2023. godine radilo se na unaprjeđenju sustava gospodarenja otpadom, kako bi se isti prilagodio Uredbi o gospodarenju komunalnim (NN RH 50/17, N.N. 84/19) otpadom i Zakonu o gospodarenju otpadom (NN RH 84/21) a provedene mjere usmjerene su u ispunjavanju ciljeva predviđenih Planom gospodarenja otpadom RH, odnosno Planom gospodarenja otpadom Grada Rovinj-Rovigno za razdoblje 2017.-2022. godine.

U 2023. godini nastavilo se sa započetim mjerama, edukaciji stanovništva na temu kružnog gospodarenja otpadom, korisni savjeti u svrhu sprječavanja nastanka otpada te će se i dalje provoditi sve potrebne aktivnostima kako bi se smanjile količine miješanog komunalnog otpada koji se dovozi na pretovarnu stanicu, te potom u ŽCGO Kaštijun u Pulu, a sve u skladu s odredbom iz Čl. 101. Zakona o gospodarenju otpadom (NN RH 84/21) kojima je propisana poticajna naknada kao mjera kojom se potiče jedinica lokalne samouprave da , u okviru svojih ovlasti, provede mjere kojima se smanjuje udio miješanog komunalnog otpada u komunalnom otpadu koji nastaje na području te jedinice lokalne samouprave.

Grad Rovinj-Rovigno uspješno je ostvario i pokrenuo veliki broj predviđenih mjera za sprječavanje nastanka otpada iz Plana gospodarenja otpadom Grada Rovinja za razdoblje od 2017.-2022. i u 2023. godini. Nastaviti će se razvijati sustav edukacije za sudjelovanje u sustavu gospodarenja otpadom prikladnim programima u školskom i izvanškolskom području, medijima, stručnim radionicama, javnim tribinama, te ostalim sredstvima informiranja javnosti i komunikacije o otpadu, unaprijediti sustav odvojenog prikupljanja otpada te provoditi mjere sprječavanja nepropisno odbačenog otpada u okoliš kojim će se doprinijeti smanjenju onečišćenja okoliša.

III.

Ovo Izvješće objaviti će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno i na službenim internetskim stranicama do 31. ožujka 2024. godine.

Jedan primjerak ovog Izvješća dostaviti će se nadležnom odjelu Istarske Županije.

KLASA/CLASSE: 363-01/24-01/32 Gradonačelnik
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-07-01/1-24-2
Rovinj - Rovigno, 4. ožujka 2024. dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec,v.r.

Ai sensi della disposizione dell'articolo 4 comma 3 della Legge sugli impiegati e i dipendenti nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", nn. 86/08, 61/11, 4/18 e 112/19) e su proposta della Capo del Settore amministrativo per gli affari sociali, dopo aver consultato il sindacato il giorno 4 marzo 2024, il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno, emana il

REGOLAMENTO
DI MODIFICA E INTEGRAZIONE AL REGOLAMENTO SULLA STRUTTURA INTERNA DEL SETTORE AMMINISTRATIVO PER GLI AFFARI SOCIALI

Articolo 1

Nel Regolamento sulla struttura interna del Settore amministrativo per gli affari sociali ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 1/16, 4/16, 8/17 e 10/23) nella Tabella della sistematizzazione dei posti di lavoro del Settore amministrativo per gli affari sociali, ossia nella tabella della rappresentazione dei posti di lavoro della Sezione per lo sport, l'assistenza sociale, i vigili del fuoco e la società civile dopo il posto di lavoro al numero 11 (addetto) si aggiunge un nuovo posto di lavoro al numero 12 (addetto per l'assistenza sociale e gli affari amministrativi), come nella tabella in allegato del presente Regolamento.

Articolo 2

Il presente Regolamento entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 024-03/24-01/47
Urbroj/Numprot: 2163-8-02-24-3
Rovinj-Rovigno, 5 marzo 2024

Il Sindaco
dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec., m.p.

12. ADDETTO PER GLI AFFARI SOCIALI E GLI AFFARI AMMINISTRATIVI

numero di esecutori: 1

Dati principali sul posto di lavoro

CATEGORIA	SOTTOCATEGORIA	LIVELLO	RANGO DI CLASSIFICAZIONE
III.	Addetto	-	11.

Dati principali sul posto di lavoro

DESCRIZIONE DELLE MANSIONI E DEI COMPITI	Percentuale di tempo necessaria per espletare singole mansioni
attua il programma sociale e risolve nel procedimento amministrativo su singoli diritti delle parti, tiene l'evidenza sui diritti dall'ambito dell'assistenza sociale e prepara le relazioni in merito nonché prepara il materiale per le sedute della Commissione per l'assistenza sociale e attua le sue conclusioni	30
riceve le parti, informa i cittadini sui diritti dall'ambito dell'assistenza sociale, comunica e collabora con le istituzioni e le associazioni dell'assistenza sociale nonché con altre istituzioni dall'ambito di lavoro della Sezione	40
svolge i lavori amministrativi della gestione documentale in merito al trattamento delle lettere e degli atti, il loro smistamento, distribuzione e inserimento nel sistema informatico della gestione documentale in base alle indicazioni del caposettore, inoltre aggiorna regolarmente le evidenze della gestione documentale dall'ambito di lavoro della Sezione e tiene l'evidenza della presenza sul lavoro dei dipendenti della Sezione	20
svolge anche altri lavori affini su ordine del Caposettore e del Responsabile della Sezione	10

Descrizione del livello delle misure standard per la classificazione dei posti di lavoro

COMPETENZE PROFESSIONALI RICHIESTE	scuola media superiore ramo economico, minimo un (1) anno di esperienza lavorativa su lavori simili, esame professionale di stato superato, conoscenza del lavoro al computer e conoscenza attive della lingua italiana
COMPLESSITÀ DELLE MANSIONI	la complessità delle mansioni comprende i lavori semplici e uniformi che richiedono l'applicazione di procedimenti accertati precisamente, di metodi di lavoro e di tecniche professionali
AUTONOMIA NEL LAVORO	comprende l'espletamento delle mansioni sotto il controllo regolare e seguendo le direttive della persona responsabile
LIVELLO DI COLLABORAZIONE CON GLI ALTRI ORGANSIMI E LIVELLO DI COMUNACAZIONE CON LE PARTI	il livello di comunicazione professionale che comprende i contatti all'interno delle unità organizzative inferiori dell'organismo amministrativo
LIVELLO DI RESPONSABILITÀ E INFLUENZA SULL'EMANAZIONE DELLE DELIBERE	il livello di responsabilità che comprende la responsabilità per le risorse materiali con le quali il dipendente lavora, nonché l'applicazione regolare dei procedimenti accertati, dei metodi di lavoro e di tecniche professionali

Ai sensi della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18, 2/21), emano la presente

CONCLUSIONE

I

Conformemente alla Relazione sulle offerte ricevute per la partecipazione allo scambio artistico con la Città di Salisburgo (Austria) nell'ambito del programma "AIR - Artists-in-Residence" (Klasa/Classe: 008-02/24-01/7 , Ur.br./Numprot: 2163-8 -03/1-24-6 del 27 febbraio 2024), con cui Luciano Bunić di Rovinj-Rovigno, via Augusto Ferri 5, è stato selezionato come artista rovignese che parteciperà allo scambio artistico con la città di Salisburgo nel mese di aprile 2024, la Città di Rovinj-Rovigno verserà a Luciano Bunić un borsa di studio (comprese le spese di viaggio) di 1.000,00 euro in modo tale che sul conto dell'artista verranno versati 700,00 euro prima della partenza e 300,00 euro dopo il rientro e la presentazione della relazione sul soggiorno.

Durante il suo soggiorno a Salisburgo, Luciano Bunić avrà a disposizione un appartamento e uno spazio di lavoro (concesso ad uso gratuito dalla Città di Salisburgo).

II

Al termine del suo soggiorno a Salisburgo, Luciano Bunić è tenuto a presentare una relazione scritta in cui dovrà presentare la sua attività nel luogo di soggiorno, nonché indicare se il soggiorno lavorativo è stato rilevante in termini di futuri progetti e collaborazioni artistiche. Le opere, le presentazioni e simili dell'artista dovranno essere corredate da fotografie e allegate alla relazione.

III

I responsabili dell'attuazione della presente Conclusione sono il Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti della Città di Rovinj-Rovigno e l'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno.

Klasa/Classe: 024-03/24-01/47 Il Sindaco
Urbroj/Numprot: 2163-8-02-24-3 dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec., m.p.
Rovinj-Rovigno, 5 marzo 2024

Atti del Comitato locale di Villa di Rovigno

In base alla disposizione dell'articolo 6 della Delibera statutaria sulla costituzione del Comitato locale di Villa di Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/14), il Consiglio del Comitato locale di Villa di Rovigno alla seduta costitutiva tenutasi il giorno 11 marzo 2024, ha emanato il

DECRETO
sull'elezione del presidente del Consiglio del Comitato locale di Villa di Rovigno

I

A presidente del Consiglio del Comitato locale di Villa di Rovigno viene eletto Emil Radovan di Villa di Rovigno, Radovani 8, per il periodo di quattro anni.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 023-01/24-01/49 Il Presidente provvisorio
Ur.broj/Numprot: 2163-01-01-24-3
Villa di Rovigno, Rovinj-Rovigno, 11 marzo 2024 Emil Radovan, m.p.